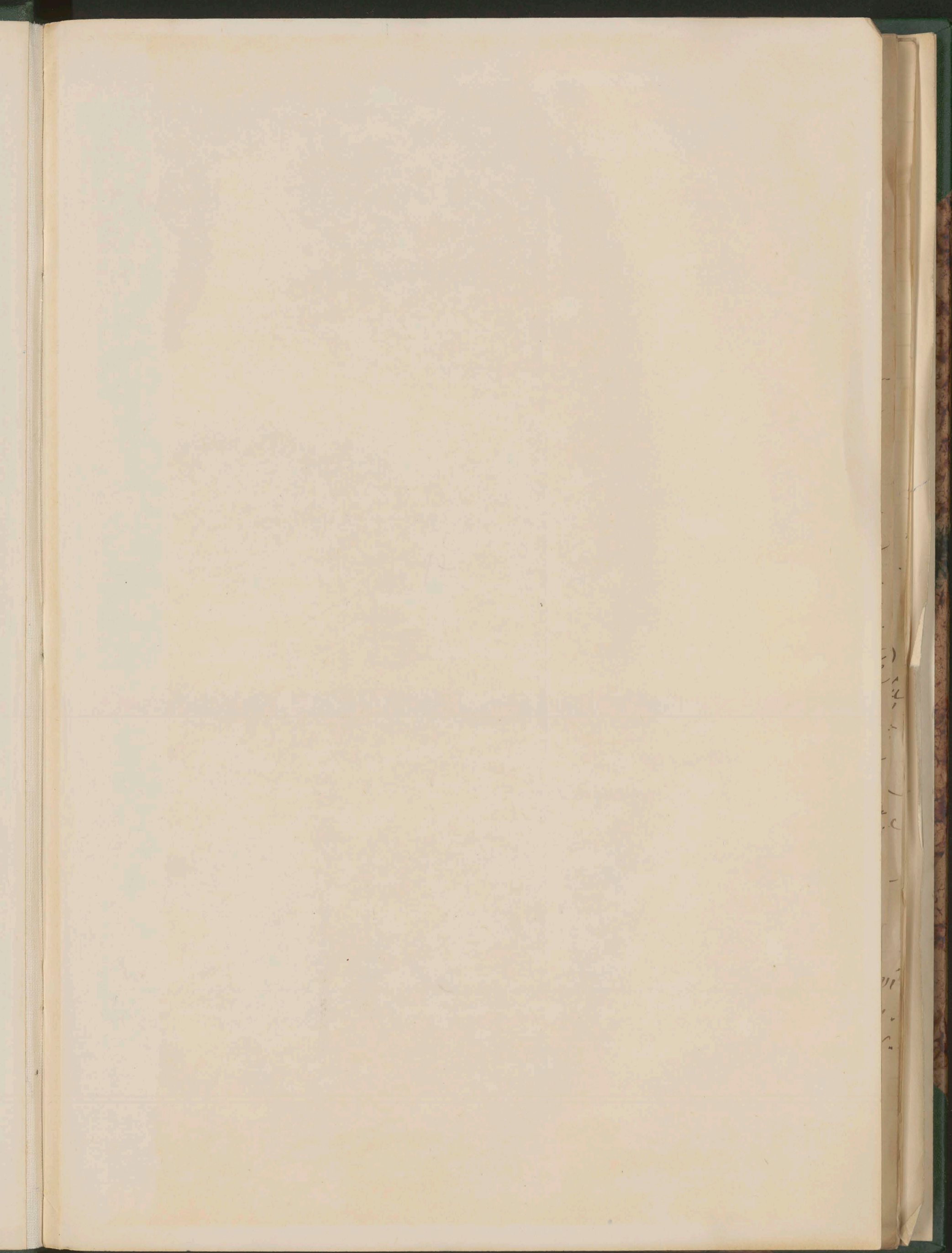
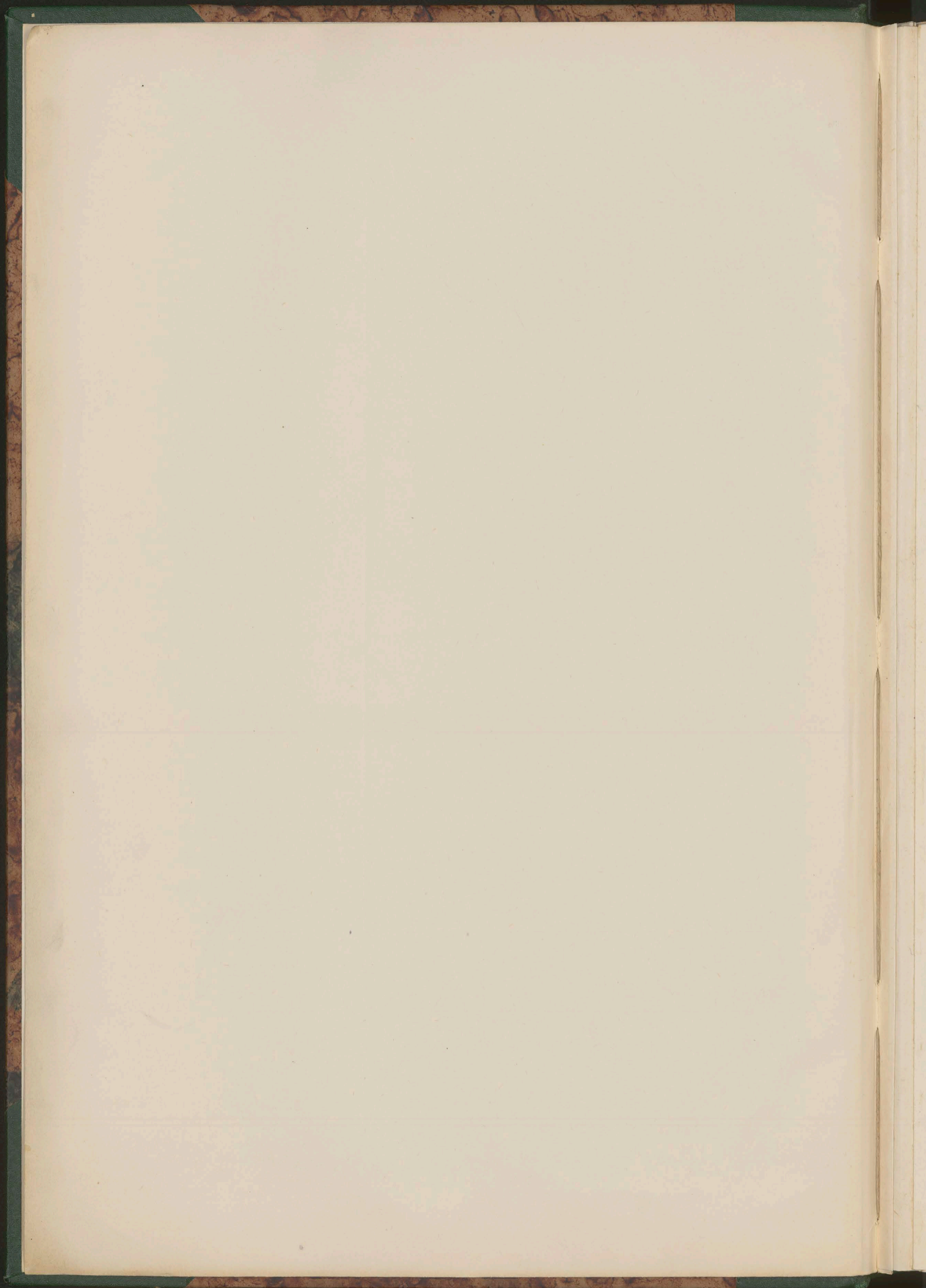


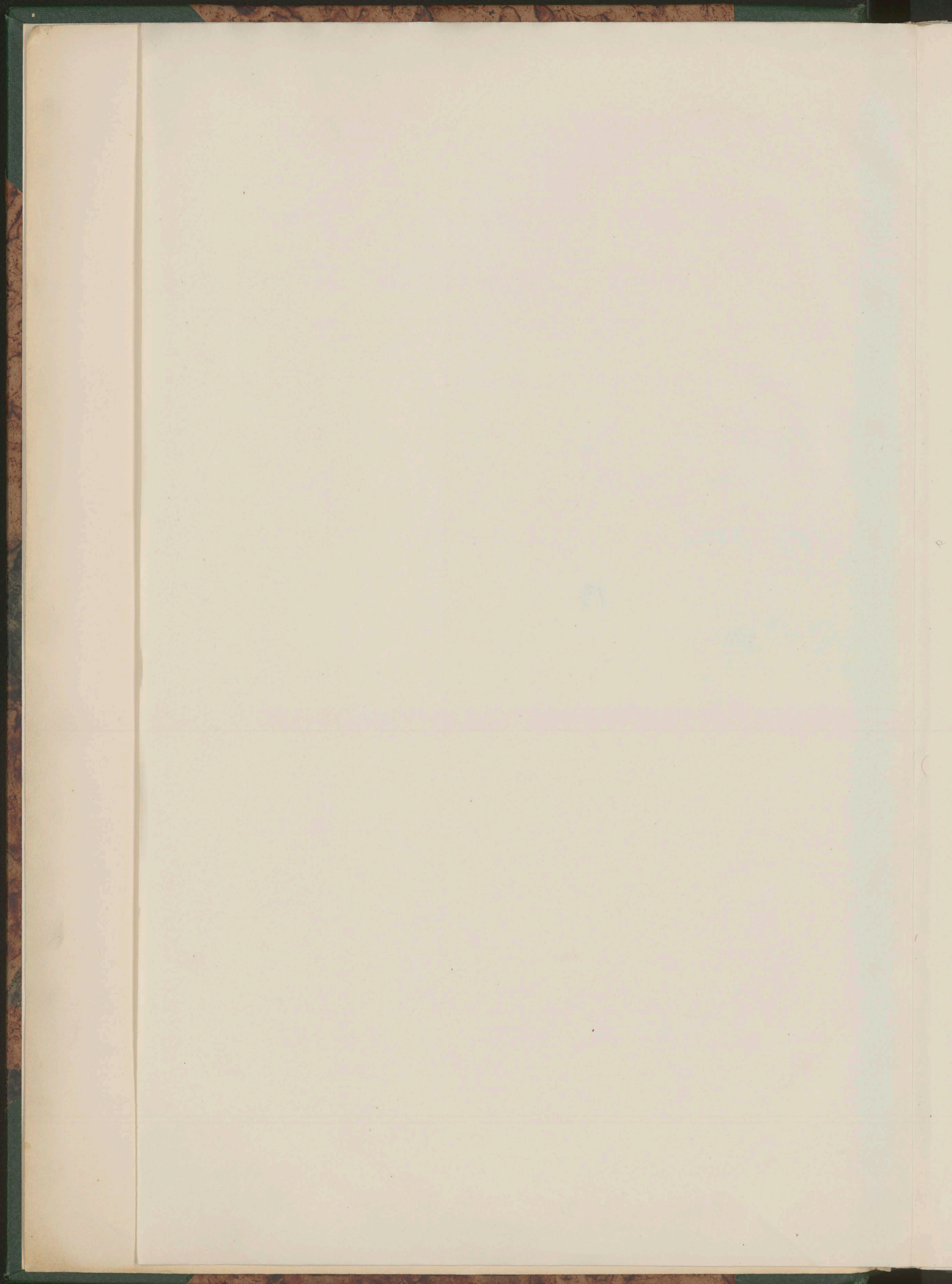
Opr. "Starodruk" 1966 r.

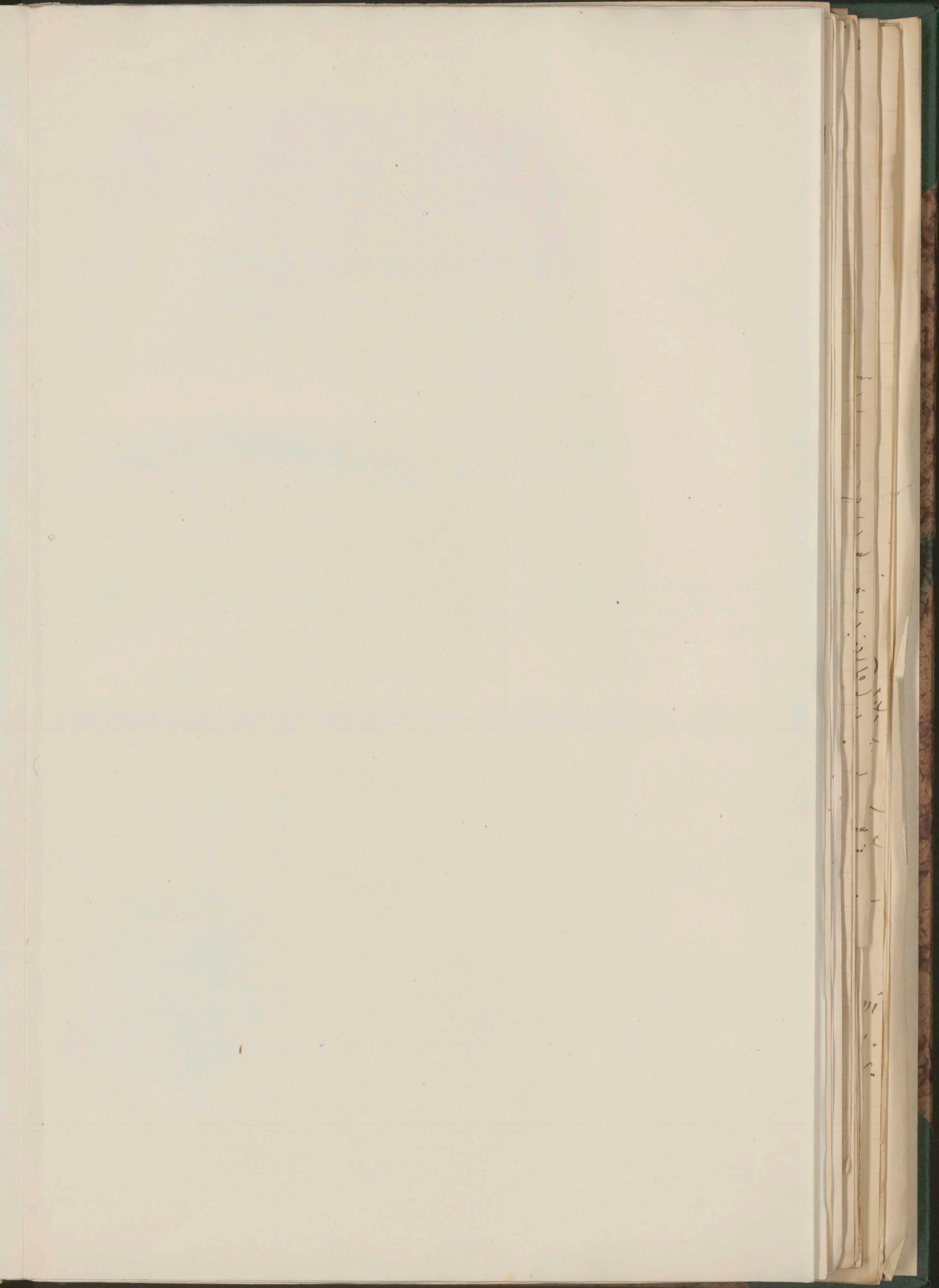


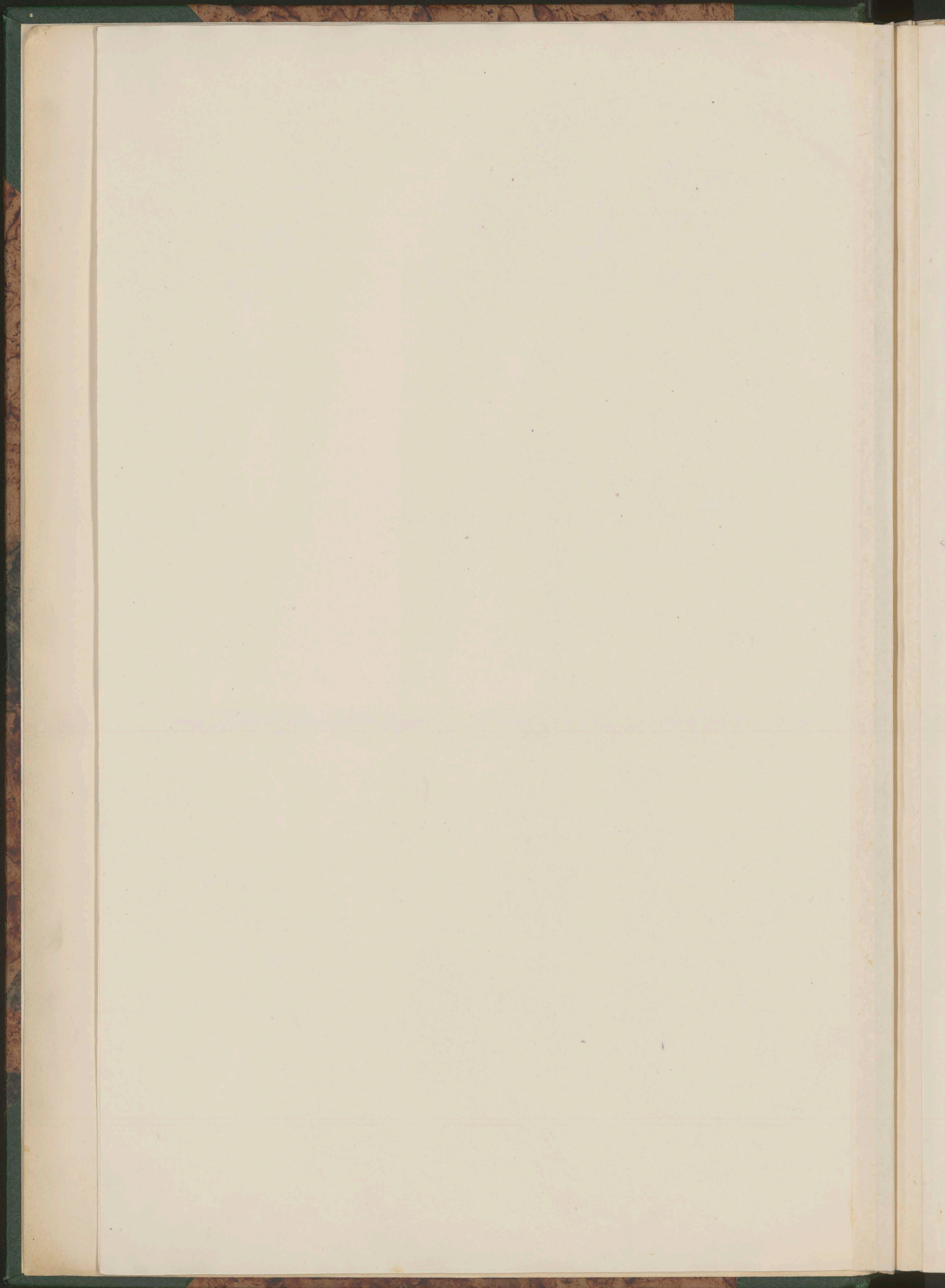


13

Handwritten notes on the right edge of the page, including the number 13 and other illegible characters.





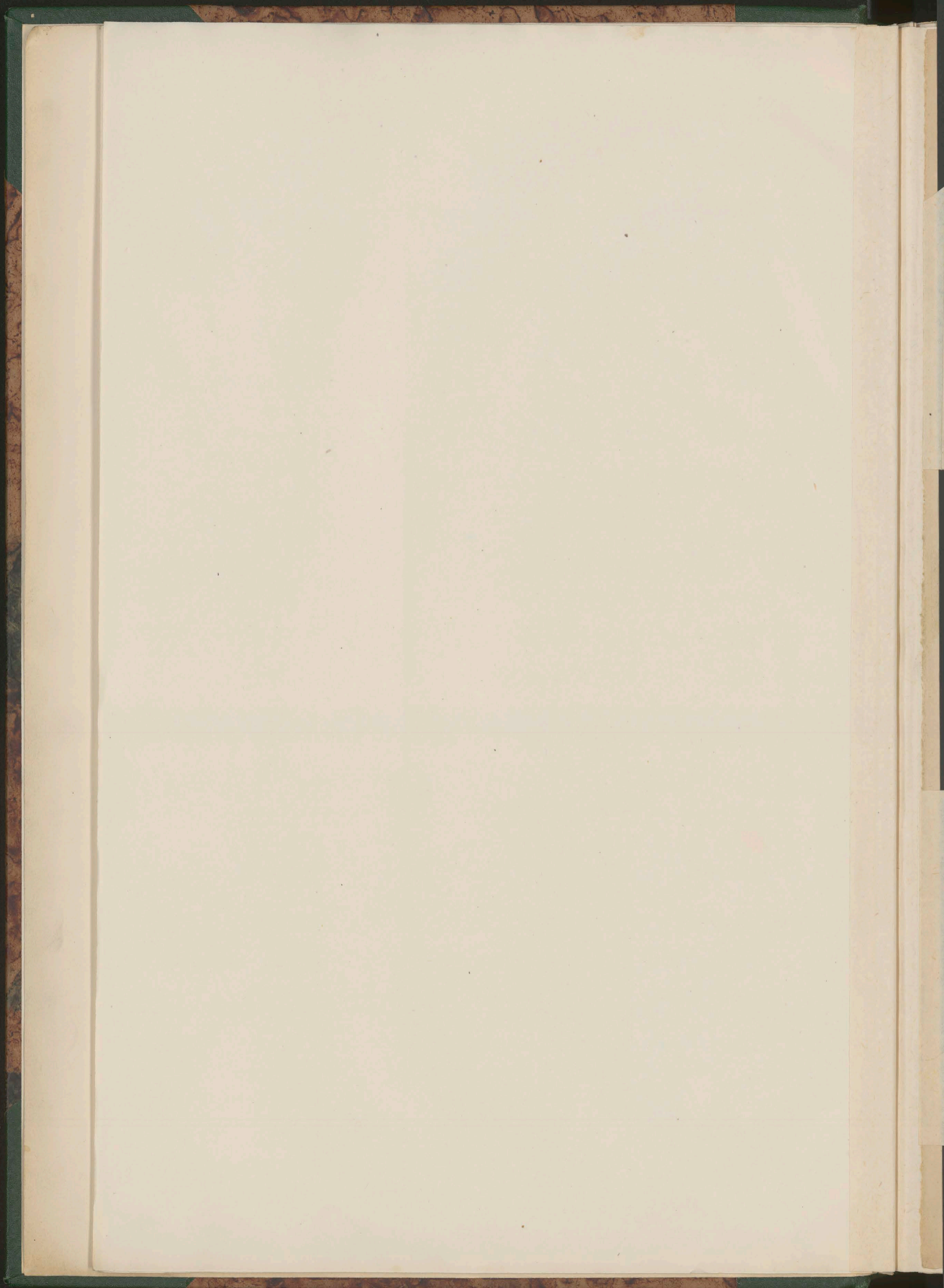


History

*ditto of Wadsworth's Adventures in 1771, & of the
Surrender of the British in the Bay of Quinte
in 1776. Printed in New York 1777.*

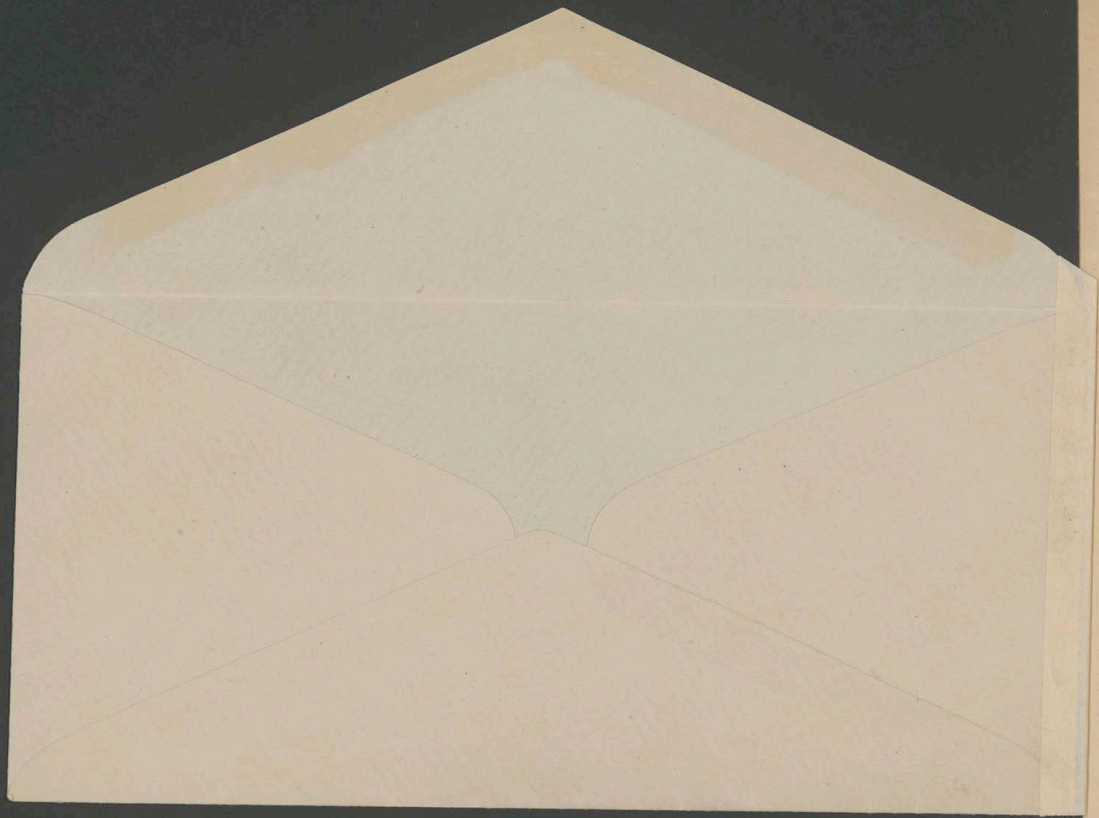
*THE UNIVERSITY OF CHICAGO
PRESS*

Handwritten notes in the right margin, including numbers 1 through 10 and other illegible characters.



Tomasz Paduska

1





2

H. Kneuerka Au
W. v. d. G. v. d. G.
Hing
W. v. d. G. v. d. G.
v. d. G.

TOBIAS RECHERT
Photograph aus Leipzig,
in Berdischev.

2 Kosiatyua

No

Pawiniński Adolf.Professor Uniw. Warsz.
Historyk.List do Władysława Górskiego — z prośbą o pozwolenie
zastąpienia kilku materiałów historycznych —
Warszawa 27. kwietnia 1875.

Pod. ręką J. Górnickiego

ZEBIORÓW
WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO
(1902, z. 488)



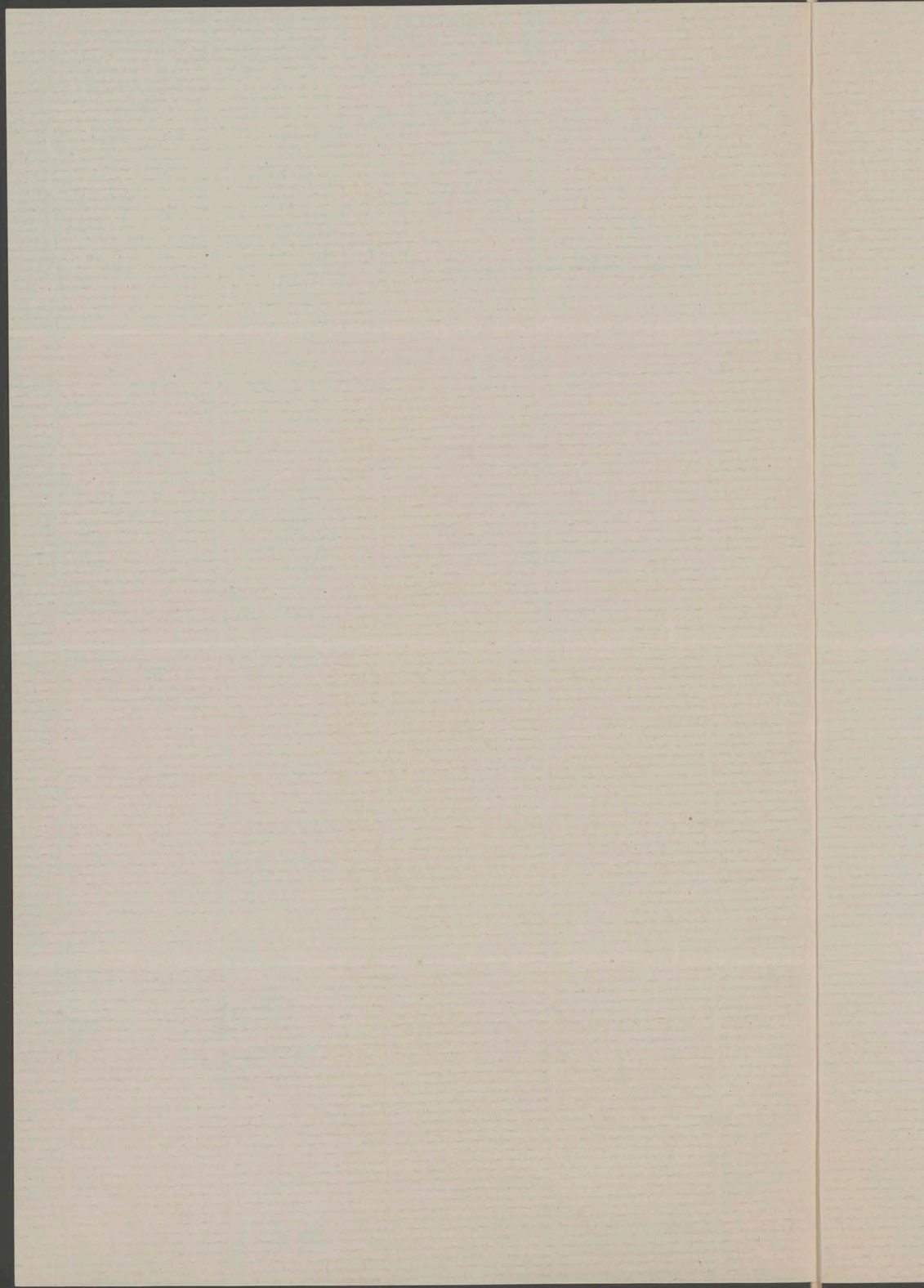
Handwritten text on the right edge of the page, including the word "Mass." at the bottom.

Pranowny Pamię Dobrze!

Laskawie dostarczony mi materiał historyczny osmielitem się zatrzymać jeszcze u siebie na czas zimowy, kiedy właśnie z powodu mej pracy wypadnie się zejść epokę, do której należą. Mam zawsze na myśli dostarczenie Pranownemu Panu autografów w zamiarze tego taskarosty: może się u mnie zbierze znova coś ważniejszego a nie omieszkam tego przestać.

Przy zatrzymaniu wyrazów pracowni-
wego porównania piszę się stęży

Nasnamad. 27 Czerwca 1857. *A Pawinski*



8

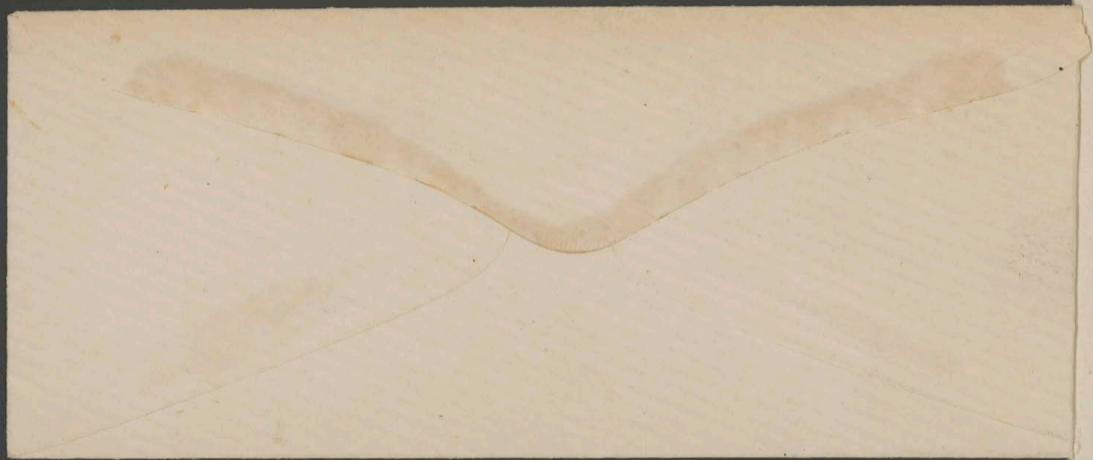
5

do Wład. Górskiego

Wielmożny Pan

Władysław Goriski

Wawrzyniec



7

Od ~~2~~¹ Pana Władysława Górskiego
wzraniem do użytku naukowego oryginalne
korespondencye, niżej wyszczególnione, które
po upływie roku jednego od dnia dri-
srejszego w całości, niesplamione, nie-
kniecone w kłopotach, w jakim je
dosłaniem, zwrócić się zobowiązuję.

Listy Józefa Potockiego w dy Kijow. r. 1847
J. Klem. Branewskiego Chorak. Cor. — r. 1843.
Prekursje Jana Tarsy w dy Sandomir r. 1841.
Wtamek dyaryusza J. K. Mniszcha
oraz Notaty Wasmorskie syka pego
Józefa Mniszcha Lubier
Listy J. A. W. Mniszcha r. 1843.

Adolf Pawinowski
prof. Univ. w Warszawie
Karszadzowska 75

w Kijowie d. 14/26 Cierpnia 1844 r.

Od p: Władysława Gońskiego wziętem dla wrogzenia
Profes: Pawińskiego w Warszawie do wzięcia w ciągu jednego
roku, następujące oryginalne korespondencje i akta:

N 22. listy, notaty, Manifestacje, z Archiwum Jana Tarta
Wdy Sandomierskiego. sztuk 37. (o Sejmikach.)

N 2. Tartowie. listy rozmaite. sztuk 37.

N 6. listy Franciszka Saluzego Potockiego. sztuk 30.

N 10. listy Teodora Potockiego Prymasa. sztuk 24.

N 35. listy ks: Jana Lipskiego Kardynata. sztuk 8.

N 39. listy Hektmana Władawa Rzewuskiego. sztuk 4.

N 40. listy Kancelarza Jana Matachowskiego. sztuk 6.

Manifest Adamu Tartu Wdy Lubelski: 1734 r.

Konfederacya Wajew: Sandomierskiego 1733.

Konfederacya Dzikowska 1734 r.

i Manifeste des Etats confédérés de la Repub: de Pologne 1735.

Lytomierz 28 Sierpnia 1874 r.

Aleksander Sobtynowski

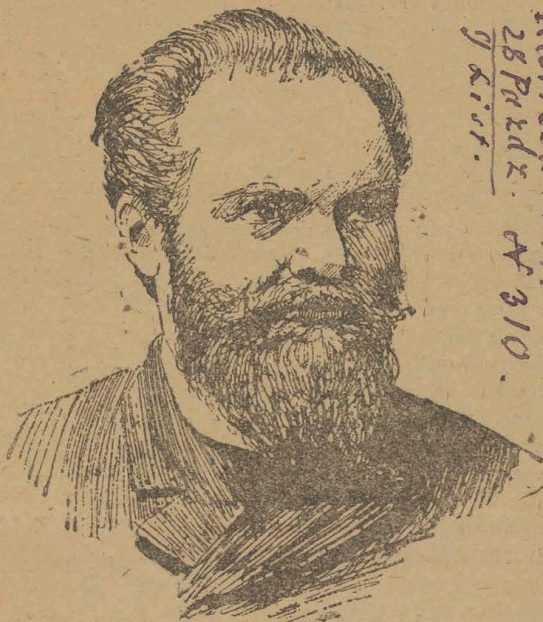
N
Przed
nowych
spenden
wie, w
z. m.
Obocz
wizerun
nowych
my od

Maz
bo urod
ginnazji
zaś stu
pacie.
zwrócił
rządu c
tych m
nowisko
głównie
Pierw
w histo
chaczy
palem.
milowa
lało się
ny cok
w oddz
ckle'u,
która
dzie hi
bowość
go. Z
wieku
nym.
a wres
skiego
Prac
zajmow
od r. 1
Króles
cheolop
przedn
Jest
kilku
cznych
denta
zupein

Nowi akademicy.

Przed kilkoma dniami zamieściliśmy listę nowych członków stałych i członków korespondentów Akademji Umiejętności w Krakowie, wybranych na posiedzeniu z d. 31-go z. m.

Obocześnie wiadomość tę uzupełniamy, podając wizerunki, oraz krótkie szczegóły biograficzne nowych akademików, których szereg zaczynamy od profesora Adolfa Pawińskiego.



Kier. Coddz. 1891 r.
28 Paźdz. N 310.
g. Kier.

Mąż ten, w sile wieku dziś jeszcze będący, bo urodzony w r. 1840-ym w Zgierzu, nauki gimnazjalne kończył w Piotrkowie, następnie zaś studjował historję w Petersburgu i Dorpacie. Zdolności młodego studenta już wtedy zwróciły uwagę, wysłany też został na koszt rządu do Berlina i Getyngi, a w ostatniem z tych miast doktoryzował się, zanim objął stanowisko docenta historji w ówczesnej Szkole głównej.

Pierwszy jego odczyt „O prawach rozwoju w historji“ zyskał mu wytrwałą uwagę słuchaczy na dalsze wykłady prowadzone z zapałem. Tłumno na nich było zawsze, a zamiłowanie przedmiotu młodego profesora udzielało się uczniom. Odczyt pierwszy zmieniony cokolwiek i rozszerzony, wyszedł następnie w oddzielnej odbitce p. t. „Kilka słów o Buckle'u“, pierwszą wszakże pracą Pawińskiego, która mu zdobyła poczesne miejsce w rzędzie historyków naszych było dzieło: „Skarbowość w Polsce za czasów Stefana Batorego.“ Za niem poszły inne, jak „Polska XVI-go wieku pod względem jeograficzno-statystycznym“, „W sprawie narodowości Kopernika“, a wreszcie odznaczone nagrodą kasy Mianowskiego „Rządy sejmikowe“.

Prace te nie przeszkadzały Pawińskiemu zajmować stanowiska profesora uniwersytetu, od r. 1875-go naczelnika archiwum głównego Królestwa Polskiego, oraz oddawać się archeologii przedhistorycznej i cenne w tym przedmiocie pisać rozprawy.

Jest też Pawiński członkiem honorowym kilku archeologicznych towarzystw zagranicznych, świeża zaś godność członka-korespondenta akademji umiejętności, dostała się najzupełniej zasłużonemu.

sze Dzieci: ten Cesarskie Wysokosci Wielkimi Książąt, Mikołaja, Następcę Tronu; Jerzego i Michała Aleksandrowiczów, oraz Wielkie Księżniczki Ksenję i Olgę Aleksandrówny.

W dzień tak uroczysty, wszyscy wierni poddani zasyłają modły przed tron Przedwiecznego o najdłuższe życie Monarszej Pary, która wszystkim rodzinom świeci wspaniałym do naśladowania przykładem.

— KRONIKA KOŚCIELNA. W dniu jutrzejszym w kościele św. Franciszka Serafickiego (po-franciszkańskim) o g. 10-ej rano wotywa z wystawieniem N. Sakramentu, ku czci św. Antoniego; w kościele św. Ducha (po-paulińskim) o g. 9-ej rano wotywa w kaplicy N. Marii Panny Częstochowskiej.

W domku Chopina.

W obec pogłosek o zupełnem zaniedbaniu pamięci i czci dla jednego z największych genjuszów naszego stulecia w jego miejscu rodzinnem, w tej Żelazowej Woli pod Sochaczewem, w której na świat niebo go wydało, okazała się konieczność sprawdzenia tego nacznie, czy rzeczywiście domek jego rodziców rozpada się w ruinę i czy prędzej lub później pod gruzami rudery zginą ostatnie ślady jego istnienia.

W tym celu delegacja Towarzystwa muzycznego, z dyrektorem Noskowskim na czele, w towarzystwie kilku osób ze sfer literackich i artystycznych wybrała się na miejsce i oto, co tam znalazła.

Domek, w którym się Chopin urodził, przedzielony od głównego dworu, dawnej siedziby Skarbków, niewielkim klombem, ujętym w wieńiec starych świerków i kasztanów, przedstawia się z zewnątrz, na oko, dość przyzwoicie; mury trwałe, ściany bielone, dach gontem kryty, szyby całe.

Wewnątrz pustka, z wyjątkiem jednej izby zamieszkałej.

Widocznie śmiecie wymieciono, podłogi piaskiem wysypano, aby to jakoś na nasze przybycie lepiej się wydało.

Zapach suszonych jabłek jednak w pokoju pozostał, a ta część domku po prawej stronie, którą niegdyś zamieszkiwali starzy Chopinowie, nosi niestety wszelkie cechy zaniedbania. W najmniejszej komnacie narożnej tuż przy

lokalu... Będziemy mieszkały przy pensji, bo ja już nie wytrzymam w domu...

— Tak... lokal najpierwsza rzecz... Weźmiemy dwa obszerne pokoje...

— I dwa malutkie dla nas — dodała panna Eufemja.

— Trzeba także kupić ławki, takie jak były u nas, ażeby dziewczątka nie pochylały się i nie psuły oczu...

— I elegancko wytapetować całe mieszkanie — wtrąciła panna Eufemja. — Miętlewiec dostarczy...

— Dwie tablice... dwie katedry... Aha, najważniejsza rzecz: karty i okazy do metod poglądowej...

— Mebelki do mego pokoju mam bardzo ładne — mówiła panna Eufemja.

— A, i jeszcze zapomniałam najważniejszej rzeczy: muszę wziąć pozwolenie od dyrektora.

— Deskonale... wybornie!... Awantura będzie z matką okropna, ale raz się to uszcz...

X 295

13
25 Sierp.

9

ODZIENNY

Rok XXXII.

25) Sierpnia 1896 r.

Redakcja i Administracja Krakowski-Przedmieście Nr 17. Telefonu Nr 413. Adres telegramów i listów „Codzienny”. Cena ogłoszeń: wiersz petitem na 1 str 30 na 4 str. 1 raz 10 k. nast. 8. Nekrol. 15 k. Reklamy garimontem 1-szy raz 25 kop następnie 20 kop. Ogłoszenia przyjmuje Administracja, Warszawskie Biuro Ogłoszeń Nr 8 Wierzbowa.

składzie nut i fortepianów Gebethnera i Wolffa, w PIOTRKOWIE przy księgarni Jędrzejewicza.

nico idą badania odnośnie koloru oczu, włosów, wzrostu, obwodu klatki piersiowej itd. O wiele ważniejsze bowiem od czysto etnograficznych i folklorystycznych badania antropologiczne raz na szeroką skalę zaczęte i prowadzone z roku na rok, dadzą nam znakomite pojęcie o tem, czem jesteśmy, wskażą nam prawdziwe pochodzenie nasze, rozświetlą najtajniejsze zakątki historii naszej, u stóp której tyle niepewności się kryje.

Nasz kraj z położenia swego—trakt po którym tyle wędrownych szczerpów przeszło nosi w sobie ślady setek emigracji, tysięcy plemion i szczerpów. Odślonięcia i wykrycia tych składowych pierwiastków od przyszłości oczekiwane należy, od badań, którym cały ogół przyjdzie z pomocą.

Otwierająca się obecnie pracownia antropologiczna nieraz się jeszcze do ogółu w tej kwestyi odwoła, prosząc o współpracownictwo i pomoc, zostawiając sobie trud skoncentrowania i zgrupowania nadesłanych materyałów.

Oczekiwane należy, że każdy dbały o dobro wiedzy krajowej, każdy kogo pali gorączka poznania swej własnej siedziby, poznanie siebie samego, przedsięwzięciu młodej instytucji tej dopomoże i na niezadługo do wszystkich chętnych odwołujący się głos jej, z ochoczą pomocą póspiesz.

Kazimierz Danilowicz-Strzelbicki.

Ś. p. prof. Adolf Pawiński.



Złożony ciężką niemocą i bawiący od dłuższego czasu w zakładzie leczniczym w Grodzisku, pod Warszawą, znakomity badacz dziejów naszych, profesor uniwersytetu warszawskiego, członek krakowskiej Akademii umiejętności, Adolf Pawiński, uległ wczoraj swym cierpieniom.

Ur. w r. 1840 w Zgierz, nauki gimnazjalne pobierał w Piotrkowie, uniwersyteckie zaś studia prowadził w Jurjewie (Dorpacie) i ukończył je ze stopniem kandydata filozofii. Ztąd udał się do Getyngi, gdzie zdobył doktorat filozofii, po powrocie zaś do kraju otrzymał w uniwersytecie petersburskim stopień doktora nauk historycznych i objął docenturę w b. Szkole Głównej warszawskiej, a następnie katedrę profesorską historii w uniwersytecie. Oprócz tego, w r. 1875 został mianowany naczelnikiem archiwum akt dawnych Królestwa Polskiego.

Zamiłowany w badaniu dziejów w ogóle, a dziejów naszych w szczególności, na tem ostatniem polu położył nieocenione zasługi.

Pierwszem dziełem Pawińskiego, po za rozprawami pisanemi dla zdobycia stopni naukowych było „Kilka słów o Buckle'u,” wydanych w r. 1869, a następnie idzie cały szereg krótszych lub dłuższych rozpraw i studyów historycznych i archeologicznych, z których wymienimy: „Notatki kupca Krakowskiego” (1892), „W sprawie narodowości Kopernika” (1878), „O cmentarzystku w Dobroszyczach” (1875), „O zjeździe archeologów w Kijowie,” „O kongresie międzynarodowym antropologii i archeologii w Peszcie” (1876).

Dziełem jednak, które zapewnia Pawińskiemu w dziejach wiedzy naszej niezatarte wspomnienie jest przedsięwzięcie wydawnictwa „Zródła dziejowych,” w których z nadzwyczajnym nakładem pracy zebrał nieocenione skarby do historii rozwoju cywilizacji w Polsce. W szeregu tych „Zródeł,” lub też oddzielnie ogłosił: „Pamiętniki Marcina Matuszewicza,” „Dzieje zjednoczenia Ormian polskich z kościołem rzymskim w XVI w.,” „Stefan Batory pod Gdańskiem,” „Początki panowania Stefana Batorego,” „Polska XVI w. pod względem geograficzno-statystycznym,” „Skarbowość w Polsce,” „Jan Ostroróg,” „Sprawy Prus Książęcych” i in., wreszcie pomnikowe dzieło: „Rządy sejmikowe w Polsce,” nagrodzone w r. 1888 przez Akademię umiejętności, stanowiące dla badaczy historii prawa państwowego w dawnej Rzeczypospolitej niewyczerpany skarbiec nowych prawd i poglądów.

Oprócz dzieł oryginalnych, wydał jeszcze przekłady: Macaulay'a „Dziejów Anglii” i Zeissberga „Dziejopisarstwo polskie wieków średnich.”

Wyborną charakterystykę Pawińskiego, jako profesora i uczonego, podał w „Tygodniku ilustrowanym” (r. 1890, nr 6) Aleksander Rembowski; z artykułu tego wyjmujemy ustęp następujący:

„Jako jeden z wielkich przymiotów Pawińskiego należy wymienić i tę głęboką świadomość, że do poznania dziejów dochodzi się wielką pracą a nie intuicyą. Badanie a nie odgadywanie przyświecało jego studjom — i dlatego nie porywał się przedwcześnie na zbyt wielkie zadania i nie był nigdy zmuszony zastępować treści historycznej spekulacjami politycznymi, spowitami w nastrój prorocy. Pawiński rozumiał wybornie, że zadaniem historyka jest krytyczne odtworzenie tego, co było w zamierzonych wiekach, a nie bynajmniej gubienie się w zaciekaniach, coby mogło być, gdyby doniosłe fakty i wpływy były nieco odmieniami.”

B.

NAKOŁO ŚWIATA.

Δ Teatr w Stanisławowie. Dyrektor teatru im. Moniuszki w Stanisławowie, p. Jan Recki zamierza w pierwszym roku wystawić: „Sprawę kobiet” Bałuckiego, „Jadzię wdowa” Ruzzkowskiego, „Baby” Z. Przybylskiego i Klemensa Junoszy, „Popychadło” Szutkiewicza, „Fredzia” i „Irenę” Graybnera, „Królewicza” Lubowskiego, „Syna” Zalewskiego, „Walke o byt” Pawła Kosmińskiego, „Sto dyabłów” Dominika oraz „Panią Andrzejową” i „Kij żebraczy”. Z oper nabyła dyrekcya teatru stanisławowskiego prawo grania na prowincyi: „Fausta”, „Trubadura”, „Traviata”, „Cyrulika sewilskiego”, „Opowieści Hoffmanna”, „Flisa”, „Verbum nobile”, „Halke”, „Straszny dwór”. Przedstawienia rozpoczyna się w pierwszych dniach października.

Personel, w większej części już skompletowany, składa się z wybitnych sił aktorskich i wokalnych. Dekoracje dyr. teatru im. Moniuszki zamówiła u Burcharda w Wiedniu.

△ **P. Zygmunt Sarnecki** ukończył nową sztukę p. t. „Cud-dziewica“.

△ **Burza na Węgrzech.** W wielu konsulatach węgierskich szalała z soboty na niedzielę burza, która wyrządziła znaczne szkody. W Balassa-Gyarmat wiatr poprzewracał słupy telegraficzne, łamał drzewa, z wielu domów pozrywał dachy. Burza zaskoczyła oddział huzarów, odbywających nocne manewry; wielu żołnierzy odniosło bardzo ciężkie rany; upadające drzewo zabiło jednego z kapralów.

△ **Ks. Saski Maks** wypowiedział w ubiegłą niedzielę w kościele św. Bonifacego w Londynie pierwsze kazanie. Świątynia była przepelniona. Po południu książę przyjmował liczne deputacje; w dłuższym przemówieniu zaznaczył, że przybył nie jako książę, ale zwyczajny ksiądz.

△ **Katastrofa na morzu.** Z Bollnaes (Szwecya) donoszą pod dniem 22 b. m.: „Wczoraj zatonał parowiec z 18 wychowancami szkoły głuchoniemych. Nieszczęśliwi wyruszyli z Bollnaes na wycieczkę i żaden z nich do miasta nie powrócił. Dotychczas wydobyto dwanaście ciał.“

△ **Sytuacja religijna na Madagaskarze** jest w tej chwili nader ważnym zagadnieniem dla rządu francuzkiego, pragnącego odłączyć religię od polityki. Zgromadzono więc wszystkie dane, objaśniające stosunek religii katolickiej i protestanckiej. Francuzka misya katolicka, założona w r. 1861 przez Jouena, składa się ze 114 członków: 49 księży, w tej liczbie jeden biskup, 38 zakonników i 27 sióstr; 641 nauczycieli i nauczycielek, 17,800 uczniów; 130,721 katolików; 600 szkół, w tej liczbie 9 normalnych, jedno kolegium, obserwatorium astronomiczne, drukarnia. Budżet przedstawia sumę 200,000 franków. Protestanci posiadają pięć misyj z budżetem 200,000 franków. 1) Zakłady londyńskiego Tow. misyonarzy, posiadające 27 stacyj, 29 misyonarzy europejskich, misyonarki, 895 pastorów, 893 szkół z 66,348 uczniami. Wydatki Towarzystwa wynoszą 399,275 franków. Po za tem posiada ono wyższe zakłady naukowe, a mianowicie: kolegium teologiczne, a w niem 32 uczniów, szkołę normalną z 340 uczniami, wyższą szkołę dla panien, liczącą 200 uczennic i szkołę zwaną „szkołą pałacu“ z 230 uczennicami. 2) „Kościół królewski“, posiadający 194 kongregacje, 20,000 członków, 60,500 stronników, 188 szkół i 14,000 uczniów. 3) „Kwakrzy“. Liczba misyonarzy ich wynosi 12. Stowarzyszenie to posiada zaledwie 3,161 członków i 14,410 stronników, 404 kaznodziejów i 14,860 uczniów. Po za tem kwakrzy posiadają misję lekarską, podzieloną na kilka sekcyj. Jedną z nich posiada szpital, dający rocznie przytułek 600 chorym. Najważniejszą sekcją jest ta, która przygotowuje lekarzy. 4) „Tow. propagujące Ewangelię“, posiadające: biskupa zainstalowanego w Tananariwie, 27 pastorów i misyonarzy, w tej liczbie 2 europejczyków, 9,600 członków kościoła, 72 szkoły i 3,680 uczniów. 5) „Misya norwiedzka“, założona w r. 1867, posiadająca: 21 stacyj, 23,539 chrześcian, 45,220 stronników, 454 szkoły, 28,400 uczniów, 20 pastorów, 1,122 nauczycieli—a wszystko pozostaje pod zarządem 25 misyonarzy. Po za tem misya posiada: szkołę teologiczną, normalną, medyczną, szpital, przytułek dla nieuleczalnych, szkołę przemysłową, dziennik.

Informacje.

= Do „Warsz. Dniownika“ telegrafują z Niższego Nowogrodu: „Zjazd oświadczył się za praktyką w fabrykach i zakładach przemysłowych, zanim założone zostaną specjalne zakłady naukowe i szkoły zawodowe fabryczno-przemysłowe. Postanowiono starać się o założenie składowo dla przechowywania wzorów miar i wag, jako też o fakultatywne wprowadzenie systemu metrycznego.— W sprawie cła od maszyn rolniczych narady trwały dwa dni. Profesor Mendelejew obstawał przy cło dotychczasowem, gorąco sprzeciwiał się Chodzki. Z powodu rozdziału głosów, postanowiono oddać sprawę do rozstrzygnięcia ogólnemu zebraniu zjazdu.“

= Dowozy żelaza na jarmarku niższonowo-

grodzkim są w ogóle mniejsze od zapotrzebowania; nabywcy otrzymują o 25% mniej, aniż żądali. Przewidywanem jest znaczne podwyższenie cen ze strony handlujących z drugiej ręki. Dotychczas ceny są droższe: żelaza o 5 kop. blachy o 10 kop. na pudzie od zeszłorocznych. Na żelazo lane popyt dobry, ceny bez zmian. Dowieziono o 50,000 pud. mniej niż w r. z. I. Szukiwane są naczynia żelazne pobielane; wyby kowalskie mają zbyt zapewniony. W ogólnym handlu żelazem na jarmarku przedstawia się skonałe.

= Dnia 7 września, jak donoszą „St.-Pet. Wie“ sądzoną będzie w senacie *sprawa b. naczelnika ziemskiego Zedenowa*, z powodu skargi karyjnej adwokata jego Mironowa na wyrok sądu okręgowego petersburskiego. Sprawa ta będzie rozpatrywana w drugim wydziale departamentu karnego. Skład kompletu sądu stanowią senatorowie: Malczewski, Korf, Jacobi i Smitt. Wnioskowi w sprawie dawać będzie p. o. obprokuratora p. Słuczewski.

= Moskiewski komitet giełdowy postanowił starać się o jaknajrychlejsze przeprowadzenie sprawy *odpowiedzialności przedsiębiorców* kaletwo robotników, a to w porządku prawodawczym, według projektu opracowanego przez ministerium skarbu.

= Na zjeździe przemysłowców w Niższym Nowogrodzie sekcya handlowa postanowiła pisać p. ministra skarbu o wprowadzenie *przezwów pieniężnych* pocztowych i telegraficznych jako też o uproszczenie formalności pocztowych w ogóle.

= Ministerium komunikacji w tych dniach zatwierdzi, jak donosi „Pet. Listok“, umowę, wartą pomiędzy kolejami nadgranicznymi i niemieckimi z jednej, a kolejami warszawsko-wiedeńską i iwangrodzko-dąbrowską z drugiej strony o *przewóz ładunków w komunikacji bez pośredniej pomiędzy kolejami niemieckimi a rosyjskimi* przez punkty pograniczne Sosnowi Aleksandrów.

= Zarząd kolei bałtyckiej ustanowił *komunikację bezpośrednią* od st. Rakke na tej kolei do st. Warszawa dr. żel. petersbursko-warszawskiej w kierunku przez Gatezyne.

= Jak się dowiaduje „Pet. Listok“ gospodarze rolni starają się w ministerium komunikacji o *obniżenie taryf na przewóz niemiecki z zagranicy*.

KRONIKA WARSZAWSKA

— **Z poczty.** Dla przyspieszenia komunikacji pocztowej Siedlec z Warszawą ustanowiono oprócz codziennej wysyłki wszelkiego rodzaju korespondencji pociągami pocztowemi-kolejami i listów pociągami pasażerskimi nr. 1 i 2 trzecią jeszcze w ciągu doby wysyłkę korespondencji zwyczajnej i rekomendowanej: a) z Warszawy do Siedlec pociągami kurierskim nr. 1 dr. żel. warsz. terespolskiej i b) z Siedlec do Warszawy pociągami pasażerskim nr. 7 dr. żel. kolei.

— **Bank likwidacyjny.** W sferach finansowych podjęto dawny projekt założenia banku likwidacyjnego w możliwie najkrótszym czasie, a to z powodu wzmagających się obrotów talicznych i okazujących się przytem trudności w uskutecznieniu wypłat. Warszawskie fin. bankierskie postanowiły założyć przy jednym z domów bankierskich, w charakterze oddziału własnego banku likwidacyjnego, którego główną działalnością będzie pośrednictwo pomiędzy instytucjami finansowemi, oparte na systemie czystym. Bank likwidacyjny realizować będzie żądania przekazy firm bankowych. Przy działaniu tego banku sfery handlowo-przemysłowe i finansowe zyskają wiele na czasie.

— **Niebywały zastój** panuje na giełdzie warszawskiej. W ciągu kilku dni z rzędu przychodzi do skutku ani jedna transakcja „Gaz. losowań“ twierdzi, że takiego zastoju nie było nawet po kolosalnym krachu w 1873 r. pociesza czytelników swoich, że z końcem roku letniego giełda się zbudzi.

— **Nowy dworzec.** Zarząd kolei warszawskiej wyasygnował rs. 75,000 na budowę nowego dworca na stacyi Cieclocinek. Dotychczasowy dworzec drewniany wobec zwiększającego się o

RODZIENNY

od zapotrzeb
mniej, aniż
czna podwy
a z drugiej
elaza o 5 ko
zeszloroczny
y bez zmiar
ż w r. z. 1
bielane; wy
ony. W og
dstawia się

St.-Pet. Wie
a b. naczelni
u skargi ka
na wyrok są
rawa ta będ
e departame
ącego stan
acobi i Smitt
zie p. o. ob

wy postano
rzeprowadze
dsiębiercón
rządu pra
cowanego pr

w w Niższ
ostanowila p
dzenie prze
telegraficzny
ści pocztowy

w tych dni
ok," umowę,
ranicznymi
warszawsko-
z drugiej si
unkacją bez
ntekiem a i
czne Sosnowi

anowik komu
a na tej kole
sko-warszawa

listok" gospo
ministryum
a przewóz ni

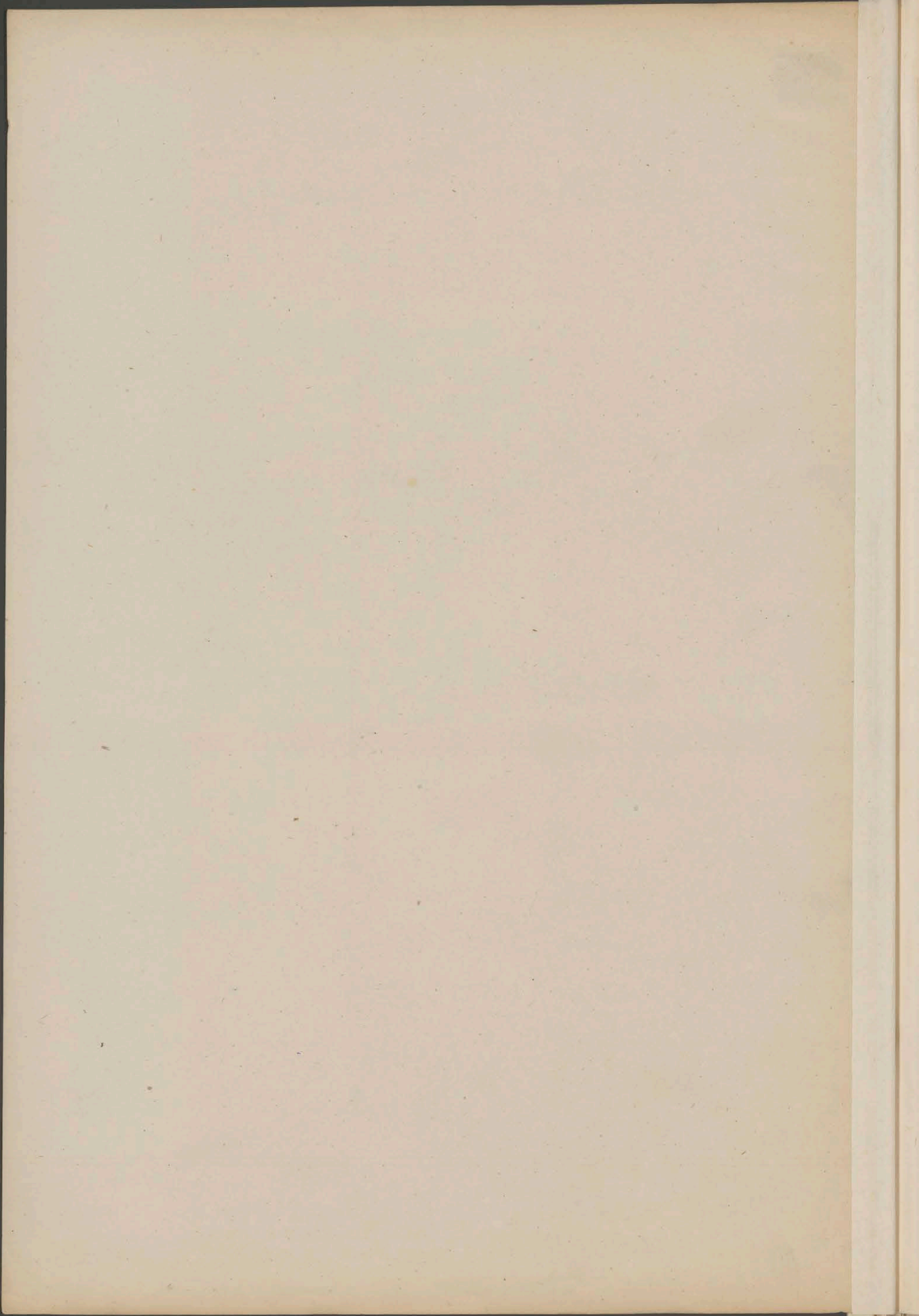
WARSAWSK

szczenia komun
wła ustanow
zelkiego rod
towem koleje
skiem nr. 1
ysyłkę kor
wanej a) z
kuryerskim
b) z Siedle
skim nr. 7

W sferach fi
założenia b
jkrótszym cz
się obrotów
rzytem trud
arszawskie fi
ć przy jedny
terze oddział
ego główna
pomiedzy inst
systemie cz
zować będzie
Przy działan
emysłowe i fi

nuje na gie
dni z rzędu
edna transak
kiego zastoj
chu w 1873 r.
e z końcem s

ąd kolei w-
owę nowego d
ychozasowy
zającego się



1855 r. 6 Czerwca

Diuryp.

Najszlachetniejszemu Panu Darskiemu,
za łaskawe przysłanie listów,
które mi wielej sprawy przy-
jemności. Wolałbym usłuchać Pana
podziękować, a nawet to wypro-
szyć, skoro się tylko dowiem o
powszechnie Janpim z Kamiesia.

Życzę sobie prosić przysłać
wymiaranie prawdziwego zamieszka,
z jakim przystajeż nazawisz

Uwieszonym Duzym

A. Pielsionicz

do Łtas Górskiego



1850

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

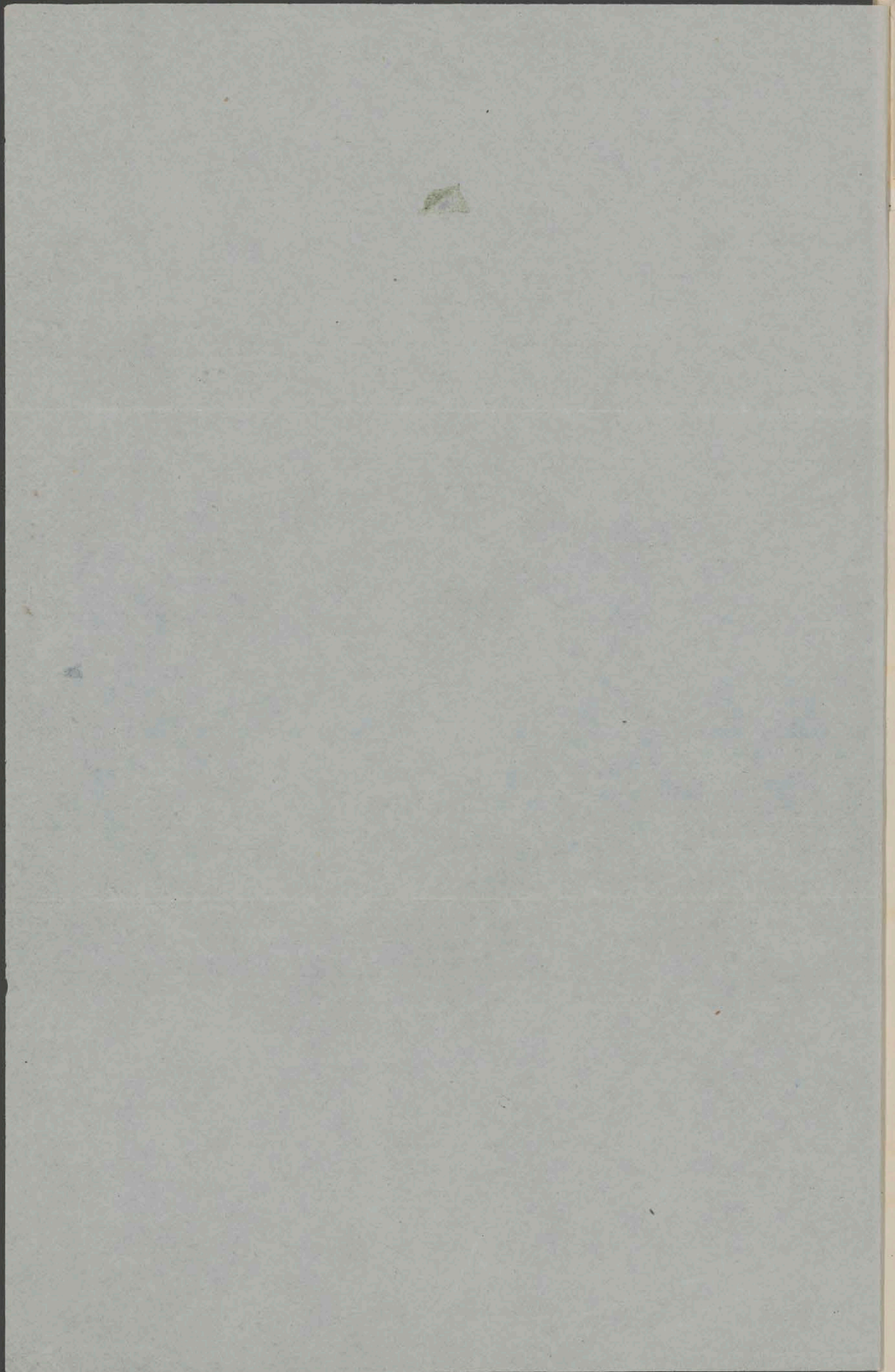
...

...

...

...

...



Nicklasenem Jui Sam
Wadyslawowi

Górskiemu

Witam

Łobodziny

w Slesian



odpowiedzi J. Burszyni
slicznemu przysłaniu przez
swojego posłańca.

Wielmożny Mój
Dobrodziej!

Polecił mi Kraszewski, abym M. Pawła
Dobrodziejowi przesłał załączony przy
temi portrety Kana, którego było 25;
ale udało mi się tylko sprzedać sześć
przedaj, za które przewidział sam do
Cyprjanowiczemu adreks; przetożem zaś M. Pawła
Dobrodziejowi posyłam i me własne, nie sła-
delne sobie Pańskiś łatwo znajdzie
zposobu psychologicznie rozporządzenia.

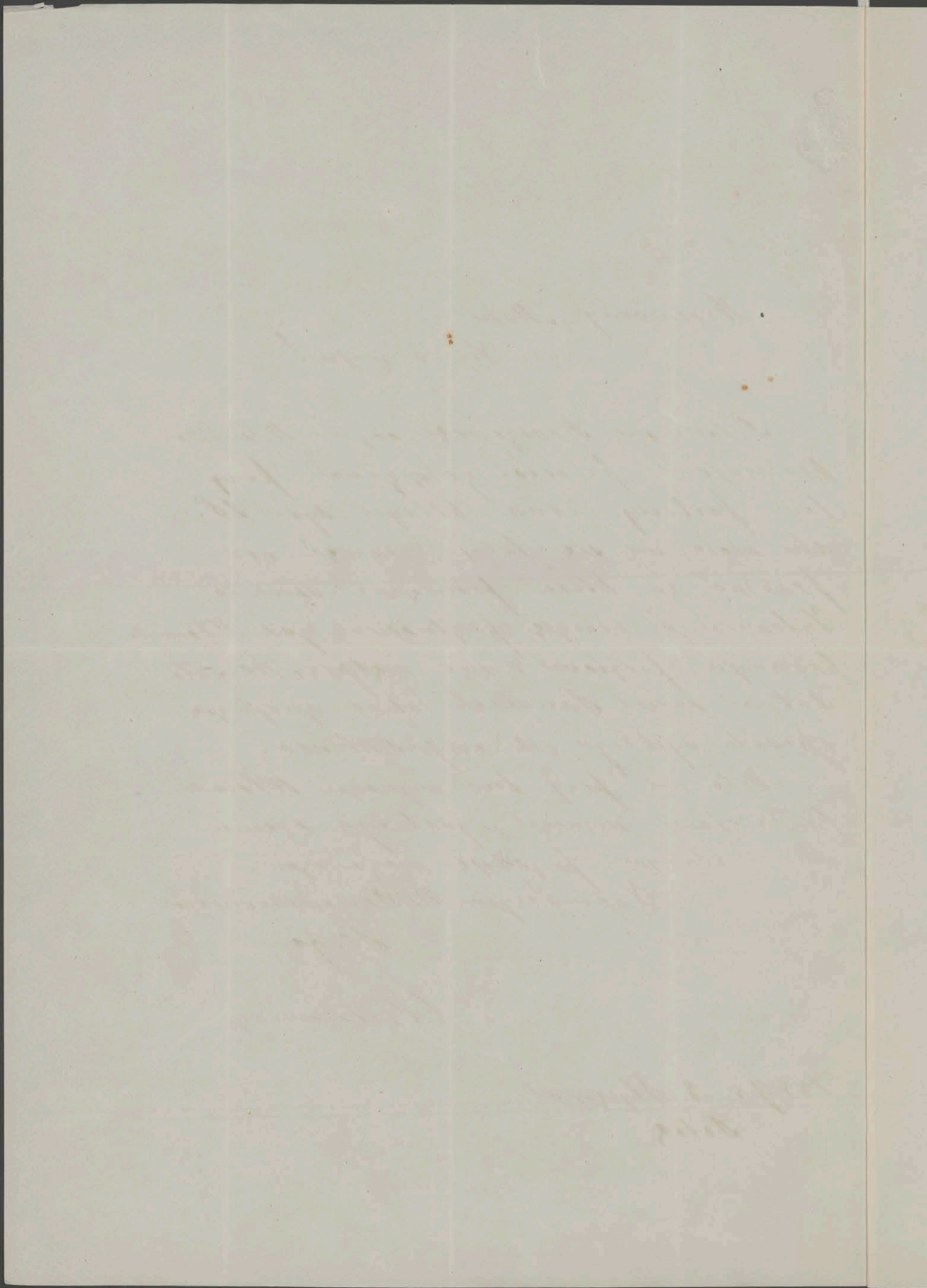
Miło mi przy tem wyrazić M. Pawła-
Dobrodziejowi uczucie wysokiego szacun-
ku z którym przodkasz miżem

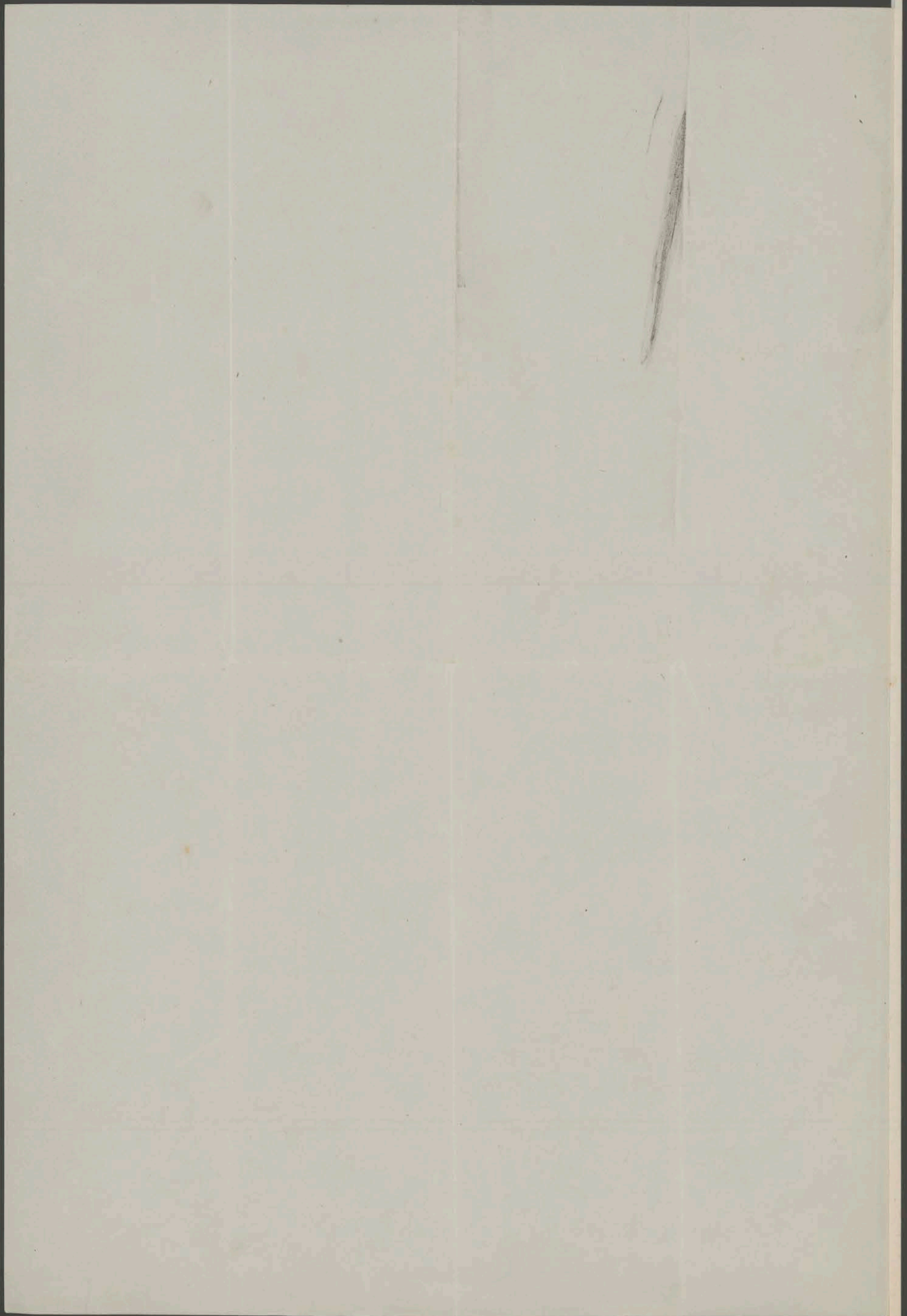
Najuczciwym M. Pawła Dobrodziejem

Stuga

A. Piłsudski

1859 r. 8 Sierpnia
Polek

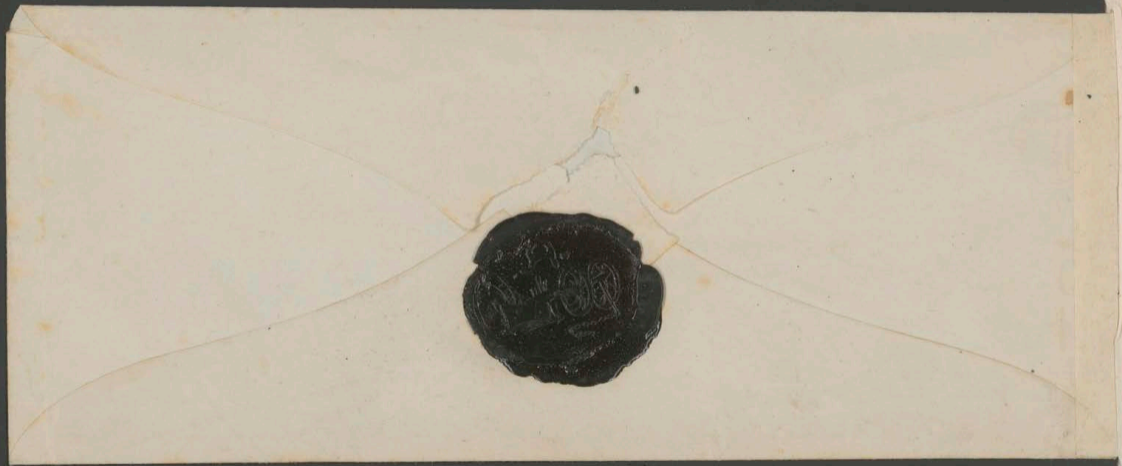




Wielmożnemu Janu Janu
Władysławowi

Cyborstkiemu

W. Pawłowi Dobrodziejowi
w Kamieńcu



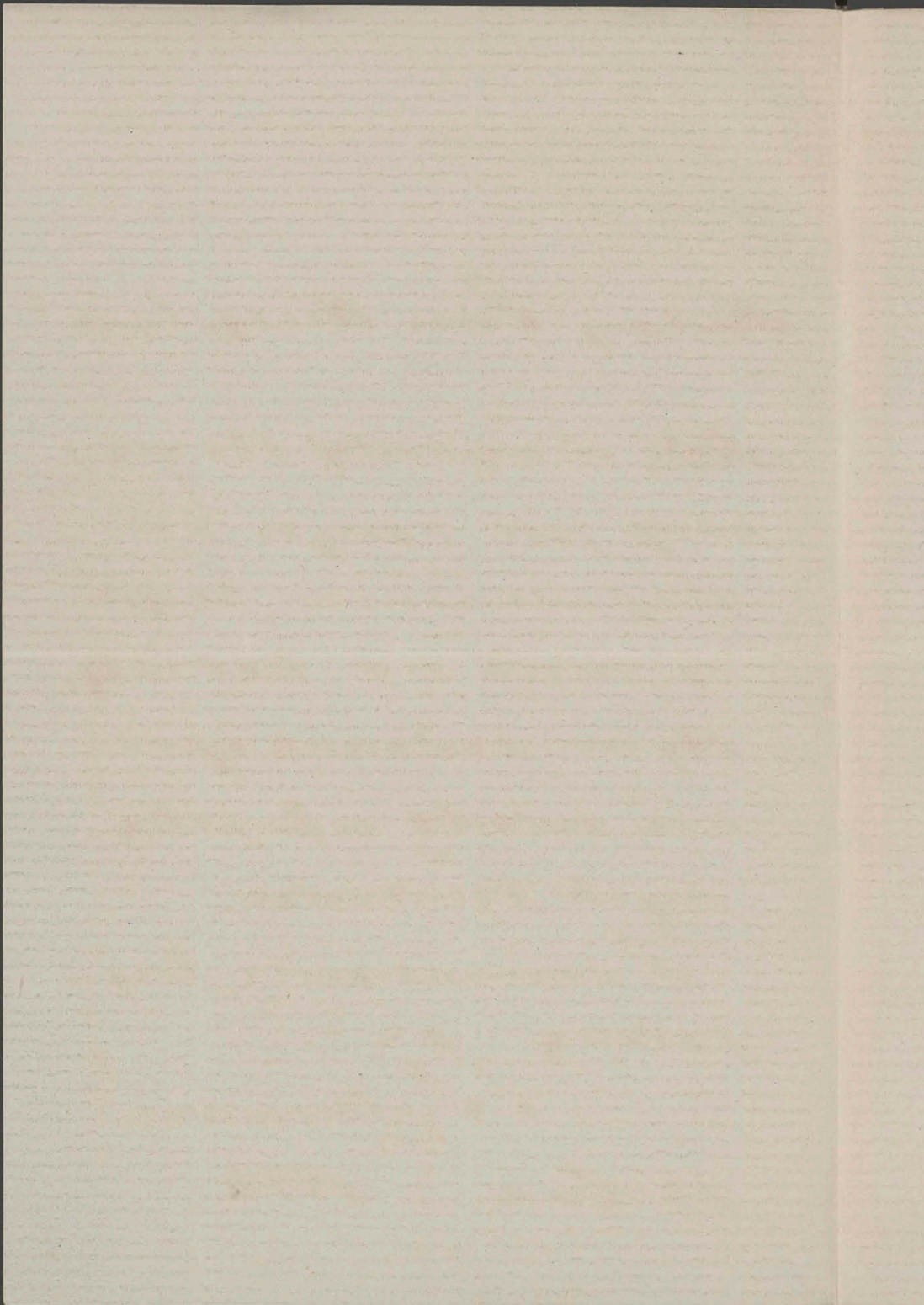
Kochany Janie Władysławie!

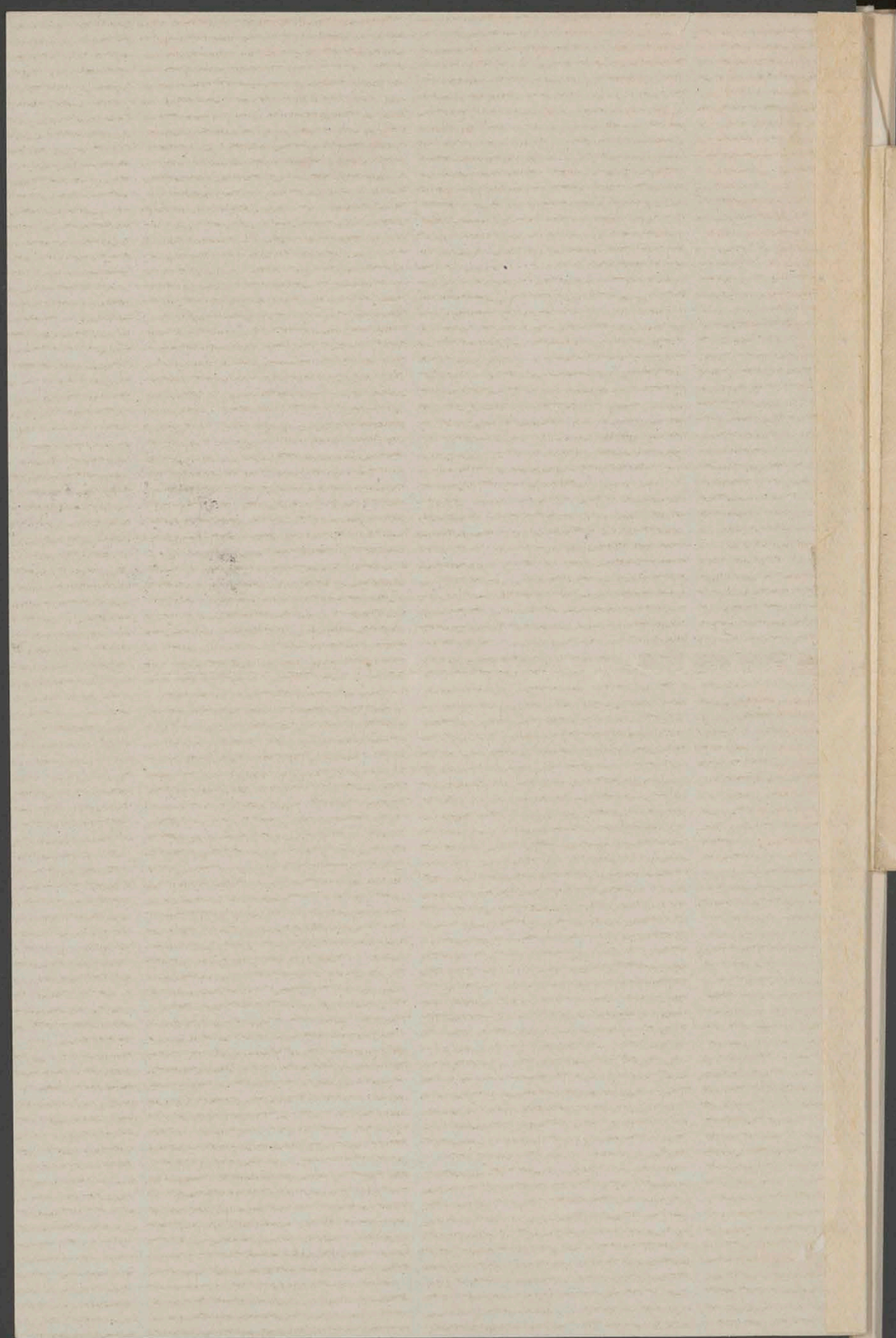
Będę ci najwierniej obowiąz-
 pany, jeśli casyse dru-
 wiaj wiernowem przyjdzie
 do mnie na herbacie,
 aby mi serdecznie spoc-
 wili wiechy w wigotig
 nych i wiewie.

Z szacunkiem i przy-
 jaźnią

Stefanowa

12 Czerwca 1884.

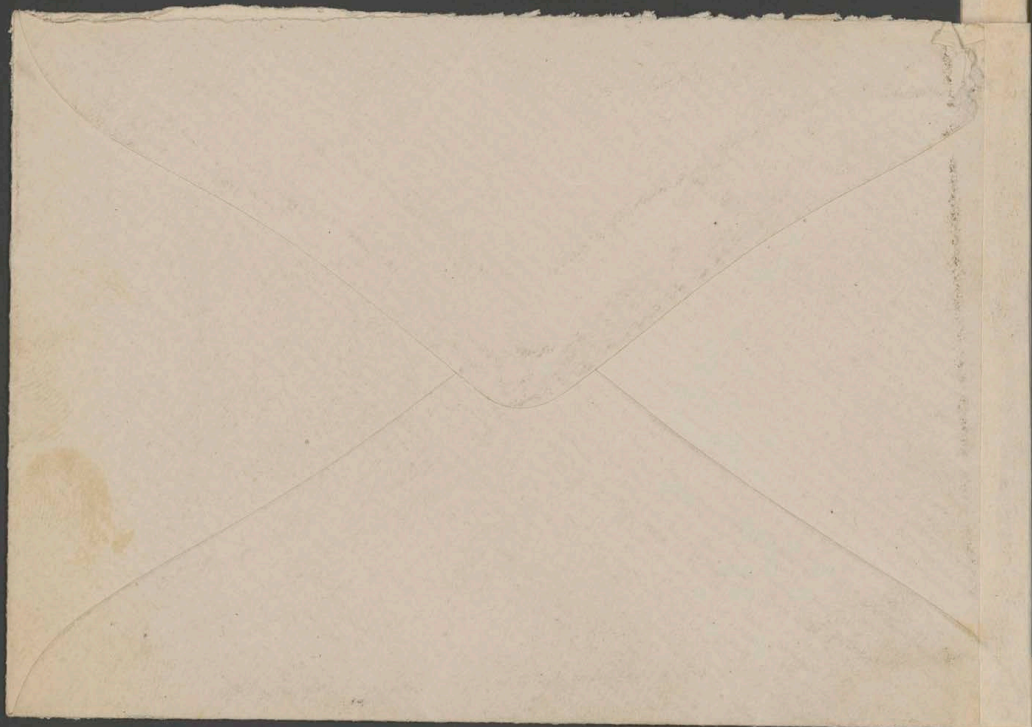




Wielmożnemu Janu Janu
Władysławowi

Górskiemu

Wpisł na N: 22



w Warszawie d. 5 grudnia

REDAKCJA KŁOSÓW,

Nowy-Swiat, Nr. 1258a (39).

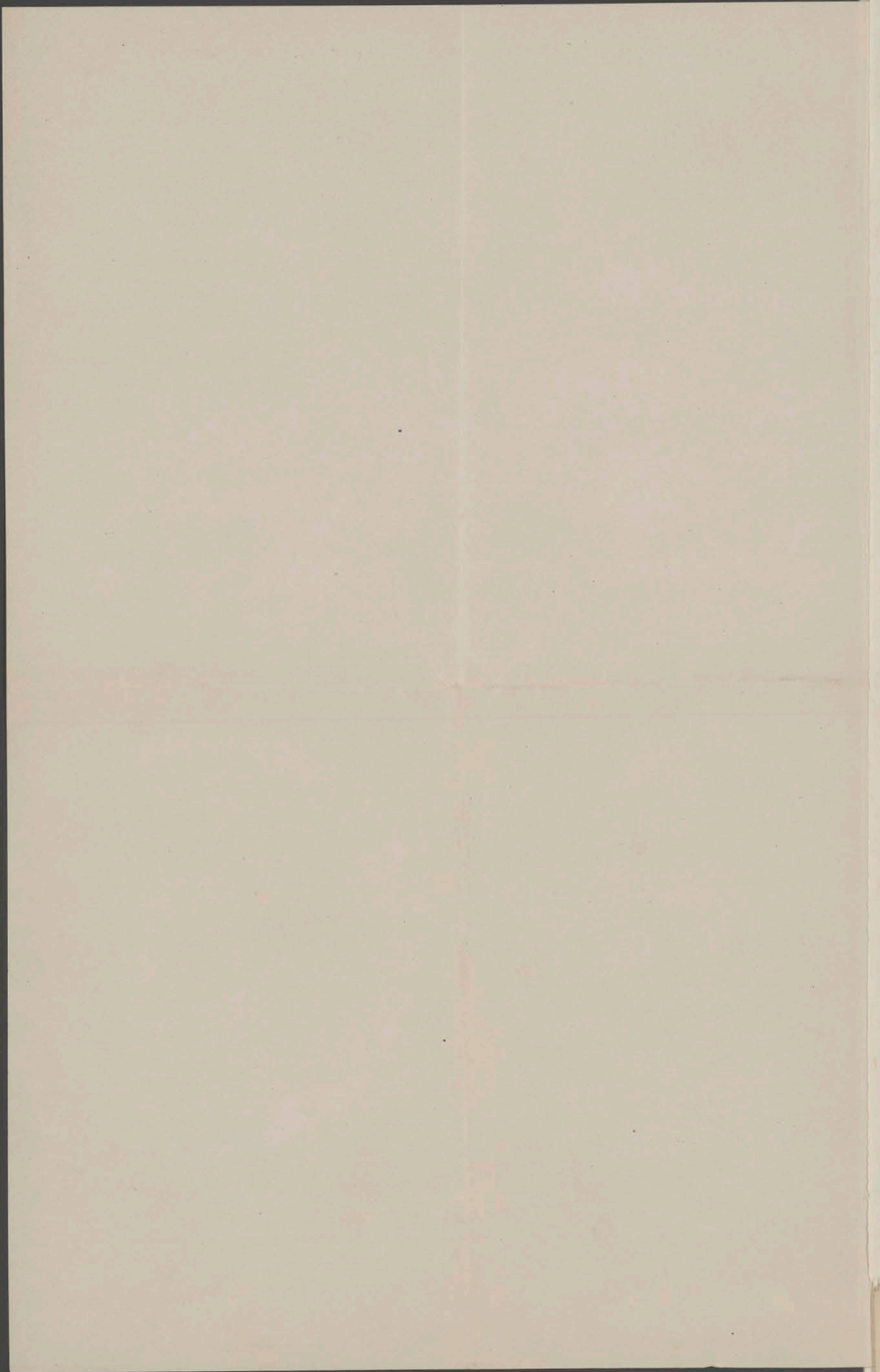
Kochany Władysławie!

Przypominam ci jutrojuszą sesję
Kromki sądowej, proszę, a-
 byś mi nie robił nawodu, gdyż
 Jan Borkowski parę już ra-
 zy bardzo serdecznie nalecał
 mi, abym konarnie ciebie przy-
 prowadził. Przed chwilą właśnie
 odebrałem od niego kartkę w tym
 interesie. Fermy o godzinie
 ósmej.

Twój całym sercem

A. Fickiewicz

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Wielmożnemu Panu
Władysławowi
Górskiemu

Współno N° 22

260
250

214 - 84.
36. —
56 - 19.
57 - 82.

304 85
14. —

378 - 85
118. 15
1. 50.

497 - 50

1870 9 do Lwowa

23

Wasmawa,

Kochany Władysławie!

Niestety! prawda swista, że krósy
i ten potrośny konis, das swoje!
Istnie dają nie wązły, bo od tak
pómu Lewental ciągle strawy,
na wiek powied, dostrzeż an
do 13,000 rubli rocznia, a obok tego
tak brutalnie był ciągle napasto-
wany przez Polę, Praglad Tygor
Włowy, Prawda i wreszcie przez
Tygodnik powstachny, iż nie dwin,
że się osłabienia kurczą się. Smoła
pisana, które, bądź co bądź, w cieniu-
wielkocem swojej istnienia nie
mał usługi tolerancji i wstata
pisał i żywił spora gromadka pra-
cowników.

Ja od 12. Lipca obejmuję admini-
stracyę toleracką, Encyklopedyę So-
wietnij,

już też Kierownik Wędrówca i Selje-
kom w Starogrodzie Mawrocckim, co
pod względem pierwotnym pomyśle-
nia było, i tak i Stary, ten będzie
wymagał. Pracy nieważnej więcej.
Dajcie sobie dozwolenie i siły!

Co do widoków nadwiesławskich,
poprosi p. Wieruski o widok, żeby mi wy-
jechał w ist. własności położony-
je, a pośladam się skorzystać z nich
w Wędrówce, dla którego to, bardzo
składowe, było tylko czuwanie.
Na kilka tygodni spawał się to roz-
strzygnięciem.

U nas nie powojskowego. Składowe co-
świeższe, czuwanie składowe czuwanie,
nieś całkowicie Mikołajowski, czuwanie
czuwanie czuwanie, a czuwanie czuwanie
czuwanie i czuwanie czuwanie czuwanie
czuwanie. czuwanie czuwanie czuwanie
czuwanie czuwanie czuwanie czuwanie.
Na czuwanie czuwanie czuwanie czuwanie
czuwanie czuwanie czuwanie czuwanie

na jagrobie poligoni pustego generala
 w kilka dni polecam, nawinął się i na
 pogrzebie bractwa obywateli klubu wo-
 darskiego, który wczoraj obywateli wie-
 dawno. Tętno nie może uwolnić się,
 podane w zwalce wzniesło słowo wsta-
 sta do koscioła dwięćdziesiątego, pomy-
 ślat-tyś, że idąc tu o odnowienie ostat-
 nej podległości jakimś bohaterom, na-
 ojrzyjmy, jakichś, lub że wybuchła
 rewolucja! —

Namówiłeś do Krynicy w d. p. By-
 kowskiego wyjechać w przez jutrzejny
 portę; ostatni raz ko tydzień.

Nie zapomnij o sławie dworu
 drukar, który uszkoćka i powaia
 najszlachetniej!

St. Aug.

Wielką a bardzo gorącą mam do
 ciebie prośbę: poryj się do skopiowa-
 nia (do wyłanienia) mojej jutrzejnej
 ujętki tego manuskryptu o Polakach
 który d. p. i. d. u. twój jutrzejny był
 dla Kwasnowskiego. — Tętno u jutrzejki.

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[Partial view of another page with faint handwriting]

25



По Вислоке-Мелегороду
 Владиславу
Турскому
 чрез Ольшанскую Погосту
всю Станицю
 в Березку волоскую
 Подольской губ.



12
1990
12
1990
12
1990
12
1990
12
1990
12
1990

ГОРДИИ БЕСОРТ
14
1990
1990
1990
1990
1990
1990
1990
1990
1990

ГОРДИИ БЕСОРТ
14
1990
1990
1990
1990
1990
1990
1990
1990
1990

Piragoras
de vita. Gornicey

26

Прочее покорное признание мнѣ
и конно уверю оброченію оброчна
на иже убога тасла; и должна по кон
суду неуплати конно иже убога
конно; и возрассудит конно иже
убога тасла. А

Прочее маже осподствіи мнѣ
адруев. землемора иже конно
Его придром конно

Купцов

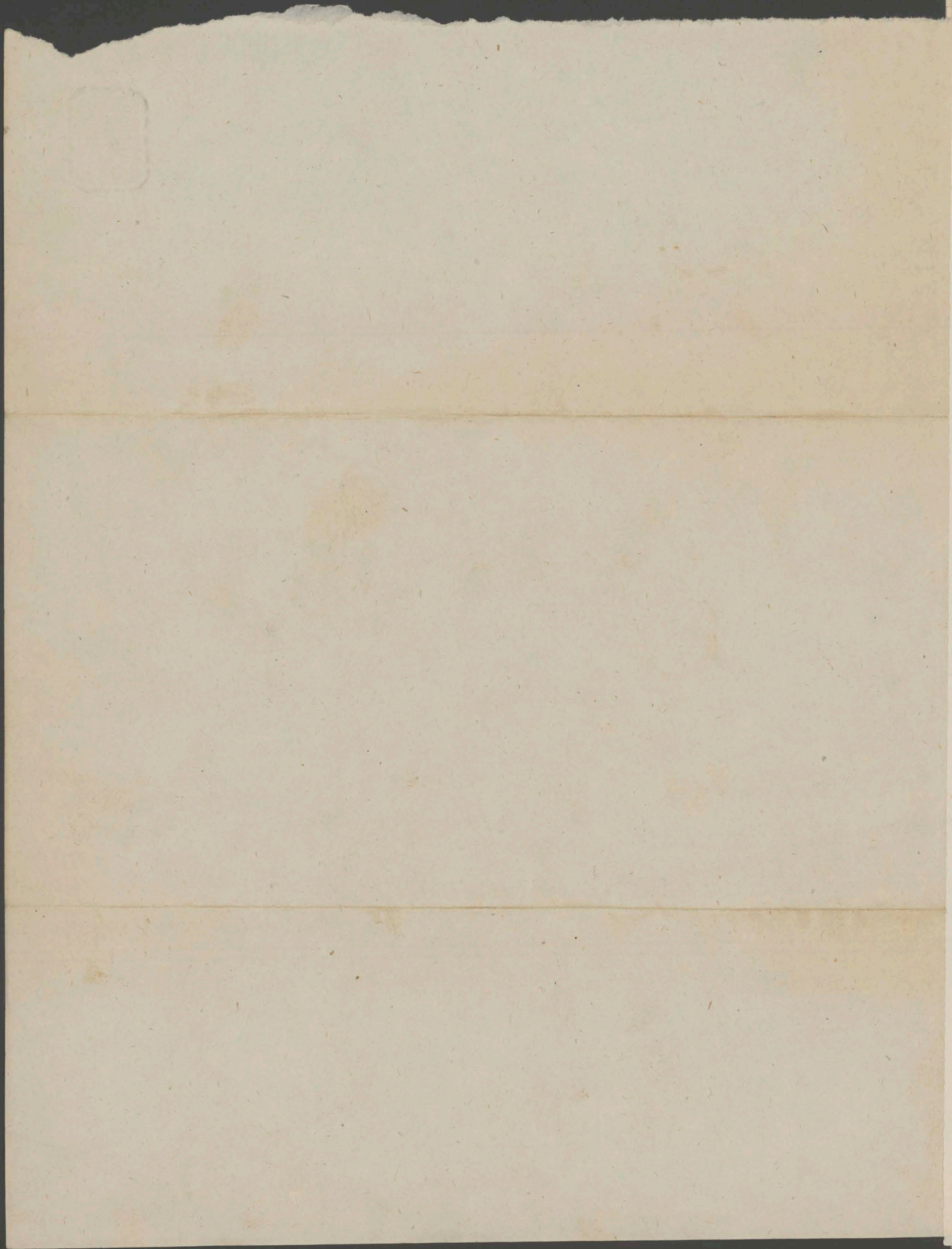
Лыков
1862.

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

27



A 224.

Włodzimierz hr. de Braët Plater.

Badank dziejów Krajowej
 pociąg kasy biblioteki i
 (kiosku) naukowy

Mapy wydany i kopie dla literatury
 Krajowej.

1 10 w. Górniej 11/T 1867

2) List do Władysława Górskiego — z podziękowaniem
 za gościnność na wieś w domu Górkiego.
 O liście Biskupa Przemyskiego do Króla
 Jana III w imieniu Stry Głabowieckiego
 ze Starosiejmą Łykomierską etc. z Anetykiel
 26. Czerwiec 3) 24 T 41 1867.

2.) do tegoż — Dziękuję za materiały do monografii
 o Modrzewskim. Podskarbin. Wadw. Ros.
 O Gwałdyce etc. z Wiśniewca. 27. Kwiet. 1871.

Portret. fotogr. hr. Wł. Platera, dalem do zb. fotogr.

3. Listy do Alex. Wł. Darowskiego w kwestii
 literatury

5-6 do Alex. W. Darowskiego 1865, 1871

wytworona do koresp. A. Weryny-Darowskiego, 22. V. 65. Jan

4224

Observations on the ...

... ..

... ..

... ..

... ..

Wielmożny Moje
Włostowski,

"Najpiękniej przyjechał - proszę stąd odpisać" - toż byłam w jego domu
który gdzieś był i Izabela a zaledwie ten addres postać
za mi, fortuna i obywatel.

Wskazać tak moim, bliżej dary hajna reka dany?
Najpiękniej przyjechał przyjechał swój postać, który zawsze mi
przyjemnie był i dawał z niego sp. Nowe - Męska zawsze
współdziałała stała się moim up. toż - dalej, dalej mi to.
była dożyłona stała się, a mi: pomogła znaleźć na nowo
mą kromkę o Mo. Mewskiu, która teraz kwi. zjawiła więcej
moim byłam. Toż może w ręce wybrała, to postać tak dożycia
krytyczna, przypomina? - Czyż on tak jedni, że to rady, cete
epoki, która smutny był jej dzień mi na - podał mi
jeździe grabag który iś wstąpił ady nabi.

Prócz tego w postać. Toż wstąpił przez
wym; niebłiski mi pozna mi moja, ile by mi kluby to postać
Jeta - pniez mi wstąpił?

Tędy postać nowa. Może to jinne pobił, koturka
da grubi do zjawiła Samuela Karna lub kłopot na d. wby
ketyk. - Chyż wstąpił doł by wstąpił bodaj wstąpił
o swój wstąpił i Angiel do je wstąpił przez wstąpił. Sąd
je w "Sau Dół" mi wstąpił wstąpił moim mi: pomogła
wstąpił

uskaitie w piewaniu pradek de diejau rodin lub w spijazow
nietoin. Ustykul myelki zachosa postepij autora, a new,
zdy nity postepij dui obowiazowozumierien legelji i upustwio postepij
pracy kuzinckije. Diefelkij etim stufej, by obawiana i;
Wesana drol utrudaj - postepij spijazow myelki swiatla wbornie
jedami obiczi.

Wajfijne dieki i fotografija, stigny dar. Ja.
prawdy uisriam, jak mamu kuzinckijem sketkownej de tety
nastie a jone wospielancie na samostojny myelki upustwien.

Przejm, w Wesnie, wozij uisriam kuzinckie i glos
kijgo powojeni. Ustoyam mamu labow
kot'

Witajfijne W. Wesna
W. Wesnia

W. Stupina of. Kijow
D. Wexenstama
W. Aleksandrowka

W. Wesnia

W. Wesnia

Spisaniem waznym wozij - postepij de kuzij fotografija.

Handwritten notes on the left margin, including the word "officially" and other illegible scribbles.

Mr. Plater Władysław

do Wład. Górskiego

krępych włosów i wątek tygiel spina pod korpusem. I zata mam spójny
skibing.

Myżetun. Thamerenim. - trocki i zata - Stryty obowyzek. Wreleto.
Lawne kodyj jedez gozpinie Reimnie partu' nozua, a puzer 100. postluzena
gozpinia. tej plosz puznicie puzerowy. Kici umiel byu tak. Sowie to netyj
- gozpinie umiety na danka, wity i uprzejma dzei. Wity se i w Pami
ponofo mi i upa Thuyasii miy Thasiej fozky.

Rayth Davis miy puzpominie detyjnyj puznicie w Pami
Dobrodziejci - Tu jizum diki po tyte puzpominie gozpinie.

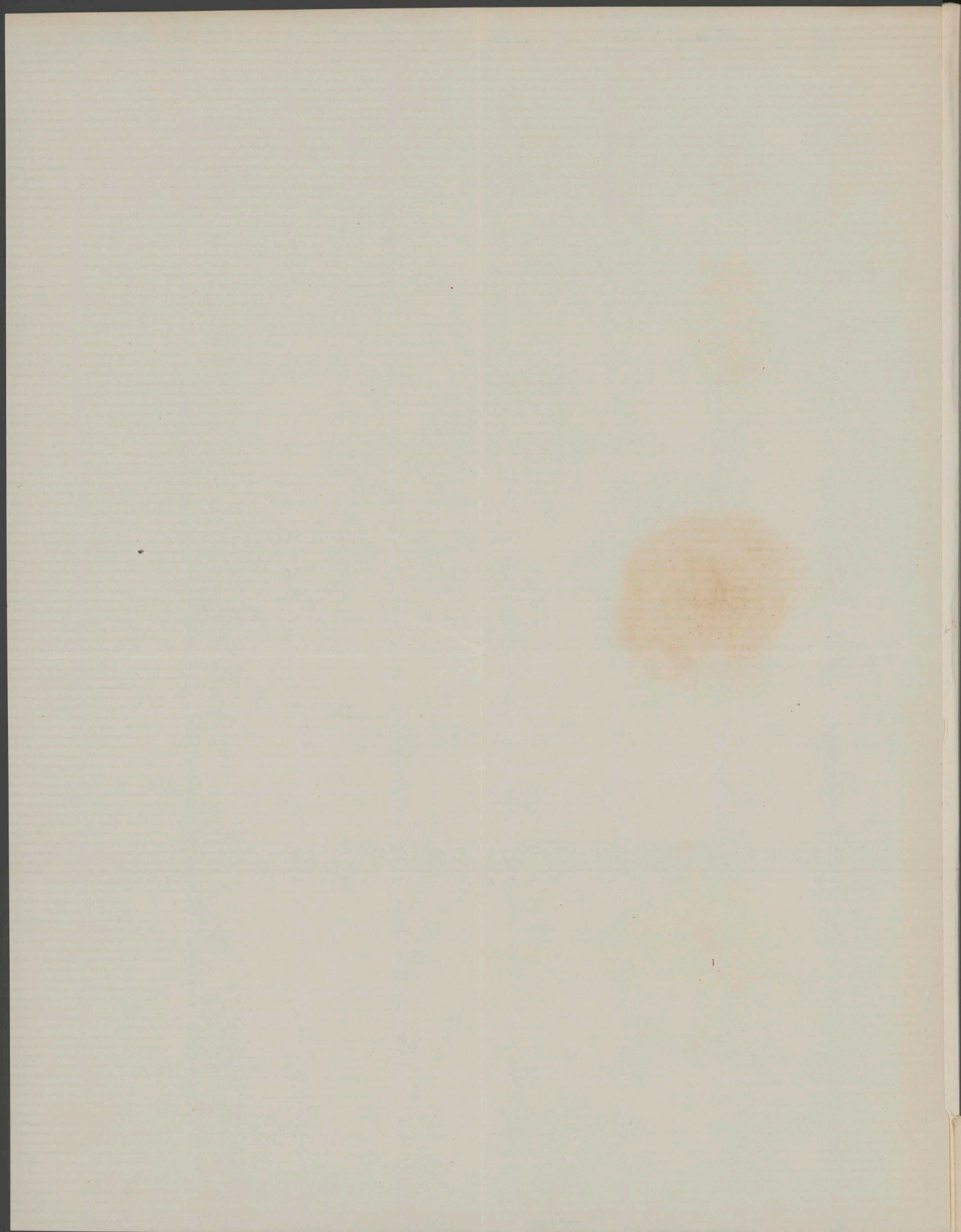
Puzpi w Pami, wzyty netyjnyj puzpominie i puzpominie
puzpominie 100. mam puzpominie

Witmojnyj Thasie
Dobrodziejci

Witmojnyj Thasie
Dobrodziejci

no
lto
5
ly
Dm
2
o





A 11

Les Ateliers de la papeterie

Tray Bureaux de la Papeterie

Staples



Les Ateliers de la papeterie - Nogent-sur-Vernoy

L. Segre

of Harper & Brothers



Drogi Panie,

Musi mam je nie wsta do tego szta
 moicy ani wyrostła danielu grum - lub to gorna
 Lepomni - kiedy - puchona si w tam to ani
 lew. sto a. kłta biał - aym - opój - iud - uia - oż - owidj.
 Odij, serdecznie przepagam - eto - styci - mi - ty - omi
 a - daniel - poci - o - przy - jany - eto - kłta :

(Styci - nę - o - d - le - p - o - m - ni - u - z - y - t - o - w - e - m
 w - s - t - a - w - i - e - t - u - w - y - j - a - n - i - e - m - T - e - j - a - w - e
 u - p - a - m - i - e - p - o - t - a - n - a - i - n - i - e - m - i - n - a - i - e - m - p - o - s - t - e - p - i - t - i
 i - k - o - n - a - j - a - u - a - m - k - i - p - i - e - r - o - m - d - u - i - a - n - a - p - o - b - i - t - a
 k - a - t - a - j - . - G - l - e - p - u - s - i - e - j - t - a - k - i - p - r - o - c - i - p - i - e - t - a - j - a - m
 p - r - o - c - i - p - i - e - j - ? -)

Czy pobyt danielu puchona si w tym czasie? - kiedy
 ty wyjed? - Tu, na - p - o - s - t - e - p - u - m - u - z - y - t - o - w - e - m
 i - l - l - u - d - a - m - l - e - p - o - m - n - i - e - m - - C - y - j - e - m - t - o - d - n - i - e - m - , - k - i - s - i - e - m
 o - d - n - i - e - m - - d - i - o - j - e - m - w - i - e - m - j - e - p - r - o - c - i - p - i - e - m - l - e - p - o - m - n - i - e - m
 t - a - k - i - b - y - d - e - a - w - l - e - d - y - o - p - a - m - i - e - r - s - i - e - m - i - t - r - o - c - h - a - j - p - o - s - t - e - p - i - e - m

promovir. - Stij' woly uchaj i fucemilowei.

Ligam dorody stuchij' fnyggrij' mygiti
adunilaja miz utrudaj. Go obecni k. Sten
frozbanui. -

Stogytun u wdanu lawoty uoy³ - budnij
Modnewski. - Msi tsa ucawid nadrijz psta
frawa potupz u fepo uwagi - otkad, imie
Lajpni fizele na trapaty. - Stij' omie wnetkij
dimitrowi, fepo uow fnygaj k lawoty i ja upaputani
nowum: notami. upoyam frowto k Lawia u fnygaj
awrot Rfom, bodej ui, pofrawionye.

Jest li u je fnykionye miz Rfom - 'Ligaj
Mitalgrodchij'. Kapiowat ja ota umie. Day laony
p. Bligendel Heryje - Derowti Lawiagal notami:
objasnie miam: upogau Rfom - by got p. Jarbis -
Wij, Lefuone fnyg i otkargmieni - ucaw: Rfom
u fnygajet - a potun fget wynagrodieni u
u swiaduceniam p robota Stuchowa - new
wotrygum. Fowaj ucawid wdana frowz

a przyjęciu wrogom uciy w tej sprawie. Je-
 poemy jak tam ułożone - to sam postępowanie
 Kopie listy Kpinu i po hyci twosci (P)
 Teraz sprawa jemu uduciyta. 8. Satus
 wii. Bystry - uiciska w hyci wii i jak agentem
 Spółki Scholtze i Stankie i Maryawie / Salt:
 Macie i odlewów - Mowa uci se uci se
 Kpin. Stmum abbady Lawigłai Paderborn. i
 Wismarickim majetku.

Pracownik, nie sach' unyoghty dowid tej paniji
 dowiaduje się przy osoby puone, o warunkach na
 których by chwiasa wejść - to mny u amow - i uci
 unyoghtane by kajo tutaj se ramieniu p. Bystry,
 se okyenne uci se wii i w hyci wii w raji
 porożeniowa. Sy jementa przeda godny. Subo.
 veru uicna Kłopa, a kaly se kaly w Prospo-
 Wotynka przednie kraj. 15⁺ wron. —
 Comyntu doptoznyo sam prozbani - ale
 to kaly uci se wii. — Uci se kaly prozby

mojej miłości był' otóżem - tożem się
 an' a fnyim' uzył' Sze forinjei .
 Kżnięta i Towa pański i agn' sku do -
 mod an' am' an' fnyim' i Szeine forinjei .
 Kżnięta - an' to kto u my stin' pamięta :
 'Na Smięciach wicku - Stoimy p' h' g' awi' -
 Straj' b' iny f' awi' f' ożci . Boga i obn' ię -
 he - a w' ożci obn' ię n' g' awi' n' a' an' f' -
 f' ch' ba d' a o' d' a' g' awi' Sze n' a' f' a' sku m' o' d' ię -
 bo' an' i' s' ab' i' an' i' d' o' g' ię t' y' p' a' n' g' e' r' a' f' u' e' .
 k' o' n' e' j' u' i' s' t' u' i' p' o' t' a') - S' m' e' n' t' a' u' n' t' e' t' o' d' i' .
 f' a' z' a' t' o' r' i' t' o' w' e' n' t' a' t' a' t' e' s' w' i' e' f' i' n' i' t' e' s' a' p' p' i' e' s' .
 b' y' t' a' s' e' d' h' a' b' i' e' s' p' a' c' h' i' e' m' S' t' e' n' a' g' e' b' r' a' n' .
 f' i' e' s' e' p' u' b' l' i' c' a' t' a' a' t' e' g' o' r' o' b' y' - w' i' e' m' b' y' f' e' d' e' u' s' p' i' t' i' -
 t' a' o' g' i' e' n' y' p' o' s' t' e' d' u' s' t' a' n' - a' t' e' d' b' y' t' o' m' s' i' j' m' e' s' a' i' .
 D' a' n' e' j' b' o' l' e' n' i' , S' m' e' n' t' a' u' n' t' e' t' o' w' e' b' y' w' y' r' e' s' a' n' . (S' m' i' t' b' y' ,
 a' n' i' ' u' n' t' e' d' e' - f' o' r' i' n' o' !
 b' o' m' i' e' n' e' m' S' t' r' a' j' b' e' d' b' o' l' e' b' y' . K' e' r' g' e' S' c' r' o' w' s' k' i' f' o' r' e' .
 f' r' o' m' i' n' i' e' m' u' j' p' r' o' t' e' s' t' a' n' t' y' f' a' m' i' l' i' e' i' - i' z' e' p' u' s' t' i' e' j' a' w' o' s' t' a' .
 b' i' e' l' m' o' j' o' b' i' e' n' e' .
 f' a' n' e' d' a' t' e' i' z' f' a' m' i' l' i' e' . D' o' g' i' e' b' o' l' e' n' i' , w' o' z' y' f' l' e' t' o' d' i' e' j' a' f' o' r' i' n' o' .
 e' l' t' e' r' a' l' a' t' e' , i' z' . W' a' l' u' n' o' w' s' k' i' p' l' e' c' e' u' j' S' t' r' o' k' i' e' j' a' .
 f' r' o' m' i' n' i' e' m' u' j' p' r' o' t' e' s' t' a' n' t' y' f' a' m' i' l' i' e' i' .

Wielmożny Panie,

Pański przyjazd mi drogim i najpięknym dowodem szczerej
opieczności pańskiej, powtórze przyrzeczenia pozostawienia dla mnie
mojej pracy o Modestynie i. Kijewie studyum, dzięki Jego łaskawej
myśli. Byłoby teraz prosił - a mato wyjechała amurman je jej
barczij rozprawy, gdy i z innymi wyprawami mam być niedługo, stajmanie
Kijewie dziejnych nam bliżej poznać i. Kijewie Modestynę. Już
z wstawił mijs pracy kufetnie przedstawię opisy - i. mato mi być
wspierności ma. Wdawał i. mato wyjechał do Kijewa i. mato
mój.

W. Stod nanijs rozprawy z. Kijewie i. Kijewie, w. Kijewie
i. Kijewie - i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie. Kijewie
to. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie
i. Kijewie.

W. Kijewie i. Kijewie, Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie
i. Kijewie - i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie
i. Kijewie - i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie
i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie.

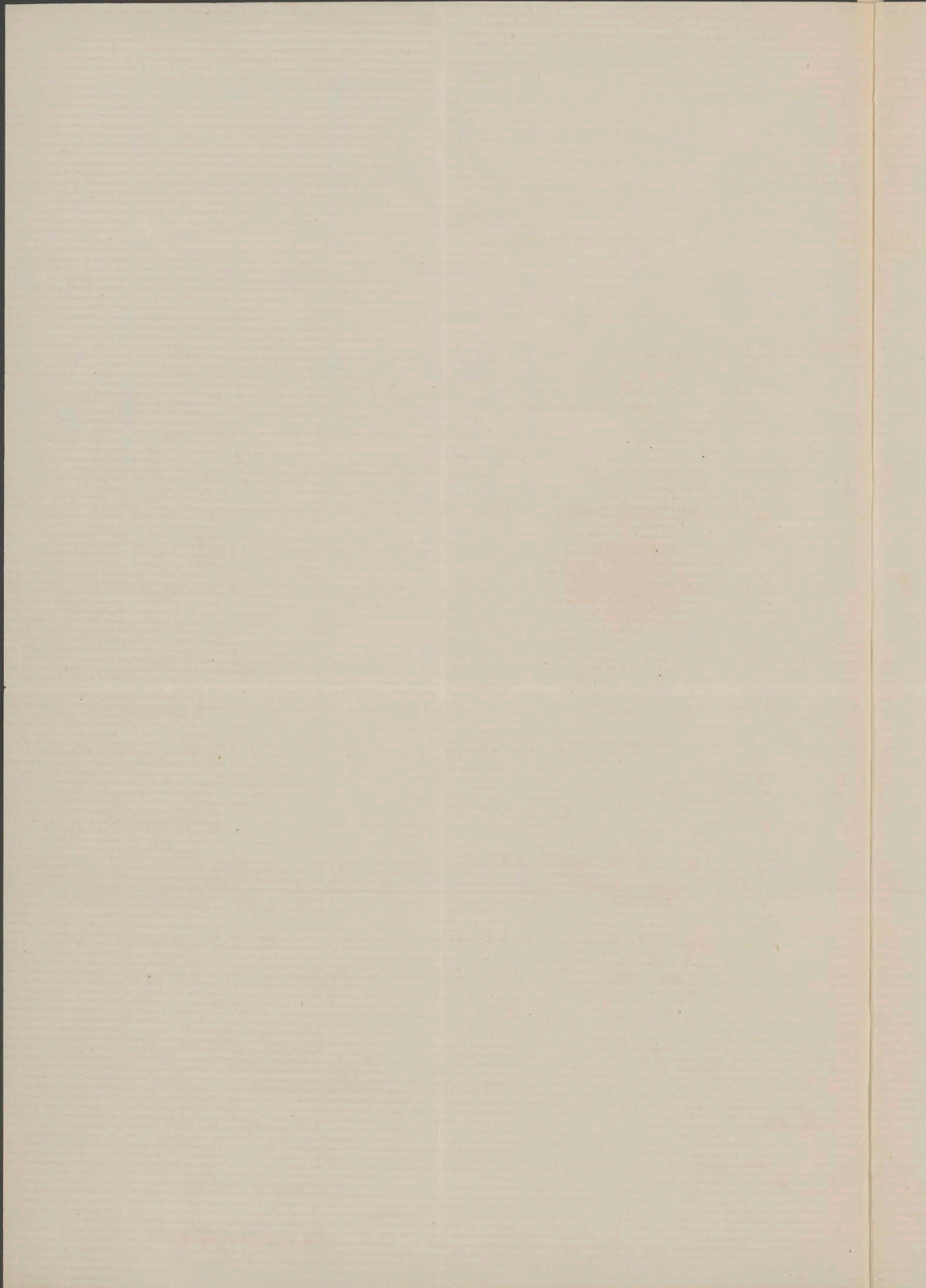
W. Kijewie i. Kijewie, Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie
i. Kijewie - i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie
i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie i. Kijewie.

Łódź

Wielmożny Panie
W. Kijewie

Łódź Kijewie, Kijewie
W. Kijewie

W. Kijewie
W. Kijewie





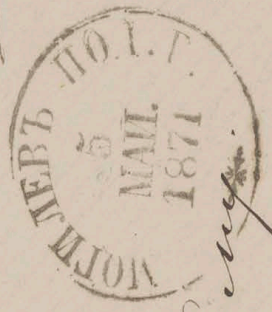
38

на Морской набережной

2. об.

Благочинный

Поскольку



Погода вонь Туд.

2. Морской на набережной

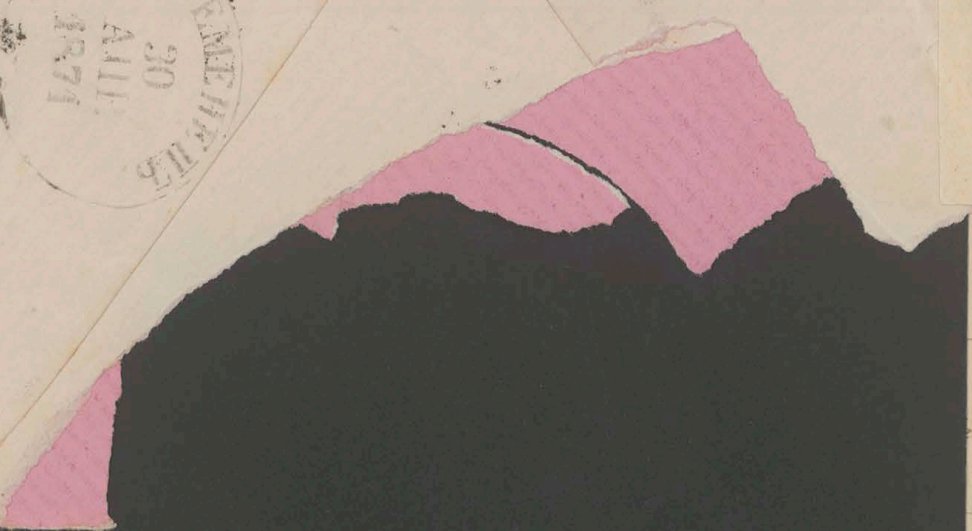
куда направлена к а. Селлевице

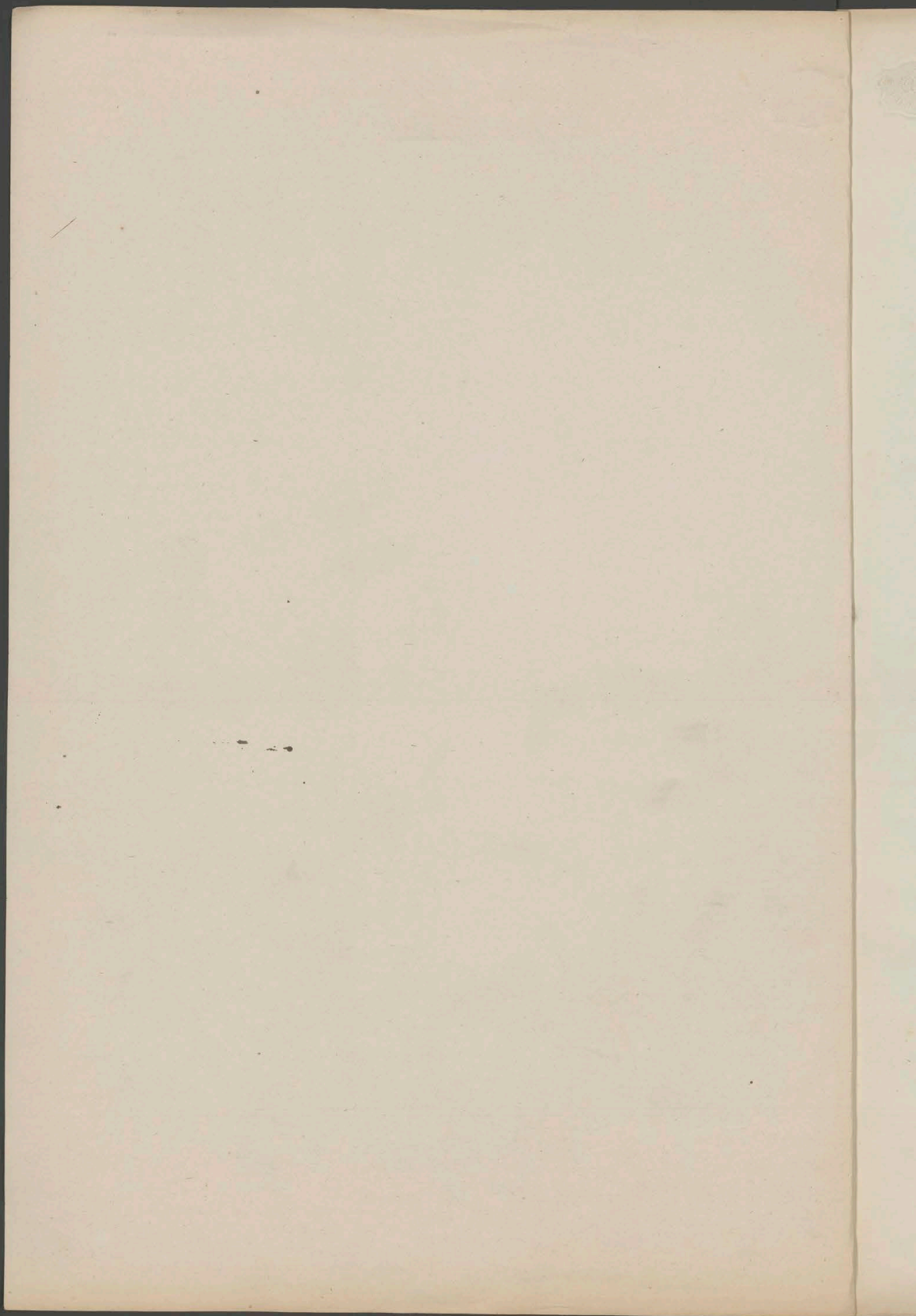
М. Сидоров Годиши — и Шеллевице

38



30
APR
1871
KRENETHEITZ





A 221.

Konstanty Podmysocki

Literat. — posiadacz pięknej
biblioteki i zbioru rycin.

Umarł w Rychnie pod Manieńcem

$\frac{14}{26}$ Grudnia 1868 r.

Żył do Hotel. Górskiego 8 XI 1866

(Fotografis przekazano do Odd. Graf. VII 57 2)



1871

James M. [unclear]

[unclear] [unclear] [unclear]

[unclear]

[unclear]

[unclear]

[unclear]

[unclear]

[unclear]

[unclear]

Wstęp do "Włochy"

Włochy władcy i tute. Pomyśl, doko-
 mi is wyzna' w ławie new ie młot
 uasach maz przjaka' tutaj, je uob
 Cidri tyh itaw silha, puzi ej celyi
 jadae dalkamienia wrost' s woby pa-
 ty papawiu murich tfore solum wstap
 puzmanone byty dta gollagaccia denu
 thymysanowulicnew; a lino bez bez
 alaw jez lery u lida. Droliz mi wella
 tudeg Włochy władcy i tute jala je woby
 puzi cely, bo lonoie, na jut dta uwie
 rebow' je ruzblie rapow, ypurowajon iz
 puda' abony uoy.
 oltio mi bredie; ypurowawly a oltow
 nie wabyz, uatrowe' ej kety w ławie
 ale nie midowez a puzmanonej jady do
 noga. bo rap uawie so milot i chyi do-
 broj nora bytu me polerati a puzmanone
 same midowez jago jett obuwatj, teli
 puzty i midny. Macisioy ypurowaw
 interesam uopowei ruzjedratow so ka
 mieniu dta' d tuzo jokuw iz alandjo
 samu kca; owaty nie dionowt' ale
 jowis uoyty ob dorum it' nie etate;
 eiz dion bytaw' so uawie; puzmanone

us i ubore mat. Ale lo jehue
nie muelo — i jedua jedaj by unio
mproclata, ale cyp jedua dicy
na cig? Niech nuz by dicy wota
Naga tucta!

All ocally wamun u Cij takaj kicir
leam scab. nie parytam Ci nedyry
uside parji meo julo staj i do.

meo jaryamun

Mentuf dicy

iflu
uise
up
ola

icit
y
.
j







Konstanty Podwysocki.

Wspomnienie.

Dnia ^{1868.} 26 grudnia w Rychtach umarł
Konstanty Podwysocki, bywający kurator ho-
norowej kramienicznej gubernijskiego gimnaz-
jum. -

Podwysocki urodził się na Ukrainie d. 2^{go} Lutego
1810 roku, nauki pobierał w szkołach min-
skich, dopiero przed dwudziestu pięciu laty na-
jwiększą własność ziemską nawiązał się stale na
Podolu.

Około 1840 r. czynnie włączył się do piśmiennictwa
w powieści poświęcił się piernem i tatarskiego piwa,
w rozprawę jego w swoim czasie zjednaty mu
inne zdolnego kretyra. W następstwie jednak
zaniechał literaturę lekką i rozbiorową. Osta-
wił dobrze uczonej, myśliciel wyprawny do ana-
lizy i pewny własnego sędu, lingwista i paleo-
graf, dla którego wszędzie źródła były erou-
miące i dostępne, oddał się historii, owej mistryni
ryciej, jak ją nazywali starożytni, i nie mógł
wybrać starszej i lepszej.

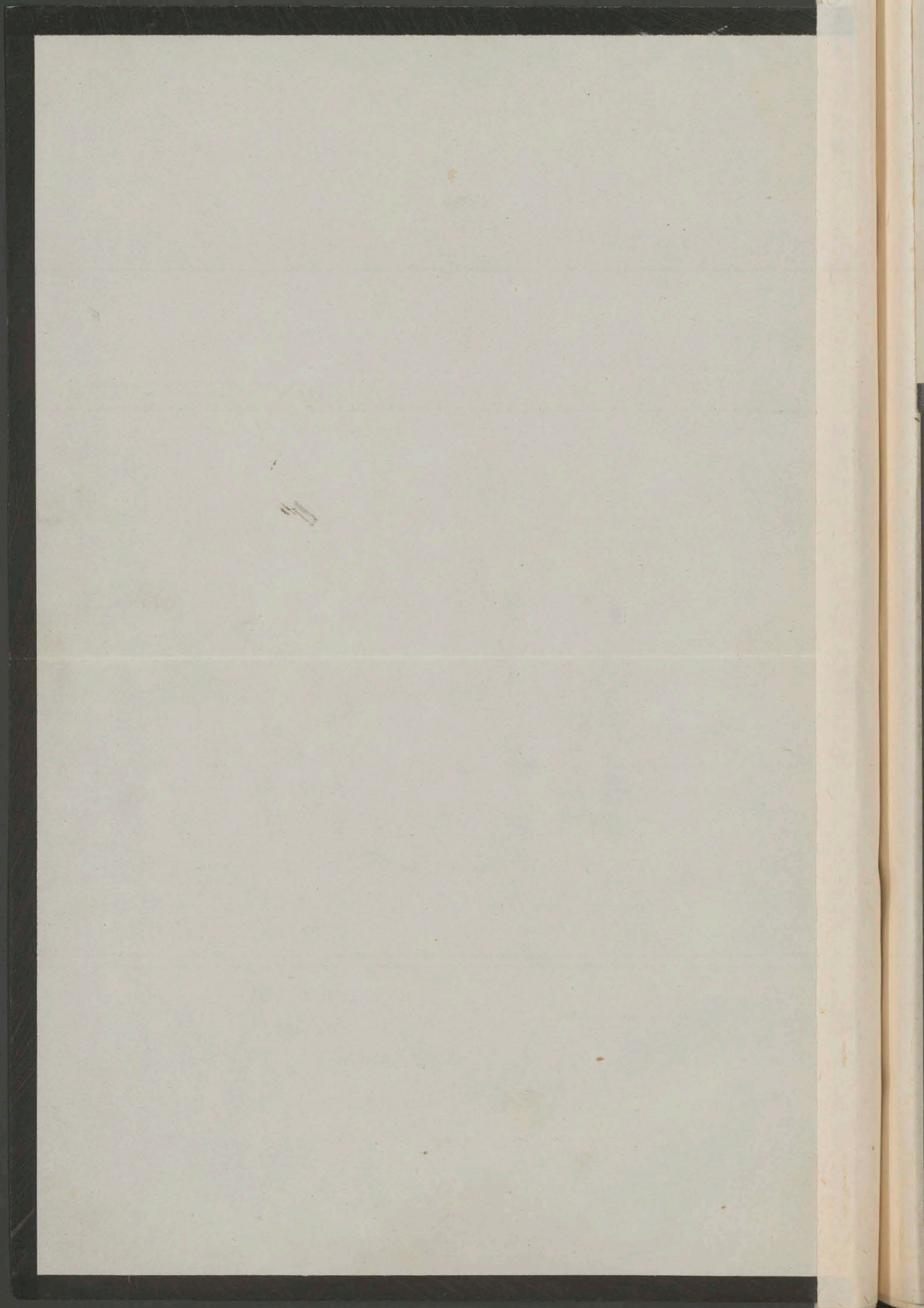
Pracował i pisał wiele, ale za życia nie nie

wydat; jest to własność ucwonych obrabiających
nieogotowe historyczne studia, którym bogate w na-
chwie jutro zapewne nowych odkryć i dopełnień spo-
dziwać się może. Naukowy wniosek spuścizny
w rękopismach niewypliwie po sobie wstawił,
nie przesadzajmy jej przedwcześnie, w niedalekiej
przyszłości dowiemy się z pewnością, jakie miejsce
miejsce w gronie naszych dziejopisarzy.

Kochany i szanowany powiechnie Podwysocni
w życiu towarzyskiem, był w domu własnym
uprzejmym gospodarzem, a w wyjazdach i zawsze
pojętym gościem. Mieszkał w Podole, a stał
głównie w Kamieńcu, dłużej poczując boleśnie sta-
nie sobie strasz. Umarł nagle, a raczej zasnął w
knieście przy niedopalonych świecach, z arnuszem
przedstawicielej gąsienicy w ręku. Śmierć sama
nie mogła oddać amurtemu wymowniejszego
świadectwa zamiłowania nauki i pracy nad
tą, że w niej wytrwał aż do ostatniej chwili
swego doczesnego żywota. —

ych
na-
spo-
ns
wit,
iej/
inie

ochi
n
iel
w. w. w.
la
Tw
nem
na
ego
nad
ili



Konstanty Podwypocki.

Wspomnienie.

Powszechność Polska dotkliwa, powiasta straż,
 światła moguta pokryta autoru męzia nauki
 i pracy, 8. 4^{to} grudnia r. z. umarł Konstanty
 Podwypocki w majstrwosci swojej Rychtach Hla-
 mieckich pod Kamieńcem Podolskim.

Niedy przed trzydziestu laty, po długim nastoju
 zaczął się owymie ruch literacki, Podwypocki czy-
 ny w nim wiość udział i nasilał pisma perio-
 dyczne i ksiązki zbiorowe wychodząca w tamtym
 czasie; byty to artykuly i rozbiory krytyczne; pro-
 bował takż sil swoich w powieści. Obu tych ro-
 daci jest się nie w upodobania i nie dla mgotasu, ale
 z powodu, że w tedy w innych nie mogły być mowy,
 a on poczynał sobie na obowiazek i powinność,
 wedle moimności doprowadzić do podwysignienia ob-
 marteogo piśmiennictwa. Przedmiotem ulubie-
 nym Podwypockiego byty historia, herodania,
 że je tak naroz, podziemi dziejowych, studia swoe-
 gotowce, nie jedno samych wypadkow, ale ich przy-
 czyn razennych, sledzenie za ludzimi nie tylko
 w publicznym zawodzie, ale jeszcze moralnych
 wplywow i tajemnych sprzyn ich sprawy i czyn-
 nosci. Tacy badawce w kopalniach przeszlosci są
 to nieraz jak oni niekonzslivi atotane, którym

czesto przechodzi górę jutowego piasku przepłukać, ranim wydobyciu kilna wchodzi drogę krusca i którym konusć daleko nie wypracowują pracy; ale takowi górnicy posuwający stoła zastępują tylko na polowanie; kiedy przeciwnie, górnicy posuwający prawdy, sąśliwi lub niefortunni, zawsze godni szacunku.

Podwypochi jasnym poglądem obejmował cały przebieg dziejów Polski; jednak w takiej scistej analizie, w jańcy rozumiał historyczny, ogół był niepodobieństwem i wybrał pojedynczy epokę ostatnich czasów bytu Rzeczypospolitej, wiek XVIII, ze szczególną uwagą na drugą jego połowę.

Panowanie Stanisława Augusta stawiać ciękawo, ale trudne i niewdzięczne, dramat czasu, o trzech rakułisowych intryguach, w którym na główniej scenie aktorowie występują w charakterystycznych rolach i kłania, wiście lub niewiście, jedni publicyści, a drudzy samymi sobą; to są S. Salicy Perierški, znakomity publicysta, dowcipnie ich omówił o patriotach ówczesnych, i cyprianami nawet przyprowadził rogi prawdziwicyktóre wygrany. Warsz. 1792 r. k. 164).

Podwypochi poświęcał się wyścienić zbadaniu wypadków i ludzi okładnej Stanisławowskiej epoki. Zmudna a rarem dramatyczna praca, która zapewne nie została bez owoce, Testwo jednak być może, że ten sta wglądów ludzich i czasowych, jańcy wyprzedza życia, tak jańcy po śmierci oddać będzie musiał. Nie wiemy datę, co mianowicie Podwypochiemu autorizacja historyczna, nie mamy pręto prawa

sodu; ale wspomnieć należy o innej rzadziej,
 której plon dosyć i dotychczas nie jest iad-
 niem pomyślanem. Podwysoki pracował
 w domowej raziary, postępując się najwięcej suro-
 wym materiałem niezmiernym przez ruzogo. Idzie
 go umiać znaleźć? Janiem i rahiogami i rasta-
 dem potrafił skupić takie množství pamiatni-
 ków i pamiat, ten do tego czasu czasu? Jest to ra-
 gaska, której stowo rabi rat i volis do grobu. To
 tyła pawa, że Archiwum Rychteckie bogate
 te liniami i treścią, jako nowa historia naro-
 dowej przeszłości sama jedna ra pomnia mu
 stanie.

D. 18 Styчня 1869 roku.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

† Dnia 13 grudnia 1868 r. umarł w Kamieńcu Podolskim ś. p. Konstanty Podwysocki, niegdyś kurator honorowy gimnazjum w temże mieście. Znany był jako pisarz zdolny, który pracami swemi zasilal pisma czasowe i zbiorowe, jak *Tygodnik petersburgski*, *Atheneum* J. I. Kraszewskiego i *Rusalkę* Alexandra Grozy. Oddzielnie wydał w Wilnie powieść p. n. *Pan Dezidery*. W majątności swój Rysztach pod Kamieńcem, pozostawił znakomity księgozbiór, oraz galeryę obrazów, i zbiór sztychów i rycin.

† Dnia 2 stycznia r. b. umarł w Rawie Ignacy Rogalski. Cichy a zacny ten pracownik, przez wiele lat wspierał nasze pismo układaniem kroniki bibliograficznój. Jest to brat młodszy Leona, znanego z prac wielu literackich i współ-redaktora Encyklopedyi Powszechnój.

† Dnia 8 stycznia r. b. umarł w Warszawie Karol Gregorowicz doktor medycyny, zasłużony literaturze naszej pisarz. Życiorys jego szczegółowy, mieści Encyklopedia Powszechna. Dodamy, że utworzył *Pamiętnik naukowy*, który redagował przez sześć tomów, i odstąpił go następnie p. Szaniawskiemu. Nowy ten organ trwał krótko, gdyż po wydaniu trzech zeszytów przestał istnieć.



Redakcyja Biblioteki Warszawskiej.

Redaktor odpowiedzialny K. Wł. Wójcicki.

Wolno drukować—Warszawa, dnia 22 Stycznia (3 Lutego) 1869 r.

Cenzor, J. Bieszczynski.

w tym celu funduszów, ma dać jedno widowisko, złożone ze scen różnych sztuk zgasłego pisarza.

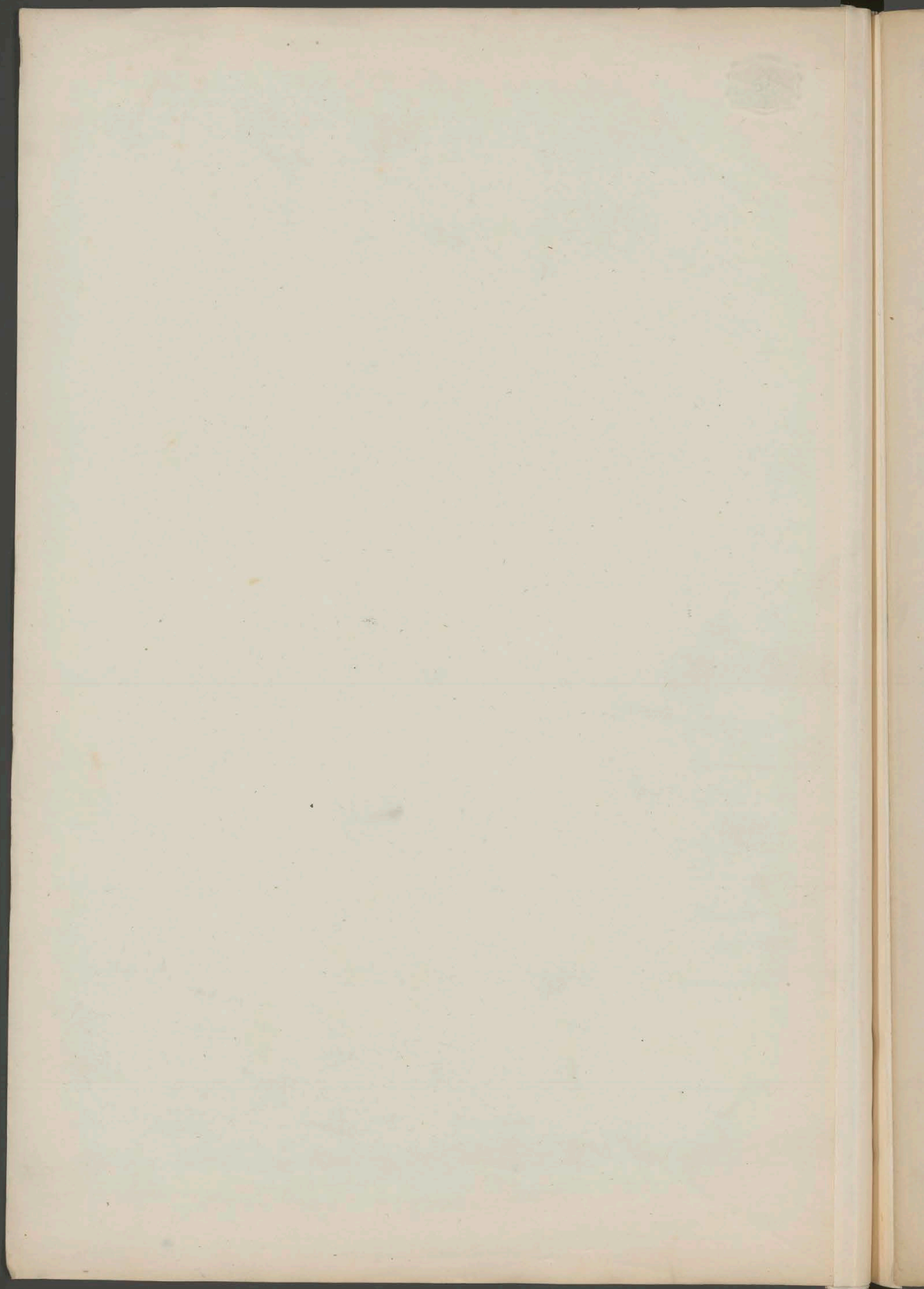
— Ks. Franciszek Xawery Malinowski, znany od lat wielu uczony lingwista, zamysła wydać „Krytyczną grammatykę języka polskiego” napisanej z dzisiejszego stanowiska lingwistyki porównawczej.

— Znane są pieśni ludu serbskiego, zebrane przez Wuka Stefanowicza Karadzicza, a znane są nam z wybornych przekładów Kazimierza Brodzińskiego, I. B. Zaleskiego, głównie też Romana Zmorskiego. W końcu r. z. w Sarajewie, nauczyciel w témże mieście Bogulub Petranowicz wydał nowy zbiór pieśni nieznanych jeszcze p. n. Pieśni narodowe serbskie z Bośni (*Serbske narodne pjesne i z Bosne*). Drukowane kirylicą, obejmują dwa tomy. Pierwszy już wyszedł z pod prasy i zawiera 364 pieśni. Dzieli się na: 1) mitologiczne; 2) religijne; 3) świąteczne; 4) śpiewane przy kolebce; 5) podczas żniw; 6) taneczne; 7) weselne; 8) śpiewane podczas imienin; i 9) miłosne. Uczucie czystej miłości jest przeważną w nich stroną. Warto, ażeby młodzi nasi filolodzy, którzy dokładnie znają tak język, jak i literaturę serbską, zajęli się przekładem tych cudnych kwiatów poezji ludowej.

— W Paryżu (jak donosi Gazeta Warszawska) już jest pod prassą: „Wybór poezji Antoniego Góreckiego, z przedmową Leonarda Rettla.” Wiadomo, że Górecki należy do okresu przejściowego z klasycyzmu do romantyczności, i od roku 1815 liczył się do pierwszorzędnych poetów. Utworów jego wiele lirycznych, szczególnie też bajki, nie stracił nic na swojej wysokości.

o
a
-
v
a
i
e
e
y
a:
o-
l-
q
e
h

d
o-
r-
éj



Alfred hr. Potocki, zmarł d. 18 maja 1889 r. w Pa-
ryżu. Urodzony w r. 1817, był synem pierwszego ordy-
nata łanuckiego i stolnikówny Józefy z książąt Czarto-
ryskich. Poświęciwszy się zawodowi dyplomatycznemu,
był przez czas jakiś członkiem ambasady austriackiej
w Londynie, następnie od r. 1867 do 1870 ministrem
rolnictwa, a od połowy kwietnia 1870 do połowy lute-
go 1871 prezesem gabinetu. Poświęcił się sprawom
autonomicznym Galicji, zrazu jako marszałek sejmu,
następnie zaś jako namiestnik. To ostatnie stanowi-
sko zajmował od r. 1875 do 1884, poczem z powodu
nadwatłonego zdrowia zmuszony był całkowicie usunąć
się od spraw publicznych.

A. 229.

Alfred Aralia Potocki

Prezes Ministrów Ces. Austr.

ur. 1818.

+ w paryżu 1889. w Maju.

1850

Alfred W. H. ...

...

50

Dnia 10 Września 1866 roku Lychowice
do Wład. Górskiego

Wielmożny Panie

Dobrodziej!

Porozumy zakupionem wyszycieli J.M. Polajki
i Młodych Strabion Czarckich do wynalazienia
świadczeń rozpakowania raziagnitych przez nich z
obowiązków przybytem w tem celu do Lychowic.

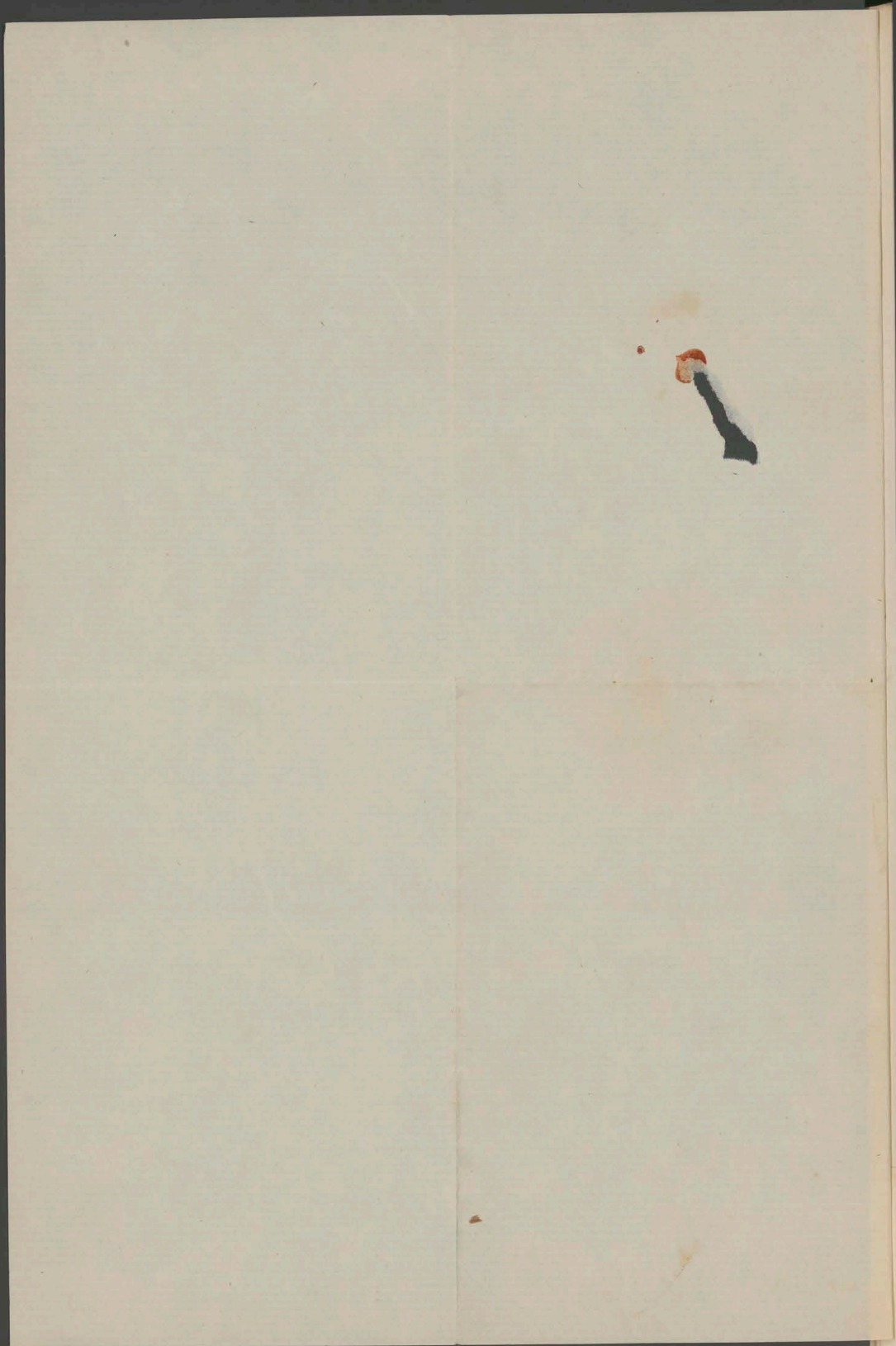
Zebani wyszycieli mając na widoku że
M.Pan Dobrodziej jako Administrator majątku
Onocymie przez Młodych Strabion Czarckich
znowy starając się mu prawa swój wydzielania
na czas dłuższy powierzonej opieki Jego majątku,
lub też inne artykuły dotyczącej tegoż majątku,
obianili rządanie między M.Pan do 10 Lutego 1867 roku
racyt wstrzymać się z zawieraniem wszelkiego ro-
dzaju umów i kontraktów, a już zapropitowanych
niezawierając, gdyż w obecnej chwili podobna czyn-
ność mogła by być dla M.Pana szkodliwą.

Tę samą rzecz już do tego skutku rządanie wi-
szycieli J.M. Strabion Czarckich mam nadzieję w M.Pan
zobacz uwzględnić faktore

Proszę o możliwym braku M.Pana
Dobrodzieja
magnifery stuga
Cesprwotelli

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.





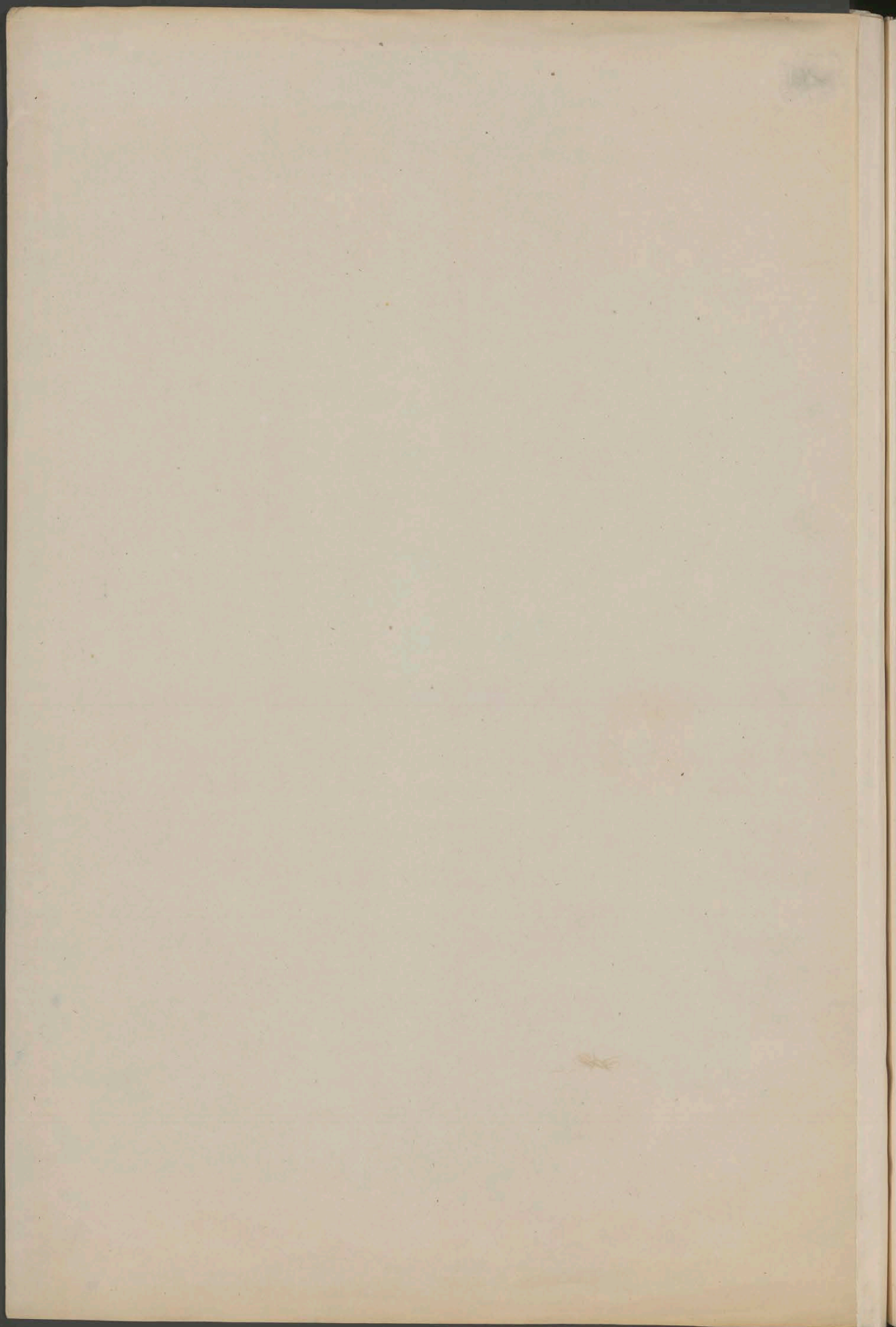
John's Wilderness
 Farm Woodstock Vermont

For sale

For further particulars
 see prospectus







150
Potocki hr. Antoni (z Olszy)
 syn Przemysława i Kuzniecki Sophie Łanki

List do Wład. Górskiego. W interesie
 Kompramijsu z Kupcem Chaimem Wo-
 tochem. Z porycia. 27. Styczn. 1866 r.

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Wielmożny Mosi Dobrodziej

Leszej wiosny byś Pan tak łaskawie podjął się w sprawie mojej z Rydem Czernijonem kim Chaimem być superarbitrem, w sprawie o chwałę myjardu mego zagranicą. Oholierności nieporozumień mi winał uszanowania mojego w Siedziach osobicie Panu który. Po widzeniu się bowiem w Oranjiaku u Protosora po który w poniedziałek trzeci nastąpi jutro wyjazd.

Cyż też jesienią, pocho powrócił do domu, w czasie Włopoty i stanu zdrowia mego, wreszcie spiesznie po Norymberku nastąpienie objęcia interesów Tomaszpolskich przez Kaucellaryz Główny, dobre i interesów Leucyjskich skłaniające mnie do rychłego opuszczenia Tomaszpola dla udania się do Warszawy i widzenia

si; tam osobistego z Nacelnikiem Wauclakcyi Lawoy
szkich, sprawito ziem niuogst zaciuaru mojigo
dopiat i wyran' mojs najzywsza oddziornosc za
tak szakawe podjuiu szdruie tej sprawy z Chaimem
Tem bardziej mi to na sumieniu iz dowiedziatem
si; dopiero teraz w drodze, ze z powodu niepojcia
mery puz mego szradu; i ^{ma} prociwego szarimierowica
dolewiaderytes' Pau milkich nieprzyjemnosci. -

szapuwiam Pau ze to wazytko cosiz stalo wtedy
bez mojej stasoz szwidry. Ze nigdy nie szmia szbyu
wyrozdac sam sobiu szprawiedliwosci; i ze szakiego szorkaru
wydat' szgdoy niuogstem. -

Lawoszytku te nieprzyjemnosci; i szozjota szkolych
sprawy z Chaimem Pau nabawida najunizemij
i najgorszy szpraszau. - Najzywij driskujz Pauu
podjuiu sz tego i szafujz nierniemie iz w szednich.

sau niemogłem być aby to miewiść wiarę a
 moie i powiasta opinia o mnie przez Pana ^{zostawia} (zmienia).

Praszę Wielmożnego Pana Sobrodzię wybaczyć
 mi to wrytko i przyjąć zapewnienie najgłębokiego
 uszanowania i najwyższego szacunku
 z jakim mam zaszczyt pozostać

dla Pana Sobrodzię

najniższy Sługa

Antoni Potocki

Porych.

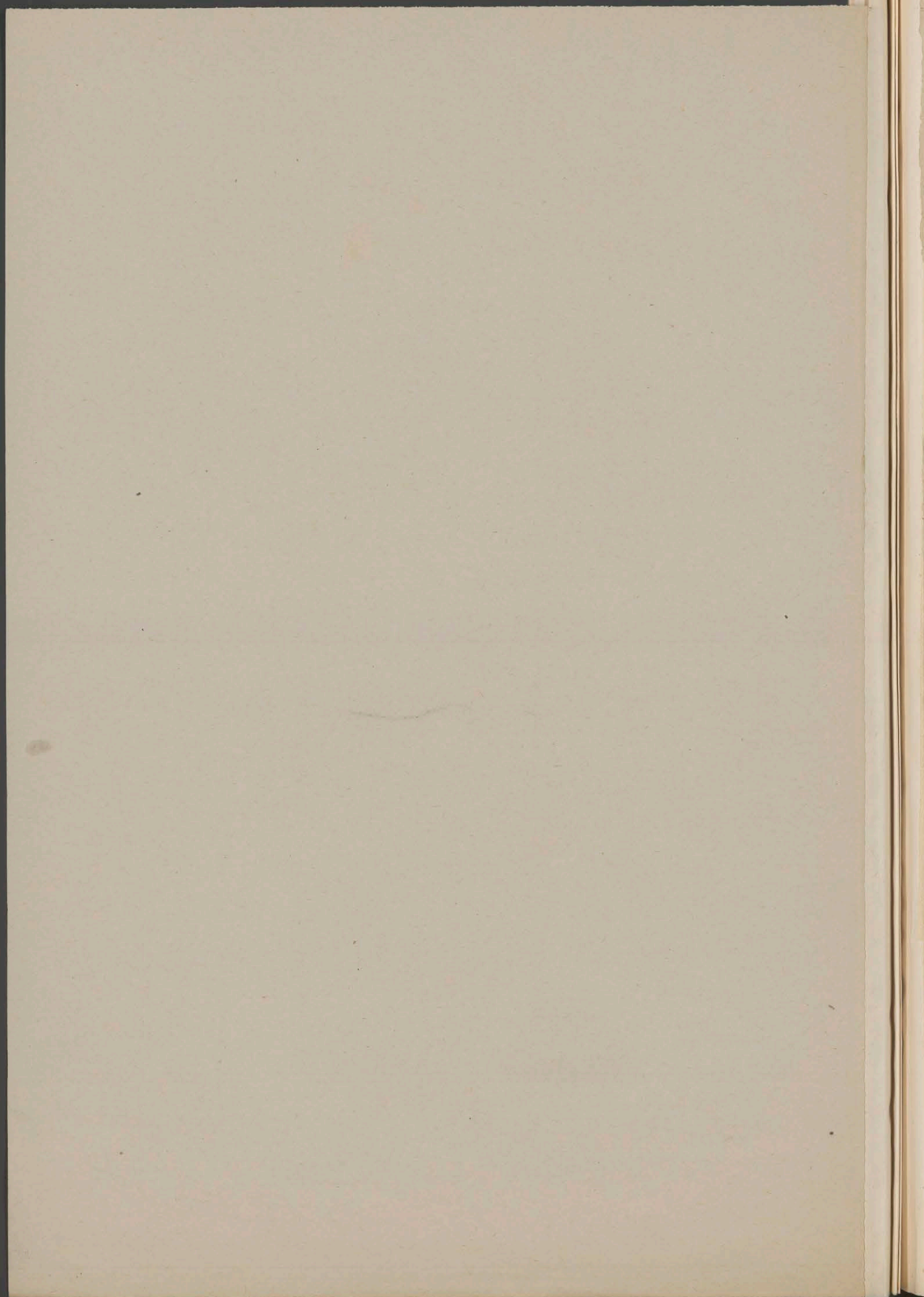
w drodze do Warszawy.

d. 27. Sypn. 1866 r.

do Władysława Góreckiego

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



No ^{z Rymanowa}
Potocki Stanisław (h. Pilawa.)

Syn Przemysława i Teresy Sępsiejanki.

ur. 1837. + 188.

Patrz: Kosin'ski przerw. Herald. T. 3. Str. 396.

1) List do Wład. Górskiego, w interesie prywatnym. Z Rymanowa. 18 Styc. 1880.

2) ~~~~~ 12 II 1880

Q
N
O
O
T
T
W
W
T
T
G
I
L
M
M
S
S
S
W

Rymałow 18/80.
11

Szanowny i Smeracy Państwo Władysławie

Na list Pański który mnie się do Ciebie
wrócił, to zobawiam się jeszcze moim
Tuchawie współobywatela - i przyjaciela prawdziwego
niezapomnieć o mnie, który stał jak wielu innych
naszych współobywateli - wykończony, z drogi obowiązków
mnie i temu osięci w innej części kraju, gdzie stawi
z wielu względów jest niemożliwe - ale muszę dla nas
w tych stosunkach nie wyobrażających, bardzo trudno
stać się przy tym samym ogółowi - w tych okolicach
gdzie obcy tej prowincji - jest niezmiernie nielubiany,
i lawne i wysoki spotkać się trzeba - z niedowierzaniem,
zardosić - i brakiem poparcia. Stąd się wywodzi
mimo wytrwałości i energii - przyczyną stonuli
materjalnie tego kraju - i fatalnie - z powodu
supernie rauchem tego odbyła na produktach
służba tego czasu stonulowo i wiele w stosunku
do kontroli produkcji - a opodatkowaniu i wielu
wielkich dochodów i wielu wyrobów. To
wypływa

~~na~~ niestychni i wrodliwie na wolowci
kumprowe - i cizyta walka o byt. Kalk strasnie
trudna - odbiera reputacje czas drogi - do
pracy porzecznej i intelektualnej - w kraju
w ktorym wlasnie pole do takiej pracy
stoi obojczy. - Ale rozpadatem jej prawdziwie
po polsku, po narzeciu; Spokawny puziella
po totach stuzich nicaridemia, dalej z
rowodzie jej nad bity - nad niemoznosci
wolowia, ^{tera} coby dana pragneta - a o interwie
ani stowa. - Wix teraz do interwe puzstapiung.

Stoicid w Tawia Brauickiego napisatem, ale
bardo niedawno - bo unniatem naprod
dowiadic jej gdnic ou jst. Ja go Taktie
dopiero w roku centym puzwonyra
spokkatem - od N. 1862. - i to bardzo
krotko wididistung jej. - Ja od czasu
wyzsca z kraju zamkuzty w tej wyzi
kraju - rawne na wsi - praujzej Na
bardo linnej rodiny - w cichoci i
zapomnieni - bylo nato unu

Sosunów - z rodu mego Gja. Ten
 bawdy - od liwy wintowach podrypstem,
 ja w; uicuanucatem - a uucie o ile
 uwaratem - uukauo stawauie
 w spotkaniach. Seidach napiratem
 do Wturytawu Boauickiego - wtdrezo.
 bo myzle i; precie prong o uuhileuie
 posady - bibliotekana - we Fraslati: uie
 szlto Seuu, ale tu; po cyui i;
 krajowi robij ustaz - calcajze Myra
 ze wnech uuiar racuego, prawuuego
 i; fash ten euajzezo. - Doklebiauu
 sobi tem - i; tak racua i; prawuua
 ozoa. jak prawuuy i; Kookauy
 Sau Wturytaw, do auie wtdie; uatli
 uij - i; byd' Gau pmetouauy i; uduie
 uij Sauitli do uucie w tej sprawie
 i; uucie zasreryt pryposi. —
 Ja sobi Manz tenar o tem, aby jak
 Pdy w Warnawie u; Matli - na ty; Kbewyrodli;
 uliy wpaie i; pod tyui N. 23. pnapzlie

Amil kilka myśliwydi i przyjęmych - i
odsuwając w sobie pamięci minionych lat
i raności swowu tej energii i wytrwałości
Wtedy przytadeu - byśis sawsre namu
wysłłiła sprawowy Sumi w Turytawie.
Sali tyllko nadzieje od Brancich i odpowied
Zawar napins - a jak Bog da się wylkurup
na drugi noz - ~~na~~ ~~prawo~~ ~~W~~ tego to
Cieplicu - jsi kilka miniję liś - to
wownas do Wawrawy przyjdę - i robaczym
Wj - i ucielaamy - ~~ist~~ ~~wasz~~ ~~ponowieny~~ -
a moie jsi we Frascati minka i bylicie? -

Otoż wie przepranam za takie gadanie -
umieciu byśi takowiermy jak potrzeba
ale z ludmi serca - powalam sobie
trochę i dai polat umieciu - Na tego
teraz wie przepranam bo wiecu się co etc
namie tego saw Wadytaw Korhany
widowien - Polecam w Tarkawej
pamięci i przyjarci - i porostaj
Wobliem sprawliem i powiadeciu
najmniejszej
Stanisław Dłoch,

fr

Wielmożny Pan Starosta
Górski

Mica Nowogrodka w Warszawie
N^o 25.



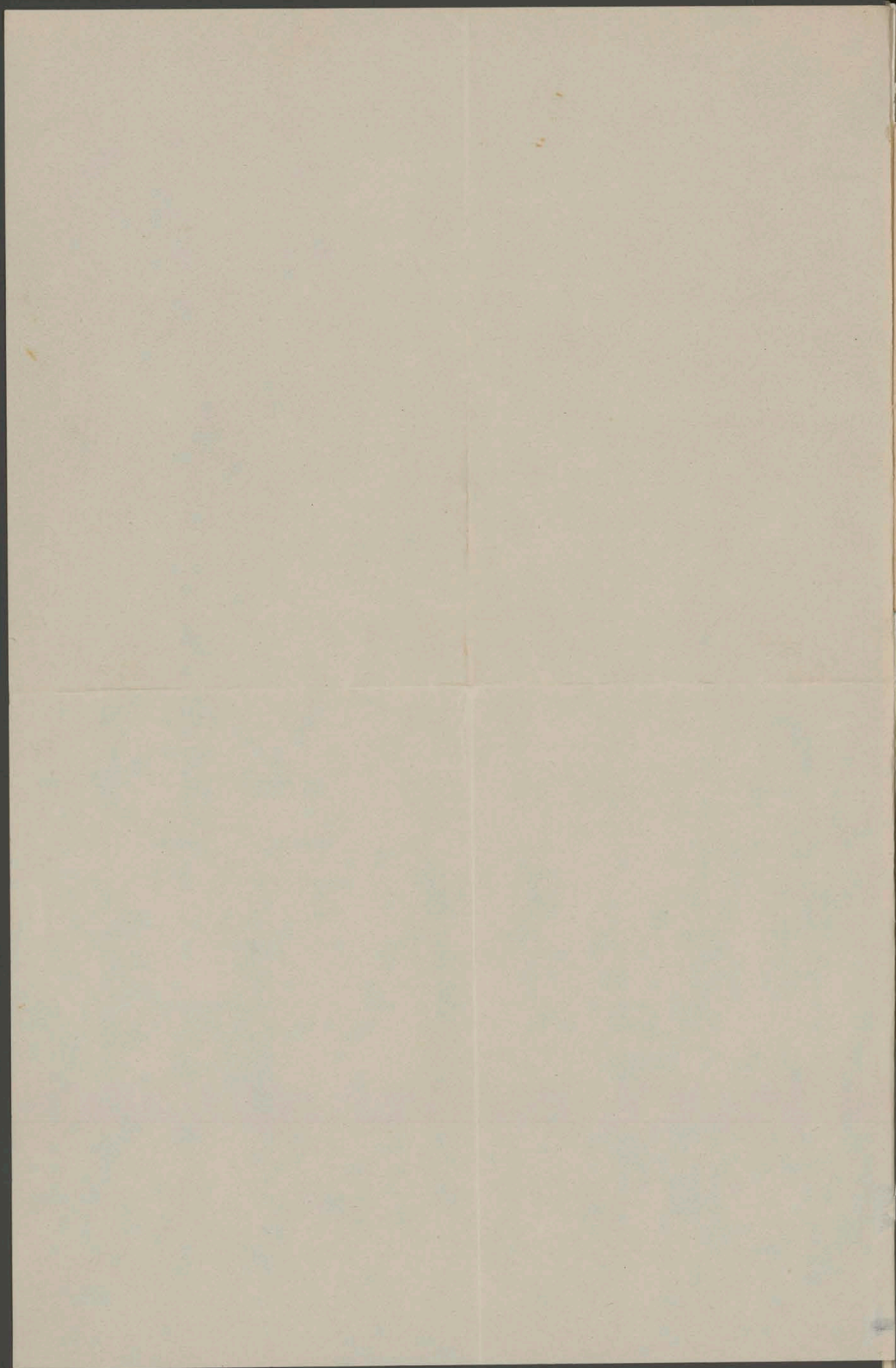
Prymawoś 12/80
w Stanochim.

Kochany i Laskany Janie. —

Ory odebrales' Panu mojemu list, przesyłany
w prentymu minisym. — Dłis' dnosze
iż odebratem od Brauickiego Władysława
odpowiedź, iż posady Bibliotekana we
Francali dat Panu Rogala Kiemu, ^{Wł.}
rekomendacyz Kijda Rektora Jakubowickiego.
Latem minim najimeonej szczy i
mojej strony — nie wdato wj wrobić.
Zawne jestem gotow' na Wane uslugi
Drozy Janie moie Kiewz iudziej mego
pos'wiednictwa zastępać, zawne gotow
jestem na uslugi — Namy Koiacy' bo
wotajz do innego intereem. Liczkan
lewdemii i polecam wj Tarkawej
Juryjskiej i pauciej z unauowaniam
stuzą P. P. P.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a document, written in cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on a folded sheet of paper.



Pokoński Staw.
Rymanowa



64

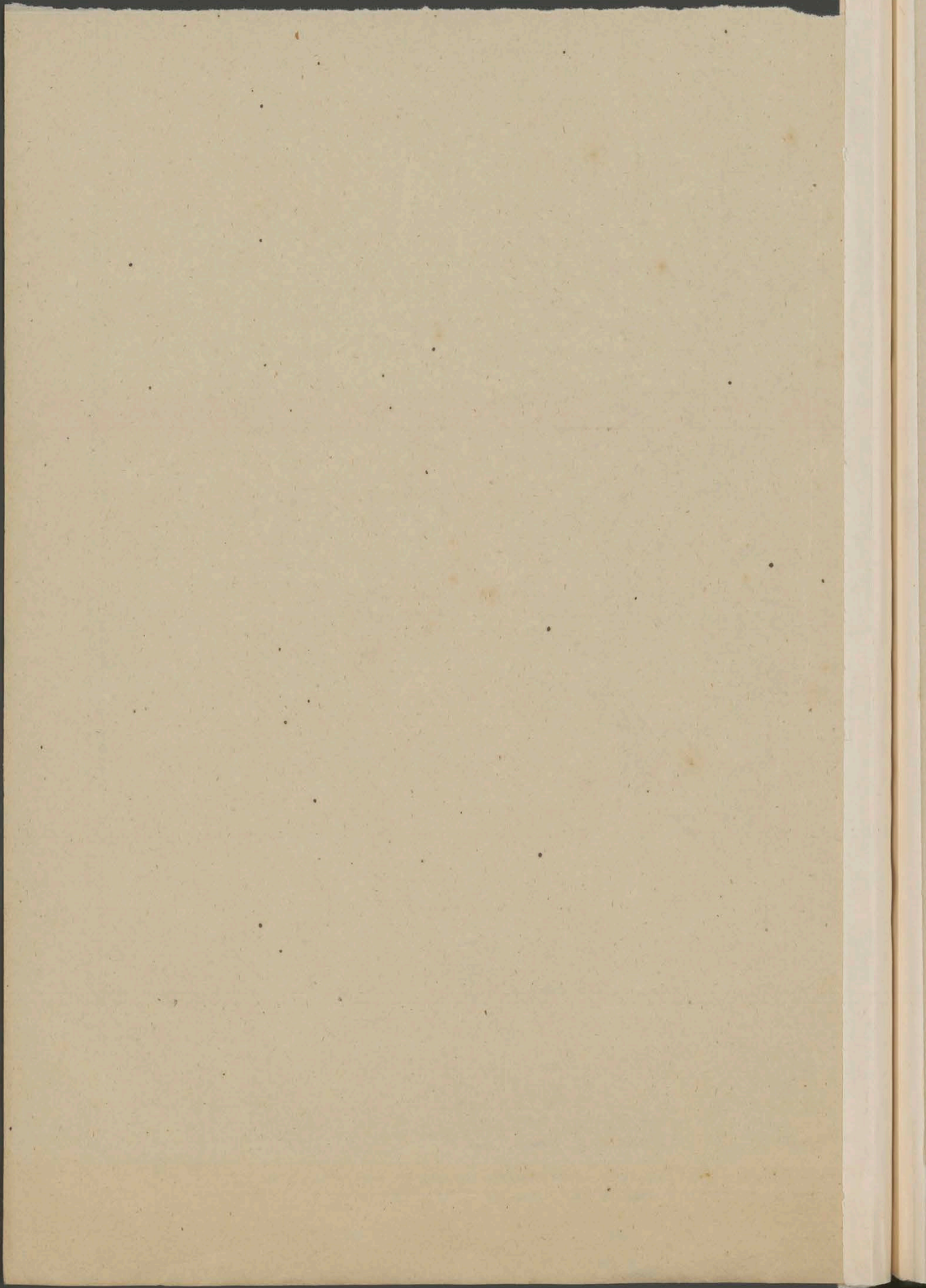
Wielmożny Pan Władysław
Górski.

Ul. Nowogrodzka
№ 25.

W Warszawie

4
FEB.
1800
K. H. A. P. A.

1800
FEB.
4



No

Potocki hr. Teodor.
 syn Adama putkownika w. pol.
 wnuk Teodora wojewody Betz.

List do Wład. Górskiego w interesie
 pieniężnym - z Kryniczan, 19. Styczn. 1858.

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Wielmożny Mości Dobrodziej!...

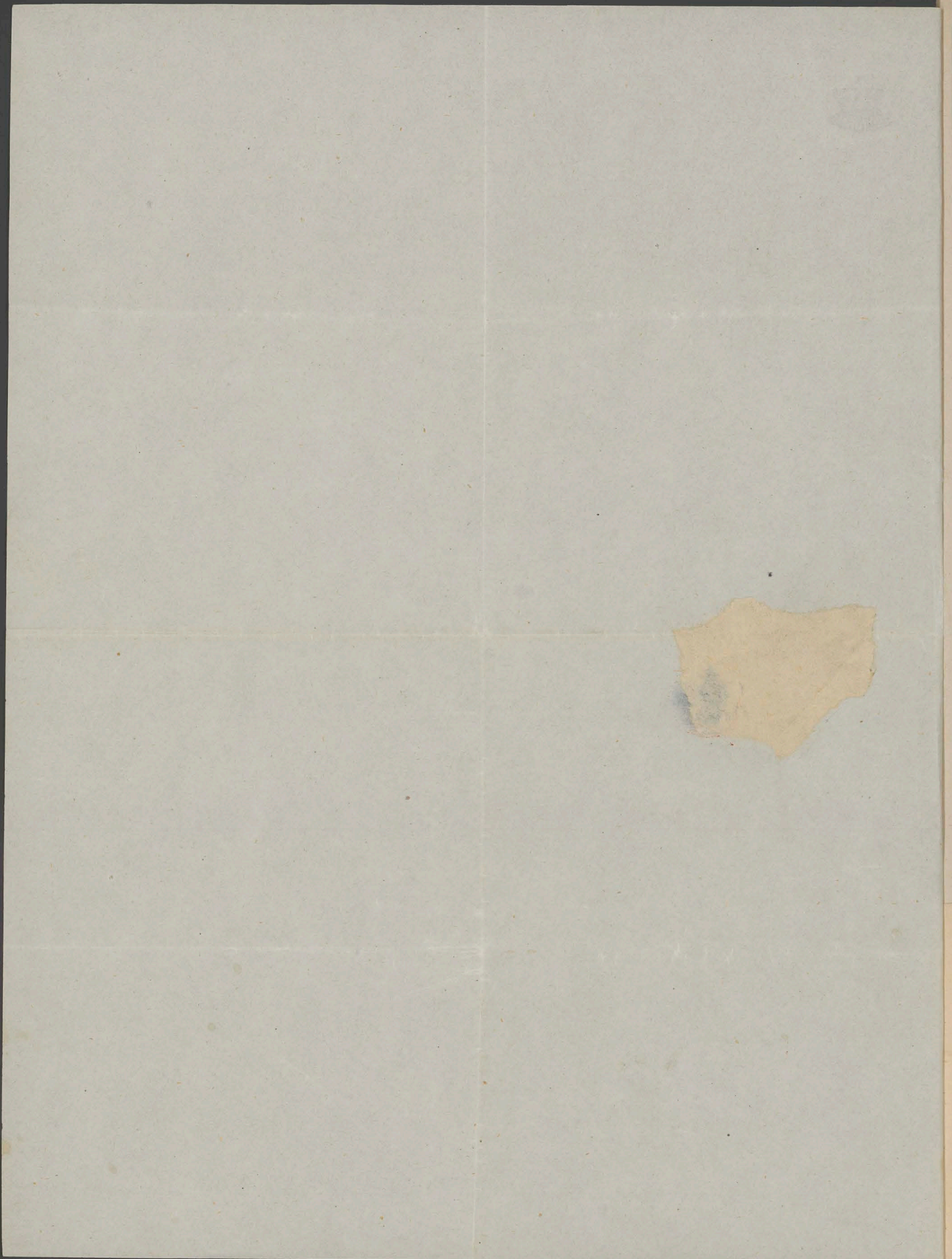
Się okolicznościami się Pana pewny
Początek ma być pasywnym dwa
ty mego Penitenta Pana Serenickiego to-
we mnie mówi że się widział z Panem. pasywnym
brzości Publicznej podług Decyzji Mediatu
now przyłączam do listu. - Nowa Panie
dla mnie dostateczna a twój sacrum Panie
odciskać Pana bzdur mogła podpisad. rebem
mógł się wytlomaczyć w Sadzie na Manifest
tyda tawem zamiasz do Sadu Elanego.
Jeżeli by Panie potrzebował tegoż listu się
mędzy miał się kłówać u tego drugiego proste
i zastawie do palu
na szóstym procencie
u mnie.

asia wydam i sprzedam nie bedac przygotowanym
nie mogie kawioris koby mnie to me woli to dy
ferencji bo inzy replacitem 5000 Rubli pody
tam rownie 1000 Rubli dla Pana. Puntki
wiska litowen ma. Stenipotencie od Niginy Um
lij a wozawaj odetwstem list od Niginy Sha
milij na litowen odpiattem proste koby prosy
pla kwit a pismiedze kowar odetle lub od
dame kamm kate. - Poleciaje przytem has
kawy famizej przepowadkam ze sam nie mogie
dure bedac ciagle cieszicym mam hana
zastac ~~W~~ Pana Dobrodziej
najmierzym i luga
Geodor Poter

19² Styczenia
1858
Lugni 1858

[Faint handwritten text from the adjacent page, including words like "Mad", "ha", "pres", "pie"]





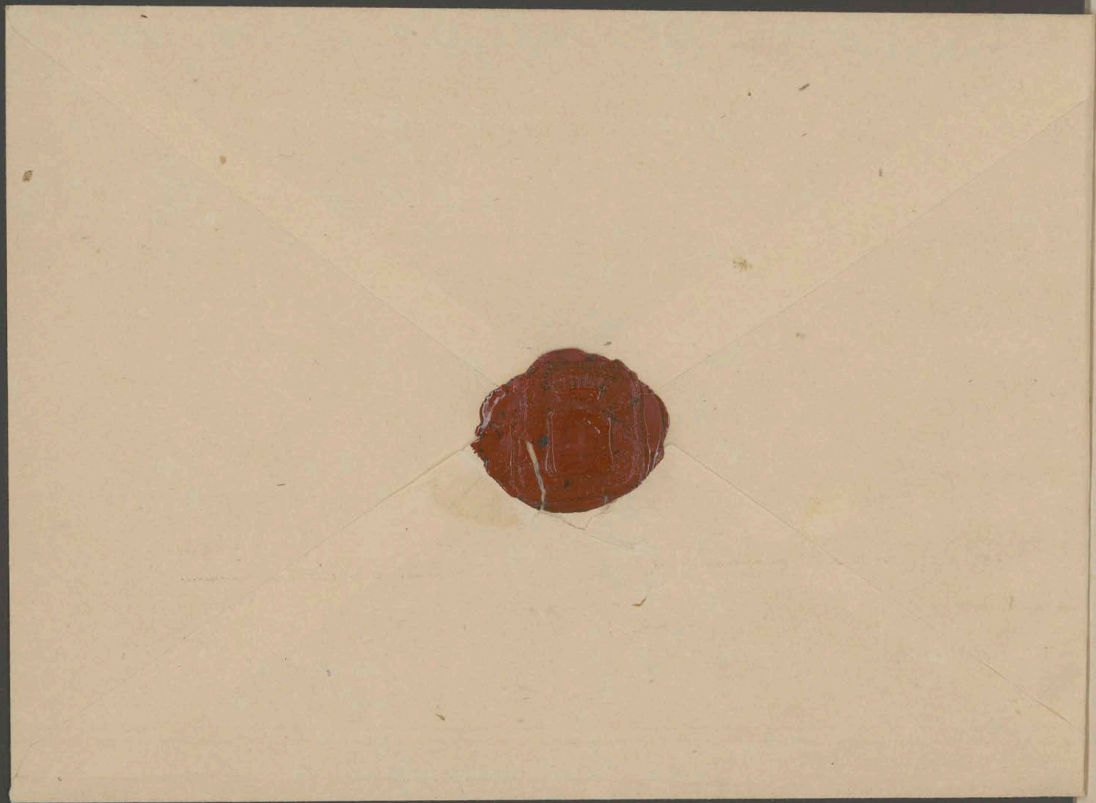
A Mansieur

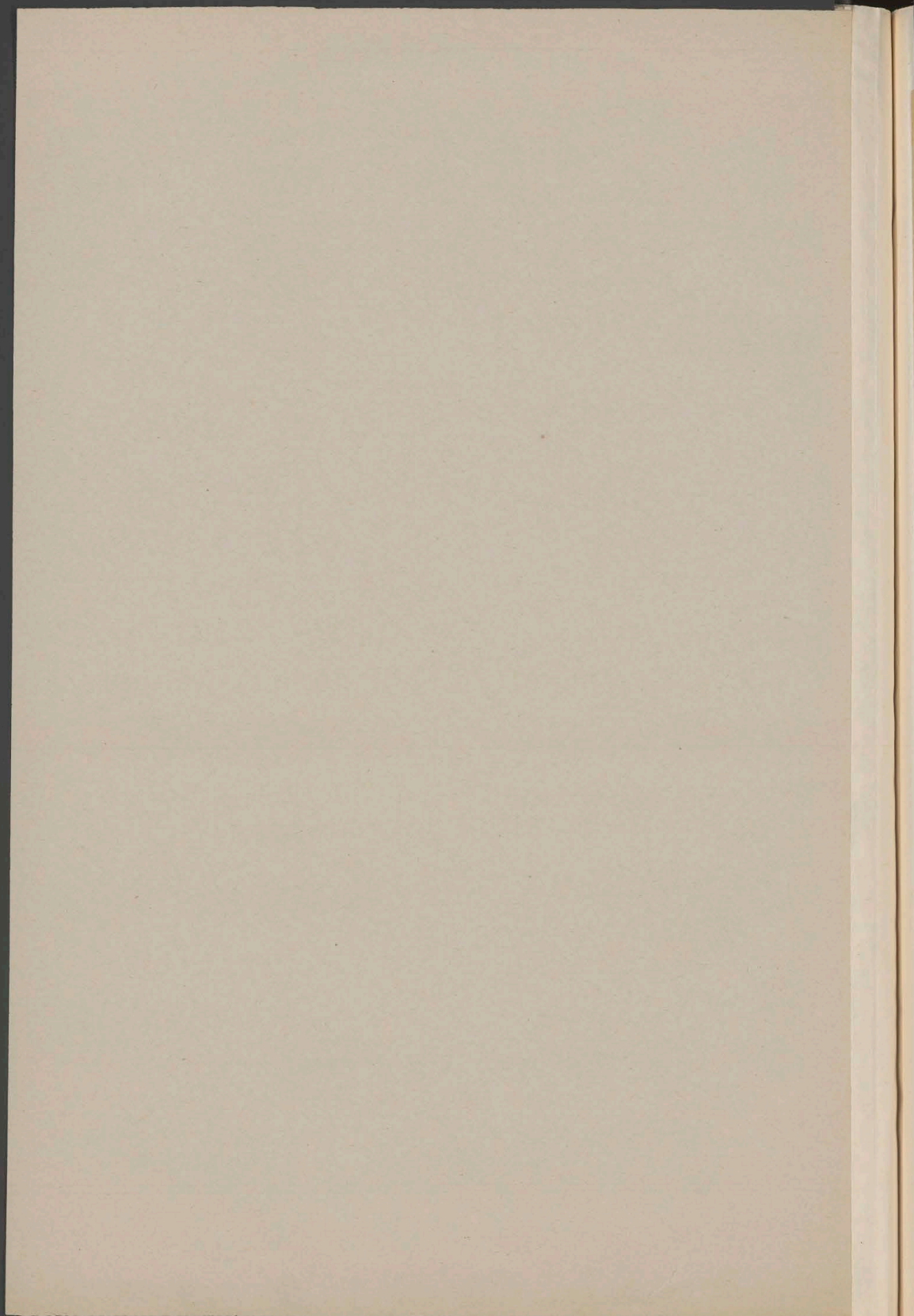
69

Mansieur

Gandhi

~~Hamisch~~





No
 Pożniak January.
 Prezes Trybunatu Lwowskiego.

Wiersz drukowany, na którym podpis
 wstawił wiersz Pożniaka. Lwów —
 16 Paździ. 1881.

Dla Wł. Górskiego

1875
The
of
the

of
the
of
the

1875

NA UCZCZENIE
50-letniej rocznicy 29. Listopada 1830 r.

Hej Zygmuncie! na Wawelu,
Najsławniejszy w Polsce dzwonie,
Spraw narodu głosicielu
Rusi, Litwie i Koronie —
Grzmisz, stulecie piąte już...

Jęczą piersi twe spiżowe,
Założnie, jak jęk konania,
Głosząc klęski narodowe;
Jeśli wieszczą zmartwychwstania,
Grzmia, jak tętent w Tatrach burz;

Jak szum Dniepru, Niemna, Wisły,
Gdy powionie wiatr wiosniany
I ogromy lodów przysły
A spienionych wód bałwany,
Druzgoczącą niosą krę.

Grzmotem tym i jękiem społem,
Zagrzmij dzisiaj dzwonie stary!
Ponad Polską: tym padolem
Ciąglój walki i ofiary,
Gdzie pierś wroga, zemstą wre,

A narodu pierś, tą wiarą:
Że zwycięży w walce owój,
Choć wróg olbrzym, krwi ofiarą,
Jak ten kościół Chrystusowy
Zwyciężył czartowską moc.

Zagrzmij dzwonie! bo rozprawy
Z przed pół wieku, dziś rocznica,
Którą grzmiała w śród Warszawy,
Jak piorunem błyskawica,
Sławna listopada noc.

Smagał naród po tej nocy,
Wroga w bojach chłostą krwawą,
A choć uległ był przemocy,
To zdobył w polu sławą
Zdobyl Europy cześć.

A téj sławy i tej cześci,
Nie wymażą czasu prądy,
Z karty dziejów, co je wieści,
Ani carów twarde rządy,
Ową sławę zdolne zgnieść.

Z tych co cześć tę zdobywało:
Znojem, bojem, męstwem, blizną,
Niewielu już pozostało...
Siwi starcy — a z siwizną,
Godna ich wawrzynu skroń;

A i tym z owych szermierzy,
Co już legli w grobów toni,
Wawrzyn także się należy.
Hej Zygmuncie! wszysey oni
Bohaterzy — Cześć im dzwoń!

Lwów 29. Listopada 1880 r.

January. 1

107 Ady Tawo Górkemu
Opamiętaj się na pamięć

January Bożniak

Luís de Lardnerick
1881 r.

urozo.
Na d
dał sp
druh i
Januar
teraz d
"Pisny
obejmu
okresu
tor pol
obecnie
do dra
i "Mac
i nam
dzi zap
któryc
śmy.
młody
daty c
nił, c
który
nusz
skrzyd
sach
pod ki
żna m
uderzy
ma, ja
go my
wały
części,
dowej;
nym p
poezjo
gniaz

Na dochód „Macierzy Polskiej“ wydał spory tom wierszy najdawniejszy druh i towarzyszy Wicentego Pola, p. January Poźniak, którego poznaliśmy teraz dopiero, jako serdecznego piewę „Pisny z dawnych lit“. Zbiór obecny obejmuje utwory z przeszło 50-letniego okresu czasu, bo od 1828—1882. Autor pokazywał je za ledwie przyjacielom, obecnie zdecydował się atoli oddać je do druku, i podwójnie dobrze zrobił, bo i „Macierz Polska“ dostanie grosz jakiś, i nam z lubością i pożytkiem przychodzi zapoznać się z pięknymi rzeczami, o których istaianiu nawet nie wiedzieliśmy. Zbiór nosi tytuł. „Pieśni z lat młodych i pieśni starca“. Gdyby nie daty chronologiczne, niktby nie rozróżnił, co pisał starzec, a co młodzieniec, który czuł, dumal, i rymował wraz z Januszem. kiedy Janusz rozpinal za ledwie skrzydła do lotu. W dzisiejszych czasach misternie poplątanych dźwięków, pod któremi za ledwie doszukać się można myśli i uczucia, dziwną świeżością uderzy każdego prosta a pełna siły forma, jaką włada p. Poźniak, a rozrzewni go myśl, że te wylewy uczucia powstawały w chwilach wolnych od suchej po części, a po części przykrej pracy zawodowej; autor jest bowiem — emerytowanym prezydentem sądu obwodowego. O, poezjo, gdzie ty sobie czasem lepisz gniazdko!

Kuryer Poranny

73

1882 . r. 10 Pazdz. № 281.

Kronika Lwowska. Jana Lema

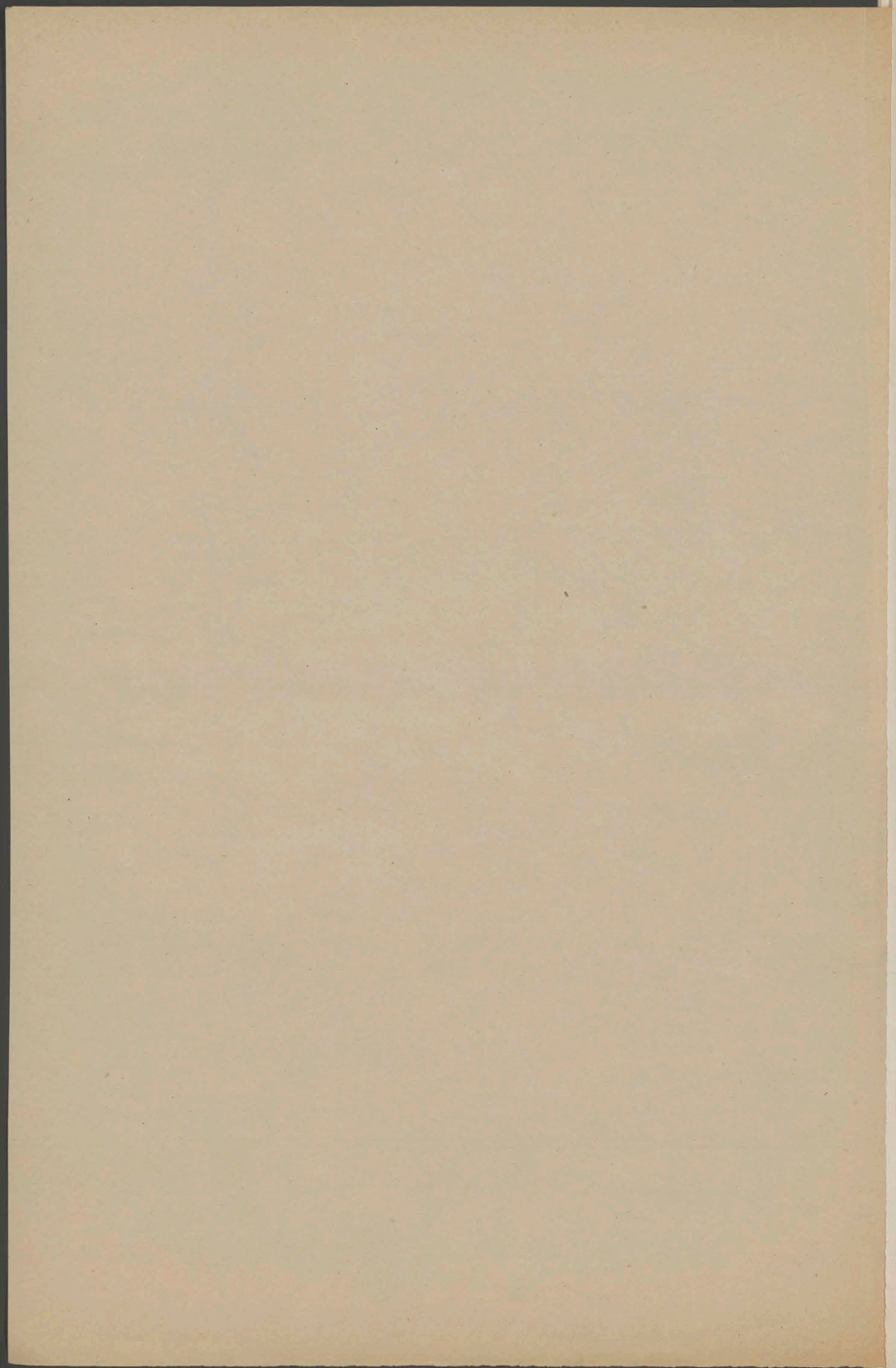
, Velours de Prin-
ours Ciseler; Ve-
laise.

Scelskin, Pelu-
ngue.

Fichus.
tans, Plaides i

damskich futer.

in-
e-
u-
i



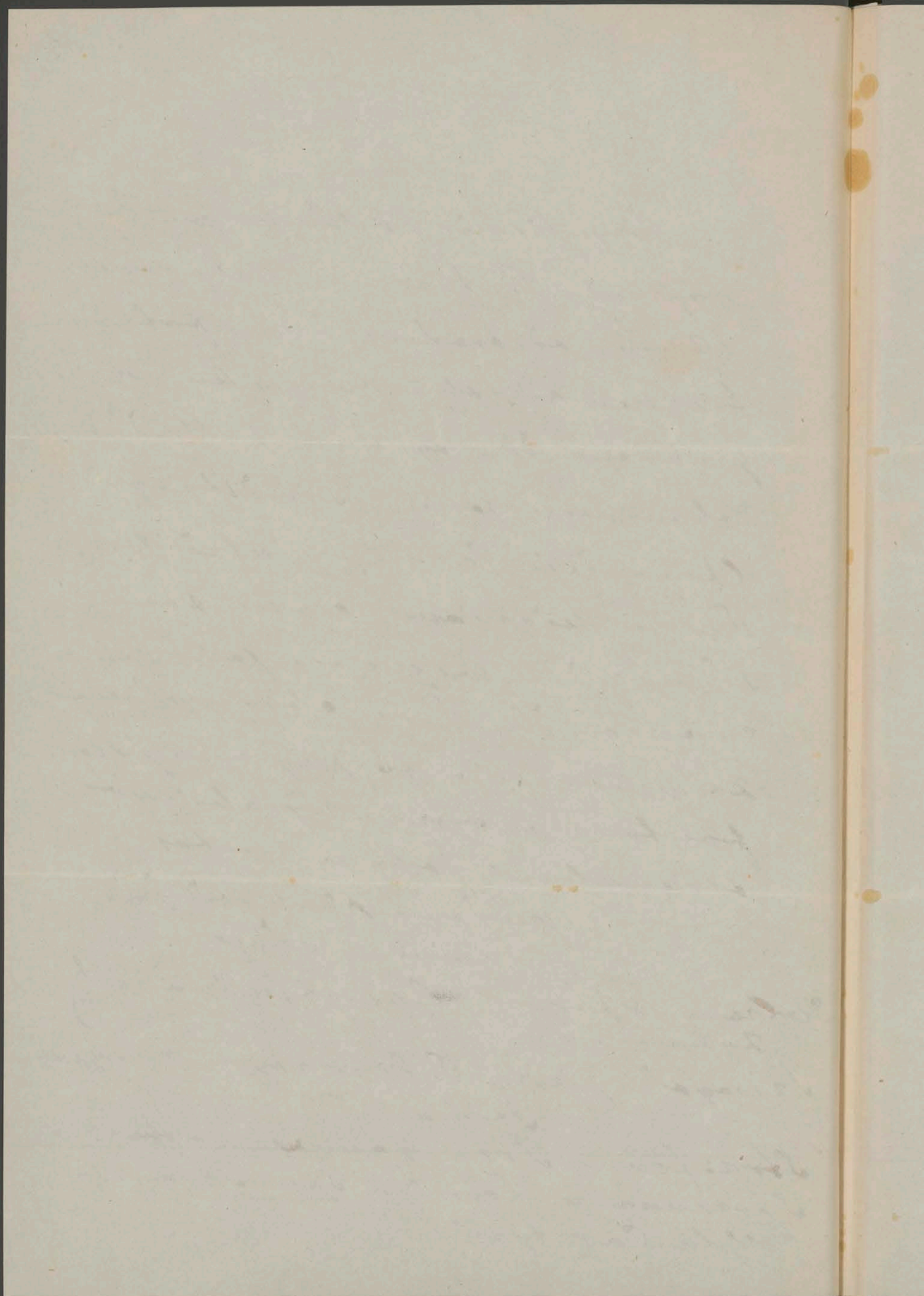
Vny kiciv oddbravqu exero
 raj ad P. Marjana Wasinkyi
 eliqz, adbradem dnu folagor
 ficz ne adicli povuilen na
 grubnequ dta qy. Tamapa Padury,
 dolouanequ jener Wondlerqz.
 lkeni dei jener vyjakvi eu
 vadote, wicemau eram sam
 sturij, dta wuzrenis jeneru-
 cranequ dta sava ebrenyplau.
 zadneram wia go jny uivij dnu
 jantouyia wjary wycalioqz
 waenulen, a jabsu rastas
 jndura adobendijn
 najwicy dnu

Solrena 1876
 Zytan

Jau pumivau

Sreco dny adu P. Wasinkym nastypny
 Italia.

Strai ferra Pisa - Genova - Stras:
 Sarzana p: Lerici a San-Terenzio
 (Villa Carafacti)



do Wład. Górskiego.

Warszawa 15 Kwietnia 1854

Wielmożny Mosi
Dobrodzieju!

Najmiej prefratam W. M. P.
Dobr. i c. t. p. no odpowiadano
wprejmy list Lega z 7 stycznia;
z 24 Ps. abonamentu na 1^{1/2} dena ¹⁴ w z y w i a;
przyjmuje tego opóźnienia to było,
iż Lenyły IX, X, XI, XII w z o r o w i e t e l e t e
średniowiecznej były na ukoniwaniu,
i chwałem je wraz z pionorami
I-VIII razem Canu Dobr. odesta,
jako potowę 1^{er} Lenji; druga pot-
wa jej cathion na kamionach
odrysowana, odbity będzie zapowis
w catości w ciągu 6. roku - Od dnia
do dnia opóźnił się to w yfonia
z powodu niezależnych odemnie,
jednak za kilka tygodni to niez-

wodna

wodnie nastąpi; i będzie miat
przyjemności odebrać Panu 12.
Zeszytów razem, pod wskazanym
adresem.

Proszę przyjąć wyraz wysołego
poważania z jakim mam zaszczyt
Zostać

W Pana Dobrodzie

Najniższym stopem

Hub. Herdzicki

L

L.

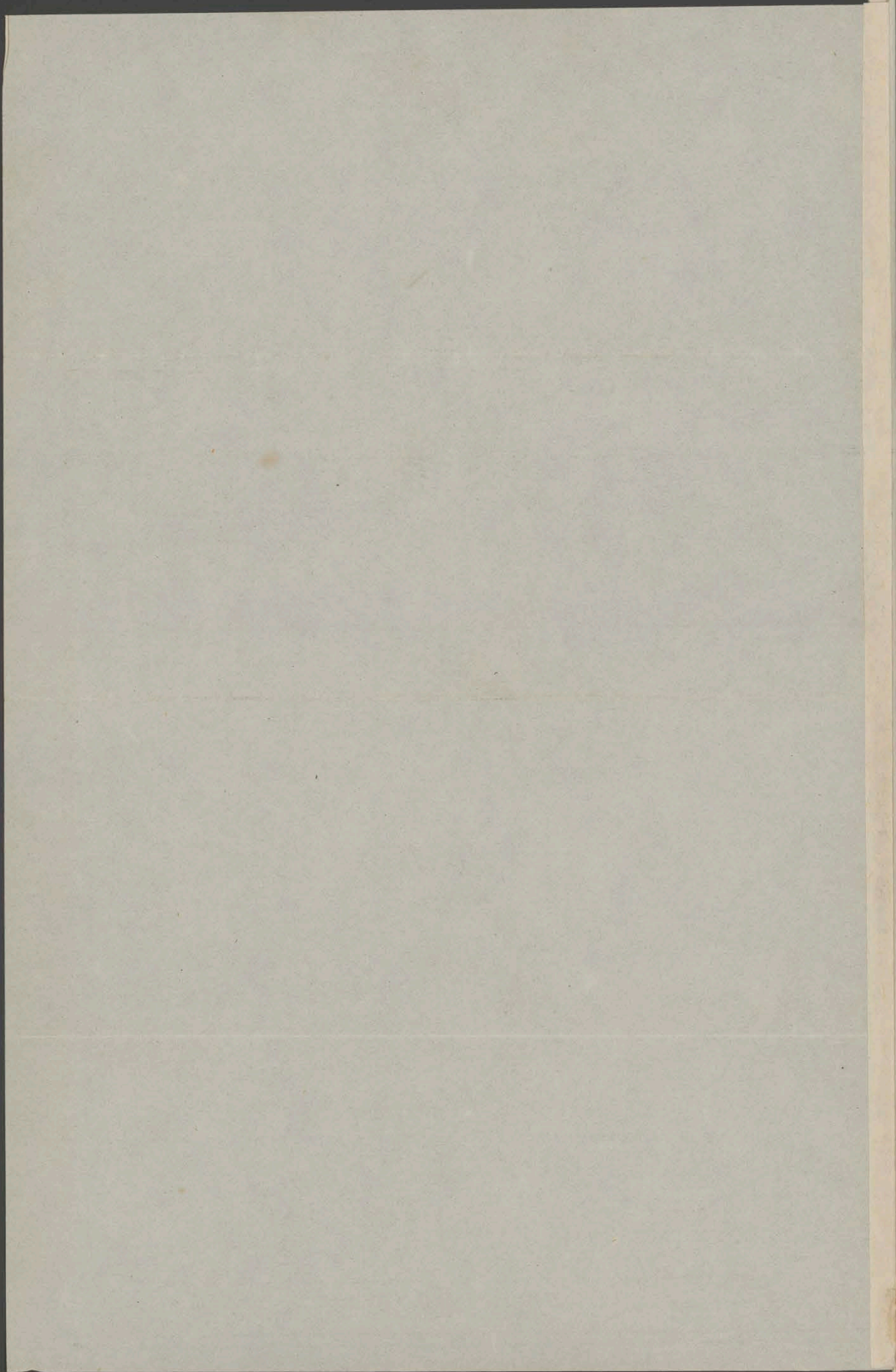
was

large

just

eyes

under



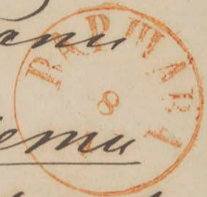
Wielmożnemu Libani

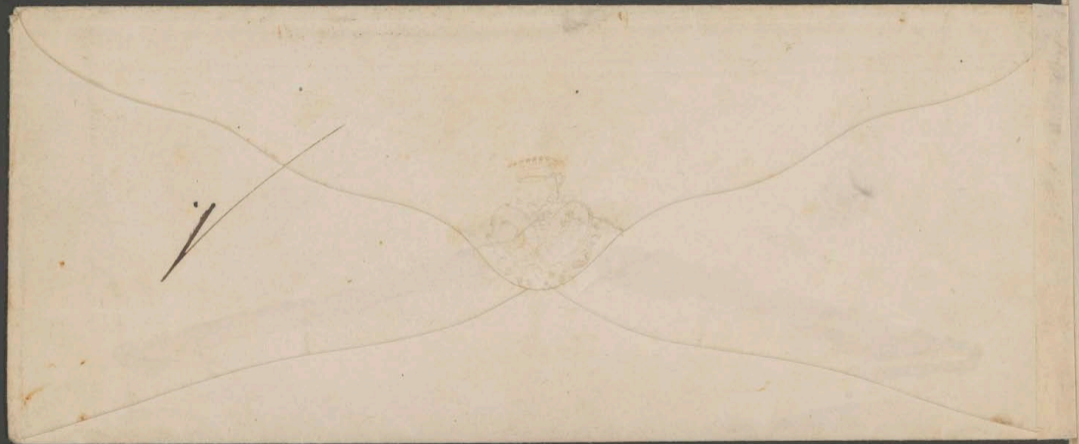
Władystawowi Górskiemu

W domu dobr w Hedziach

J. B. Furkany

Podobca Fur. 20 4. T. Mousset





Loda

Swiętem Panu przed
 kilkadziesiątmi, bardzo
 żalowatemu i wstusnie
 Pan tego dnia nie był
 w Warrawie - Biskopis
 przejeżdżał i zdanie swoje
 powiadam - W piątek przy-
 szli mi nielotny kraj.
 mi, wieczór u mnie prze-
 spędził - Spodziewam się
 że Pan będzie takow
 nieodmówił mi swej bytności
 Prawdziwy sługa
 Książki



Faint handwritten text, possibly a name or title.

Extremely faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

156

Wielmożnemu Panu
Władysławowi Gościńskiemu
w Krakowie do Hotelu Brygady

1855 r. w maju

Worek

Bardzo żałuję iż nie mogłem
 się spotkać. Chciałem przyjechać,
 stając Panu ale nie dostatek
 w mieście - Spodziewałem
 się w piątek wieczorem -
 Dnia 10. Stulecia był fontem
 zaopieczym się już wyjechać
 Pocz. z Warszawy - Pospieszam
 z odstawieniem Przebiegu
o Stadnickim -

Zdane mojemu Wiadomości
o Życiu Stadnickiego słob. napisana,
 a potrzeba by przedmowy
 jakiejś i motywami starego
 la. Dnia 10. Stulecia. Stadnickim
 jest dedykowane - Żałuję
bardzo

ze tak mało mogłem
z bytności funduszy w War-
szawie korzystać; i zycząc
szczęśliwej podróży, zostaje
z pracami. Prawdopodobnie
Obecnie



Jan
to
the
day
of

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

My dear Mother
I have just received
your letter of the 10th
and was glad to hear
from you. I am well
and hope these few lines
will find you the same.
I have not much news
to write at present.
I must close for this
time. Write soon.
Your affectionate son,
John Smith

No.

Przyborowski Józef.

ur. 1823 r. + $\frac{2}{14}$ maja 1896 r.

3 listy do Władysława Górskiego
z dn. 31 X 1882, 6 VI 1887 i 15 XIV 1879

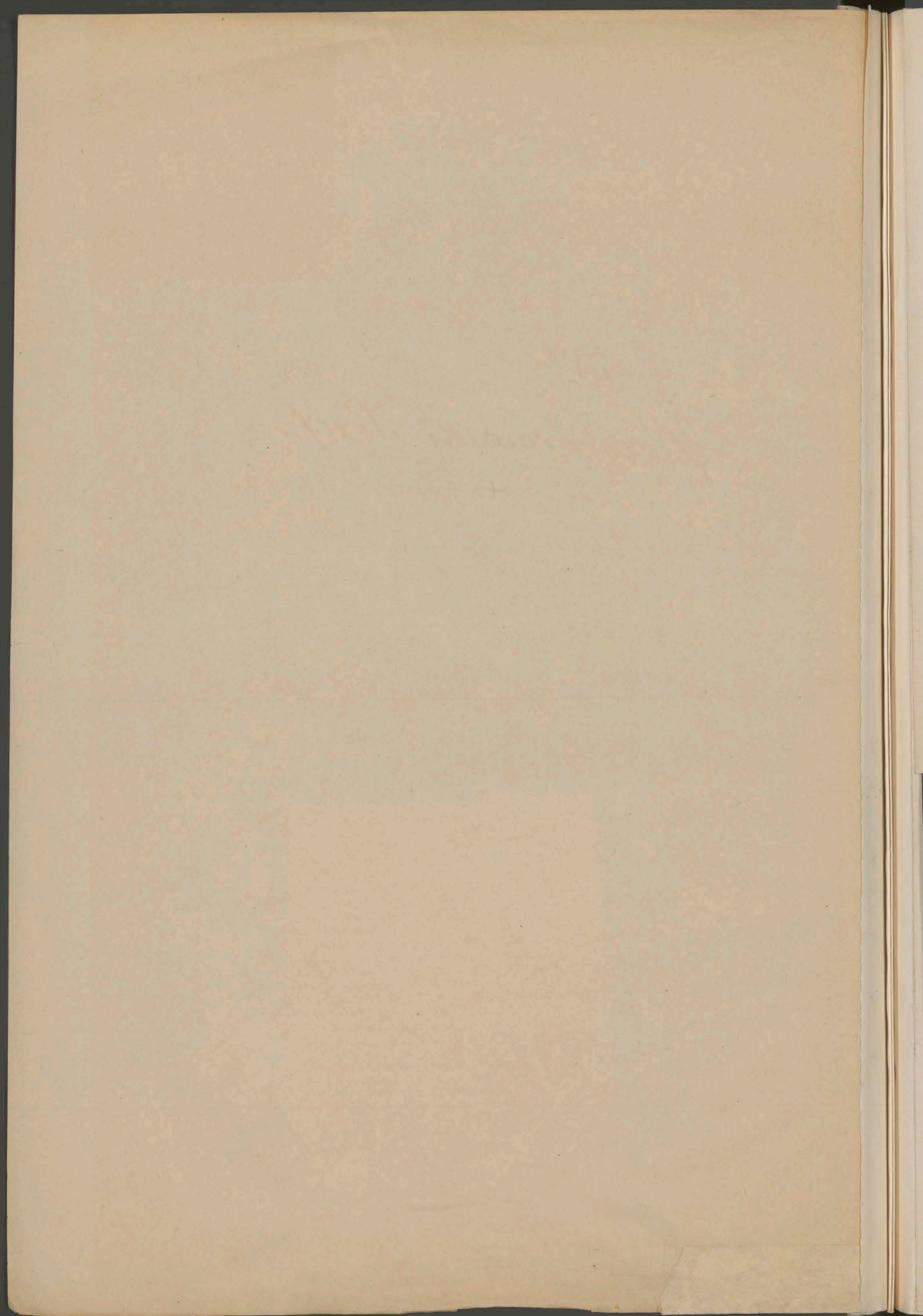
— Ś. p. Józef Przyborowski, jeden z naj-
więcej zasłużonych pracowników na niwie
archeologii i historii literatury, oraz pe-
dagogii, zmarł onegdaj w naszym mieście.
Ś. p. Józef Przyborowski urodził się w
Gałęzowie pod Wrześnią, w Wielkiem
Księstwie Poznańskiem w 1823 r., nauki
pobierał w Trzemesznie, a kończył uni-
wersytet we Wrocławiu. Katedrę w Szko-
le Głównej objął w 1863 r. i zajmował ją
w dalszym ciągu w uniwersytecie war-
szawskim do 1887 r., wykładając najpierw
język polski, a następnie niemiecki. Ustą-
piwszy z profesury, został bibliotekarzem
ordynacji hr. Zamoyskich. Autor licznych
studyów z zakresu historii literatury na-
szej, drukowanych w „Bibliotece War-
szawskiej” i „Ateneum,” od 1874 do 1882
roku redagował „Wiadomości archeologi-
czne.” Z dzieł, które złotemi głoskami wy-
piszą nazwisko zmarłego w dziejach naszej
literatury, wymieniamy: „Wiadomości o
życiu i pismach Jana Kochanowskiego,”
„Wiadomość historyczna o krwawym dya-
bla.” „Znaczenie wstecz w sadownictwie

polskiem za panowania Władysława Ja-
gielly,” „O znaczeniu Opola w średnich
wiekach w dawnej Polsce.”

Stowo. 1896 r. $\frac{4}{16}$ maja

A/111.

ZE ZBIORÓW
WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO
(1902, z. 466)



Warszawa 15grud
879

Honowny Panie!

Witam w podróży, której
trochę katolrosnie Panu.
Ja wreszcie wogół pod
waratem się na tymony
szlach, chociaż nie w
kim powodzeniem w pra
cach, bo mnie przez długi
czas przedstawiało jako
sewni oka. Teraz już
może zadowolony pracować
nocami. Idzie do
kara kurnie mego: Wuy
Dr. Tygm. Celi chowski
w Kurniku, w Mieście
Pocztowej Poznania

z wysekiem powaramy
P. Heborowicz

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a historical document or letter.]



do Wład. Górskiego

OR.

BIBLIOTEKA
ORDYNACJI ZAMOYSKIEJ

Warszawa 21 paźdz 1882

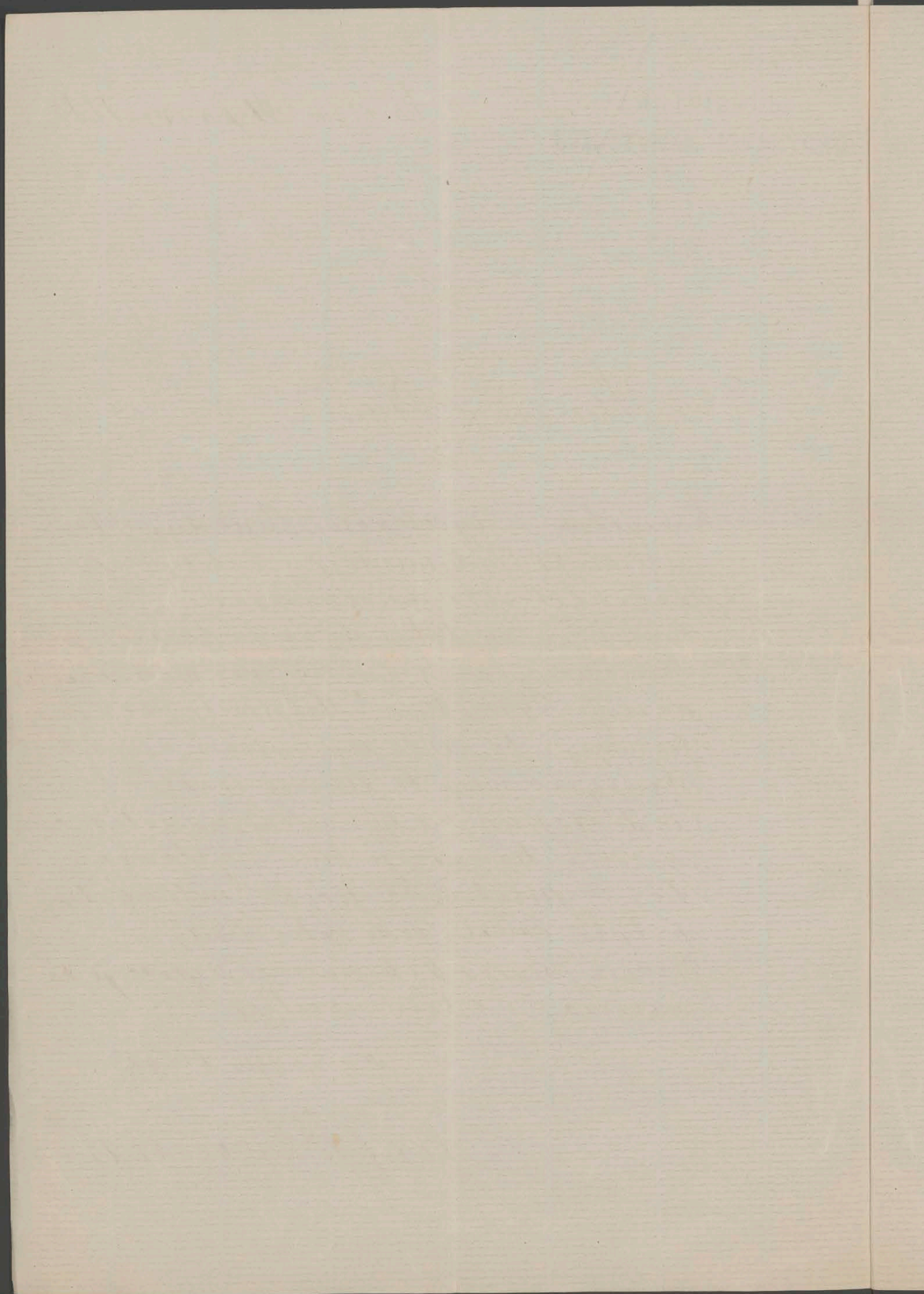
Szanowny Panie!

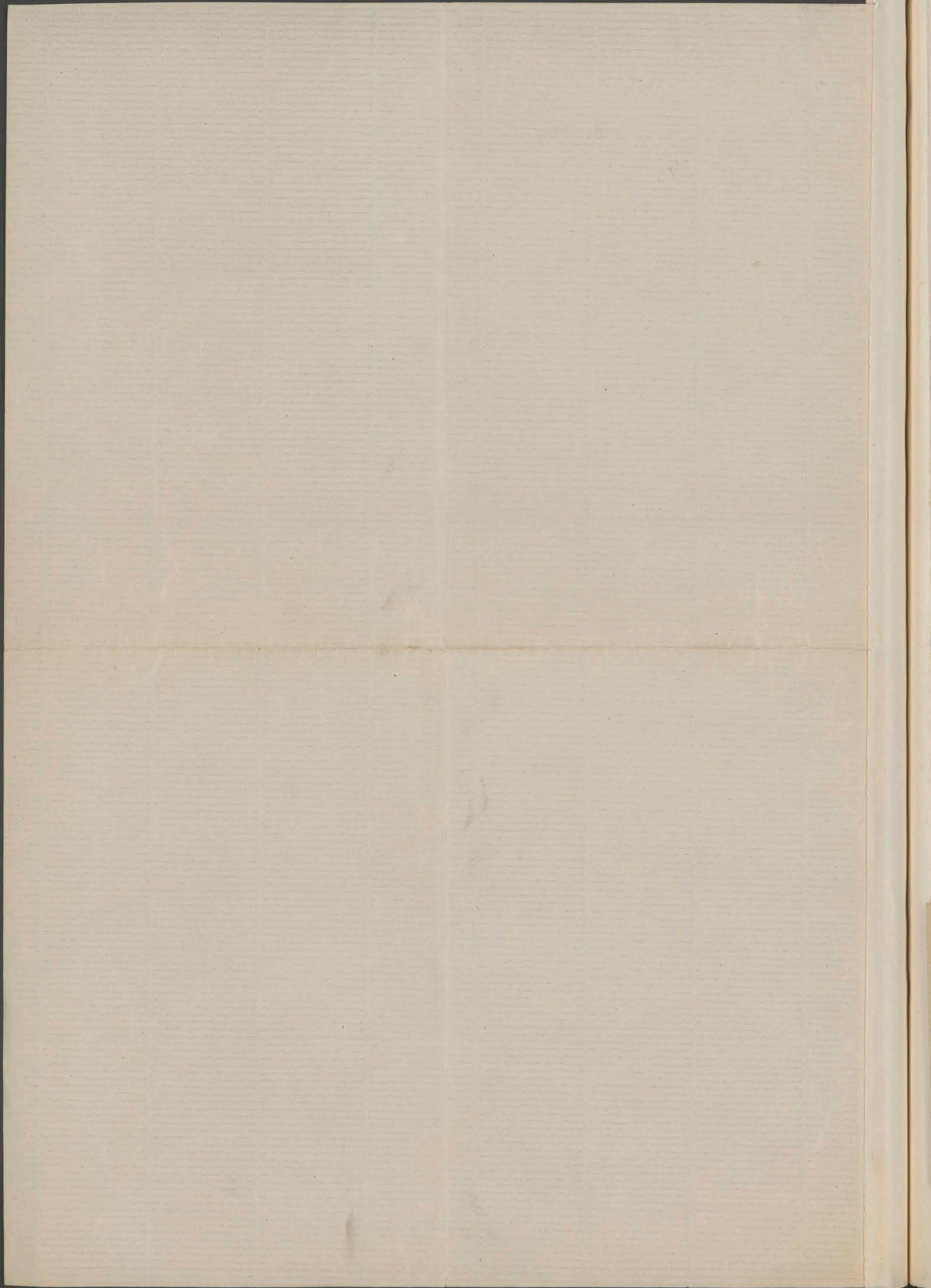
Korzystam z przychylności Pańskiej dla
Biblioteki Ordynacji i bardzo mi
chciałoby mi się zobaczyć na miejscu, co by
pewnieby mi łatwo do tego doszedł, gdyż
Szanowny Pan mi pozwolił dać pozwolenie
na wjazd do Biblioteki. Nabytek to dla nas
pożyteczny, bo dzięki jego wydaniu nie byłoby
trudno, abyśmy to przedsię wzięli.
Ciągle nadzieję mi pozwolił mi dotąd od
Pańskiej Szanownego Pana, i właśnie
się, że przybędę, na pewno, jeśli upatrzę
w tym jakiś sposób, jak to uczynić.
Proszę mi przekażę przebaczenie i wyrozumienie
za to, że nie mogę przyjechać.

z wyrazami szacunku

Jan Rykowski

do Wład. Górskiego





Warszawa 6 lipca 1887

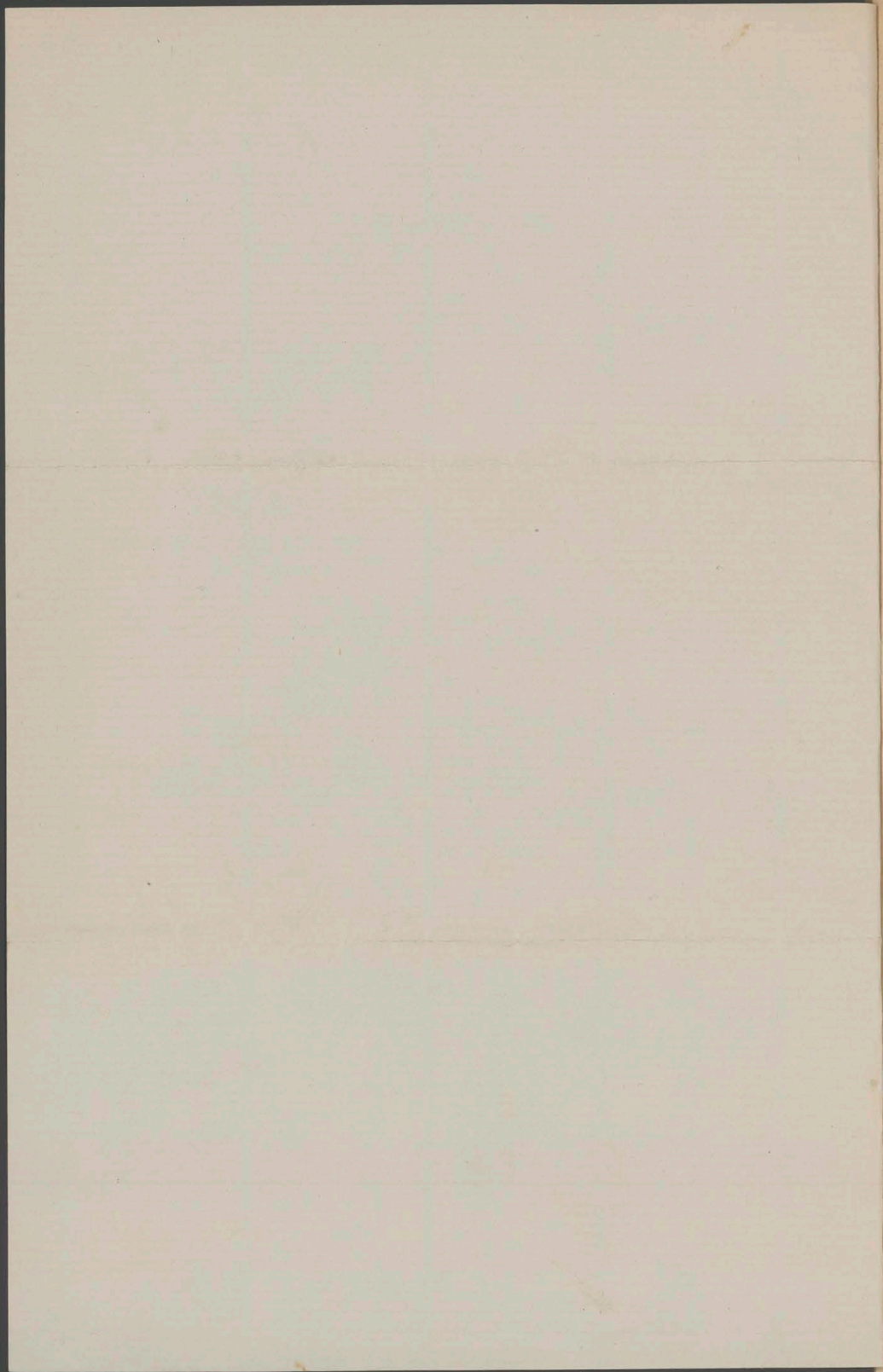
Stanowcy Państwi!

Katuję, moeno, iż Warszawa
 parturysta na niektóre Państwa
 i że je Państwo a puzrwa
 her kiedy Państwo i pa post
 nowit, że rwa Państwo
 kryrenia podrowia i najteprnego
 powodzenia, wra prwibę
 zachowania musi w swej prwizji.
 Za Jana Kochanowskiego serwaru
 Dziękuję. Franki i Fragner
 ta odsyłam.

Kawale i ywliwy stuga
 Józef Wajborowicz

do Wład. Gorskiego







Rękopisma pomniejsze i materiały rysunkowe, nadsyłane redakcyi Tygodnika, nie zwracają się.

N^o 325.

Prenumerata w Warszawie:
rocznie rs. 8, półrocznie rs. 4, kwart. rs. 2,
miesięcznie kop. 67 i pół.

Warszawa, 18 marca 1882 r.

Prenumerata
na prowincyi i w cesarstwie:
kwartalnie rs. 3.

Tom XIII.

Prenumerować można w Księgarni J. Ungra w Petersburgu, plac Kazański nr 7.

Treść numeru. Od redakcyi.—Józef Przyborowski (z drzeworytu).—Przegląd piśmienniczy.—Na manowcach, powieść przez autora „Kłopotów starego komendanta“ (dalszy ciąg).—Kronika tygodniowa—Przy studni (drzeworyt).—Czynny odźwierny (drzeworyt).—Przegląd polityki zagranicznej.—Sprostowanie.—Eugeniusz de Beaumais (dokonczenie).—Kościół parałalny w Zduńskiej Woli (z drzeworytu).—Kronika zagraniczna, J. I. Kraszewskiego.—Błogosławieństwo babki (drzeworyt).—„Słowiczku mój,“ słowa i melodia Adama Mickiewicza—Składki.—Korespondencya od redakcyi.—Szachy.—Rebus.—Bezwiadna zbrodnia, powieść (dalszy ciąg).

Od redakcyi.

Tygodnik ilustrowany wychodzić będzie i nadal pod temi samymi warunkami i w tych samych, znacznie powiększonych, rozmiarach, jakie nadaliliśmy mu jeszcze z początkiem roku 1874.

Warunki prenumeraty Tygodnika ilustrowanego w Warszawie:

Rocznie	. rs.	8 kop.	—
Półrocznie	„	4 „	—
Kwartalnie	„	2 „	—
Miesięcznie	„	— „	67 ¹ / ₂

Na prowincyi i w cesarstwie:

Rocznie	. rs.	12 kop.	—
Półrocznie	„	6 „	—
Kwartalnie	„	3 „	—

Pierwsze z zapowiedzianych premiów kwartalnych, przedstawiające wizerunek Sobieskiego w wielkim formacie, otoczony stosownymi godłami, wszyscy bez wyjątku prenumeratorowie naszego pisma otrzymają bezpłatnie w końcu marca r. b.: ci którzy nadesłali kop. 25 na koszt przesyłki owinięte na wałku, inni zaś złożone we czworo, razem z Tygodnikiem.

Co do premium olejodrukowego, nadmieniamy że otrzymają je i ciz naszych prenumeratorów, którzy obecnie złożą zgóry prenumeratę za kwartały II, III i IV r. b., z dołączeniem kop. 25 na koszt opakowania i przesyłki.

Józef Przyborowski. (*)

W rozmyślanii nad kolejami oświaty i nauki naszej w ostatnich kilku lat dziesiątkach i nad nierozdzielny jej wpływem na rozwój samego społeczeństwa, mimowoli uwaga z żywszym zajęciem zatrzymuje się nad minioną działalnością naukową Szkoły głównej. Na czterech jej wy-

działach skupiona znaczna część sił naukowych, rozproszonych przedtem po różnych zakątkach w kraju i za granicą, rozpoczęła naraz pożyteczną pracę nad rozwojem podupadłej oświaty i zaniedbanej nauki w kraju. Niezapomniana ta praca trwała lat 7, od 1862 do 1869 r. Przy obsadzeniu katedr w nowej szkole najtrudniejszym do zorganizowania wydziałem okazał się filologiczno-historyczny. Meżów z gruntowną nauką, specjalnie uzdolnionych i mogących odpowiedzieć wielkim obowiązkom profesora uniwersytetu, okazała się liczba zaskąpa. Zbyteczna dodawać, że pomiędzy licznymi katedrami obsadzenie katedry języka polskiego osobistością odpowiednio naukowo przygotowaną, uważano za sprawę najważniejszą i niecierpiącą zwłoki. Ale cóż? Pomiędzy znawcami polszczyzny w obrębie królestwa nie znalaziono nikogo, ktoby temu stanowisku mógł godnie odpowiedzieć. Jakto?—rzecze niejednen—wszak literatura nasza gramatyczna z owego czasu posiada obfite bogactwo dzieł, mających na celu naukę języka polskiego. Tak jest. Mieliśmy i przed 20-tu laty mnóstwo gramatyk języka polskiego, ale w tej pokaźnej ilościowo literaturze gramatycznej napróżno szukalibyśmy dzieła, któreby całość umiejętności języka przedstawiało w sposób ściśle umiejętny, ówczesnym wymaganiom nauki odpowiedni.

Fakt ten, jak każdy inny w życiu, ma swoje przyczyny. Kiedy na zachodzie Europy nowszy roz-



Józef Przyborowski. Podług fotografii Krajewskiego w Warszawie.

973

(*) Profesor Przyborowski obchodził niedawno, w małym kółku przyjaciół, 25-ciolecie swojej pracy naukowej, pracy cichej, lecz stokroć ważniejszej od wielu innych, głośno rozslawianych. Nie mogąc inaczej, pragniemy chociaż tym skromnym życiorysem, skróconym przez jednego z uczniów szanownego profesora, uczcić zasługę, w różnych gałęziach piśmiennictwa krajowego przezeń położoną.

(Przypisek redakcyi.)

wój badań językowo-porównawczych dał początek w pierwszej połowie bieżącego stulecia nowej nauce, zwaną gramatyką porównawczą, uprawianą głównie przez niemieckich uczonych, u nas przez czas dość długi postępy i wyniki tej umiejętności były jakby zupełnie nieznane. Brak szkoły wyższej i, co za tym idzie, brak umysłów przygotowanych do zrozumienia głębszych, ściśle naukowych badań nowego kierunku, sprawił że o nauce, szybkie pośród niemieckich lingwistów czyniącej postępy, u nas zaledwie bardzo niejasne, a często opaczne rozchodziły się pojęcia. Czujniejszy nawet zastęp wręcz ostrzegając, że nowa ta nauka, jako plód germańskiego ducha, najgubniejsze tylko skutki na nasz język i jego uprawę sprowadzić może. To też, kiedy w r. 1842 H. Cegielski ogłosił w Poznaniu rozprawę naukową *O słowie polskim* (w *Oreodniku naukowym*), jako wynik głębszych studyów, odbytych pod kierunkiem sławnego lingwisty Fr. Boppa, przeszła ona zupełnie niepostrzeżenie dla naszych gramatyków. Podobnie i gramatyka języka polskiego *Smitha* (1), Duńczyka, ucznia Boppa, wydana w Berlinie w r. 1845, oparta na podstawach naukowych i uwzględniająca historią form języka polskiego, nie sprowadziła zmian korzystnych w dotychczasowym utartym pojmowaniu zjawisk języka i nienaukowym jego wykładzie. Dopiero powtórne wydanie osobne pracy Cegielskiego *O słowie polskim* (1852 r.) zwróciło na nią uwagę ks. Fr. Malinowskiego, który podniósł jej wartość naukową w Bibliotece warsz. 1854 r. i sam zabrał się gorliwie do dalszych sumiennych studyów nad językiem polskim. W tym samym prawie czasie Słowienice *Miklosi* w Wiedniu w „Głosowni porównawczej języków słowiańskich,” w rzedzie innych języków, opracowuje naukowo i glosownie języka polskiego.

Pracom tym, obok innych, drobniejszych, należy się zasługa wprowadzenia metody umiejętnej do badań nad językiem polskim. Wkrótce też ukazuje się w Poznaniu, pod skromnym nagłówkiem „Wiadomość o życiu i pismach Jana Kochanowskiego” (1857 r.), naukowa praca *Józefa Przyborowskiego*. W dziełku tym, oprócz nowych i ważnych szczegółów biograficznych, krytycznie przedstawionych, oprócz źródłowych wiadomości o mnożwie wydań dzieł naszego poety, podał także autor charakterystykę języka tego poety w głównych zarysach, skróconych umiejętnie, na podstawie znajomości języka starosłowiańskiego. W trzy lata po wyjściu na świat tej książki, autor jej ogłasza, przy programie gimnazjum św. Marii Magdaleny w Poznaniu, nieznane zabytki języka staropolskiego, w przysięgach sądowych z wieku XIV i XV-go, opatrzyszy je przytępem gruntowną rozprawą, po łacinie napisaną: O najdawniejszej deklinacji przymiotników w języku polskim (1). Widoczna w obu tych pracach niepospolita znajomość staropolszczyzny i naukowe przygotowanie lingwistyczne autora czyniły go najodpowiedniejszym do zajęcia katedry języka polskiego w Szkole głównej.

Przygotowanie swoje i uzdolnienie naukowe winien profesor naprzód kierunkowi, pod wpływem którego kształcił się w uniwersytecie wrocławskim, a powtórze długiej i wytrwałej pracy własnej. Losy w samym zaraniu życia niezbyt przyjaznymi okazały się dla młodego Józefa. Urodzony roku 1823 w Gałęzowie pod miastem Wrześnią, w w. ks. poznańskim, we wsi będącej własnością jego ojca Kaźmirza Sulimy-Przyborowskiego, zaledwie ukończył lat 7, gdy stracił w jednym roku oboje rodziców. Nauki gimnazjalne pocięwał w Trzemesznie, gdzie praca i zdolności zjednały mu protektora w osobie prefekta tych szkół, ks. Kaliskiego. Za jego-to pomocą młody uczeń od klasy 3-jej pozostawał na alumnacie szlacheckim, mając mieszkanie przy szkołach

do czasu ich ukończenia, tudzież pobierając w ostatnich dwu latach, za nadzór nad innymi uczniami, po 50 talarów rocznie. Piękną tę fundacją szkoły trzemeszyńskiej zawdzięczały biskupowi Michałowi Kosmowskiemu, opatowi za Stanisława Augusta.

Po ukończeniu gimnazjum, Przyborowski udał się na uniwersytet wrocławski, otrzymując i tu przez lat parę ową zapomogę szkolną 50-talarową. Na uniwersytecie słuchał, między innymi, wykładów: historii Ryszarda Roepella (autora znakomitej historii polskiej), tudzież gramatyki porównawczej języków słowiańskich Fran. Ładysława Czelakowskiego; uczył się przytępem na privatisima do tegoż profesora, odbywane raz na tydzień, na których czytano pomniki w różnych językach słowiańskich. Uczęszczając na wykłady, mógł jednocześnie odbywać jednoroczną służbę wojskową, zasadzając się głównie na wykonywaniu ćwiczeń czyli musztry, przypadających w czasie godzin niewykładowych (rano od 6 do 8 i popołudniem od 4 do 5) i na uczestniczeniu jednorazowym w rewii trzytygodniowej pod Wrześnią. W r. 1852 powrócił Józef Przyborowski znowu do gimnazjum trzemeszyńskiego, ale już dla objęcia w nim obowiązków nauczyciela. Przebywał tu jednak tylko półtora roku, w roku bowiem 1854 został przeniesiony do gimnazjum św. Marii Magdaleny w Poznaniu, gdzie jako nauczyciel języków starożytnych pozostawał do r. 1863. Rozpoczęte jeszcze za pobytu we Wrocławiu studya nad pismami Jana Kochanowskiego ukończył i wydał w Poznaniu 1857 r., przez co literaturze naszej przybyła sumienna i najgruntowniejsza monografia o wielkim poecie XVI-go wieku. Jednocześnie, obok zajęć nauczycielskich, Przyborowski pełnił obowiązki archiwisty w archiwum akt dawnych, zwanym także archiwum grodzkiem (od r. 1857—63), co nastęrczyło mu możność obeznania się z najdawniejszymi księgami ziemskimi, a w nich z nieznanymi dotąd pomnikami prawnego języka staropolskiego. Zebrany w tym archiwum nader cenny dla historii języka polskiego materiał, wczęści ogłosił nasz profesor w programie tegoż gimnazjum za rok szkolny 1860—61, wraz z rozprawą wyżej wymienioną. Oprócz tych dwu prac, w czasie pobytu w Poznaniu, drukował także Przyborowski: Wiadomość historyczną o krwawym diablu (w *Piśmie zbior. wileńs.* 1859), Probostwo poznańskie Jana Kochanowskiego (w *Bibl. warsz.* 1859, marzec), Znaczenie wstęczy w sądownictwie polskim za panowania Władysława Jagiełły (w *Bibl. warsz.* 1860) i O rodzinie Kaspra Miaskowskiego (w *Tygodniku poznańs.* 1862). Prace te, wykazujące w autorze zarówno uczzonego znawcę staropolszczyzny, jak i sumiennego a krytycznego badacza na polu bibliografii polskiej, zjednały mu należyte uznanie, tak że po zaprowadzonej reformie wychowania w królestwie ofiarowano mu stanowisko bibliotekarza biblioteki głównej w Warszawie i jednocześnie godność lektora języka polskiego w Szkole głównej.

Biblioteka pod nowym zarządem zamiłowanego w bibliotekarstwie dyrektora, wciągu kilku lat, osiągnęła w znacznej części dawno upragniony ład i porządek i nowymi cennymi nabytkami zubożoną została.

Działalność swoją na katedrze języka polskiego rozpoczął profesor Przyborowski w r. 1863 systematycznym wykładem gramatyki tego języka. Wciągu sześciu lat kolejnych słuchacze mieli możność zapoznania się z wykładami ojezystego języka, po raz pierwszy w sposób naukowy prowadzonymi. Profesor wyłożył w tym czasie następujące działy: Glosownię czyli fonologią języka pol.; naukę o formach czyli morfologią, rozumianą w szerszym zakresie jako naukę o formach deklinacyjnych i koniugacyjnych; następnie etymologią czyli naukę o częściach składowych i tworzeniu się wyrazów, oraz składni języka polskiego; wkońcu, w ostatnim już roku swojej profesury, wykladał historią języka polskiego. Każdy z tych działów nauki poprzedzał profesor odpowiednim krytycznym poglądem na prace dotychczasowe, poczynsży od pierwszej z wieku XV-go,

t. j. od pracy Parkosza, aż do gramatyków ks. Malinowskiego i Maleckiego, przedstawicieli wybitniejszych dwu kierunków w ówczesnej nauce.

Wykład cały profesora prowadzony był przy pomocy metody historycznej i przy częstym porównywaniu zjawisk i form naszego języka z podobnymi formami języka starosłowiańskiego i innych pobratymczych. Rozporządzając obfitym zasobem faktów z przeszłości języka polskiego, nagromadzonymi własnymi poszukiwaniami z zabytków języka tak drukiem ogłoszonych, jak i ukrytych w nieznanych rękopisach, profesor ilustrował niemi przedstawiane procesy przeobrażeń form językowych, wskazując przytępem na niektóre z przyczyn, zmiany te wywołujących. Częste zwracanie się do przeszłości języka, niepospolita znajomość staropolszczyzny i umiejętność wnikania w przyrodzone właściwości, pozwalające profesorowi rozjaśniać przed oczyma słuchaczy i uzasadniać wiele ciemnych stron natury naszego języka, stanowiły główne cechy tego umiejętnego i pożytecznego wykładu.

W wykładzie historii języka polskiego, po szczegółowym i krytycznym rozbiore prób pisania dziejów języka Kraszewskiego, Wiszniewskiego, Maciejewskiego i prac innych, dla słuchaczy bardzo pożytecznym i nauczającym, wciągu roku szkolnego przedstawił profesor ogólny zarys języka z epoki przedchrześcijańskiej w Polsce, oraz pełniejszy, w szczegóły obfity obraz tego stanu z okresu posiadającego już obszerny pomnik językowy, mianowicie Psalterz floryński z wieku XIV-go, oraz zabytki prawa sądowego z tegoż czasu. Na tej charakterystyce języka wieku XIV zakończył profesor swój jednoroczny wykład historii języka w czerwcu 1869 r., a wraz z nim ustały wykłady języka polskiego w Szkole głównej, w następnym bowiem roku otwarty został uniwersytet warszawski, a w nim osobna katedra języka polskiego już nie istniała.

Oprócz wykładów, obowiązujących wszystkich słuchaczy wydziału filologiczno-historycznego, prof. Przyborowski miał lekcje literatury polskiej w seminaryum filologicznym, gdzie studenci spobili się do przyszłego zawodu nauczycielskiego; nadto przez parę półroczy zajmował się ze słuchaczami czytaniem i objaśnianiem pomników staropolszczyzny.

Po przetworzeniu Szkoły głównej na uniwersytet w r. 1869 i jednoczesnym zniesieniu osobnej katedry jęz. polskiego, prof. Przyborowski mianowany został lektorem języka niemieckiego i na tym stanowisku do dziś pozostaje.

Jednocześnie ze zniesieniem Szkoły głównej, zmienił się i zarząd biblioteki głównej, wskutek czego prof. Przyborowski ze zwierzchnictwa tej instytucji ustąpił. W kilka lat potępem objął podobny zarząd prywatnej biblioteki ordynacji hr. Zamojskich, gdzie dotąd z właściwemu sobie zamiłowaniem i pożytkiem dla zakładu pracuje.

Tak wciągu 6-oletniej działalności profesorskiej na katedrze języka polskiego, jak w latach następnych, aż do obecnej chwili, profesor nie przestawał się zajmować innymi, również ulubionymi naukami, a mianowicie bibliografią, numizmatyką polską i archeologią przedhistoryczną.

Pod względem znajomości *bibliografii polskiej*, zwłaszcza wieku XVI, wątpić można, czy znalazł się ktoś u nas, mogący stać na równi z profesorem Przyborowskim. W ocenianiu zaś szczegółów, dotyczących pierwszych druków polskich, wydań dzieł najrzadszych, oraz dzieł Kochanowskiego, jest znawcą bezwarunkowo najbiegłszym. Jako miłośnik rzadkich dzieł z wieku XVI-go, wciągu zawodu profesorskiego w cennym swym księgozbiore zgromadził też wiele druków polskich bardzo rzadkich i wysokiej wartości. Dostyc tu wspomnieć ocalały od zupełnego zniszczenia jedyny egzemplarz *Rozmów Salomona* z Marcholtem z r. 1521, znany w przedrku homograficznym (kilka kartelek); unikatki wielu pieśni, niektóre dzieła Reja i obfity zbiór wydań Jana Kochanowskiego, oraz wielu znakomitych pisarzy z tej świetnej epoki literatury i drukarstwa w Polsce. Do prac ogłoszonych przez profesora

(1) C. W. Smith. *Grammatik der polnische Sprache*. Berlin, 1845, 2-je wydanie 1864.

(2) *Vetustissima adjectivorum linguarum polonae declinatio, monumentis ineditis illustrata*, w dużej 4-e, str. 26, 1864 r.

z zakresu bibliografii, językoznawstwa lub monografi literackich, oprócz wyżej wymienionych, należą: Życie domowe Stanisława Chwałczewskiego (w spisie wykładów Szkoły głów. 1864); *Zyciorys Sam. Bogum. Lindego* (w Tygod. ilustrow. 1871, n. 179—80); Jana Kochanowskiego pieśń o potopie (w *Ateum* 1876, I); Rok śmierci Fab. Seb. Klonowicza, stud. bibliogr. (w *Aten.* 1878, I); O psalteriu puławskim (w *Bibl. warsz.* 1880, III); Wydanie krakowskie dzieła Jana z Turrekrematy, *Explanatio in psalterium*, z r. 1475 (w *Przegl. bibliogr.-archeolog.* 1881, I) i Baltazara Opecia *Żywot Jezusa*, w 5-u wydaniach, stud. bibliogr. (w *Przegl. bibl.-archeolog.* 1881—82).

Zamilowanie profesora do numizmatyki polskiej sięga czasu pobytu jego w uniwersytecie wrocławskim. Własną pracą i rozczytaniem się w dziełach tam jeszcze przyswoił sobie wiadomości z tej nauki, tam także nabył pierwszych kilka monet, które stały się podstawą dzisiejszego bardzo pokaźnego zbioru monet polskich, umiejętnie gromadzonego, przedstawiającego w chronologicznej kolei pieniądze piastowskie, jagiellońskie i późniejsze, aż do spóźniejszych. Są między nimi okazy bardzo rzadkie i kilka nawet unikatów. Artykuły odnoszące się do numizmatyki były najpierwszemi pracami literackimi profesora. Drukował je w r. 1856 w *Gazecie warsz.* (n. 194), w *Kronice wiadomości krajowych i zagranicznych* (n. 50), tudzież kilka w *Gazecie w. księżstwa poznańskiego* w r. 1856 i 57—treści polemicznej, o istnieniu mennicy łobzeniickiej za Zygmunta III. W tymże przedmiocie ogłosił artykuł w *Bibl. warsz.* (r. 1860, I), dowodzący ostatecznie, na podstawie wypisów z akt urzędowych miasta Łobzenicy, niewątpliwego istnienia mennicy od r. 1613 do 1630 w tym mieście, wbrew twierdzeniom Józefa Łukaszewicza. W r. 1881, z powodu wykopanych 9-u srebrnych monet piastowskich w okolicy Nowego Miasta nad Pilicą, podał profesor w *Przeglądzie bibliogr.-archeologicznym* „Przyczynkę do numizmatyki Piastów.”

Do prac na polu archeologii przedhistorycznej wystąpił prof. Przyborowski przed dziesiętkiem lat z nieminiejszym równie zamilowaniem i dodziś z młodzieńczą iście energią oddawał się im nie przestając. Wycieczki archeologiczne, przedsiębiorane przez profesora podczas każdego niemal ferij, pomnażają corocznie gromadzoną dla tej nauki materjal. Pomiędzy kilku archeologami, którzy poszukiwania podobne między siebie podzielili, profesorem Przyborowskim przypadły w udziale wybrzeża Wisły. W wycieczkach tych profesor przy pomocy p. Rankowicza, agronoma, profesora swego, oraz w towarzystwie swoich synów, trzymał się dotąd prawej strony Wisły. Z rozkopywanych ementarzów przedhistorycznych w miejscowościach pod Plockiem (Grabówka, Oleśnica, Borowiecki), z ementarzów w okolicach Warszawy za Pragą (Targówek, Grochów i t. d.), nad rzeką Wkrą w bliskości Narwi, nad rz. Świdrem, Tyśmienicą, Wieprzem i t. d. dobywał zasługujące na szczególną uwagę strzałki krzemienne, nożyki i t. p. narzędzia krzemienne, bądź też żaluzniki, popielnice i inne wyroby, mogące służyć jako material do prawdopodobnych wniosków ogólnych o istnieniu człowieka, sposobie życia i przemysle przedziejowych mieszkańców ziemi naszej. Opisy dokonanych wycieczek i znalezionych okazów archeologicznych umieszcza profesor w redagowanych przez siebie od r. 1873 „*Wiadomościach archeologicznych*,” wydawanych kosztem p. Jana Zawiszy, również zamilowanego archeologa (1). Wydawnictwo to, dobrze zasłużone archeologii krajowej, ogłasza już 4-ty tom dokonanych u nas poszukiwań. Za pośrednictwem tej publikacji, pięknymi ilustracjami ozdobionej, świat uczony dowiaduje się o zabytkach archeologicznych ziemi polskiej i pracach u nas na tém polu prowadzonych, a rezultaty prac naszych badaczów wiąga do ogólnej skarbnicy tej nauki nowój, a w przyszłości dla wiedzy zdobycze bogatej. Niedawno

opisy tych poszukiwań i zabytków archeologicznych wyszły w tłumaczeniu niemieckim, w dziele Albina Cohna i Mehlisa, wydaniem w Jenie p. t. *Materialien zur Vorgeschichte des Menschen, nach polnischen und russischen Quellen* (tom 1-szy obejmuje rzeczy polskie). Z „*Wiadomościach archeologicznych*” polskich korzysta też *Uvarow* w swoich *Starożytnościach Rossyi*, wydanych w 2-u tomach, a także wzmianki o tych poszukiwaniach podaje C. Grewingk w czasopiśmie *Archiv für Anthropologie*, wydawanem w Brunświku.

Wycieczki i poszukiwania, dokonane przez prof. Przyborowskiego, dały mu możność utworzenia rzadkiego zbioru strzałek i wyrobów krzemiennych. Niektóre między niemi niezwykłe piękne, stanowią przedmiot podziwu zarówno dla profanów, jak i znawców (jak na wystawie archeologicznej w Pieszczach) i wartość zbioru, jedynego w swoim rodzaju w Europie, znakomicie podnoszą.

Obok wyliczonych tu prac i zajęć naukowych profesora, wzmiankować też musimy o jego przewodnictwie i chętniej pomocy w pracach komite- tu, zajmującego się jubileuszowym wydaniem dzieł Jana Kochanowskiego. Owocem tych prac ma być ukazanie się u nas pierwszego zupełnego i krytycznego wydania wszystkich dzieł wieszca czarnońskiego w r. 1884. Tym sposobem stanie się zadość rzeczywistej potrzebie inteligentnego ogółu naszego, a jednocześnie spełnione gorące życzenie autora monografii o Janie Kochanowskim będzie nowem pomnożeniem uznanych dotychczas zasług szanownego profesora, wiąga 25-letniej jego pracy naukowej.

Adam Antoni Kryński.

Przegląd piśmienniczy.

Hiszpania. Listy z podróży Adolfa Pawńskiego. Warszawa. Gebethner i Wolff 1881, 2 tomy.

Trzy wielkie półwyspy południowej Europy były niegdyś jakby olbrzymimi mostami, w których cywilizacja kroczyła w swym zwyciężkim zawsze, choć nieraz krwawym i poulonym pochodzie, od pierwotnych siedzib kultury ludzkiej, aż do wnętrza naszej części świata.

Wschodni z tych półwyspów, najbliższy kołbeecego rodzaju ludzkiego, stał się też najpierwszym, a może i najwspanialszym aż po dzień dzisiejszy ogniskiem ruchu cywilizacyjnego. Od chwili, gdy starożytna Grecja zajaśniała na horyzoncie historii, rozpoczęła się dla Europy właściwe życie dziejowe i bogaci się z czasem w tak niewyczerpane zasoby, że dziś obdarza niemi wszystkie inne części świata. Ale Hellenowie sami nie zdolali jeszcze przekroczyć śnieżnych szczytów *Haemusa* (Balkanów), aby światem swych pochodni rozjaśnić ciemne kraje środkowej Europy. Do tego potrzebna było narodu bardziej wojowniczego, narodu, dla którego zbrojne legiony, rozrzucone w celach zdobywczych po całym świecie, zastępowały miejsce spokojnych, zarobku szukających kolonistów; narodu, którego ideałem nie byłyby piękno, wiedza i swoboda, lecz panowanie wszechwładne, poparte potężną organizacją państwową.

Taki naród znalazł się na środkowym z pomienionych półwyspów. Pochodu zwycięzkiego tego narodu nie wstrzymywały już niebotyczne Alpy; on przeniknął całą Europę wszędy i wzdłuż, pozostawiając wszędzie trwałe ślady swej kultury i cywilizacji. Od Sycylii aż do Brytanii i Pomorza bałtyckiego, od ujścia Dunaju aż do Gallii i urycznej Hesperyi, rozciągnął się potężny wpływ Rzymian. Połowa prawie Europy zawdzięcza im swą dzisiejszą mowę.

Gdy te gwiazdy przewodnie cywilizacji europejskiej zagasły; gdy Grecy i Rzymianie co do jednego legli w swych marmurowych grobach; gdy nastąpiły czasy, w których palono biblioteki w Aleksandrii i Konstantynopolu, a uczonych i filozofów z Aten na Wschód wypędzono—wtedy barbarzyńska zawsze jeszcze Europa potrzebowa-

(1) Opisy poszukiwań prof. Przyborowskiego wyszły oddzielnie p. t. „Wycieczki archeologiczne po prawym brzo- gu Wisły.” Warszawa, 1874, w 8-cc str. 136.

meczec w Kordubie, Alkazar w Sewilli i głośna na świat cały Alhambra, wreszcie po ruinach starożytności Italiki. Wszędzie zapoznaje nas bliżej z pięknostkami tych zabytków, odsłania nam czynniki dziejowe, które się złożyły na ich wytworzenie, a z szczególnym zajęciem przedstawia arcydzieła malarstwa hiszpańskiego, z utworami *Murilla* na czele. Mało znane obrazy takich mistrzów jak *Zurbaran, Pacheco, Velazquez, Goya* i inni stają przed naszymi oczami w żywych barwach, a *Murillo* jaśnieje w całym blasku swych dzieł najznakomitszych. Szczegółowy rozbiór takich, a przedewszystkiem *Sr. Antoniego* w katedrze sewilskiej, podaje autorowi sposobność do szerszej charakterystyki sztuki tego mistrza, do objaśnienia tajemniczego związku między jego naturalizmem i mistycyzmem i do głębszego wniesienia w bogate środki jego techniki kolorystycznej. Niebrak też rozleglejszych uwag nad dziełami *Rafaela, Tytjana, Rubensa* i innych mistrzów włoskiej, brabanckiej i holenderskiej szkoły, reprezentowanych licznie w bogatych zbiorach Hiszpanii. To wszystko razem wzięte wytworza w umyśle czytelnika wcale pokaźny obraz Hiszpanii artystycznej, obraz równie pełny ze względu na żywość swych barw, jak i pouczający ze względu na bogactwo i różnorodność swych treści.

Wreszcie napotykamy w Listach z podróży prof. Pawińskiego i szersze poglądy na Hiszpanią *dzisiejszą*, na obecny jej stan społeczny i umysłowy. Wmiarę nadarżającej się sposobności, autor zapoznaje się bliżej z ludem w różnych prowincjach, z jego urzędzeniami domowymi i sposobem życia, a to podaje mu materialny do wytworzenia obrazów, choć szkieletowych, ale zawsze charakterystycznych, zarówno spokojnego i dumnego Kastylijczyka, jak pełnego życia i fantazyi Andaluzijczyka, i tak różnego od nich mieszkańca Katalonii, domagającego się uznania swjej odrębności w języku i obyczajach od reszty Hiszpanów.

Obszerny i nader efektowny opis *walki byków* w cyrku madryckim odsłania nam jeszcze głębiej duszę tego narodu, który niegdyś, ze swymi królami na czele, z zadowoleniem przypatrywał się całopaleniom inowierców, urządzanym jeszcze pod koniec XVII wieku po miastach hiszpańskich przez świętą inkwizycję. Niedziw, że naród przez wieki całe przywykł do tego rodzaju widowisk, dotąd nie może się wyrzec pewnej krwiożerości, pomimo że szlachetniejsze jego umysły z całą energią powstają przeciwko owym barbarzyńskim zabawom, które budzą tylko w ludzie najniższe instynkta zwierzęce. Niedziw też, że naród, dla którego dawniej szczytem pobożności i religii było podpalanie stosów, wytipiających samoistność przekonania, dziś przeczucił się w drugą ostateczność: stał się obojętnym na wszelką religię od chwili, gdy już zewnętrzne środki do pobożności nikogo nie zmuszają. *Les extrêmes se touchent!*

Ze szczególną skrzętnością śledzi prof. Pawiński życie umysłowe dzisiejszej Hiszpanii w najrozlicniejszych jej objawach. A miał do tego sposobność, jaka się rzadko obemu podróżnikowi nadarza, przyswoiwszy sobie mowę *Cervantesa* i obując przez dłuższy czas z pierwszorzędnymi przedstawicielami ruchu naukowego i literackiego w różnych miejscowościach Hiszpanii. Z żywym też zajęciem czytamy o urzędzeniach uniwersyteckich w Valladolidzie, Madrycie i Sewilli, o sposobie wykładu nauk, o życiu studentów, o znakomitszych profesorach w różnych gałęziach wiedzy. Dowiadujemy się ze wymowa, oratorstwo na uniwersytetach hiszpańskich, podobnie jak na francuskich, górnje nad nauką ścisłą i systematycznym wykładem; że Hiszpan wogóle, z powodu bujnej fantazyi i niespokojnego umysłu, mniej jest uzdolnionym do ścisłych badań naukowych, a czynie przedewszystkiem pociąg do poezyi, literatury pięknej i sztuki. Niebrak jednak poważnych dążeń, mających na oku popularyzowanie nauki, uprzyśpieszenie jej dla najszerszych warstw społeczeństwa. Opis takich instytucyj, jak *Ateneum* madryckie, rodzaj reursu kupieckiego, z bogatą czytelnią i urzędzeniem stałych odczy-

tów dla swych członków; jak wspaniałe muzeum antropologiczne, założone przez szlachetnego filantropa doktora *Velasca*, w którym najznakomitsi uczeni międwają stale wykłady z zakresu nauk przyrodzonych; jak *instytut wyższego kształcenia kobiet*, istniejący również wyłącznie ofiarnością prywatną, przy udziale profesorów uniwersytetu, i wiele innych tego rodzaju objawów ruchliwości społecznej w kierunku naukowym — ilustruje w sposób konkretny ogólne poglądy autora.

Z tych wyżyn naukowych autor zstępuje też niejednokrotnie do niższych, podstawowych warstw życia umysłowego. I tak wzmianki o bibliotekach ludowych, a przedewszystkiem bardzo pouczający opis wzorowej szkoły elementarnej w Sewilli, dają nam pojęcie o postępowych dążnościach pedagogów hiszpańskich na tém polu, godnych naśladowania. I o dzisiejszym stanie literatury powieściowej i dramatycznej, o teatrach i przedstawicielach obecnej sztuki w Hiszpanii, napotykamy tu i owdzie ciekawe wiadomości.

Charakterystyka życia domowego, rodziny i jej kapłanki — kobiety — zaokrągla i uzupełnia ten obraz dzisiejszej Hiszpanii. Wraz z zarysowaniem typu i stroju narodowego Hiszpanki, przedstawia nam autor i jej stronę duchową, jej rzadkie cnoty domowe, jej zamiłowanie do piękna i sztuki. A że w tym względzie bynajmniej nie przesadza, za dowód tego służyć może sąd samych Hiszpanów, którzy swoje żony i córki wysoko szanują i dalecy są od lekceważącego traktowania kobiety, jako bawidełka chwilowego kaprysu.

Zebrałiśmy powyżej pobieżnie w jednę wiązaną treść książki prof. Pawińskiego, aby zaznaczyć jej bogactwo i wszechstronność, oraz prawdziwie pełny sposób obrobienia. Z natury rzeczy wynika, że treść ta rozrzucona jest po całym dziele i rozwinięta szczegółowo wciągu samej podróży, wmiarę nadarżającej się sposobności. Okoliczność ta, przy umiejętnem traktowaniu rzeczy, przyczynia się немало do urozmaicenia żywych opisów autora, za któremi czytelnik śledzi, od początku do końca, z niestrudzoną zawsze uwagą i z niesłabnącem nigdy zajęciem, aż wreszcie staje przed nim zaokrąglony w sobie, artystyczny obraz Hiszpanii, równie jasny i ciepły w swym ogólnym tonie, jak wyrazisty i barwny w szczegółach. To też każdy, kto nie może sam odbyć podróży poza Pireneje, dla zapoznania się z tą starodawną siedzibą kultury europejskiej i z jej stanem obecnym, sięgnąć powinien po piękną książkę prof. Pawińskiego i nie wątpimy, że odczeka ją z radością, choć w duchu, nietylko z prawdziwą dla siebie przyjemnością, ale i z korzyścią prawdziwą.

Henryk Struve.

NA MANOWCACH.

DZIEJE ZWYKŁEGO ŚMIERTELNIKA.

Opowiedział

AUTOR „KŁOPOTÓW STAREGO KOMENDANTA.”

(Dalszy ciąg.)

W tém miejscu wypada mi parę słów powiedzieć o tak zwanych dependantach adwokackich po miasteczkach prowincjonalnych. W innych krajach rolę takich pomocników pełnią młodzi prawnicy, którzy pokończyli studia uniwersyteckie i chcą się poświęcić zawodowi obrońcy lub notaryusza. U nas dawniejszemi czasami (bo nie wiem czy i teraz) inaczej się działo. Dependtem, czyli poprostu pisarzem, mógł być każdy, kto jako tako umiał przepisywać i zachować się przyzwyczajenie w kancelaryi. Klasa tego rodzaju pracowników bez nadziei rekrutowała się z grona tak zwanych pseudo-inteligentów, poduczonych trochę synów rzemieślników, lub mieszczan, którym niejaki państwo światło w głowie i którzy chcieli być niby czmś lepszym. Nie posiadając żadnej naukowej kwalifikacyi, przy zdolnościach, pracy, a zwłaszcza protekcyi, niekórzy

1/

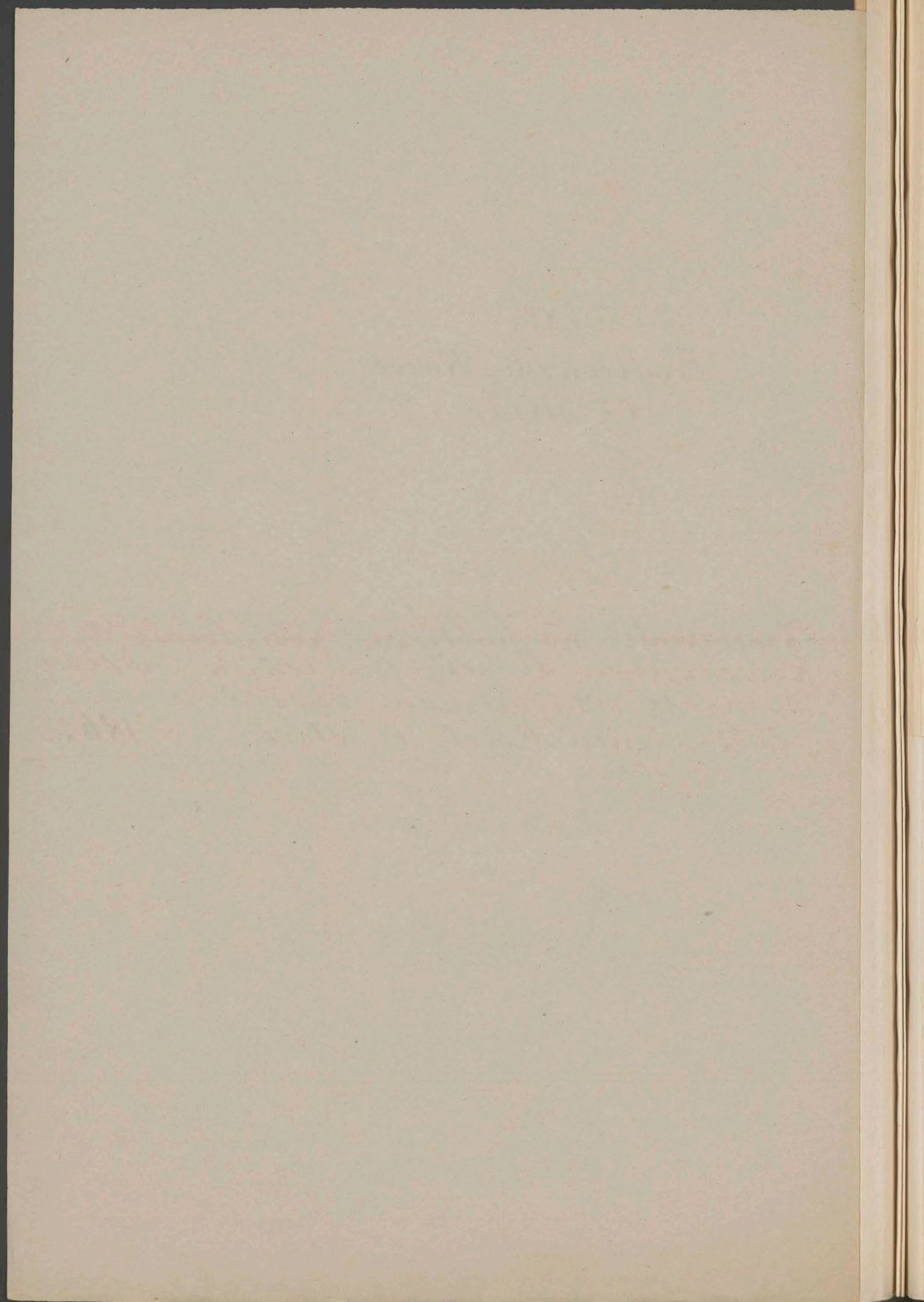
2/

3/

No

Przyborowski Karol.
dr med.

- 1) Zaproszenie na publiczne posiedzenie
Towarzystwa Lekarzy Podolskich — adreso-
wane do Władysława Górskiego
w Kamieńcu Podol. 17. Sycz. — 1862.
- 2) List do ^{tuż} 8 VII 60
- 3) - - - - - Wł. Górski 3 VII 1859



1,

Testam. cztowimicem wie wytkraczym, lubis w
 atales a dnia na dnia to z nam moimaly; jony
 rzy, lubis wsledzi opoznieni w esumalowa saktadi nala
 kade, kye zdyje z scti adgawicidialosi, lubis, myski
 wogumias o oioch. mi znanym ale pinc. troch z
 a. zno, w sy tno to orenwim cchy in dvisig rzoq cztowimic
 Pny telegrafat, walyat, parowat. nusi cztu byj rzy
 kim: no al. coz nala posadzi gzy ualura stoi na
 pasciadzi? Mize Panu wie s jaskim. skulimya ippe
 cyfik w natury, choroby, w latim raris bytymy koda
 w dicitur za miediceni mi o nim walyfyg w rido
 mozi. Towa pnd fawskitua wojny myslat. w uajida
 mi kodi do Panstwa, al. coz go walmuast. Dnie
 kilyy, jonyaty si ja z wome, ztodzije z a. z. uie
 kai rzuajje go dode mi grawy ualyfy. Kto luer uolay
 koda byt scti: amim, mi gwarajje z oka, ails nio
 nielawa bozajkati dytlo. Towa idami by cztay
 nati si koda puchowalory si do nos kicel. Dymfay
 w imoy stony zwracany mwy.
 Towa mwy ob ja drugi kytin miij ja wy ceheta
 do Pajowict: miewim sy adwiedzi ta ja Panstwa, wyfer
 iszom dolyklesar si nanyplad. Dycer, wli ja najmowicij
 aby woznypt ten ja najpodej zabni. lawarym zstak.
 Z nowim mijskic mijskic miewim wly icawwyo Pny
 kua domosi. Mjajyzo wladze w wigaryj stosi do nicob
 ma. Pli pizna miewyza kade miedzi skwarney stoi
 ca kumicim wago, puchowata si glicij powisachi muis

burzacz, niektorzy z nich najzu w malkone swej eos
 karczego czy jeziego (nie wiem doprawdy) wybraly ste
 nowiska nad brana aby dowol' plaska sie mogly,
 inne znos mactalatk' ptarow wsdrownych zimowiajk' na
 halo wiejsze polje, niektorzy nie wiedza co robic pewny
 na jarmark' do Jaromolnic i. t. d., zostali tyko Tabiecy
 lociusi. Nie mozna wswata przewidzi' aby' ony byli entuzia
 bor nowin. Najpied pomysle' pozwolenia zbudowania mostku
 ma sie to uprawdici' zrobic' no pnieizgu' tak' truch, zauter
 jednax manny jura jawnosi' iz sie zrobi. Dali' z'itka dni
 temu dalytu sie posiedzeniu Prozesow izb administracyjnuyh
 i sadownych wozgl'edem kwestyji gde' zbudowac' dom' spol
 ny dla sadownictwa - wiadomosi' zgodzita sie malo aby zbud
 owac' je' na folwarcech nieopodal mostku. Wprawdzie Inspektorzy
 Niekhwiazore' Kamienicy (siagajacy z domow swych Niekhwiaz
 ure' prokura) mozdno sa tam zamachowini, upowiadali tyko
 jaa' stycha' cha, stozyc' kumens 30000 r. s. r. aby postowac'
 w kijowiu stalen, nie wije' mi sie jednax aby co' usko
 wali. - Cesarz przyjedzie do kamienca 17go Paździerownika nowego
 chci' ma Doga pobalac. Tyko' co do masy publicyjnuyh
 Popysalne' taksz mi offile. Po wiktoryjnuyh wypracy
 Korfa' trudno co' bardziej rozpaczliwego wypyplac'
 Zowrka, ja mi mam najsumniejszego spryfu, ani' bez pro
 tency' do zbirania junic' zabawnyh wyjedeczurow. Psa
 ki, chowiny, pogrzeby, obiady, sa to masy niczabaume
 rocala. Niekiedy puszczajz sie w obiaz' junic' (fancyjzi
 ab' to budo' nadko, warla w obrowny chowli. -

po
 my
 mo
 si
 Ki
 (S
 wly
 on
 dosp
 dlu
 Zan
 byj
 do s
 Du
 Puh
 gody
 i or
 am
 i Pa
 napi
 ab
 corad
 wady
 konu
 zaku
 Oko
 a O
 wypr

W powiatykt Sabach nasi Najpra Kamieniczy wygk
 powali to w garnie wdzianicy, to w ruchu mygga
 myga, to w kornie, podajze o kamieniu nicatow wried
 musci; kerat jure i w ruskiel garlach racynojaz brai
 si do kamieniczan. i to do sfery miedzowij. Luce w rus-
 kiu dnicurinia wydrucowany zostal przez P. Prewiera
 (Syna P. Lukaszewicza nietylz Guberniego Lesniego)
 arlykat o P. Albeni: do imieniu, nie wzmiankuje
 on wyprawidni nacwisk tacz wyponim i imion dlysz
 dosy, aby jowci' swoty. Niesedjuni ciz, aby by to
 stawich nucz przypinusz.

Tona moji wyjedzaje z kamieniu, niata Stalczna, wygk
 byj u Panstwa. Mo wiew ciz przypowadi. Tu swoj zamiat
 do skafku. Wieruka to jure braci bydrii zasady si od wyjar
 do jiz z kamieniu, talem was aby wyponat swoj zamiat
 Petyly przypadkiem primo nie przypat do Panstwa przed jiz
 przetyje in, prositbym Paniz, toryz jiz moji nadawowanie
 o oraz uwidomni dion zdow, i spodizowam si, ze awion
 ani Trakunia, sa wawbuzgga stawa zdowicel.

Tak to was tyko bi, naj bore, olo tybriclatem si
 napisai list do Panstwa wraz pob. taw pod Montebello.
 ale si wty awdroya cy, dajaz si wazgl' bic, zwracali na sakti
 coraz bardziej moze uwage; tak ze mianiem wazgl' odstaw
 zedkije junicos ponuzo binyprzo dnicich wygkred. de zis ka
 mozy, ile mi si wiedzi pofyly przypomyle mi nastajz jiz
 talem dajz, im to wygrac; i wch zapowiad si' orem inowem.
 Okazy mi ma Pan taw jowich wiadomosci, ale nowim
 a Pana Winceligo: to more tyty by piana wre. Pety ty to
 wygkic mowaly. gner zony przystal.....

Czy Pami dołytchenski sidi w Maryjnowce? Czy
 si matan w Tarystau? ju si miwa Okliuie?
 A Lewinska sy dawda kusiwa? Czy Pami two bida
 padas wyborow? .t.d.

Podras krich warany mielony ka kaku znanowitosa
 jankla P. Konowarski kilku generatow, sanderowiczy, uspa
 ayel gromiznego i szpajka sprioy. Wprawd... ni wielke
 mwa obeladi! Kanie, jo jedra nionasni zarnet mielbyda
 jodi to dowiadawie kani In uspetuimie obrasul.

W swicie mod. P. Sumerowiska gajwiozta sobi z Paryza
 janas rumiancy katusawic, ktora wadica wystawioncy jodi
 Wa szpajka gawronow kaniowitich (zutarera szpajka
 kani i szpajkajacych) w rozmaszyl stojit. Wozni
 P. Petrowiczi gotuj si 2. wydania kranjel odas do san
 nasnyel otprab. li, jdy si zgomadza si na wyborgi juro
 kani i jura kani ni dostawu szynicki, ukusi mielo
 dan kado mykli kane nad poprarnosicy swego szpajka
 szpajkubem szpajka jiwu. - Inni kumawu wyptajiz w byto
 ce samyel w jradlu karamalki. W Pami dnois ci
 kane robiz: szpajka swa piznosia ma kadiwiasz gnylyjwa
 janyel na i go - wyborach gozi. - X. Biskup wyjechal
 z Plesburg szpajkajiz szpajka kate biffu a kaniowit. Szpajka
 idzie wli jowul. I niema jaw karkard si szpajkajiz
 Wladawosii z kulwaru: P. Mawroy kwi dze ce ce wyptakiel
 mabych kaniem siido szpajkubych. Dzieni swia do stam P
 wladawosii P. Mawroyowoi piowore szpajkajiz mijsu: i niemy
 wisie mijsu kane, albowiem kadiwiasz na kaku arsi
 nie gotuakum. Matera dosi... miwimie szpajka kadiwiasz w
 wijaj: danyja kadiwiasz to ce to jest mi kaniem jest jankla

byłby może, lub powinien Co nam to daje. Tyer
 dorygła Drowia, i zostaje z nieznanym 12 cennikiem
 dla Obojga Państwa Dobrodziejów Stępa powołany
 N. Pryborow

Ms. Latyja, noco ze do mojej narowy anowyc, dodai
 smaj? ja to robis, nicatony wielcy ludie. co? robis? widai
 ni. Anonony jstun mawichiego wstowicaa. —

1859 r.

Lipca 31 dnia
 Kamienici

Dó pmi' Luzanny Górskiej

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[Handwritten notes on the right margin of the adjacent page]
L
Lay
li
mi
li
mi
qfo
sz
K
po
wi
to
li
le
K
P
mi
b
wi

Zatem tu uwaga iż nie myśleć o powrocie
 rajcha do Siedziow, zatem się zastanawiać w
 to, że i mój podrozny koniec się skończy; i w ka-
 minie powstało wielkie wścieknie. Zisiny się już nie
 li potęgi. — No ale co się przewleka, to nie usiada
 mi. Się rajcha. Zresztą jest więcej przystawie, my
 ofiarowani serwowaniem, iż wzięto się do kolej-
 szemu more, a to się stało natychmiast. Tymczasem
 Korytku zwrócić, przystawie Pańskie i moje
 podroznicie, donoszą iż wzięty to jest inny zdo-
 wa, Celia na wsi poprawia się, Kocubie Pańskie
 tu sobie gadwin, samego Cavalera serwowanie
 bli rosgospodarowycie się. A więcej chyba to z
 serwinie gościć, z Wasiłkynow będą w
 Kaminie objawiać, a będą się wyptadzi jęz
 Palsu w szastach, że jest natychmiast nie
 nie więcej zbudowanie - a wreszcie nie. Tymczasem
 brogo zdowania Pan, Pan Władysławowi, Kocubi.
 Lubię z prowadzeniem Kaminie, staję powolny
 i przytulam do Przyjaciół

Kocubi Pańskie nie uważam, iż by było w tym
 wie więcej, więcej: i byłoby na ten koniec serwowanie, gdyż
 nie trójkośćba i więcej, więcej: polowanie z cyrunkami
 Kocubi, podobnie jak do Kocubi, by Kocubi, znowu
 potęgą, przez to Kocubi, co się prowadzi, Pan
 Kocubi, w ten sposób, Kocubi



LIBRARY
MUSEUM
PARIS



Wichur'sing June Paris

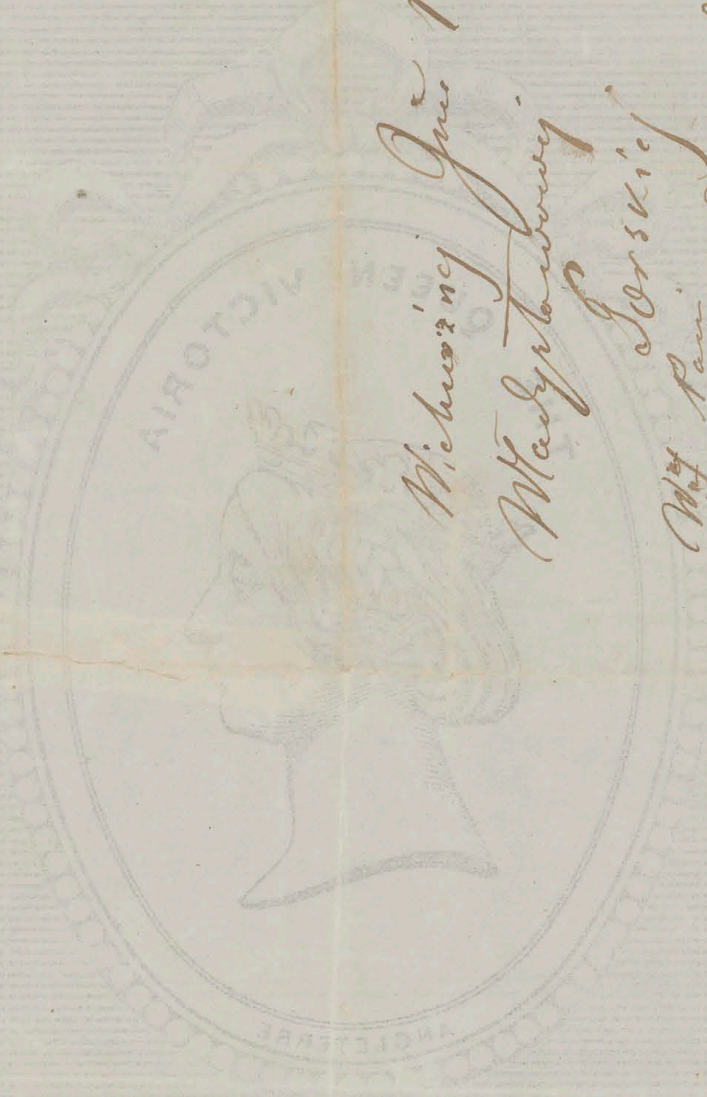
Wachyptawsey

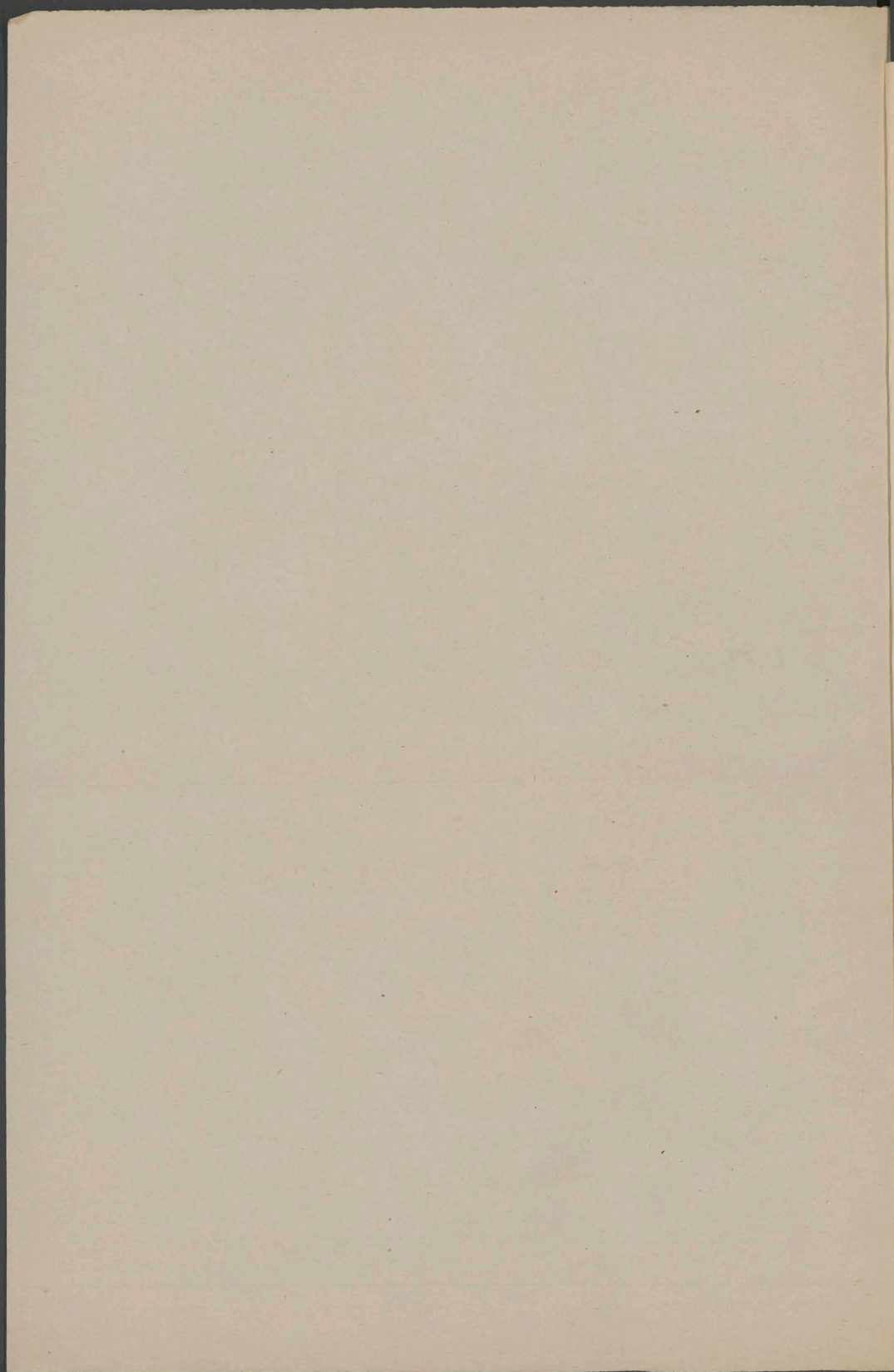
Sorskiej

My Paris

Sobuchica

in Nadrinski





No

Przytański Stanistań.

1 do W. Górskiego 28 I 1880
2 — " — 15 II 1880

17
18

Wielmożny Panu!

W odpowiedzi na łaskawy list
W Pana z d 25 br., mam zasnąć
zawładnieniu, iż ja jestem w domu
(Churilua. 2) po godzinie 2 1/2, a
całe rano przepradam w szkole
Klaudełowej (Morr, Świat. 49). - Ni-
chciałbym jednak trzeć W Pana,
omnietau iż przesłać do piąt-
niewia obfiterny i bardzo cie-
kawey spis dzieł trzeć wycho-
wawczych dokonałym przez W Wista-
Keego. -

Pracca nauka W Wistockiego
daje repeated wykazując stanien-
nomi pracy zatarowey, takżi-
kiny jednak iż byt użycie iż
w bibliotece Jagiellońskiej

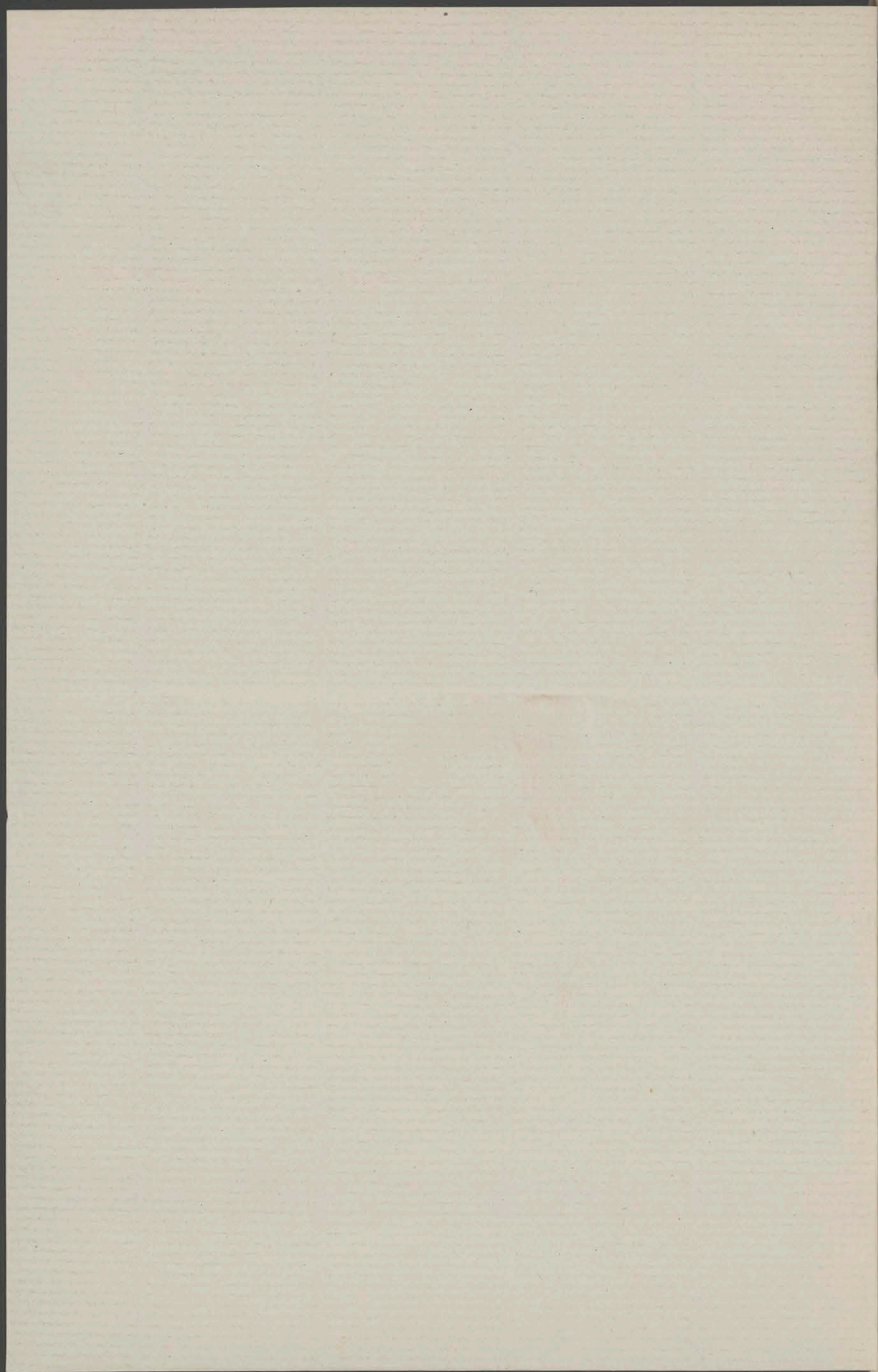
nie znajduję

draki po Akademii Nauk
Suej, Gynnaum Järebromyn
Kieum; i wiayd kaktadaz
kuietionyz, i ze b draki
kapewae to w Bibliotece
Ordynary Kanceryj, — Bygm
Kramifkul heb niye to
kuaes W Pan. — Racz
kwi W Pan nie odmowic
puzejnemia tej puzniej prawy
dopetui i miejscowyz zrode
braki, jareli ty jacie olarjaj
nie ubliwaj to wale W Pan
Kieum a wale poucoje
do skroczenia catois prac
w zabreni wychowawczym u
nas. —
Racz W Pan przyja zapewneni

wysokiego paucchu i pawasi-
na -

D. Wyjście

d. 28 lipca 1880r.

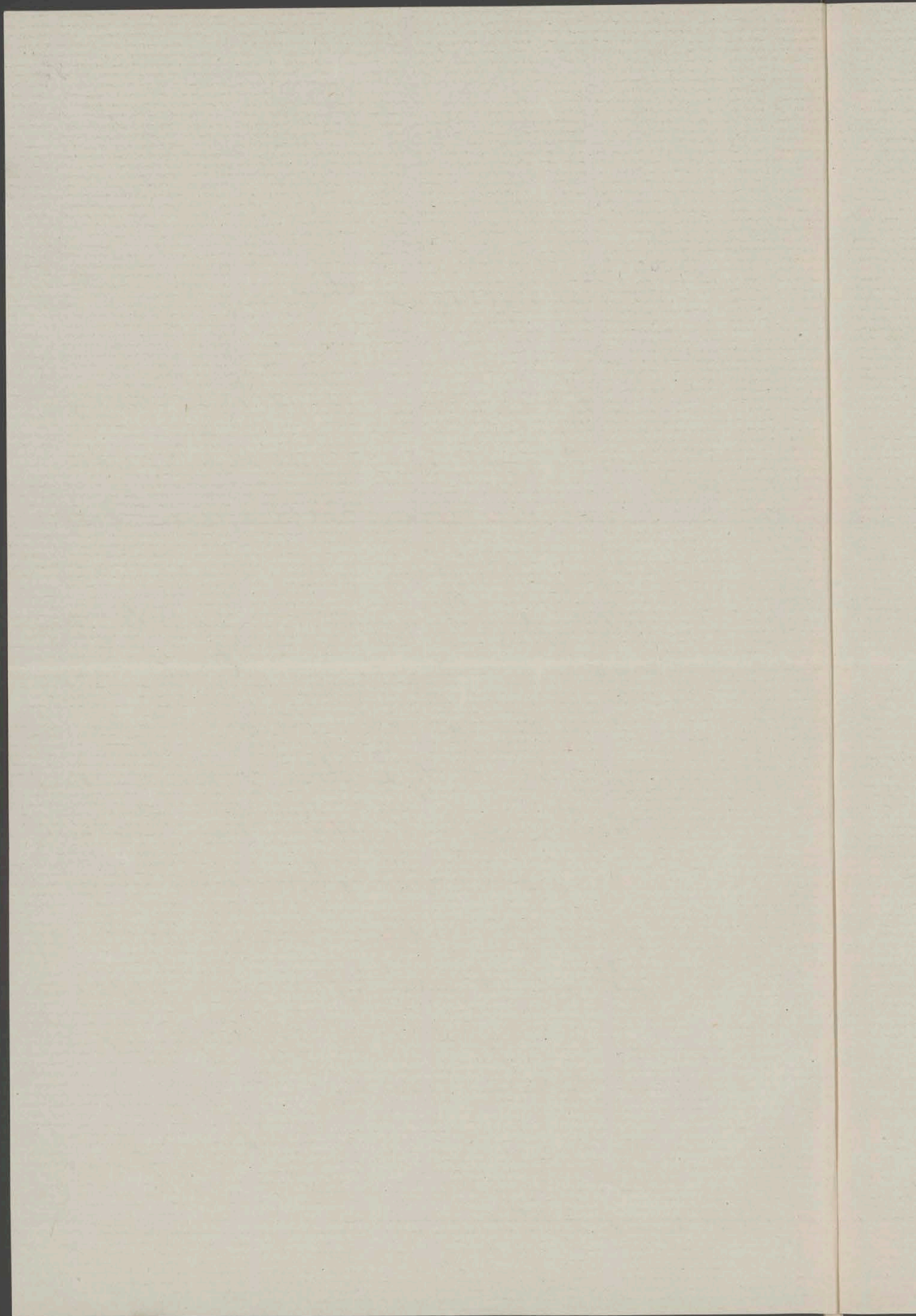


Wielkiemu Panu

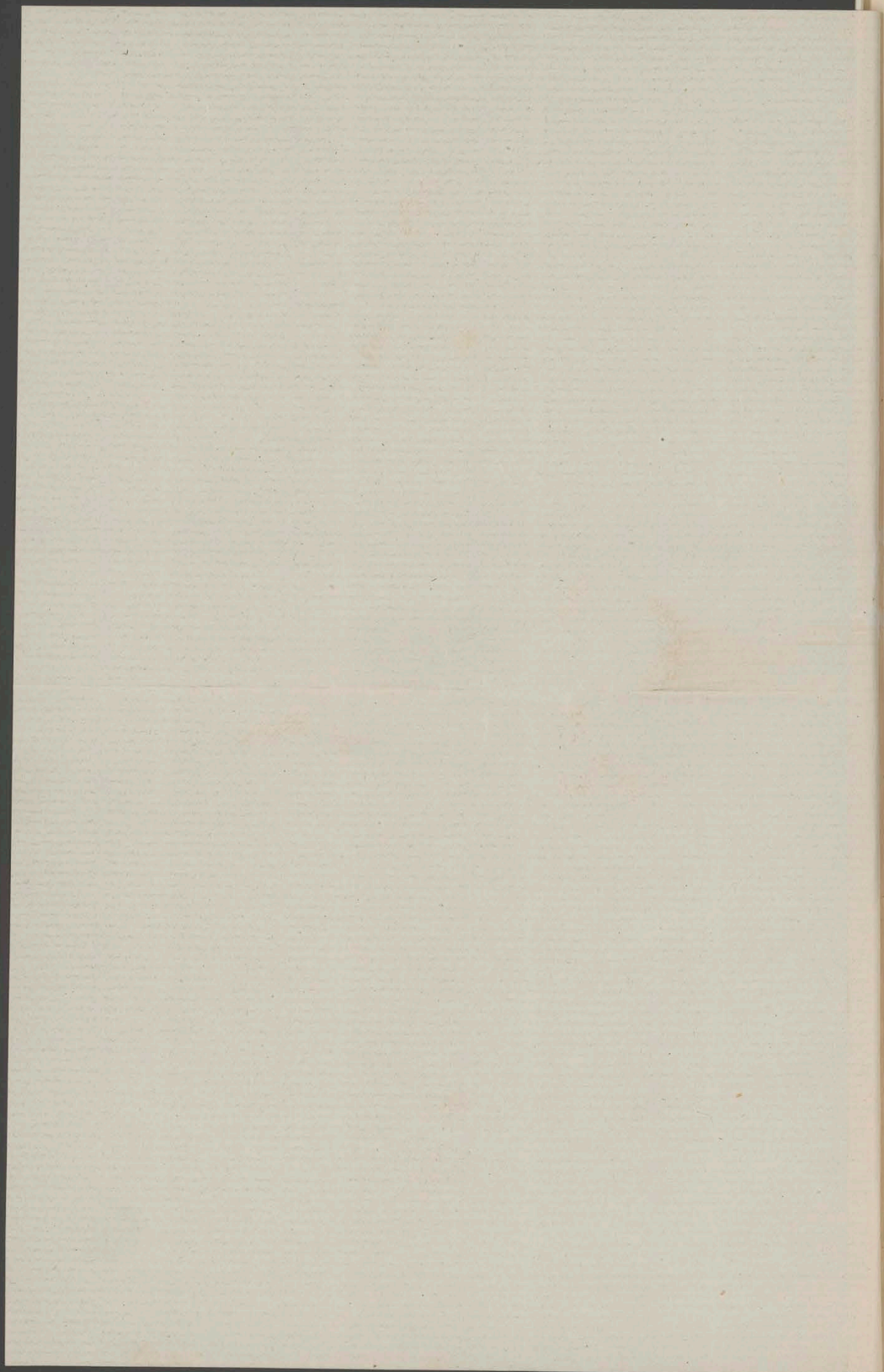
Rękopisami W^o Hiszpaniego
 odebrałem i przypieczętowa-
 łem w imieniu Redakcyi i To-
 rya. Właściwie najwłaściwiej-
 sze podziękowania za te uc-
 zelną pracę. - Druk tego
~~arkusza~~ nastąpi zapewne
 w 3-4 tygodnie, nieże się
 będzie jeszcze czas na Starobawie
 przy obecnej dopracowaniu go,
 przy pomocy wrażeń bibliotek.
 Daję Własnemu przyjaźni zapewnienie
 me wyświeżone słowami i
 powasami

D. Myślanski

d. 15 Kwiecień 1880 r.



105.

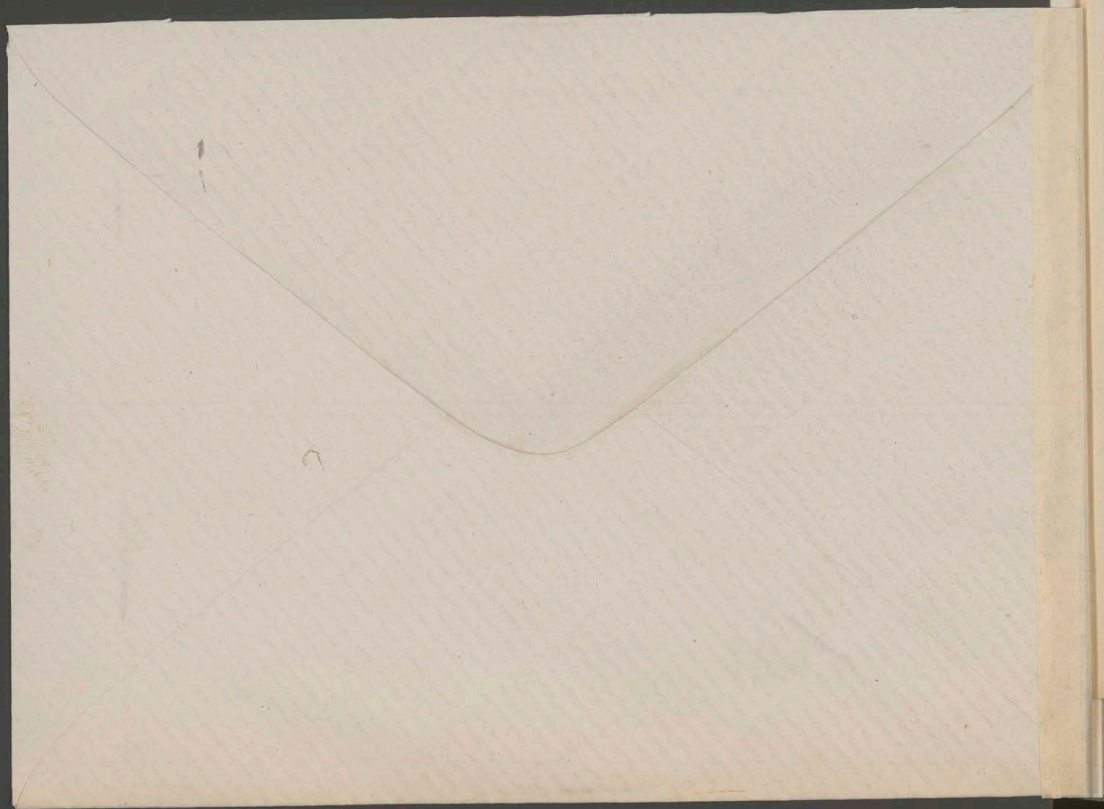


Wielmożnemu Panu

W. Górkiewiczemu

przy tym liście pała
z rekapismem

Nowogródka. 25



Opp
P
nam
adv
dolo
vici
kollu
frag
pomp
water
Korn
ata
Horn
in p
man
to 2

108

Lawdyne poczta Grödik
20 Aug. 88.

Szanowny i Szlachany Panie.

Opóźnieniem się z odesłaniem Szlachanemu
Panu autografu Bony - ale niestety
adresu Pańskiego i nie wiem czy
dobrze adresuje. Wysłaję go ciężej i
niezmiernie z nadzieją luby w bogatej
kolekcji Pańskiej - nie niezmiernie auto
graf moim niekiedy - tyle tylko że
podpis czytelny i czy - List ten użyłko
watem w rozprawce: Gospodarka królowej
Bony na królowej - czy jest tamże wydrukowany
datą z roku powstania list H. Nowackiego,
Pisma i wydany krowie polskiej - może
się przyda także do zbiorów Pańskich a ja
mam kilkadziesiąt jego listów pitanych
do mojego dziada Gademskiego, w rysku

/

po francuzku. —

Miło mi przeczytać wczoraj dobiec
Taskavenem zamyślone projektowane wydawnictwo
„Własnej mowy” przygotowuje się dalej. Miałem
już jak się zdaje burzę wywołaną niedyskretyj,
a raczej samowolą redaktora „Kraju”, — który
sam zawińszy w tak rażącej sposób — wolał
o skrywdzenie go i dyfamacyj, — a wzywając
pośrednictwa dra Rollega, chociaż abym cofnął
mój zarzut i odbył go boć w obec nie
bardzo parlamentarnych głosów kilku
pionierów warszawskich z obozu postępowego.
Co do mnie nie spodziewałem się takich
aliantów — i wcale nie miałem bytem dotknięty
je sprawną tą powściągnąć. Tyleż miał projekt
raz jeszcze rzucić całą wytorzyć w „Kraju”,
gdy jednak w dwóch numerach nie już nicma,

sedz i jeź do polski, co najwłaściwiej
 by było - bo i w rzeczy samej nie wyraża
 ni mojej nie swą obrotu, - ja znowu
 radbym aby przez całą postać w zapomnia
 nie, bo i tak za wiele i w sposób niewłaści
 wy pisać o projektowaniu wydawnictwa.

Powoli gromadzi się materiały do książki
 zbiorowej; mam nadzieję że i Janowski Pan. Dł.
 takowego współprawnictwa nie odpuści
 a gdyby zdarzyła się potemu okoliczność,
 może w gronie swych przyjaciół lub z inni
 jonych przyszkolony jaką pracę.

Najtrudniej zebrać artykuły ekonomiczne
 które wydałyby się chwytliwie, w zakresie
 prac ekonomicznych naszego społeczeństwa.
 Z innych działów mam już nie mało
 w chwili przystępu, w chwili przygotowywania

prac i artykułów - liczę że Taskawy Pan
udzieli nam jaką pracę swojego pióra,
można i w takim razie byłbyś najwłaściwiej
niejczyściej gdyby wiesz u mnie poradzono
co u mnie wiesz. - Mam parę dokumentów
które myślę zamieścić w rubryce: 2 tki
Autografów. Zapewne u Szanownego Pana
zwalardoby się coś także - odwołanego się
do uwarzył powiniemy, - jeżeli to zbyt kłopotliwym
matryce nie będzie - to bardzo bym o to pro-
sił. - P. Alex. Jabłkowski prz wyśledzić się
o kilka rozmaitych prac i różnych działów,
rozmaitości będzie wielka - ani się spodzie-
watem tak pięknych rzeczy jak u mnie
przynajmniej - ale z wydaniem trzeba
będzie jeszcze zwłoka, bo nie wszystko gotowe
Lyczkowi i panu Taskawego Pana
polecając moja kłótnia, Tęże wywarę
uczynię, szanownego Szanownego i powołania
po dobiej Tęże M. P. Tęski

210.
Lanadyńce pocztą Grodek
14 Kwietnia 88.

Szanowny Panie.

Mam justem przyjemność że autograf Kowcy
choć tak uszkodzony przysłał mi do zbiorów
pamiątek. List ten przesyłany był do Stanisława
Bajewskiego, przetłóczego w zamku Barckim
z ramienia królowej Kowcy. Wydrukował go &
w artykule: Gospodarka królowej Kowcy na królestwie,
w wydanej przez Kupieckiego moim: Szkicach i
poszukiwaniach historycznych. Serdecznie przypięki-
ty książce, jak tylko odbiorę, to przekażę
Szanowny Panu do brody aby mi ją przesłał.

Jeżeli takowa przypięki do książki
zbiorowej najchętniej przesyłam podzięko-
waniu - wymienionemu przez Szanownego Pana
życiorę wyboru mi się nadać do tego przysłać.
Nieszczęśliwa polimka, która taką przybrała
rozmiar - z rąk mojej Szanownemu Panu
/.

sprawy z „Krajem” - tak mi dokuczyła w przy
prezenteratem iż wypadku zamieszkał wydawnictwa,
ale narazie wycofała się i tak już nadto drugą
dyskusja - więc na nowo do poprzedniej sprawy
wrócić - książka będzie wydana, pod innymi ty
tulem i gwarantuję (jesteż mi jestem zdwydowany
moż w Warszawie) - ale sposobem jakichś listy
aż wad do obrony swjej, przostaną świadectwem
jego powrotu i staj. woli. Mu wydał już odpo
wiadać na jego zarzuty - ale faktem jest że w
trakcie polemiki, stworzyła się nowa redakcyja
odrazu Abgarowicza, drukowaną w N° 3 Kwieta.
Cóż, a ciekawą mam kolekcję różnorodną ko
respondencyi w tej nieumyślonej sprawie - obcinie
z listu od Red. Nowy dowiaduje się że Listy był
w Warszawie i osobie czyjeś starania o wyka
nie w Red. Stowa i Wisku przyniesienia pewnych

obrotu w sprawie Tagodraczy. Jakim stoyd dokumentu
 mi wiem, doś i Stowo wydato mi pewien rodzaj
 doś i wprawdzie uglisty absoluty. Ale jak mi
 przy Ostrowski- obca widra, i palugi baka-
 choi ja woku wzumialem to obiazaniem jako
 stas amierzajac do ukonczenia poleunki, ktora
 przez postepowe tygodnie mazyta na dwa, wale
 mi parlamentarna. Wzycznie Polikwa tesa w
 Niwi uwazam za stuzne, do obwoa Liltza
 stokowi goowry bytu od samego fakitu nadwycia
 mojego narwiska. Teraz woku Rolu wystapita
 z tak gwadstawym artykulum, - i obawiam dz aby
 woku „Kroj” mi odwoit poleunki. Mi uwieray
 Spas. Pan dobrodziej jak mi bawito jet pwybro
 i zapozreciem autentycznosci oby oderwy
 detem powod do takij ziadliwej poleunki, abo
 znajac pora, ktij sprawy pwybra Spas. Pan

że mi uogłem w pierwszej chwili zamierze.
Najwierniejszy to Bogarowicz, który stwierdza
to stuzka przez kogoś powiadzi, że gdy dwoje
nas się zgodzi jedni jest za wiele. — Może uawidzi
ta uogława się ustry, czego gowazo pragnę.
Bytem w Odessie — majas doń czasu, najdoledod
niej się pomysłowatem o miyżewyż w
runkach wydania tego rodzaju książki, ale
w obecnej chwili — nicma uogora do polskich
książek, i odstali by do Angury warszawskiej.
W takim razie przypuszczam lepiej od razu w
Warszawie drukować. Do Swięta był znowu w
Odessie i ostaterum coś się postawo. Mate
ryałow już się trochę uwrato — a uam i powo
prywarowu, — Kończu zataczając bykory
najdłubniejszego znacunku i poważania z
jakimś uam powo byi Spawobawo Pawo Dobro
najwierniejszy Stuga, A. Putaś,

те
00
вару
Това

112

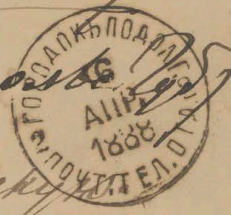


Его Всевоскоблатородителю

Владиславу Турскому

Ольшанская порф. Ст. (Подоляне)

в С. Вербу болгарску





30 listopada 1889, Kamieńca

Kochany i drogi panie Władysławie,

Liść Wasz z 17 listopada otrzymałem 28 wieczorem, podróżował więc dni 11, albo krótszy miły na dzień soboty, i oto dzisiaj 29 wieczorem odpowiadam panu, a stawię datę 30 dla tego, że go pod 30 wyprawię, choć Kamieńca wyjdzie, bodaj czy nie 2 grudnia t. j. w sobotę, listy bowiem na trakt Mohylowski wydają tylko wtorek i sobotę.

Bardzo życzę ci na przybycie Wasz cichej nudy do wiosny... doczekam-li? ci w naszych latach spiesznej potrzeby. A zima skoro Tagodno, daleko więcej warunków szybkiej pomocy i przedstawię. Spomyślisz no?

Zadziwicznie Waszej woli, gotów jestem przysłać Wam, na was jakie i zeszły z Łatargiem Wołyńskimi: to oddatki autografów dawniejszych, a zwłaszcza G. i i nowe, tylko nie wiem, jakich Wam brak. Oto postaram, wszystko to przesyłać, ale proszę mi wskazać pochy, bo wątpię czy Rosyjska poczta odbiera i przyjmuje. Jeżeli nie - to bym już odlat, byle bliżej Kosiurów,

portaj do Jary, 2000, no imie Linsmana, jedn
[wrote 30 do 35], a Wy bziin przy zwrnoici pchnu- si
li tam post aisa, to by bylo pewnij podi przydrec, nie
piszic wyc, jak to miuj chccc zrobie nem, a bi
natychmiasc do Warsz zastowujz jej woli. knyf

Ks. dryckiego znatom osobiciu, rarem bylsim w Nie- Man
mironiu w wrotach, on wrij odumnie (syn oficyalicy ale
Potockiego, z Kowalowski pod miastowkiem, ktoryz sobi Toi
iz ci odobrat); potem Juliana spotyhatem w kijowie, w wory
waisowstaciu, wdt wrij odumnie, wacem wrytalimy Pod
pamiytanski J. D. Lchockiego, sam prw Jacowickiego by- zta
dryckiemu, skoin cronemu jini filo zofowi do oceanie, tu
cy wato drukowaj i jak drukowaj; potem po powrocie baso
z Sybiru, Kosupondowat z mug, jako bibliotekarz stak
Kj. futawsty zshiego z Milanowa. Siomch kitha ocholis wan
noiiowzech jego man. Byt to chory psychiermi ato su.
sich (ni simijaciz z onojj monomani), od lat naj jego
wasnijrych co eimny zapadal, wjakis stan odzgetoi- A
nia, apatyj, to um bylo prurhodz do postypu wsholat, M
za to wsiomny uobierat enagii nierozplyj. Z laty: Ma

a) jedno i drugie wracalo do rozmianow mi wyklętych, dolozyle
 chuz- si do tego rozdawniczin, rozstoj mirowy. Usolok naturalnie
 ce, nie dobrze optynat na ten stan. Nic byt on jednak sam so-
 a bi zostawiony, jak to Kraj i Pravda podnosi, koldey go wy-
 knupywali z dlugim kichanacim rary placy z nacruktroty.
 Nic- Mam na to dowody; i skoncyl trajicnie nieprawy temy,
 listy ale to bylo nashpistwem jego nieprawidlowo stanu.
 obli Toi talit go przy sobie ks. pretwetyrshij, a chuz zaisowaj po-
 2, w rozy, uszynit go bibliotekarzem, zowat y jednak na
 tnyy Poddle, do brata - i tu bylo mu ile, orosit do Milanowa,
 o ky- z tamtyz do Odessy, zostat publicernym bibliotekarzem i
 nie, tu wnsit p, dko, potem na listwie plenipotentem, na
 cu bosdro brotko - skoncyl w Sibiru bezzw. Lyczioy, jego po-
 estatem do Wiekw, nieprupnicili, zpowodu jednak tego hottu
 oblis wania opinii publicerny, pekny go do Reformy elbipa-
 ato- su. Napiscim mi w ojednych kazysach, co maui z
 t naj- jego piosmk.

toin- A teraz, do najwasnijnyo, dla mnie przynajmnij.
 kotny, Musiatem Wam pisaj, i nashrobatem o Rodznie
 i: Malerwshich gryzmoh, dla tygod. Flustr. Aluzpiew-

21. Za mójoty i Jarotyiskich bardow drytkuj.

no braki, mianowicie co do osoby, ostatniyj kochanek
autora Maszi Rucinskij... Rozpisalem sta listow
i tygo powodu, nie i mi; a tu Wy pakujecie mi to
narwicko... Kto wiek, zaklinaw o osoby, gdzie mies-
keli Rucinsky, jak ona byla edonn (czy mi Magdalena),
jak jej matka edonn (czy mi Annymska), kiedy stary
Rucinski umarl, czy i z iony pogodat? Wiele dni mieli-
synow, co ich - a tu Justynian, o ktorym wspomina-
cie sybrak, czy zyje, czy byl zionaty i druhy i.t.d. i.t.d.
Lmstyciu i, co wicie, przyulicie, tylko mi zdrukowa-
nych, bo to wryztho man zrom ad zonu u siebie.
Nie pamietam, czy mi jakz prawy przychodit otaky trudnoicy
napisat, jak ta, o ktory mowiy... listow co najmmij 50 roz-
u stem - i smiech pozidriy, ze od popa Taworndzhigo
mi stem, najwistnijm mowoty, kiedy kiedy dr'olgy mi
popisat. Ah mi chy Was wudni dlwiej, tem wadriy, ze
jni papirsa mi brakni. sekam tedy Wany' odpowu-
dri, a tym wrasem od mojej ksbicy i od moich
druzi zasytam wryztho g'bookigo manpawie, a
sam przytwarzije i' do wick pily i' Wany' widznu thoy

R. J. Polko

115
Рубль

115

Ровенская почт. д. Моволл.

Его Высокоородию

Господиному Владиславу

Горскому.



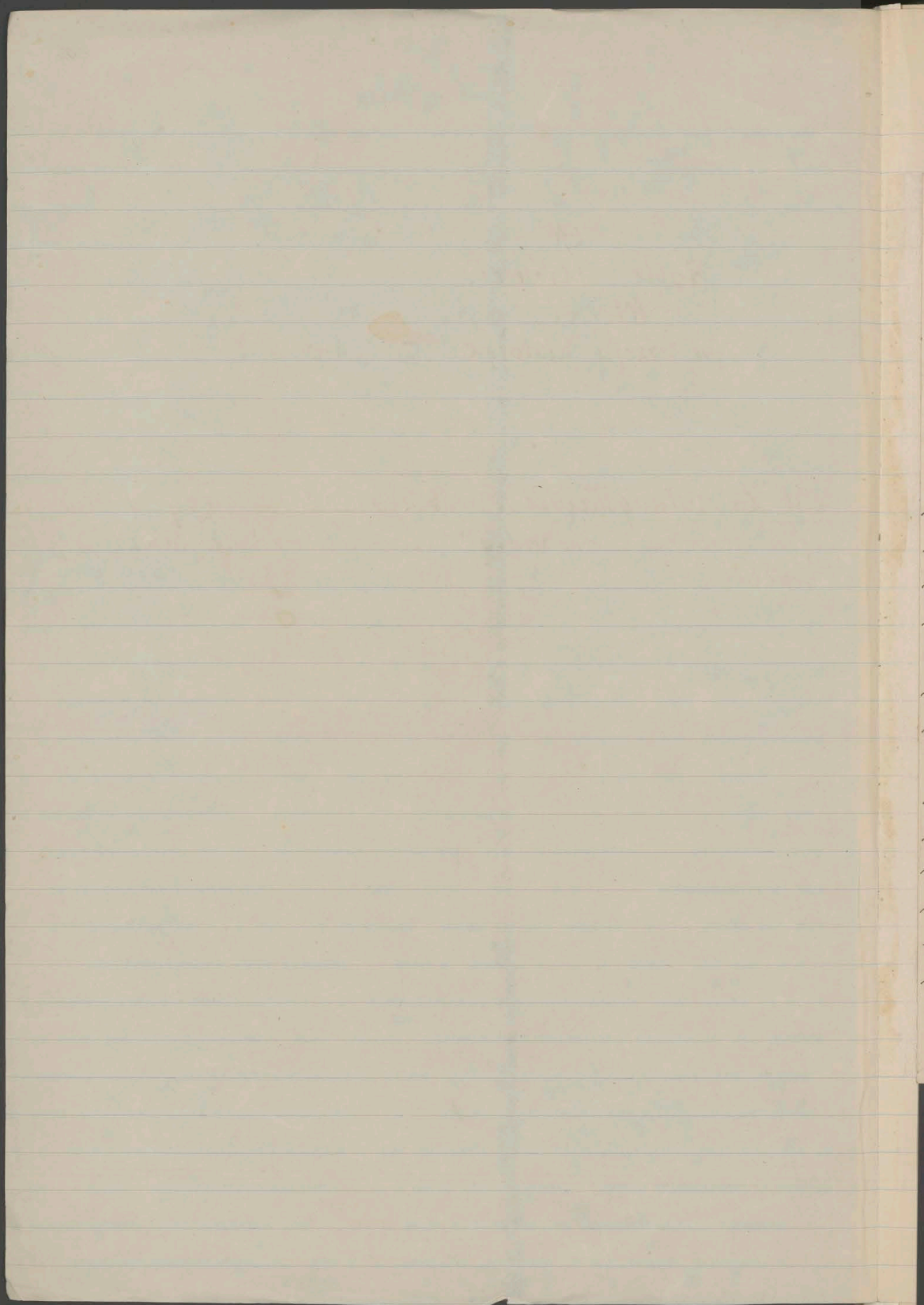
В. М. Могофань,





A^o
Rolle Michelt.
literat.
syn Józefa historyka (D^{ra} Ant. J.)

List do Władysława Górskiego — donoszący o śmierci
ojca swego — z drobnymi szczegółami, a także o po-
grzebie —



~~Dr. ANTONI I.~~

117
Kramieniec Poololski

24. 1. 1894 r.

Czcigodny Kramie!

Wiedząc dobrze jak silne wrażenie wywrze na Panu Dobrodziejcu wiadomość o śmierci nieodżałowanego naszego Ojca, wystąpiłem zawiadomieniem o tym boleśnym i niespodziewanym dla wszystkich wypadku pod adresem K. Kadlewskiego.

Ojciec nasz od święt Bożego narodzenia nie wychylał się wprawdzie z domu, bole jednak kończył się wyczerpanie około 12. rano, więc od 1. go dnia po poł. był zawsze na usługi znajomych, chorych i interesantów. W ostatnią sobotę czuł się tak dobrze, że pragnął do miasta wyjechać; wieczór kilka osób basito u nas do 12. a nocy, ojciec opowiadał anekdoty, śmiał się; od 12-1. stał przy kanterku i przął, między 2. a 3. zaczął się paroksyzm bole, który ustał około

3 1/2. nad ranem. - Kładziony przez Ajaksa w sta
7 1/2. czuł się Dzieci dosyć dobrze; o 8. rano się
rozczuł się szalony ból, trwający bez przerwy po
godzin dwanaście; kąpiel ranna ulżyła nieco, gli
chory domagał się więc drugiej wieczorem. Około ma
8. mej wszedł sam do wanny, bole ustąpiły, rozgadał się
filizanki posotki, rozmawiał ze mną, dopuścił się
się o swajomych, oglądał przysłałe czerepy ko. D
rechie..... Wyszredtury z kąpielą, sam, niepro, cre
wadziony przez nikogo podszedł przez dwa pokoje pr
do Łożka, powiedziało do mnie i do Matki: stó
„przykryjcie mnie, proszę” i kasnął tak ci, na
cho, bez jęku, że siedząc o łóżka krochów na Ca
sofca, nie wiedziatem, że straciłimny już Ojca bie
na ranie.

Spostrzegłimny katastrofę po 10.; lekarze. Trz
wbiegli się u Łożka, by jego śmierci skosztato. Fe
wac. -

Jedyną pociechą dla nas może być ten pisał i
ogólny, ta rozpacz odwiedrających ciato tłu. s
mów, to ogólne uznawanie bez względu na pr

o stanowisko, religię i narodowość. Pogrzeb odbył
 się w śliczny dzień słoneczny, wielbiczone tłumy
 wy podjęty aż na cmentarz, siemianie słońca
 nieco, gli się nader licznie, a mór wygłoszonych Szy.
 koto mańskiego słowa ogromne wywarły wrażenie,
 pędził wprowadzając w ruch gorączkową kądarmie.
 wiat ryż i policję.-

o wyko. Ojciec nasz przeczuwał, że wiosny nie do-
 pro, czeka, nie spodziewał się jednak regonu tak
 kochaj przedniego, bo byłby nam chyba roztawit
 : ston pars poświęcania. Partem przepowiedział
 ci, nawet dzień pogrzeba.-

o na Cote szczęście, że ja byłem na miejscu, bo
 oja biedne panie nie dątyby sobie w miesszczęściu
 rady; bracia przybyli dopiero podczas ekspoz.
 e. tacyi.

o lato. Że śmierć była lekka świadczą i ta okoliczność,
 że nieboszczyk tak spokojny miał twarz,
 ślacz i chwytowo regon jego na letarg brano.-

o to tłu. Sprzedawczy dom i zbiory - prócz biblioteki-
 a przenosimy się pod jesień na staty pobył do

Lwowa. Wybrałszy to miasto, gdyż Karol
i Kuziemier mają tam stałe posady, Józio
nasz naledwie kilka godzin drogi ma do Lwo-
wa. Prócz domu i zbiorów zostawił Ojciec
12,000. kapitału, Matka więc i siostra był
skromny mająz zapewniony.

Pisz do Pana o tem wszyskiem otwarcie jak
do przyjaciela mego s. p. Ojca. Może Pan Robo-
dziej ze swojej strony uwiadomi kogo ze zna-
nych Mu zbieraczy o kolekcji porcelany,
sreber, bronzów i obrazów, u nas się znajdują-
cych.

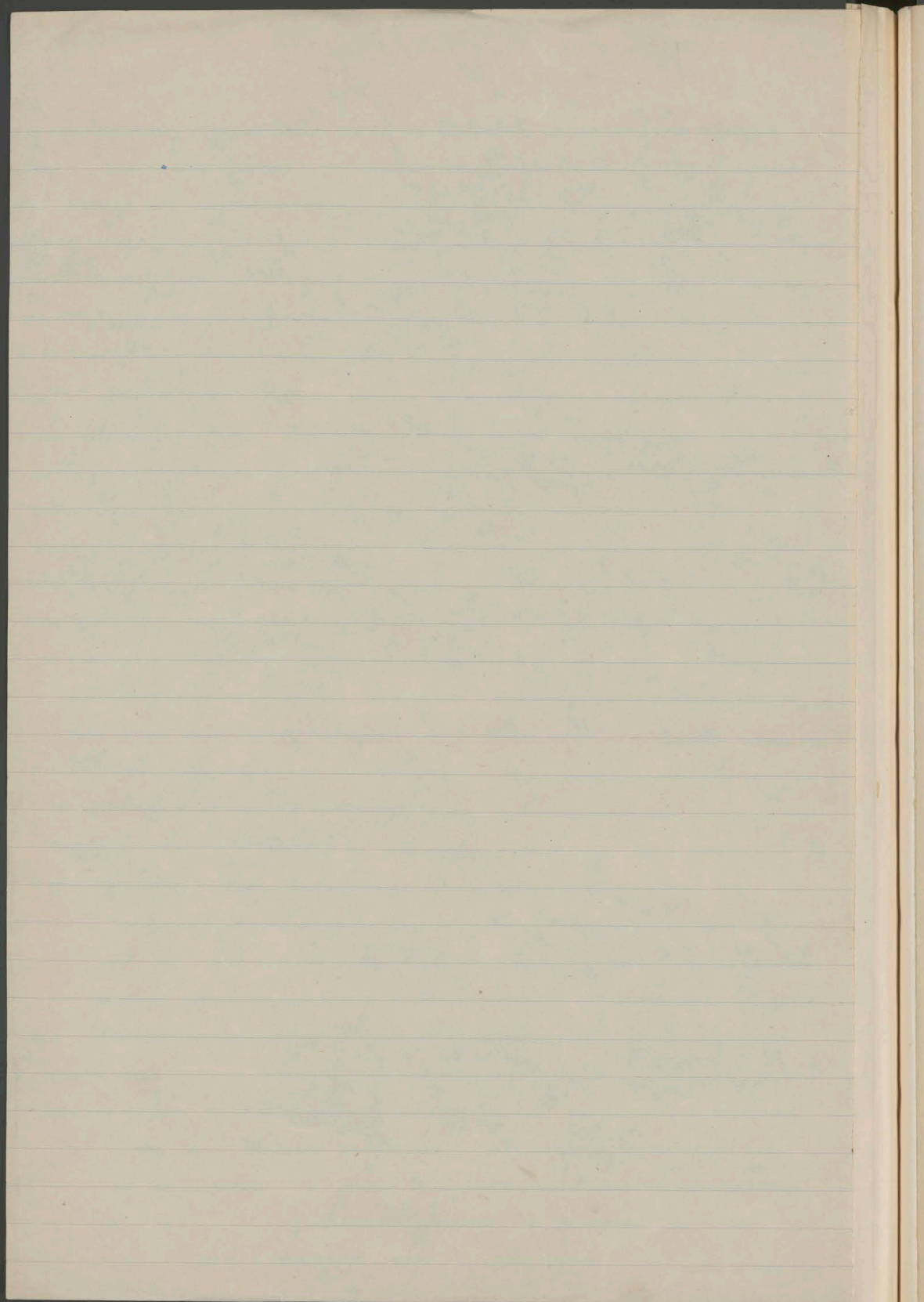
Za szczere słowa współczucia w imieniu
całej rodziny dziękuję najserdeczniej. Za
nieład w liście przepraszam, ale na lepszy
na razie jeszcze podobyci się nie potrafię.

Koniecznym zapewnieniem Ciesi
należnej

Stuga pozwolny

Michał Rodk

rol
io
P
e
lyt
ial
P
a
i
ly
inc
h
y
-



Вчера убит полковник граф Роникер командир конно-пионеръ, прошедших Балканы на Хойской. 5-го, вечером, он выехал верхом из города, по направлению къ горному проходу; не успевъ ли онъ вернуться сн или сбился съ дороги, не осталось почивати въ ябсу, а рано утромъ выехалъ; по немъ слышано было несколько выстрѣловъ, трубачи его убиты, а онъ раненъ въ ногу и отъ потери крови умеръ.

Графъ до войны находился въ отставкѣ около 20 лѣтъ, былъ подольскимъ предводителемъ дворянства, а предъ войною поступилъ вновь на службу и такимъ печальнымъ образомъ окончилъ свою военную карьеру.

А. Ивановъ.

Р. С. Условаи сдѣли прохода, предложенныя генераломъ Гурко, были стѣлююща: «Выдайте все оружіе и всехъ пѣхннхъ, а войска отпускаются на честное слово не братья за оружіе во все время войны».

У одного нашего убитого и у одного раненаго найдены разрывныя пули, которыми турки стѣляли во время нападенія на Шибгу.

№

Роникер hr. Edward.

Рутковник W. Ross.

Hr. Rоникер w młodym wieku wstąpił do wojska i służył na Kaukazie, szybko awansował w czasie wojny Krymskiej odznaczony się przy rozbiegu Karasu — po skonczoney wojnie wyszedł do dymissyi w randze рутковника — osiedlił się i osiadł na Podolu — to w r. 1858 wybrany został z powiatu Batekiego jako deputowany do Komitetu który przegłosował projekt ustawy uwłaszczenia włościan. W r. 1859. wybrany Marszałkiem, Szlachty pow. Batekiego — Będąc na tym urzędzie w czasie wyborów 1862 r. podpisał adres do Cesarza Aleksandra II — za co wraz z innymi marszałkami wywieziony do Petersburga, — tam przez wyrok Senatu wskazany na więzienie w Petropawłowskiiej fortecy, — po kilku miesiącach uwolniony, wrócił na Podole — kiedy rozpoczęła się wojna wschodnia oskandnia, Cesarz Alexander II w przejeździe na plac boju spotkał na Kolej Rоникера i zaproponował mu aby znów wstąpił do wojska — na taką propozycyя równajscя się rozkazowi nie było wymówki — Hr. Rоникер wstąpił do szeregow w dawney randze рутковника — i wkrótce zginął wśród Batekand od Kuli tureckiej.

List do Władysława Górskiego w Interesie Kompromisu ze skwadrem hr. Rоникера Panem Kwissem. — z Batey. 7^o Września. (1861.)

[Faint, illegible handwriting covering the page]



Dnia 7^{go} Septembris
Baltia.


1861.

121



Wznowiony Kollego,

Przed kilku dniami wrócił z fa-
milią P. Kowit z zagranicy, stycza-
tem że to są jego długi sabawici na
Podolu i niemożliwie będzie się wycofać
z Tobą; więc znów popuszczam z
najlepiej próba moja do Cubi o
uregulowanie formalnego raportu na
kompromis pomiędzy nami, by uniknąć
kolej procenowej; wreszcie domagam
się mojej niezaprzeczanej już sta-
nym, więc uchylai się wcale nie
powinien, już od pierwszego już
zwolecia raportu i na formalny kompromi-
s nie zgodza się; niedostajemy
pauze P. Kowita pierwszy partykularny
porozumienie jego i całej rodziny podpisów,



obecnie upowaznia mnie przez ostroznosc
wymaga zachowania wszelkiej
formalnosci prawnej by osteternie
i na rowne intencje s. P. Kowalew-
skiego).

Daruj mi prosz Ciebie ze obawami
mnie sprawozni, bez miaru i cato-
wiec polegajac na prawosci Twojej
Kochanej Wtetystawie spodziewam sie
iz mi tak rowniej postuzi nie
odmowisz a niecierzenie beda
Ci zbowiatanym.

Wiszajac stoi Twoja poradz
prawdowym przyjacielu :

Stuz
Kowalew

Pani, domi Twojej tydzie
wlonois zaylam, zobaczony sie
zapewno ze Kowalew 24 b. m. —

Sarcocolla, Kunsienensis. Glycerium
i. wrythmum purpurinum astoy sa-
sylvan. —

Ronikier hr. Edward.

do Wład. Górskiego

123



BANK OF ENGLAND



1000

Rulikowski Edward.

Autor Opisu powiatu Wasylkows.
i innych. —

- 1.) List do Alex. Weryhy Darowskiego — o miedzi i innych kruszcach historycznych. Helena VI 1855 r.
wyłączono do koresp. Weryhy - Darowskiego, 22. VI. 62. Jul
- 2.) do Wład. Górskiego — o dokumentach do biografii księcia Udalryka Radziwiłła. — Sachny 18. Styx. 1877 r.
+ 1900. r.

fotografii medale
do Wład. Górskiego 1852
A

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Wskazano i miejscu by Polowick
Kedybyz wyjdzi - Najpewniej
wzyci re wywofawny mof atykt
ad dem go do swego piome -
Dokumenty proz Gdaj Jozse 19
u Karsowcy Sam Dolowdowa
budowa mo byz ste dopetniam.
Kradownomi o Redinilla, przydatne.
W nowi Kertowoblowe romiorem
byz w Kypowu ale newi 19 Kac
zi nielby, mofy pojuchai a
wzyci w tadem ruzi ^{ny} Kri niemykly,
Karsowcy Sami proz dobowe
swyjs, willy, prustai mo tawome

Journala przez wycieczki jadalne
 która w tej samej w czasie kontraktu
 faktem 19 mazi wstrząsane -

Polecając sobie dołoty poryjanie
 mam nadzieję wstawiać z wyłożeniem
 powołaniem i słowami

JW Luban Dowodzie

Wojenny i Kuga

Edward Batiowski

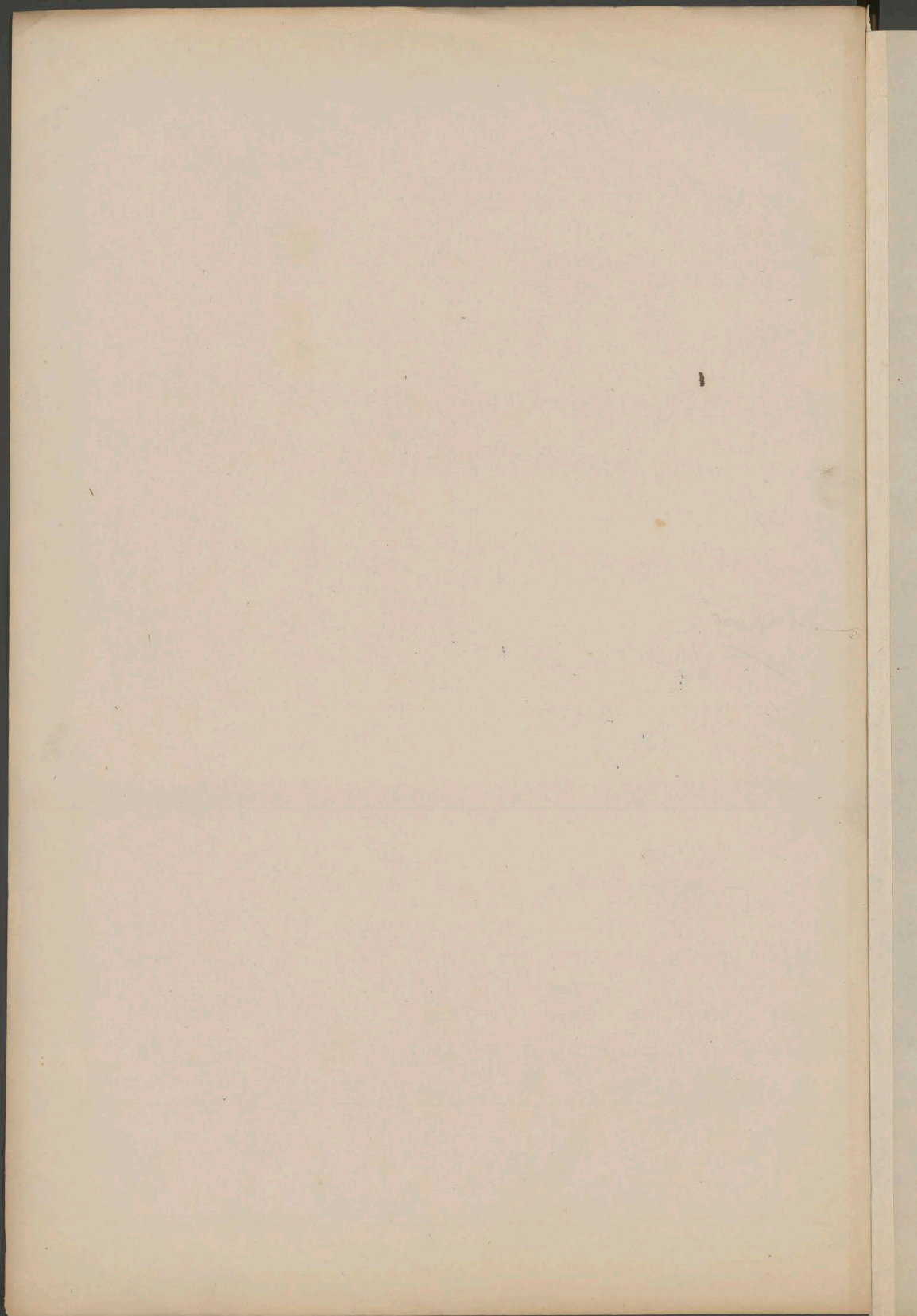
18 Kymie

1877

Sadny

p. Baryn -

do Wład. Górskiego



no
Sabiński Staubier Julian.

księć
 Pięć listów do pni Kuzanny Górskiej (ze Sta-
 dnickich) treści prywatnej —
 z lat. 1859 — 1861.

Julian Stauticz Sabiniski.

Urodził się na podole pod koniec przestęgo
wieku — nauki odbywał w krzemieniec
i był jak na owe czasy bardzo wykształ-
conym i dobrze ułożonym — w młodości
swojej należał do grona światłej młodzieży
na podole i zostawał w bliskich sto-
sunkach z poetą Raymundem Kosa-
kiem pułkownikiem z czasko iużer
Kościuszkonowicz — ze Stanisławem
Starajewskim, Maurycym Gostrowskim,
Adolfem Januszkiem i t. d.
w r. 1830 przez Galicję dostał się do
Krolestwa pol. i jako wolontariusz
odbywał kampanię — statecznie nale-
żał do zatogi Zamoscia aż do chwili
poddania się tej twierdzy — wrociwszy
^{niepowodzenie} z Dąrowską — siostrą zna-
nego w piśmiennictwie Aleksandra
Dąrowskiego — W r. 1838 za należenie
do Związku Szymona Konarskiego
związany w kijowie, wskazany
do ciężkich robót — wystany na Sybir
przebył tam blisko lat 20 — Wrócił
dopiero około r. 1858 — ale nie długo
bawił w miejscu rodzinnem — w maju
1861 r. kiedy się zaczęły pierwsze demon-
stracye — bez sądu wysłany na wygnanie
do Czernihowa nie wrócił już do kraju i po
latach kilku zakończył życie na obcej ziemi

Hustiatyn, 20 grud. 1859

1 styx. 1860 r. w wiadomości

Pierwszy dzień roku, wedle sprawiedliwej rachuby, karzynam od listu do Ciebie, Droga, nieorkarowana Pani moja. Bodajby takie roku karzenie, było nadalszy ciąg jego wróżba szczęśliwa! bodajby on dla nas występniech był leprego czasu porokstwieci!

A wtedy i ja, niekawodnie knalartbym jeszcze dla Ciebie, poiechy i radości udziat obfity... I tak, spetnityby się przyjaźnia i tkiwa Twoja przepowiednia: „że i dla mnie nakomnie promyk szczęścia zabłyśnie”. —

Byle tylko skotataue, gasnace już zdrowie i siły, tyle jeszcze dotrwa i do-
taty.

Po liście ostatnim „udzielonym przez „Danne Emilia”, nie miałem jeszcze nowij od Ciebie odepisy. Codziennie już jej wyglądam; — i ka odebranie, ani

jedną chwilą nie spóźnie, i oddanego dowietrze-
nia Pani Kochanej; nie spóźnie, mówię, z tej
nadeurzystko pobudki: że list mój sprowa-
dzi tu przybycie drogiej Pani „na spotka-
nie biednego dracieka”. O jakie niecierpliwie,
jak niespokojnie wzdycham do tego, i pro-
szę Proga, żeby draciek ten jak najprędziej
zasiwitał! — Wtenczas i niesprawiedli-
wość jej przebaczymy. Tak się spodziewam —
wzorem zupełnie pewny tego jestem, po Two-
jem sercu a wielkiem, i po Tashawej, a
tak niewatpliwie tyle kroci już dla mojego
dracieka dowiedzionej przyjaźni.

Wskolierności, która pod sąd mój oddaje się,
aż nadto jasno widzę, że słusność jest nie
z obwiniającej, lecz z obwinionej strony;
tamtej zaś postępek bardzo naganny, miżem
uniewinić się nie da: a chyba tylko, że
względem na jej cierpienie, i na tyle bolesnych
wrzasków, pod których wpływem Kapieone i ow
„długi list” pisata — wzywam, droga Pani,
Twojej dobroci i pobłażania na wprost, co
kolwiek w piśmie zrekonem przykrego, ra-
niącego i nalaras.

Drowdziwie, niezasłużone są Twoje, droga Pani,
tak uprzejme podziękowania za list mój do Wicia;
a jeszcze mniej, za moje tu niemu „rycziłiwe uspo-
bienia”. Pierwszy, był odpowiedzią na jego przy-
jawną do mnie, a tchnąca, najpoczekiwaniem uroku-
ciem odczuw; drugie, sprawiedliwie ualecia, sta-
cowym tego młodziana przymiotom, które poznai-
i oenić miatem sposobności: ktorými on tak piśk-
nie, zaszczytnie odróżnia się od spótrowienników
swoich — wiżskrzęj liurby, niestety!

Dziścieć dni temu, odebrałem knowu mite
jego, zajmujące, pełne myśli, ducha i karcnego
dlażenia pismo. — Ciągłe cierpienia ciała,
a jeszcze bardziej; a trosk i niepokoju oddaw-
na mię trapiących, doznawana unyrtowa nie-
moce i niesposobności: nie daly mi jeszcze na
list jego odpisać jak pragnę i jak nalezy; po-
prześcił zaś na kilku wyprawkach na przedie skre-
ślonych, nie chcę.

Dla tego właśnie przyrzynę, i do Ciebie,
kochana Pani, i do Was wosyrtkich, drodzy
moi, ktorzy wybrana ulubiona duszy mojej sta-
dacie odrzine; nie tak exesto odrywam się, ile
z serca radzym, ile Was kocham iawrze. Mo-
że też, za powrotem dziecka mojego, Bóg mnie

cokolwiek przynajmniej odżyć i być krolniej-
szym, pozwoli.

Ale jeżeli, jak tuszę, to com powiedział,
w oczach przyjacielnego współczucia dostatecznie
mię usprawiedliwić może: — to że druziej stro-
ny przed toż samo tak drogie dla mnie współczucie,
kanonkę skargę na wyrażenia: „Ja, boję się Pa-
„na nieczyste i nudzić moją baronijną: dlatego
„milsze, chociaż często mam wielką ochotę pogawę-
„dzić... — Pora xlitować się nad Panem i nie naduży-
„wać cierpliwości”. — A rękem, uroczyście tu,
oż na kawce oświadczam: że ani obawa,
ani przypuszczenia powyższe, nigdy słusznój
nie miały, — nigdy takiej mić niemoga kasady.

Zaczemu Władystawowi najekulsze Dzię-
ki za Jego pamięć, przy serdecznem słoni
Jego uscisnieniu kasytam.

Dziękuję Waszę ciałuję i błogosławie.

Kawce pełny dla Was, cxi i
rodzierności Jub. Gł. Labiński.

Panstwo Łeścy polecają mi dotychczas wyprawk ich
ustanowienia i kwerkuzich powodowien. Cata
ta kaena rodzina, kżary już cieszys przyp-
jemnością, oglądania tu spami kothanij. —

Flusiatyn, 25 styx. 1860. w powieś.
6 lut.

Wskora napisatem do Wicia,
a dziś piszę do pociwnej dobrej, ko-
chanij siostry jego; do tej naszej nieo-
ceniowej Luki, odpowiadając na mite
jej pismo z 15. stycznia, święto ode-
brane przekemnie.

Starożytni, takie dni, jako sre-
śliwe, białym kamyczkiem knaczyli:
ja, pamięć ich przechowuję stodniem
w duszy mojej wrażeń.

Niermiernie tęsknię cię, że
ostatni list mojej Misi "zapetnie ka-
"tort w Twojem sercu, poprzedniego
"spomnienie". Tym zapetniejsza ko-
bojej strony będzie radość z jej przy-
byciem. Proszę tylko to, przed jej
jaki nastąpiło, i bez swanku dla
jej zdrowia, z przykrej w porę teraź-
niejszą podróży.

Do jej ostatnim listie, miatem od

syna dwa listy: 6^o stycznia z Pary-
żką, i 17^o tegoż miesiąca pisany
z Brukseli, nakazując poich tam
przybycie. Ale w obu tych listach,
ani jednego słowa od Misia: co
mię bardzo niepokoi i martwi.
Donosi Olgard, że: „w Brukseli
„kilka dni tylko mieli się ka-
„trymać, i że z drogi do mnie
„napisze”. Misia także dawniej
zapowiedziała toż samo.

Na uprzejma, a tak otwar-
cie, po bratersku wyrażona pro-
poręba: Symonowicz w domu
Waszym gościny; — równie
szczerze i z wzajemną otwarto-
ścią powiem: że dobrze pamię-
tam, co się stało w Kamieńcu;
i pragnę, by się to zdarzyło; jak się
pragnie żywej przyjemności i po-
rządanej pociechy: bo z góry już

paony jestem, że mim się, chociażnie o-
sobne mieszkanie własne, nigdy nie le-
pię, przyjemniej, gościnniej i swobod-
niej, jak pod Waszym dachem, być nie możemy.

Czy zaś to ma nastąpić i tąd niekwesto-
nie po Misi przybyciu, czy też później
cokolwiek: o tym, przed jej przyjazdem, sta-
nowsko powieścić jeszcze nie umiem.

Wszakże Ty, droga pani moja, masz
być na spotkanie mojego Dziecka.
Wtedy więc i o tej okoliczności najwła-
ściwiej razem pomówimy.

Obraz B. coś bardzo na Me-
fistofileśa zakrawa. Przyznać się, że
nie lubię wrótku, co powszechnie takie
jak mówisz, sprawia wrótkie. Ale,
co jest rzeczą dziwną — dla mnie przy-
najmniej — to, że ilekroć w mojem życiu,
u kobiet lub mężczyzn, spotkać się
zdarzyło osoby podobne: zawsze prawie,
niepospolita im towarzyszyła inteligencja,
lecz także, co do prawości i cnoty, że,
niemal u wszystkich których poznałem,

były równe w odwrotnym i tamta, stosunku.

Mamże ja, w starości odmiemiał swoje pismo, i usilnie starać się, o to, żeby je podobnie do nieczytelnych hieroglifów uorynić? — Prawdziwie niewiem, czy do tego nieobudzi się we mnie ochota, ażeby dogodzić zachieniu ukochanego, lecz trochę niekiedy i wybrednego Dziecięcia, które w takim tylko piśmie najwięcej sobie lubuje.

Państwo Zelsey trzy dni temu, wyjechali do Sokołówki: i kąpać mieli być w porosiakhowie i jeszcze we dwóch, czy we trzech miejscach; zamierzając dopiero w końcu tego tygodnia wrócić do domu.

Przyjm, droga paui moja, ze zwykłą dobrocią, dla Siebie i karnego Władysława, zapewnienia wci serdecznej, Szacunku i niezmienniej przyjaźni. Jul. Gł. Labiński.

Flusiatyna, 4/16 marca 1860 r.

w piątek.

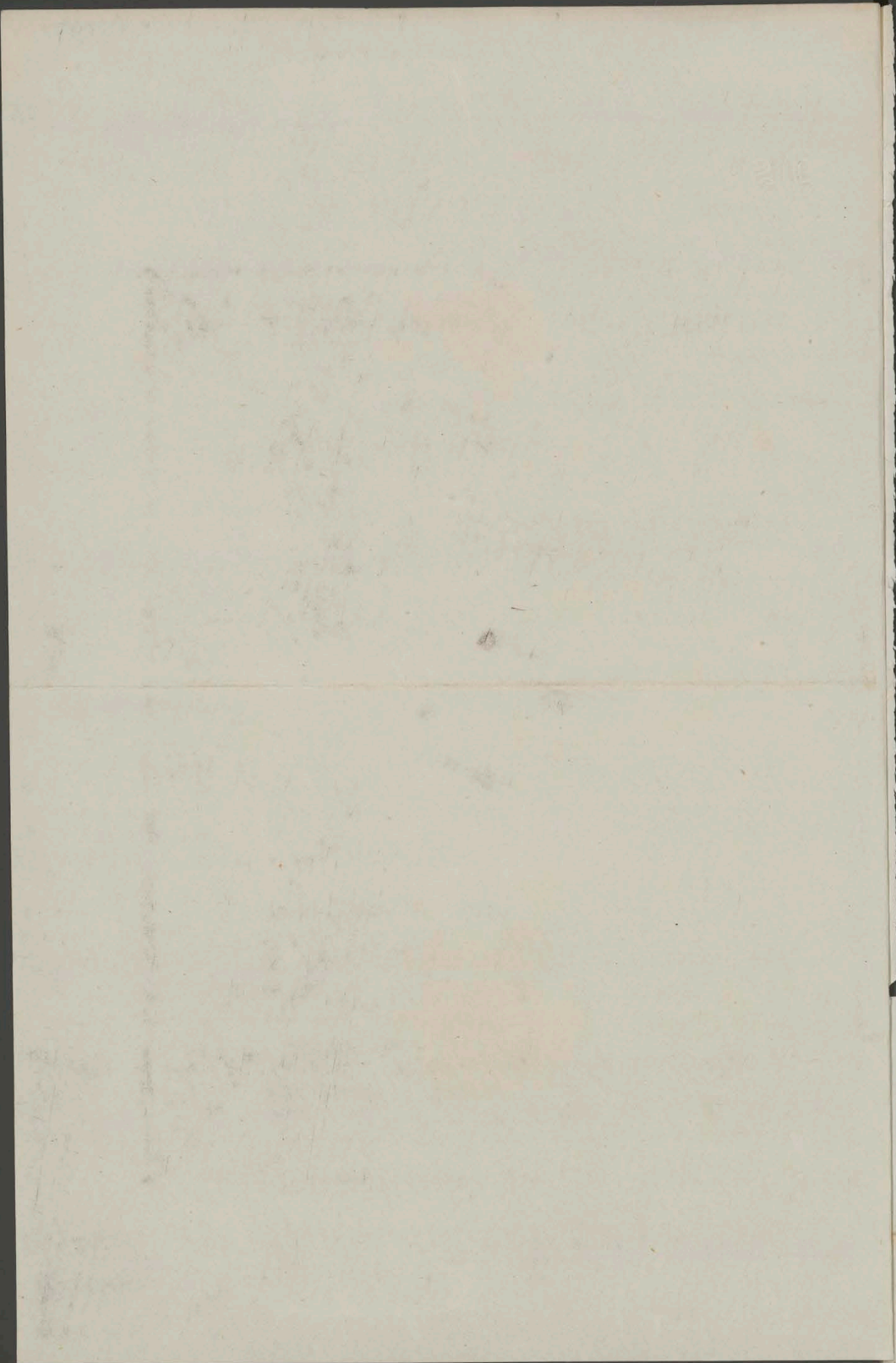
Wexora wieńkorem przybyli moi pod-
drożni — i Misia jest już konna. — W dzień
swiego wyjazdu ze Lwowa, 10 mar. now. st.
napisała do mnie pocztą. Ale ten list ode-
brałem razem z jej kartką z Flusiatyną
już donoszącą o jej przybyciu, na potgodni-
ny przed zobaczeniem jej samej. Nie ma
co mówić, dobre w Galicyi urządzenie
pocztowe!

Ponieważ dziś tutaj ma pocztą odcho-
dzić, więc pieszko staw kilka do Ciebie dro-
ga, nie oszczędzając paui mojej, uwiadom-
niając: że rano jutro lub pojutrze wyru-
dzą z Lwowa, chce do Kamienca: i sam nie-
cierpliwie oczekiwai będziemy Twojego przy-
jazdu. — A bynajmniej podwoda tutaj ma
wiecej, niektóre wprost do Siedkiew wpra-
wis; a żeby nam tutaj potém zabrac się
przyrządo.

Zatrzam tu do Babuni list osobny,

który chęć takawie odstac; orak
przyjmu dla Siebie i kaenego Wtar
dytawad serdeckne czei kaenku
i przyjaeni wyraz. Jak. K. Sulewiski

Wam moim najmilsi! Mnie nie
przywiedza najwaznie uszczelnienie obra-
zowu jakiej chwili przypominaj swoj
przyjazd do Kamienia, a nie boi sie
co do projektu nie spiesznie na koniec
z dzielem i z powa serdecznoscia to
nie tak tylko jasnosc nie wolno.
Kto nie odobrze do tego przyjazdu
zasyła w tym samym najwazniejszym
pozdrowieniu dla was i waszym
Dawid



Krzyształowka 14/26 Krew. 1860.
we Włoczek.

Zauważ doład jeszcze
nie wrócił; lecz mieliśmy
list od niego pisany T. S. m. z Ka-
mienca, że dowieściami, że
examina e Muniawi powio-
dy się najpomyślniej; i że
teżcie z spacem mieli z tam-
szęd wyjechać na kilka dni;
a zatem, co chwila już wy-
glądam tego powrotu, ma-
jącego do starczy nam środ-
ków i do wyjazdu z Krze-
ształowki i do kamieńszta-
nia w Kamieńcu. Serdecz-
nie żałuję, że niemożliwą
jest teraz, korzystać z u-

przejmie przez Łaskawe
państwo asiarowanego po-
woku i kłoni na jutro -
Ale choć już nie na
Wawrzyn wótku poje-
chac mi przyjdzie, nie
mniej przeło i teraz, i
znowe rad Wasze spie-
wa piasne, i drogę
stąd do Kamieńca, jak
powiechiałem, obrócę na
Siednie. Czumarać, naj-
niś Live pan, hochawa,
całuję po bytigi rary-
Jubylufab

[Faint handwritten text visible on the left edge of the page, including characters like 'a', 'ur-', and 'a']

John Thackerie
Perth
No. 10. 1810.

11/23 lutego 1861 r z Kamieńca
w sobotę.

Aż do tej pory, nieraz mnie
matem: że Ci, Ciebie, druga, cześć
godna paui maja, znat dobrze, i
ceit wedle całej wartosci Twojej;
że zatem i uczucia, jakie we mnie
wzbudzasz, uczucia mówię: wyso-
kiego znaczenia tak równo jak i
najszkoleńszej, najserdeczniejszej przy-
jawni, do tego już doszły stopnia,
iż kwiekśnie jednego lub drugiego
co do żywotności i moicy, sądziłem kre-
ta niewolniczą, kapetnie.

Leż terazniejszy Twój list z 31:
stycznia, onegdaj z ręk Wicia o-
debrany, przypisał mi najsilniejsze
przekonanie — owszem, nierachowa-
ną w głębi mojej duszy peconosć: że
w mniemaniu porożyłem dotąd się
myliłem: — Nie będzie się tu rozwo-
dził, jak stodkiew jest sławnie po-

strzeżenie takiego błędu, i zja-
ką te wyprawy krótkie radością. —
powiem tylko: że gdybyś, Kochana
Bawi, tu była w tej chwili: wisze
w oczach moich wyryta byłaby wy-
mowniejsze nad słowa potwierdze-
nie tego co mi wypravit; a ja, z roz-
rzewnieniem, z dumą, z pragnię-
ciem twą potładam, — z ojcowską praw-
dliwie czułością, przeisnąłbym Cię
do mojego serca.

Dziś właśnie skończył rok
twój na siódmym lat moich dziesiątek.
W tym jednakże długim życiu prze-
ciągnę, z niekierownego stumy ludzi
i tej obojętnej spotykanych na mojej
drodce, zaledwie kilka z naturą
istot, które Bóg obdarzył tą wy-
szą duszą moją i tym najsla-
chetniejszym rodzajem odwagi, jakich
potrzeba na przetrwanie w sobie
poruszeń upornej pychy, albo za-

stepiającej próżności, orak w wiel-
kich samolubnych stoboi ludzkiej
podkreptów; jednem słowem: do
życiactwa nad sobą, — że wszystkie
życiactwo najnaszytniejszego, żartu.

Do tejto skrupłej wybranińskich
ličky, teraz i Ciebie katacham.
O driski, stokratne Ciebie Driski
za to, że, аж wieśmiato „w ostatnich
„časach”, — kawone atoli żywiąc o
Ciebie i nadzieję, i orzekiwawie po
dobne: te nakoniec, tak skone-
śliwie spetunonemi widne. —

A w tem co tu mówię, masz ka-
rarkem odpowiedź; czyli „ile my-
„ślat o Ciebie”; i czyli powinnaś
przypuszczać: żeś „do poufnej że
„mna pogadanki prawo straciła?”

Lisz więc śmiało, otwarcie i
swobodnie, ilekroć najdnieśk
czas i usposobienie po temu, piśk
jak dawniej, całe nie oglądając

nie nato: nie ja odpowiedzia
mimo chętnie czasami spóźnieć się
mogę: — ba przy moich latach
i ciągle prawie lichym stanie
zdrowia obecnie, to ostatnie
Tatwo przepuszczaić się daje. A
dlatego ja kawałek na podobne
zdawkienia, przyjemne pobytanie
sobie kamawiam.

Przeczki Twoje całuję po by-
szej racy i błogostawieństwa
dla Ojczyny naszym. Oby ta
luba Dziecina wroształa na
pociechę rodziców! Oby w niej
kiedyś dla Waszego i Drugich
szczęścia, powtórzyły się matery-
ne przyjemności! J. G. Sabiniski

do pⁿⁱ Zuzanny
Górskiej

Kamieńca, 15/27 kwiet. 1861. r.
w sobotę.

Odebrałem onegdaj króciuchną karteczkę Drogiój pani mojej. Niewiele stałaś się miatem w przeszłym miesiącu, na którą nieodpowiedziałem do tej pory. Więc nie mniemam przystałoby „obwiniać i gniewać się” — kiedy przeciwnie, ja powinienem usprawiedliwiać się i „prosić o przebaczenie”. Lecz wiem z góry że nie otrzymam, a nawet: że i na chwilę niewiastki nie było. Ta pewność, i zasady na których się opiera, są najmilsiem uspokojeniem i stądka,

jedyna, poświęca temu, co
tak bardzo, tak dawno już,
— darmo niestety! — tak nie
zhańdź inąd wbojga! ...

"Są ciżki w życiu chwile,
"le, w których niepodobna
"nam zdobyć się na list: mil-
"czymy, niemając siły mówić;
"choć może kiejby nam było,
"gdybyśmy mogli z kim takim
"pogawędzić, kto "rozumie" nas
"kdoś".

Oto jest wierny odgłos, oto
dostawne wyrażenie tego, co
nieustannie sobie tu w głębi
duszy od osmiu już miesięcy
powtarzam ... — Możeż
przekoś sędzić kochana, niegod-
na, nieokazowana pani

moja, ile ja się raduje na
same te myśl: że po świę-
tach, takimże sposobem
Władystawem może tu ka-
witai, na ciągle namieszka-
nie z nami. Wlenkasto,
mnie niekiedy i dla mnie
znajda się chwile ostody i
ulgi; a co najpewniejsza, po-
krzepi mię, orzekiwiają, że bal-
sam Twojego, droga Pani,
spółczucia. — Także go-
razo pragnę, żeby już nad-
szedł ów napowiedziany
tydzień przewodniczą niedzieli!

Z nowin katejorycznych
nie wiadomone; bo z tego
czasu większa zapewne
już sam bóg musi wiadoma;

a resztę Pan Władysław o-
powie'.

Гмекасому чісiej, хо-
чанау паві, taskawie пры-
жаі' dla Siebie i dla do-
брого, рокиннего Wicia,
наjсердечнейше упраты.
Jul. Gł. Sabin'ski

to przynajmniej miał nadzieję, że mu kam-
kingta powieści córka Hemilda, która
towarzyszyła ojcu na wygnanie i de sa-
ei jego bawita w Czernikowie —

Brat podróżny Juliana, Józef Sabinowski
officer Wojska Polskiego — podejrzany
o należenie do Towarzystwa tajemnych
z rozkazu W. X. Konstantego więziony
jednocześnie z majorem Turkasimskim
i innemi — w r. 1826 odebrał sobie
życie w więzieniu. —

Julian Sabinowski zostawił w rękopiśmie
Pamiętnik swego życia — znajduje się
on w posiadaniu córki autora Hemildy
z Sabiniskiej doktorowej Dynowskiej
w Berdyuzowie. —

1892 r. 10 Lutego.

17. Czerwiec 1866. Serebrie, pod Mohilowem ¹⁴³

Mielmożny Panie

W odpowiedzi na kochaną mi wizytę kapiśkę pana Mieda-
na, i listu od W. Sadowickiego, osuwam się oświadczam
że podpisy żądane może daćem J. Stawickowski Kelski-
mu, Plenipotentowi W. Sadowickiego - tenm 2. kry B. tej go-
dnie. - Bardzo mi było miło dać ten zgodzenie i
moim. Dowód najwyższego szacunku mego.

Pracem mam referat wykonać z pełnym
ustranowaniem.

Miedana -

największym szacunkiem
Roman E. Augustyński

do Wład. Górskiego

11. November 1881. London. und. 1881.

11. November 1881.

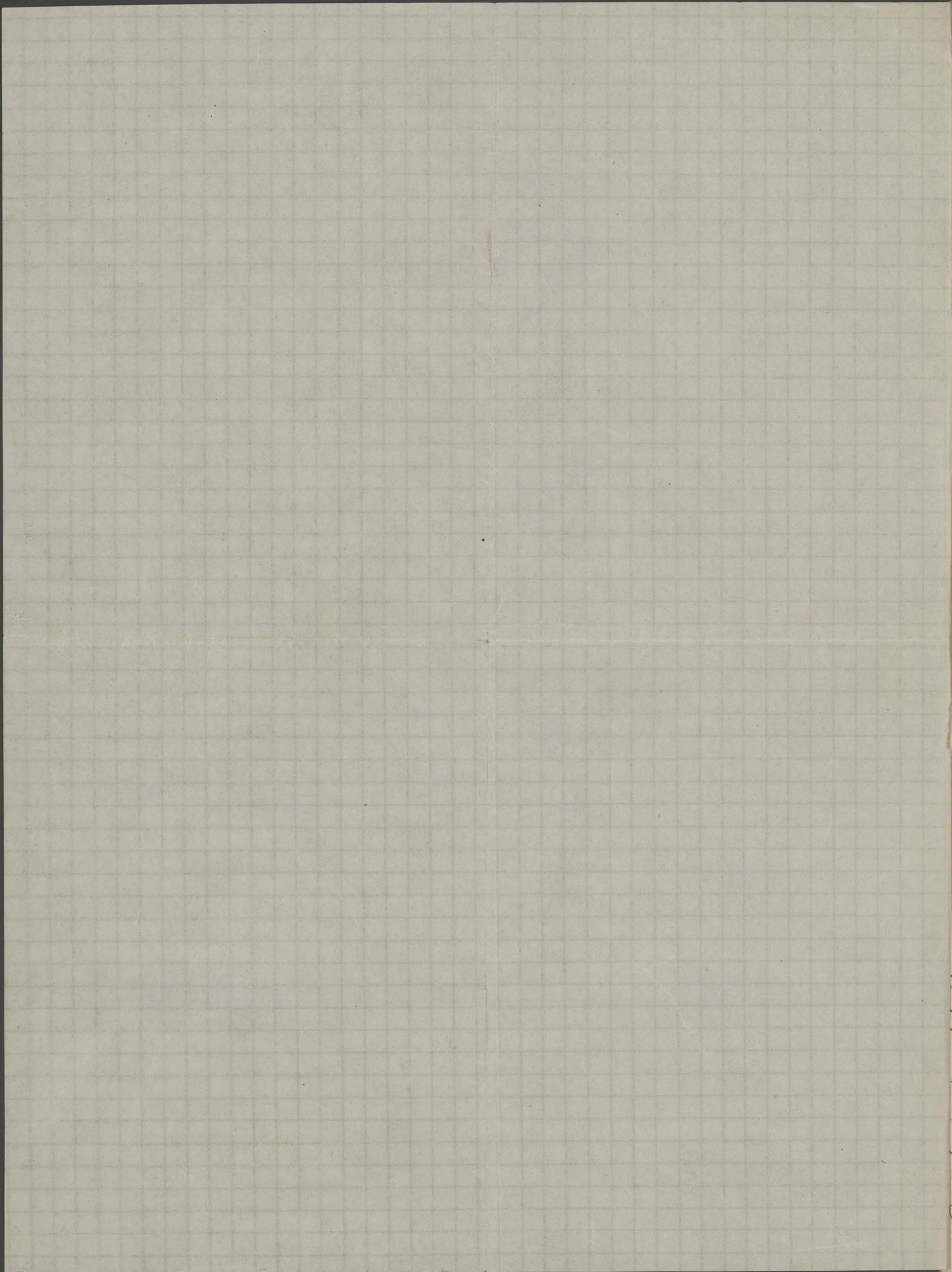
11. November 1881. London. und. 1881.
11. November 1881. London. und. 1881.
11. November 1881. London. und. 1881.
11. November 1881. London. und. 1881.
11. November 1881. London. und. 1881.
11. November 1881. London. und. 1881.
11. November 1881. London. und. 1881.
11. November 1881. London. und. 1881.
11. November 1881. London. und. 1881.
11. November 1881. London. und. 1881.

11. November 1881.

11. November 1881.

11. November 1881.

11. November 1881.



α
M

N

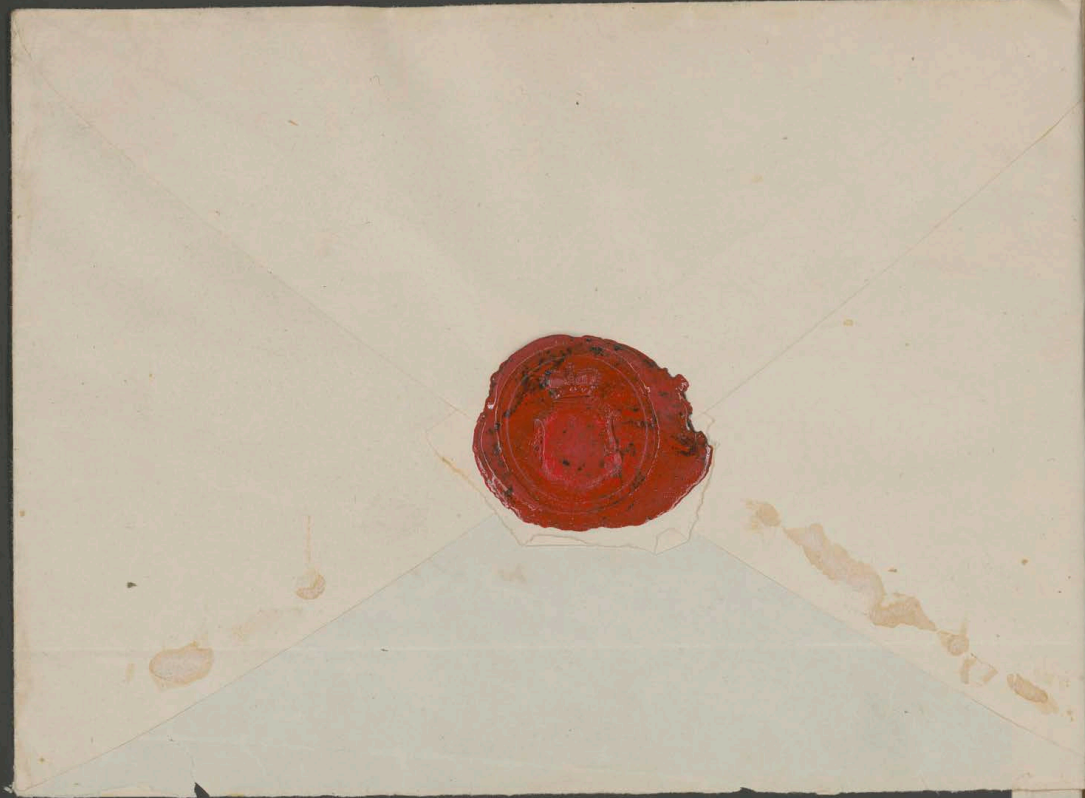
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

Wilmorneru Samu

Władysławowi Górskiemu

Musieniu

w Koblowie.



S H

Kochany Panie!

Wysłałem sta fakumowego Pan
z kriegi list Edwarda ^(Dembyńskiego) + 1876 pod
wasz procesy w Krakowie.

Jutka, najstarsza córka, tu dzi
siejżna Aleksandra Kar
pińska, żona 20 letniego wy
grainca syberyjskiego.

Maryn. Myr. Wesołowski

2 list zatacam. (Mam od córki
Kawtelarki, Maryi D.)
Proszę o odpis.

Wrocław 1879.

H. Skimberowicz
Stary Zbiornik

Marszałkowska
N. 71.

verte

Gostawski !!!

Piszę do
Matymantowiczej,
Może się uda
kopis odebrać
z wyśmien
!!!

Daję wot ubarnowicz
Antonowicza jako
pięć justyfikacji
i dokument zararem
do okazania - jeśli P.
Maksym. jest w Kijowie.
Tentam licet!

Moje się uda. Rysum-
ków jest 12ⁱⁿ kolo-
rowych

Listu nie przewidyję i upo-
ważnian w nim Pana Dobrod
do pokwitowania (odboru).
Gdyby P. M. nie był, może
się wemb' Dobro dowiedzieć od kogo
czy Dobry jej adres? i posłać
list powrót do niej, dając adres

z 2 strony mój adres
w Wrocz. H. N. Marso.
Kowka ulica
Wtedy już listu sta.
Konowora nieposzte
tis, bo mi jest po.
Szereby jako dawid
po Uwarowie

Skiniy

Do Władysława Górskiego.

Gór

L
S

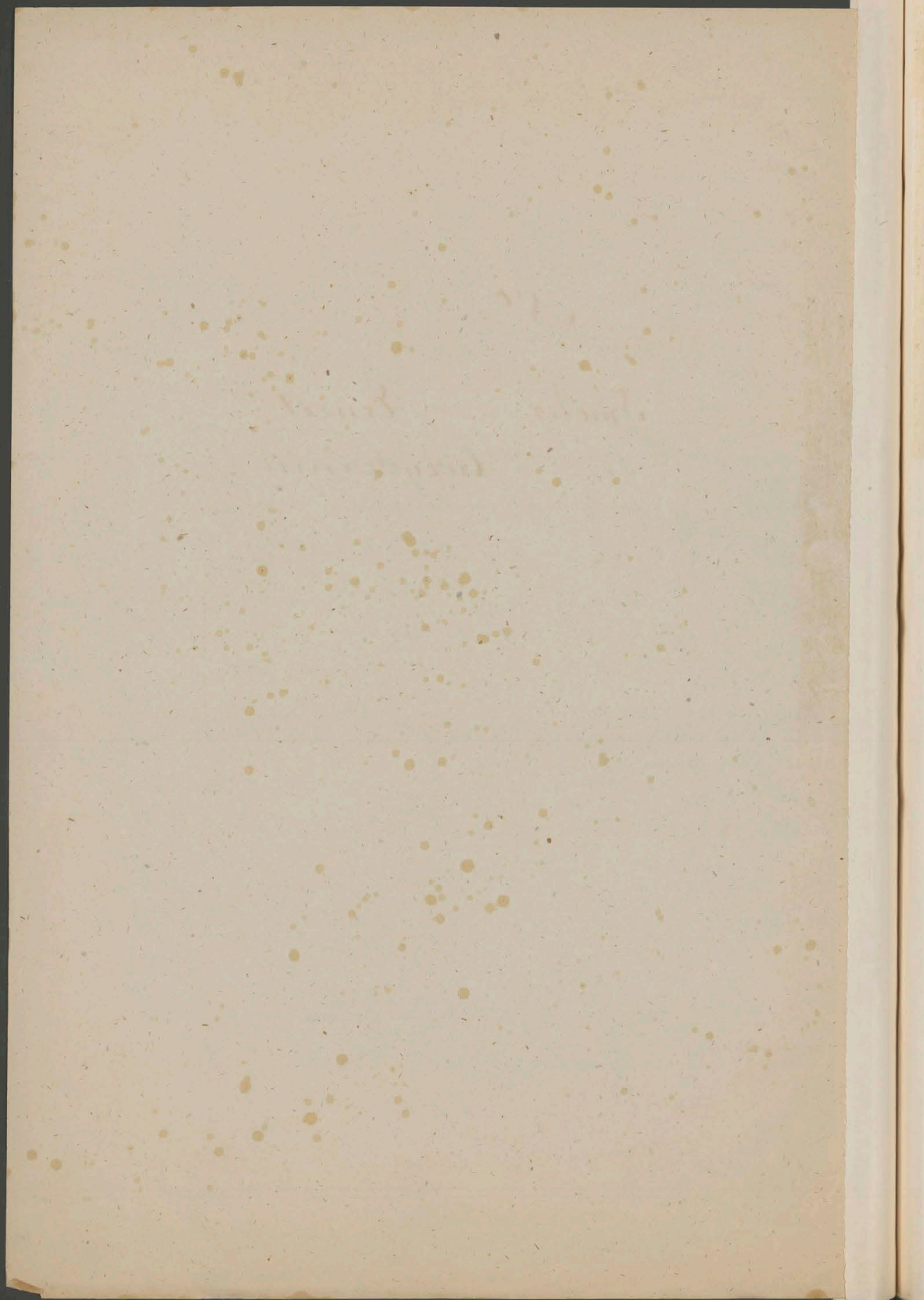
no

Smoler Jan Ernest
 Serb — Turyczanin.

Dwa listy do Władysława Górskiego —

z Kijowa — 12 4 marca — 1882 r.
 2^{ty} 12 marca.

Donosi że dzięki listom rekomendacyjnym od Wład.
 Górskiego mu powstała składka na urzędę się mto —
 dziez serbsko Turycjan — w drugim liście
 urzędemica że wyjeżdża do Włoznego Nowo-
 grodu gdzie dziez jego jest nauczycielem szkół.



Przyjęciem Biblię. Ser-
żenie diekuj. — Bibliografja
gotowa; wziąłem ją do
siebie.

Aniżeni

Smolan

Jan G. Smolar

Serb-Lużyczanin.

Saksonia.

Budyszyn.

150

№ 2. Варшаву.



Его Высочество

Гну Владиславу Гурскому.

Вену Мона . Шро́лна №. 22.





Kijów 4. Marca 1882.

151

Szanowny Panie Dobrodzieju!

W niedzielę 19. Lutego przyjechałem z żoną po
czogodinnęj jeździe do Kijowa. U p. Howlery, który jest arenda-
torem wauchala, nie mogłem mieszkać dla niedostatku miejsc, on
atoli dla nas mieszkanie wybrał blisko kolei w Petersburg-
skim hotelu na rogu Bezakowskiej ulicy. W poniedziałek my
odpoczywaliśmy i wo wtorek poszliśmy do Pana Pietkiewicza, że um-
dłilibyśmy, jak sprawę załatwić. Kiedy się my wracaliśmy do domu, pa-
dał deszcz i śnieg massami, że i futro przemokło i ja się
przeziębłem. Musiałem dla tego trzy dni leżeć. W sobotę wiecz-
nem mi radzili iśćć tężnią parową, dla czego ja z żoną w
niedzielę puściłem się w drogę do Łowicz. W drodze spotkał nas p.
Pietkiewicz, z którym był jeszcze drugi pan. Był to p. Alojzy
Dłuski, ucieszny adwokat, jak mi p. Pietkiewicz powiadał. P. Dłuski,
znając mnie i moje zamiary z warszawskich gazet i Żurnalsko-
ni, i u p. Pietkiewicza dowiedziawszy się, że przyjechałem do Kijowa,
i u p. Pietkiewicza dowiedziawszy się, że przyjechałem do Kijowa,
i postanowił, mi pomagać, ile można. On powiadał, że będzie u
mnie w poniedziałek, ale zajęty pracami nieprzyjechał. Za to po-
zwiał mnie wo wtorek do siebie. U niego postawiono, w środek wypadu
cisć do Pana Madzkowskiego. Stało się tak. Pan Madzkowski dla
niezdrowia w Łowicz leżał, ale mimo tego nas trzy godziny od siebie
nie puścił i nam dużo powiadał. Przeczytawszy Pański list on obja-
wił, że Łużycką sprawę każdemu zaleci, który do niego przyjdzie,
za cewantem byłem u pana Flotowńskiego i wręczywszy jemu Pań-
ski list wyłożyłem Łużyckie stosunki i prosiłem o zapomogę. On
dał 25 rs.

Polom szedłem do K. Bretwertyn'skiego. On nie był w domu,
ja atoli zostawiłem w jego mieszkaniu Pański list, memorandum
i

i niektóre NNo. Łużycańca. W dzień 3. Marca, który jest dzień
mojich narodzin, dla czego mi żona już zrana życzyła wszyst-
kiego szczęścia na nowy rok życia, pośredem znowu do Ł.
Pletwertyskiego. On mnie bardzo łaskawie przyjął, wspomie-
nając między drugim także, że już wprzód ^{został} list od Państwa
Górskich — i dał 100 rs. dla Łużycańca. Wrociliśmy się ja do
swojego mieszkania, powiedziałem zaraz żonie, jakiego szczęścia
miałem. Ona rzekła, że to od jej porannego życzenia, i
ja upewniałem, że to od listu, z którym mnie Pan Górski
opatrzył — i ona się natychmiast zgodziła w tem.

Potem napisałem list, utworzyłem do niego 125 rs. i
odprawiłem jego dzisiaj pocztą do kasyera Łużyckiego To-
warzystwa Pomocy Naukowej w Budzynie.

Jaki będzie skutek piątego i szóstego listu, jeszcze nie-
wiem; pan Dłuski ich wziął do oddania, ponieważ on
z adresatami bardzo dobrze znajomy. Ja atoli jeszcze
sam do nich pojść.

W awartek wieczorem byłem znowy u p. Dłuskiego
i dałem jemu dla Łużyckiej sprawy generalną pełnomoc-
ność za Kijów i okolice. — Ponieważ i niektóre damy ofiaro-
wały swoją pomoc, to i tym wydałem 4 pełnomocnic-
stwa. One mają oddać wszystkie zebrane pieniądze p. Dłus-
kiemu, który ich prędzej czyli później odprawi do Bu-
dzyńna.

Tak ma się do póły z naszym interesem w Kijowie.
Ja Szanownemu Panu z pełnego serca za to dziękuję,

że mnie Pan Dobrodziej postat do Kijowa i mnie z
takimi wybornymi poleceniami zaopatrzył. Nie byłoby
nic bez nich.

W dzień odjazdu z Warszawy byłem w p. Czapelskiego
w redakcji Kurjera Warszawskiego. On mi powiadził, że jest
jeszcze kilka rubli dla Luryczan w redakcji; ale że ich mi
nie może zaraz dać, ponieważ kasyer nie na miejscu, i pro-
sił, żeby ja kogo przysłał dla odebrania ich. — Dla tego osmie-
łowując się, Szanownego Pana uniżenie prosić, żeby Pan ra-
czył tych pieniędzy odebrać w p. Czapelskiego i ich dla mnie
tak prędko jak można przysłać do p. Dluskiego. [Jego adres:
Новгородскій Губернскій Окружок ~~Друскій~~
Губернскій Губернскій №. 4. Домъ Топечкаро.]

Pana Jabłonowskiego trzy razy potkałem.

Moja żona i ja się najuczciwiej i najserdeczniej
poddaniajem Szanownemu Panu i Łaskawiej Pani.

Zostanę z największym szacunkiem

Szanownego Pana Dobrodzieja.

najwdzięczniejszym Sługą
Jan Ernest Smolan.

do Wład. Górskiego

Kijów 12. Marca 1882.

153

Szanowny Panie!

Po Pańskim życzeniu porwałam sobie Pana
uwiadomić, że ja mimo 125 rs., o których ja Panu
już pisałam, tutaj jeszcze 75 rs. zebrałam, t.j.
in summa 200 rs. Ja z tym kontent i się spodziewam, że
Szanowny Pan także będzie zadowolonym, że postać
mnie do Kijowa.

Po radzie p. Petkiewicza tutaj i z polecenia p.
Maszkowskiego datem p. Dluskiemu pełnomoc. Sta. bu-
życkiego Towarzystwa Pomocy Naukowej zbierać składki
pomiędzy znajomymi, i pomagają jemu jeszcze 4 Panie
w tym interesie. Można się spodziewać, że oni 100-200 rs.
nabierają, których p. Dluski do Sudyżyna porle.

Ja dzisiaj wieczorem do Niżnego Nowogrodu po-
jadę, że byłbym tam po prośbie mojego zięcia chrest-
nym ojciem mojego najmłodszego wnuka. Tam chcę

żyć!

żyć niektórym czas cicho — cichutecznie w środku
rodziny i interesu odstawić na stronę, z wyjąt-
kiem tej jedynej rzeczy, że będę oczekiwał wiado-
mość o tem, czy Komitet „Ziarna” przyzwolił
summę dla Żużerów, o którą jego w czasie mojego
pobytu w Warszawie prosiłem. Proszę Pana mieć
taką wiadomość przystać pod adresem: № 2.
Нижній Новгород. Господину Михаилу Нико-
лаевичу Тохто, преподавателю въ Учили-
щескомъ Александровскомъ Училищескомъ.
Дела передали М. Снолэпу. — Przepraszam, bardzo prze-
praszam, że Pana z takiej komisją obciążam, ale
do kogo mogą się obrócić, jeżeli nie do Pana!?

Moja żona i ja się ucieszili z wiadomościem Szanow-
nemu Panu i Łaskawej Pani.

Zostanę z największym szacunkiem
Szanownego Pana Dobrodzieja

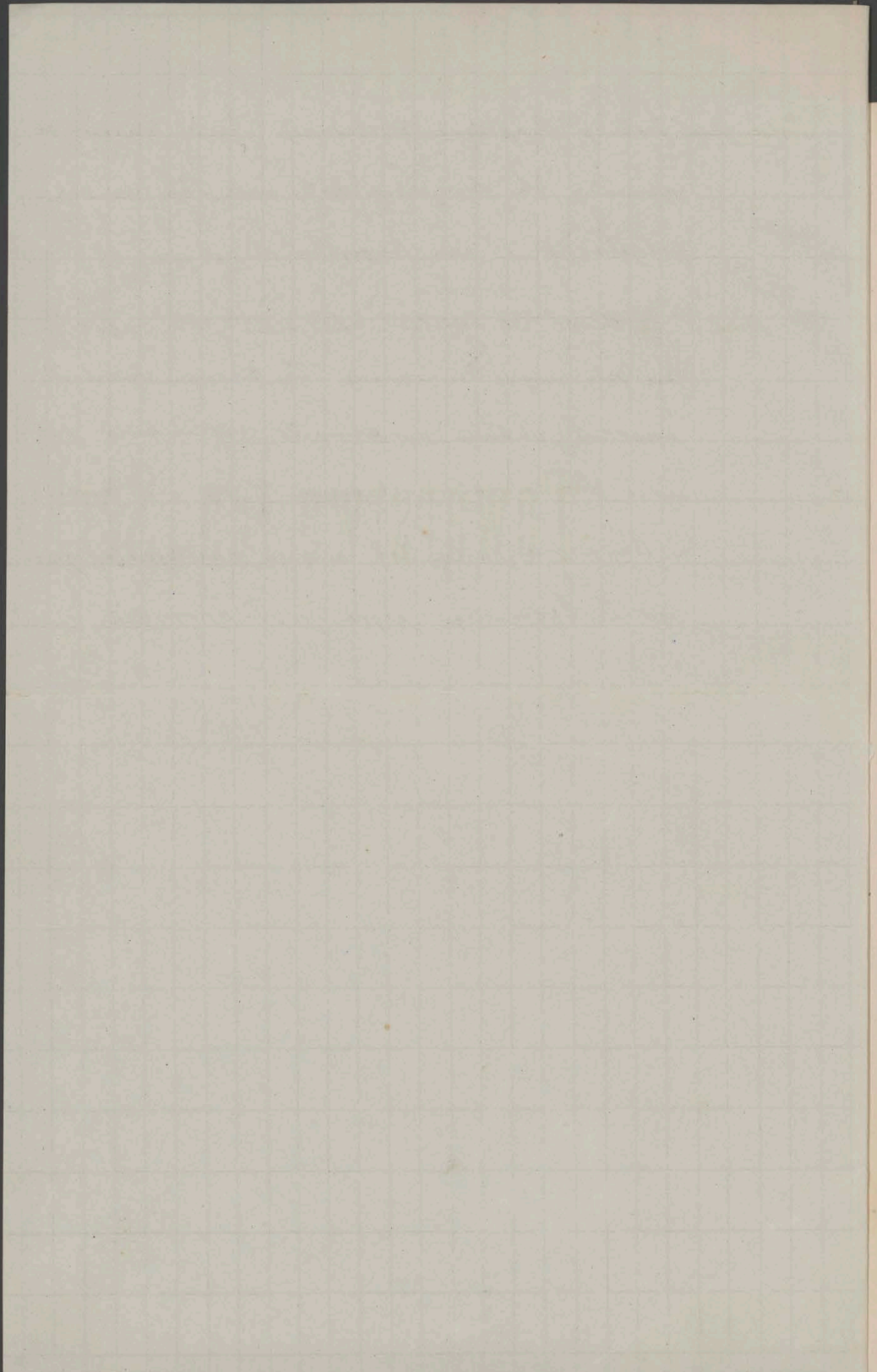
najwdzięczniejszym Sługą
J. Chłobov.

Postca.

Postscriptum. Jeśli p. Czopelski z redakcji Tygodn. Warszawsk.
pieniędzy dla Luteran dat, waci Pan mi i te
przystać do Niżn. Nowgorodu.

Sm.

Dotk. 11. M. Groch jest katolicki Luteran, dla czego z jemu
nie dali miejsca w Lermanji. Za to jemu Kwart Me-
uzepckii, Sobucii nonarumab Moskowskaro gred-
naro okryca, który zcznajomil się z p. Grochem
w Budzynie, jemu dat miejsce nauczyciela greck-
kiego i łacinskiego języka w N. Nowgorodu. Sm.



Towarstwo Pomocy za studowacych Serbow

je

knjeza

Wladystawa Pobog Gorsneho

za svojeho

dowěrnika

wubrało a jemu teho dla tutón diplom wustajiło.

W Budyšinje 15. měrca 1881.

Pismawjedźer

Michał Hörnik

Viceprezes

Jan E. Smoleń

P. Xawery Borejski.	Rsd. 10.
Pani. Natalia Stebonka.	Rsd. 10.
P. Marian Wasintyrski	Rsd. 10.
P. P. Julian i Walentyn Popowscy	Rsd. 10.
Gnatowska Julia	3.
Frankowska Maria	1.
Wizniowski August	10.
Kotkowski Zygmunt	10.
Niemirzy Mieczyslaw	5.
Górski Jan	3.
Frankowski Antoni	10.
Wizniowski Wilhelm	3.
Wizniowski Julian	3.
Wizniowska Julia	3.
Wizniowska Flora	5.
Wizniowska Katarzyna	5.
Orzechowski Juliusz	10.

Prenumerata „Kurjera Warszawskiego“, wynosi w Warszawie: rocznie rs. 6, półrocznie rs. 3, kwartalnie rs. 1 kop. 50, miesięcznie kop. 50, a za odosłanie do domów dopłaca się kop. 5.
Numer pojedynczy w kanciarze redakcji kop. 5.
Redakcja otwarta od 11-tej rano do 2-giej po południu.

KURJER WARSZAWSKI.

ROK SZESZCZDZIESIĄTY PIERWSZY.

Na prowincji i w Cesarstwie: wynosi rocznie rub. sr. 9, (w tem mieści się opłata pocztowa za przesyłkę rs. 1 kopiejek 46, oraz za opakowanie i ekspedycję rs. 1 kopiejek 54).
 Prenumerata przyjmuje się rocznie, półrocznie i kwartalnie.
Rękopisma nadsyłane do redakcji nie zwracają się.

Dziś: śs. Lucjana M. i Teodora W.
 Jutro: ś. Seweryna Opata.
 Niedziela: ś. Marcejjany Panny M.
 Poniedziałek: ś. Agatona P. i Wilhelma B.

Wschód słońca o godzinie 8 minut 11
 Zachód „ „ 4 „ 3
 Długość dnia godzin 8 minut 1
 Przybyło „ „ 0 „ 13
Adres Redakcji „Kurjera Warszawskiego“: Plac Teatralny Nr 5, dom W. L. Zabłockiej.

Wtorek: śs. Higinia P. i Teodozjusza.
 Środa: ś. Arkadiusza M.
 Czwartek: śs. Weroniki P. i Goldryda B.
 Piątek: śs. Hilarego i Feliksa.

— Uroczystość wczorajsza św. Trzech Króli spowodowała mnóstwo pobożnych do wszystkich świątyni Pańskich, w których odbywały się solenne nabożeństwa z kazaniem i procesjami, a obok tego święcono miere, kadzidło i złoto, na pamiątkę takichże darów złożonych nowonarodzonemu Chrystusowi Panu przez Trzech Mędrców ze Wschodu.

Święcono także i krede, którą pobożni chrześcijanie katolicy na drzwiach swych mieszkań wypisują pierwsze litery imion tychże Mędrców, przegradzając je krzyżem.

Kościół zaś św. Kazimierza na Nowem-Mieście (Panien Sakramentek) obchodził rzeczoną uroczystość z odpustem zupełnym dla wiernych w stanie łaski się znajdujących.

W kościele archikatedralnym, gdzie po lewej stronie mieści się ołtarz św. Trzech Króli, odbyła się przed tymże ołtarzem solenna Wotywa, a następnie Suma, którą celebrował JX. kanonik Budziszewski, a słowo Boże głosił JX. Kucharski.

Serbowie łużyccy.

Są drobne społeczeństwa, dla których kalendarz, w języku narodowym wydany, stanowi fakt nadzwyczajnej doniosłości i witany bywa z uniesieniem, z jakim gdzie indziej ledwie arcydzieła witają.

Na rok 1881 wyszedł w Budyszynie, w Saksonji, kalendarz dla dolno-łużyckich serbów: „Pratija za dolno-łużyckich Serbów“ nakładem ziemka naszego i literata p. Alfonsa Parczewskiego, a zredagowany przez znanego proboszcza budyszyńskiego ks. Michała Hórnikę, którego odwiedziły u nas przed kilkunastu laty jeszcze niejedni z literatów tutejszych w żywej chowa pamięci.

Pratija należy do wydawnictw *Maćicy Serbskiej*, mającej siedzibę swoją w Budyszynie i będącej *paladium* tego małego ludku, liczącego dziś przeszło 162,000 głów męskich i żeńskich...

Drobny to szczepek wielkiej i licznej niegdyś galezi słowian zachodnich, znanych w nauce pod ogólnym imieniem słowian połabskich (t. j. nadelbiańskich), zwanych tak od Elby, którą słowianie nazywali Lobje, Łabą.

Inni uczeni dają im ogólniejsze imię słowian bałtyckich, zaliczając tu jeszcze pomorzan, owych lechitów nadmorskich, co zuchwale opierali się połączeniu z nadwiślańską bracią, aby w końcu wpaść w nienasyconą paszczkę teutońskiej hydry...

Lechitami byli także i pozostali słowianie bałtyccy — jest to pewnik, stwierdzony przez naukę na podstawie głębokich badań lingwistycznych i etnograficznych; lechitami więc byli najbardziej na zachód wysunięci bodrycowie (obodrycy), plemiona łużyków, sztoderańców, właścicieli ziemi, na której dzisiaj stoi wszechgermańska stolica, rugianie na wyspie Swantewita, nakoniec serbowie i mileczanie, przodkowie dzisiejszych serbów łużyckich.

Było to ciężką dla tych ludów klęską, iż nie chcieli i nie umieli kojarzyć się między sobą, że żywot pędzili w smutnych rozterkach i waśniach sąsiedzkich, kiedy trzeba było jednoczyć się, organizować i myśleć o wspólnej obronie przeciwko wspólnemu a nieubłaganemu wrogowi, który szedł zbrojny nie tyle lepszą bronią, wyższem męstwem, ile doskonalszą organizacją wewnętrzną i świadomością swych celów zaborczych.

Dziwna rzecz, Niemcy średniowieczni, żyjący w ciągłych zatargach wewnętrznych, ustawicznych wojnach domowych, zapominają o nich, ilekroć idzie o wyprawę zaborczą lub choćby tylko łupieżką.

Jest to lud, jak ktoś powiedział, niesłychanie popohopy do uniesień i wszelkich ofiar, ilekroć idzie... o obdarzenie sąsiada...

Słowianie zachodni nie mieli tego rozumu politycznego, czyli raczej — nazwijmy to właściwem imieniem — chytrności politycznej; zjadł w trzechwiekowej walce swej z przemocą zdobywców germańskich widzimy wytrwałą, ale bezskuteczną obronę, świetne czyny pojedynczego męstwa, poświęcenie patriotyczne niekiedy bez granic, a obok tego zbiorową nieudolność i porażkę na wszystkich punktach.

W XI wieku zakończył się ten bój olbrzymi szeregim klęsk niepowetowanych i rozpoczęła się inna walka pokojowa, bezkrwawa, ale niemniej okrutna i nieuldzka.

Germanizm zgniół, zmlądził, zgnoił na mierzwę ludność miejscową, co do XVI wieku w życiu społecznym przechowywała jeszcze znamiona swej odrębności etnograficznej, coraz bardziej gubiąc je w pochodzie, aż wreszcie reformacja Lutra zastała nad Elbą i Odrą ludność wynarodowioną, której niezdługo łatwiej jeszcze przyszło rozstać się z wiarą ojców i dziadów, tak jak rozstała się była z narodowością przodków dalekich.

Dziś ze zdobywców i podbitych wytworzył się jeden naród, pruska gałąź teutonizmu, która dokonała za dni naszych zjednoczenia wielkiej ojczyzny germańskiej, a która mimo to w oczach innych Niemców tak liczny i zasłużony podlega zarzutom.

Tylko na gruncie słowiańskim mogło powstać coś

tak potwornego jak „prusak“, mawiali profesorowie w Gentyndze, jeszcze przed rozstrzygnięciem wewnętrznej walki w Niemczech w r. 1866; właściwie powinni byli powiedzieć, że tylko w tradycji ciemnioty i wynarodowienia pokonanych mógł wychować się naród tak militarny, dumny i samolubny...

Niepojętym, niesłychanym prawie cudem zachował się drobny szczepek owej słowiańszczyzny lechickiej zachodniej, wysepka w oceanie germanizmu, serbowie łużyccy, rozerwani politycznie między królestwa pruskie i saskie, językowo na górnych i dolnych łużyczan, religijnie na katolików i ewangelików...

Garść ludu wiejskiego, prowadzona duchowo przez setkę kapłanów i drugą setkę nauczycieli wiejskich, kilkunastu a w najlepszym razie kilkudziesięciu inteligentniejszych ludzi różnych zawodów — ośmiela się stać wiernie przy tradycji i języku przadziadów z zamierzchłej przeszłości jeszcze w XIX wieku i to nawet w dniach po Sedanie, kiedy germanizm, zda się, uwierzył, że mu cała Europa w imię cywilizacji łupem się należy.

Niejedni snadź powie, co światu po tym marnym szczeptku zatraconej od wieków narodowości, lepiej byłoby może, aby już raz ta garstka rozplynęła się w czterdziestomilionowej powodzi...

A jednakże znajdują się nawet Niemcy, rozumie się w bardzo szczupłym poczie, którzy bynajmniej nie nastają na gwałtowne zgermanizowanie łużyczan; wiedzą oni dobrze, iż huftce odstępców swej narodowości przysporzyłyby niemieczyźnie wielu przybranych synów, ale więcej jeszcze wyrzutków społeczeństwa.

Lud łużycki jest pracowity, skromny, uczciwy, rzetelny, pobożny, przywiązany do mowy ojczystej, z którą nierozłącznie przejmując powyższe tyle cenne przymioty.

W cichym zakątku wiejskim, w siołach saskich, w Blotach nad Sprewą żyje w pilnej pracy około roli i gospodarstwa, duchowo karmi się tradycjami ojczystymi, słowem Bożem, podawanem mu w kościele w języku również ojczystym; reszty dopełniają nieliczne ale dobre książki narodowe, przez szczerych patriotów pisane.

Jest to skromna, uboga strawa duchowa, ale ona daje mu siłą, trwałą a czystą, szlachetną podstawę; zgermanizowany postradałby od razu tę podstawę.

W zamian za to otworzyłby się dla ludu owego upust i popłynęłaby nań powódź olbrzymiej, bogatej kultury niemieckiej...

Czy jednakże w powodzi tej potrafiłby wyłowić zdrowe, pożywne pierwiastki, czy nie otrulby się

W pocie czoła.

Z dziennika dorobkowicza.

spisał

J. I. KRASZEWSKI.

(Dalszy ciąg. — Patrz nr 4).

Starsza duża Marychna, która wyrostkiem była, miała dobre serce jak jej matka, skarżyć się na nią nie mogę. Dziecko wesołe, ładne, zdrowe, śpiewające po całych dniach, radeby było, aby jej wesołości nic nie maciło, widzieć wszystkich śmiejącami się. Łzów i kwilenia znosić nie mogąc, tuliła, głaskała, a podczas i lajała aby cicho być. Gdy zaś i to nie pomogło, gotowa była własnym kawałkiem chleba gębę zatknąć.

Z Mironkiem dosyć zepsutym przez babkę i ojca, szło trochę ciężiej. Nawet w dobrym humorze będąc, znajdował przyjemności *insperate*, dać sera w głowę lub nogę podstawić. Bawiło go gdy siłę swą i zrzętność okazał.

Ale i on zły nie był — nagradzał potem za tę butę.

Oprócz pasania gęsi, z przybywającymi siłami, rosły obowiązki moje, do różnych posług domowych. Mogłem niewielkie wiadro wody, choć mocno rękę

jedną podnosząc i stawając kilkakroć, przynieść do chaty. Plukałem miski i garnki, parobek Fedoś, który wziął na siebie obowiązki guwenera, pokazywał mi różne rzeczy i uczył jak się z czem obchodzić. Jeżeli nie miał z kim mówić, a chciał mu się gadać, siadał i próbował rozmowy ze mną. Szło mu o to aby go ktoś słuchał, gdy ustawicznie narzekał, szczególnie na starą Praxedę za jej skąpstwo i podglądanie, przy czem i samemu Borysiakowi nie pardonował.

Działo mu się zawsze krzywda, a gdy podpił wpadał wrodzaj szału i płakał. Jeden wyrostek Marychna miała u niego łaskę, i dla niej ani pracy, ani czasu, ani narażenia się gospodarzowi nie żałował. Gdyby się jej nie wiem czego zachciało, — przy najpilniejszej robocie, miał zawsze czas, wykradł się, wyłgał, byle zrobić co zażądała. Znała ona to dobrze i posługiwała się bez litości. A jak mu głową kivnęła za to, więcej nie żądał.

Nie wiem już czy do towarzyszy tych lat młodości zaliczyć mam psa którego zwali Wyrwaniec, złośliwą istotę, niegdyś oparzoną i noszącą ślady wypadku co ją mało życia nie pozbawił, warczącą, złą, najezoną i wiecznie głodną.

Drażnić go nie było bezpiecznie, bo i swoich nawet kąsał. Ale za to czujny był niezmiernie, po całych nocach nie sypiał i na płot się spiąwszy szekekał a wyl żalosiwiwie.

Miałem już za poganiacza iść do pluga, co mnie w niemalą wzbijało dumę, gdyż awans naturalny na parobka przedstawiał się w przyszłości, gdy niespodziana zaszła losu zmiana.

We wsi naszej dziedzicem był pan Chwostowski,

stary kawaler, który za czasów saskich nauczył się popuszczać pasa, choć nie bardzo na to stawało.

Miał podówczas lat z pięćdziesiąt, a o ile widziałem i słyszałem — nigdy prawie nie miał u siebie lub sam był w gościnie, na zjeździe, na sejmiku, na sądach, na weselu, na imieninach, na pojedynku.

Wszyscy się nim posługiwali.

Mężczyzna słusznego wzrostu, z głową podgoloną, z wąsem podstrzyżonym, choć już szpakowaciec zaczynał, zucha udawał, trzymał się krzepko, pił okrutnie, jadł strasznie, krzyczał że go o miłę słyhać było, stukał nogą, do serpentyny rwał się lada co, — ale serce miał nader miękkie. Po kieliszku kapotę z siebie zdjąć był gotów, rozdarowywał co miał, nikt od niego bez prezentu nie wyjechał.

Ludzie go żenili i on sam pragnął już temu koczującemu życiu koniec uczynić — ale mu się nie szczęściło.

Otóż w czasie gdy się to działo zaświeciła mu nadzieja do nie młodej już panny łowczanki Rozpierskiej. Rodzice nie oponowali, panna się niby zgadzała... ale gniazdo opatrzone nie było na przyjęcie gotowe... We dworze panował nieład okrutny.

Stary Salomon, wierny sługa pana Chwostowskiego, dopominał się choćby chłopca do kredensu.

Z panem Kalikstem, bo tak mu imię było, a tytułowano go Skarbnikiewiczem, krótko zawsze sprawa bywała.

— No, to wziąć ze wsi!

Wprowadzie na dworze niby jakaś krescytywa się przedstawiała i pewna poprawa losu w przyszłości, a nuż się panu w łaski wpadnie? Jednak ze wsi

mejami?—na to pytanie nie ośmielamy się odpowiedzieć przecząco.

Ludzkość nie ma co życzyć sobie zgermanizowania serbów lużyckich, choć się może istnienie ich w dzisiejszej odrębności anomalją niejaką wydaje.

Świat nie potrzebuje się martwić tem, iż germanizm nie może pozbyć się myśli, że z ogromnego łupu strawionego całkowicie pozostała drobna kostka, która tkwi mu w gardle i Bóg wie jeden, jak długi jeszcze tkwić mu będzie...

B. G.

Gospodarstwo wielkich miast.

Leży przed nami nader ciekawe sprawozdanie porównawcze o gospodarstwie finansowym wielkich miast, wydane przez międzynarodowe biuro statystyczne.

Jestto praca dyrektora petersburskiego biura statystycznego, p. Józefa Körösi, który zebrał i zestawiał olbrzymie szeregi interesujących cyfr, wykazujących dochody i wydatki wielkich miast; pan K. wszystkie cyfry podaje w stosunku do jednego mieszkańca.

Wnioski z owych na pozór martwych, nie mówiących cyfr cisną się pod pióro; są one zarówno rozmaite, jak ważne.

Dyrektor Körösi porównał budżety 24 wielkich miast, których ludność przenosi 100,000 za rok 1879 i cyfry właśnie dotyczące owych miast wypełniają jego pracę.

W niniejszym artykule podajemy kilka główniejszych cyfr porównawczych z pracy p. Körösi.

Co się tyczy ludności, pierwsze miejsce zajmuje Paryż, liczący 2 miliony mieszkańców (z Londynu niema danych), drugie Berlin z 1,055,000 mieszk., trzecie Wiedeń z 715,000 mieszk., czwarte Petersburg z 669,000 mieszk., piąte Warszawa z 357,000 mieszk., i szóstym Peszt z 330,000; na ostatnim miejscu stoi Chrystjanja, licząca 112,977 ludności.

Pod względem dochodów zarówno bezwzględnie, jak i w stosunku do liczby mieszkańców, na pierwszym miejscu znów umieścić należy Paryż; w stolicy Francji na jednego mieszkańca przypada 141.95 fr. dochodu.

Dalej idą: Frankfurt, gdzie wypada na głowę 102.92 fr., Chrystjanja—78.48, Wiedeń—65.45, Peszt—46.51, Berlin—44.57 a Petersburg—19.91.

Wydatków wypada na jednego mieszkańca: w Paryżu—140.37 fr., w Frankfurcie—102.77, w Wiedniu—78.45, w Peszcie—44.55, w Berlinie—44.16 i w Petersburgu—19.75.

Z liczby 24 porównywanych miast nie wiąże końców z końcami Wiedeń, Amsterdam, Odessa, Florencia, Sztokholm, Lille, Genua, Tryjest i Ryga.

Jak wiadomo, dochody miast pochodzą z podatków stałych lub niestających.

Najwyższe opodatkowanie stałe przedstawia Wiedeń (na jednego mieszkańca 31.39 fr.), Berlin (27.01) i Florencia (21.32), najniższe Turyn, Warszawa, Tryest i Lille.

nikt sobie nie życzył dziecka dać na chłopca do kredensu, bo wiedzieli wszyscy że się tam za najmniejszą rzecz znęcano i batogi były w robocie. Salomon był człek dobry, ale ocieżały i dla młodzieży nielitościwy. Wszystko jej za siebie kazał robić. Stróż, stróżka, pastuski byli w nieustannej rekwizycji, a Salomon siedział nogę na nogę złożywszy, tabakę zażywał i lajał.

Pan i on byli tego przekonania że się z ludzi nie inaczej nie robi tylko batem. Był to zresztą system wyjągnięty z owej słynnej poezji abecadnika.

Różeczka dziateczki Duch święty bić radzi...

Bo różeczka nigdy zdrowiu nie zawadzi...

Co Duch święty radził, a rada jego była czarno na białem drukowaną — naturalnie za prawidło wchowania dobrego służyć musiałe.

Zamiana różeczki na batog nie mogła być szkodliwą, — stanowiła tylko spotęgowanie środka niechybnego.

Dzieci wiejskie chociaż nawykły były i w domu obrywać coś, i do zbytku wydelikaceni się nazywać nie mogły, obawiały się dworu, gdzie karcenie przychodziło systematycznie. Rodzice choć sami bili, nie radzi byli aby kto inny ich w tem zastępował.

Gdy wójt poszedł na wieś szukać kandydata na chłopca kredensowego — jedni opornie, drudzy kabanami mu się okupując — pozamykali drzwi. Nigdzie w żadnej chacie nie było dziecka do oddania do dworu.

Skarbnikowiec zaś tupnąwszy nogą, aż się stary dworek zatrząsał — wrzasnął:

— Cóż to ja, po cudzych wsiach sobie slugi be-

Najwyżej opodatkowane niestale są: Paryż (na jednego mieszkańca 72.55 fr.), i Genua (29.78), najniżej Królewiec, Berlin, Kolonja, Lipsk i Frankfurt (mniej niż frank na głowę).

Wogóle najwyżej są opodatkowane: Paryż, Florencia, Wiedeń i Genua, najniżej: Warszawa i Ryga.

Najwięcej stosunkowo wydatkują na bezpieczeństwo publiczne następujące miasta: Paryż (12.04 fr. na głowę), Wiedeń (5.01), Odessa, Sztokholm i Wenecja (4 fr. z górą), Petersburg, Warszawa, Peszt, Kopenhaga, Stuttgart i Chrystjanja (3 fr. z górą); Monachjum i Królewiec wydatkują na ten cel mniej niż frank na osobę.

Na oczyszczanie ulic Wiedeń wydaje więcej aniżeli wszystkie inne miasta, a mianowicie 3.92 fr. na mieszkańca, dalej idą Paryż, Berlin i Amsterdam (2 fr. z górą); w innych miastach wydatek ten wynosi około franka, w Rydze najmniej 0.35 fr. na głowę.

Oświetlenie najdrożej kosztuje w Bukareszcie, a mianowicie 3.72 fr. na mieszkańca, w Paryżu 2.53, w Turynie 2.46, w Wiedniu tanio bo 1.16 fr.

Wydatek na straż ogniową wynosi najwięcej w Berlinie—1.91 fr. na głowę, najmniej w Paryżu—0.08 fr.

Na utrzymanie bruków najwięcej wydatkują Amsterdam (23.91 fr. na mieszkańca), Paryż (14.24 fr.) i Sztokholm (12.18 fr.).

Co się tyczy szkół, na te wydaje Frankfurt 13.99 fr. na głowę, Lipsk—11.24 fr. i Wiedeń—8.21; na najniższym w tym względzie szczeblu stoją: Wenecja—0.70 fr., Paryż—0.60, Bukareszt—0.50, Petersburg—0.45 i Warszawa—0.33.

Warszawa więc znajduje się na samym krańcu tego szeregu: wydatkuje ona najmniej ze wszystkich miast Europy, 33 razy mniej stosunkowo aniżeli Lipsk, i 40 razy mniej niż Frankfurt!

Rzeczywiście, jest co zaznaczyć.

We względnie dobroczynności publicznej wyróżniają się Wiedeń, który wydaje na ten cel 7.83 fr. na głowę, Paryż—7.03, Sztokholm—7.27 i Kolonja 7.37.

Petersburg, Warszawa, Bukareszt i Peszt nie wydatkują na ten cel ani franka rocznie.

Pensje dla personelu miejskiego wynoszą najwięcej w Lipsku—20.75 fr. na osobę; Frankfurcie —17.18; w Paryżu pożyjeja ta stanowi 9 fr. i w Berlinie trzy.

Po za tem największe koszta administracyjne ponoszą Florencia (15.60 fr.) i Paryż (9.19 fr.).

Porównanie bilansów różnych miast przekonywa, że Paryż posiada 424 milionów franków passywów; dalej idą passywa Turynu, Monachjum, Bukaresztu, Florencji, Genui, Wenecji, Kolonji i Bolonji.

Aktywa Wiednia wynoszą 18 1/2 milion. fr., Pesztu 66 1/2 milionów.

Największym długiem obarezony jest Paryż; na jednego mieszkańca przypada tam 1005 fr. długu.

Dalej idą: Florencia—933 fr., Frankfurt—287, Genua—275, Wiedeń—219, Lille—210, Berlin, Monachjum Kopenhaga, Sztokholm, Lipsk, Kolonja, Tryest, Sztutgard —od 100 do 200 fr.

Najmniej długu posiada Petersburg (11 fr. na głowę) i Warszawa (7 franków).

H.

Królestwo poezji.

Przerzucając *Pamiętnik Warszawski* z 1815 roku, spotkał się z artykułem tłumaczonym z angielskiego p. t. „Geograficzne królestwa poezji opisane.”

Zaciekawieni tytułem poczyliśmy go czytać i znaleźliśmy w nim tyle dowcipnych spostrzeżeń i trafnych uwag o ówczesnej literaturze, że sądzimy, iż czytelnicy za złe nam nie wezmą, gdy ich z jego treścią zapoznamy.

„Poezja—mówi autor—jestto królestwo obszerne i ludne.

Na zachód graniczy ono z *Wymową*, na południe z *Malarstwem* i *Rzeźbą*, na wschód z *Muzyką*, a na północ oblane jest oceanem *Erudycji*.

Cale królestwo dzieli się na wyższą i niższą Poezję.

Pierwszą zamieszkuje li tylko poważne i znakomite osobistości, których język tak się różni od mowy mieszkańców innych prowincji, jak różni się naprzykład angielski od francuskiego.

Dodać należy, że wszyscy mężczyźni są tu bohaterami z profesji; kobiety są zaś tak piękne, że słońce przy najbrzydszej nawet niknie i maleje...

Lecz nie tylko ludzie są tu bohaterami; to samo w pewnym stopniu można powiedzieć o koniach, które mkną szybko od wichru; o drzewach, których wierzchołki nikną w obłokach i t. d. i t. d.

Epopeja—stolica tej krainy, leży na piaszczystej i niewdzięcznej glebie.

Jestto miasto podobno większe od Niniwy; to jednak wiemy na pewno, że z tych, co je przebyć chcieli, wielu bardzo ustalo w pół drogi...

Charakterystyczną cechą mieszkańców całego niemal państwa jest, iż tak mało dbają o prawdę, a przytem z taką wiarą opowiadają bajki przez siebie stworzone, że podróżnicy najczęściej nie wie czemu ma wierzyć, gdyż w żaden sposób prawdy od fałszu rozróżnić nie może...

Porządek społeczny w *Epopei* nieszczególny: prawie na każdym kroku widzimy kłótnie, pojedynki, morderstwa, co przynajmniej należy, całkiem niemile sprawia wrażenie; dość jednak wyjść na *Romanse*, aby zupełnie zapomnieć o niem.

Romanse—jestto przedmieście, większe od samego miasta; zewnętrzna szata mało się ono różni od *Epopei*, gdyż gmachy są tu równie ozdobne, choć bezwarunkowo mniej wspaniałe.

Za to ludność całkiem tu inna; lud tu bowiem piękny arcy i dobrany...

Każdy tu podróżował i każdy rozkończony szaleńcem, wskutek czego życie mieszkańcom płynie wśród ciągłych zabaw, igraszek, tańców i śmiechu, a śluby tak częstym są tu zjawiskiem, że najkrócej nawet bawiący przechodzą conajmniej na kilku być musi.

Opodal wznoszą się zamki i ruiny, w których przemieszkuje duchy i rozbójnicy, a dalej jeszcze przy jasnym dniu widać góry, skały i rozpadliny...

Są to góry *Tragedji*, na których tu iowdzie piętrzą się szczątki starodawnych pomników.

Niemą kraju równie smutnego pod słońcem; dość

Tylem wiedział, iż dworscy ludzie, przynajmniej w pewnych uroczystszych dniach życia, buty wdziewali, nie dla oszczędzenia nóg, ale dla honoru pańskiego.

Mieć zaś buty oznaczało dla mnie jakby wysokie w społeczeństwie osiągnięte stanowisko.

Tylko w butach można było dojść do czegoś. Ambicja rodziła się we mnie.

Nadzieja butów osuszyła lzy moje. Mironek nie chodził nawet w butach!!

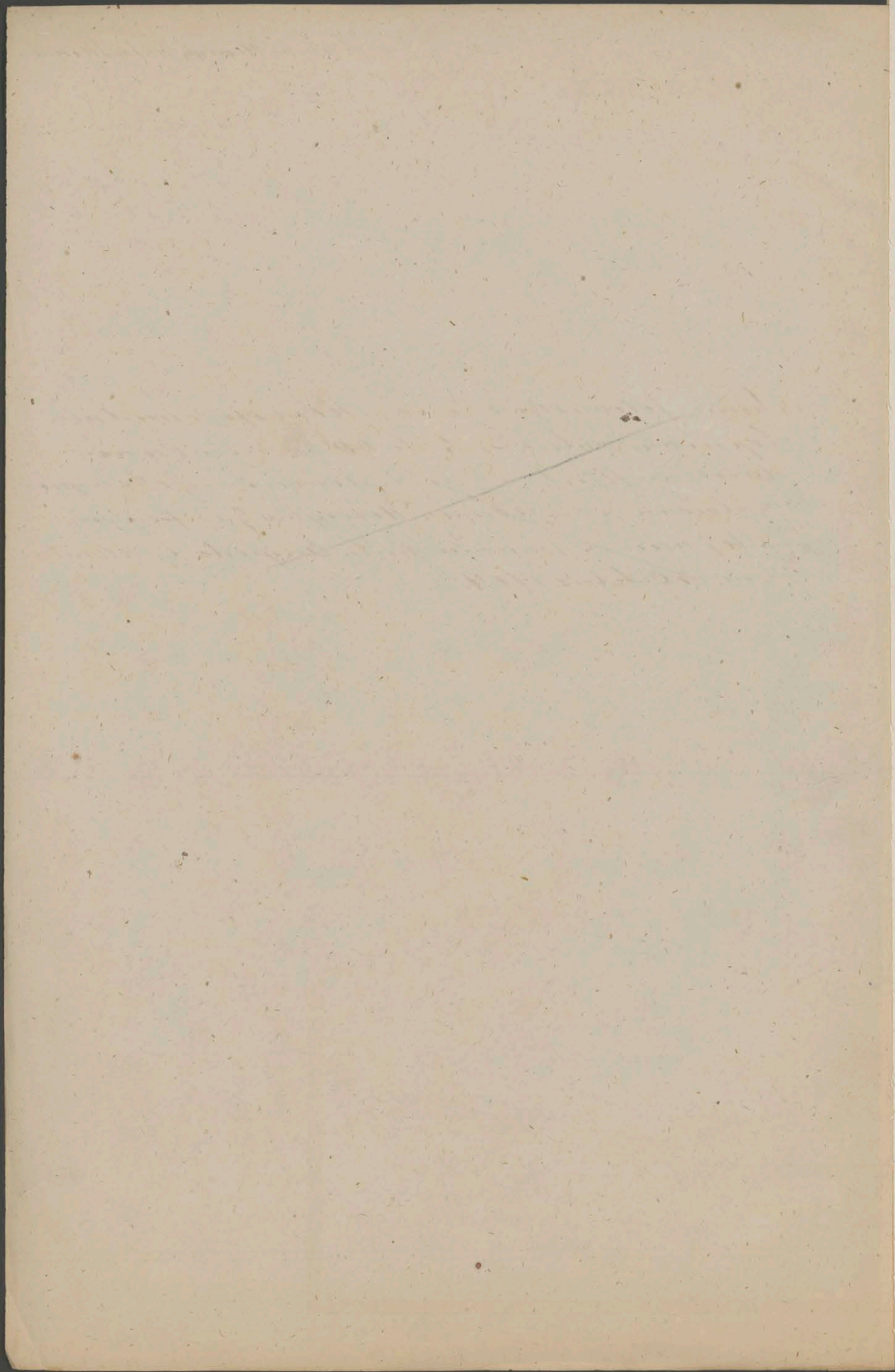
Borysiak chociaż czuł że przeciwko wójtowi i gromadzie z trudnością, mnie będzie mógł obronić, bunduczył się i nastawiał. Gospodyni kłnięta do żywego, dała mi skrycie omastę do chleba...

Wieczoru tego byłem w chacie bohaterem, patrzało na mnie, mówiono o mnie — pierwszy raz w życiu doznałem tego dziwnego uczucia jakiegoś — że ja miałem pewną wartość i znaczenie na świecie. Lechtalo to mnie, a lzy izami... Zmiana życia miała strone swą straszną...

Nazajutrz do dnia Borysiak powołany został do dworu, do samego pana i — nakazano mu nieodzwrotnie przyprowadzić mnie z sobą. Pamiętam iż w obawie aby dwór sobie przyodziewku nie przywłaszczyl, wyprawiono mnie w koszulce starej, podpasanej sznurkiem, odebrawszy siermięzkę którą po Mironku odziedziczyłem, chociaż tyle hyla warta, że ją chyba wyrwaćowi na przyzbie podesać mogli.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

~~Actum solisartensi Goree, 11^{to} die Junii 1704
Lepniako malarzyski de SS Dominikanor
warszawskich, et socijatorum suj Henrichs
raciona pro Adama Henrichs Grafi von
Stejnace a Janem Krola Burgesa I. r. Waspa
rix 28 Octobris 1704.~~



Комитетъ прохотѣлъ е нарече Кривою наричѣи мѣра; Грѣхъ
одни инаго орау мѣраюмъ жѣхъ вѣнѣжѣхъ сѣрачъ Криво
опити на Кривою обрѣмѣлѣ. — Яковъ Стр. Паринъ, кажу Ком-
итѣи прохотѣлъ нарече сѣхъ орау на Судѣлѣ / клѣвѣ Криво
нѣхъ мѣраюмъ обрѣмѣлѣ нѣхъ быта од сѣхъ, вѣнѣжѣхъ
в Кривою Губернѣ, Кривою Губернѣ, Кривою Губернѣ —
Обрѣмѣлѣ Кривою мѣраюмъ обрѣмѣлѣ нарече орау мѣра;
нарече орау мѣраюмъ — П. Кривою мѣраюмъ Депутатъ Криво-
мѣраюмъ, Кривою мѣраюмъ мѣраюмъ мѣраюмъ. — Провѣдѣмъ го, абы
слѣдѣи на Губернѣ интересъ, а нарече, Грѣхъ потреба мѣраюмъ
губѣ, мѣраюмъ мѣраюмъ до Петербурга — Нарече, не спрѣмѣ
сѣхъ мѣраюмъ прохотѣмъ мѣраюмъ. — Провѣдѣмъ Грѣхъ
абы чѣхъ мѣраюмъ листъ Кривою мѣраюмъ мѣраюмъ
Комитетъ Камническогъ Губернѣ обрѣмѣлѣ нарече Губер-
нѣ. —

Прочѣмъ мѣраюмъ прохотѣмъ мѣраюмъ мѣраюмъ

Губернѣ Добродѣи
Кривою мѣраюмъ
Поспѣемъ Губернѣ

Губ. Владыславови Губернѣ

J. Talaryn u Obodowce
1867. 5. 10.

Wzajemny Władysławie!

Przed kilkoma dniami Edward
Leroyński wyjechał do wasz gra-
mota, wsi Wasyłowki; powiadk
Bractwa w tym celu.

Nasze dni wstawała kaja wsi
siostrze wo lesne maję, by za-
mianować polone w wyją, a
pół wron ja jay i m z wakt
saw, wsi maję i nęgi do ot-
dano. — Władaj się do ubie
procedu u jay najspieraj mija
i najpomysłowy i nęgi w wyją
kaja w wyją. — Polone w
kaja w wyją i nęgi w wyją
kaja w wyją i nęgi w wyją

Sobański Felix

do władz Górnego

A 223.

Leonard. Sawiński

Poeta i literat.

- 1.) Niedrukowany wiersz. Apolog. Autograf. L. Sawiński
- 2.) List do Alexandra Weryhy Derawstkiej
zapraszającego go do współudziału w wydawnictwie Więca, Warszawa 4. listop. 1871 r.
wysewano do koresp. Weryhy Derawstkiej 22. VI. 60. Jan
- 3.) do Pani Zuzanny Gorskiej — z podziękowaniem za powinszowania w dniu imienin, Warszawa. $\frac{9}{20}$ Listop. — 1874 r.
- 4.) do tejże Pani Z. Gorskiej — o ukończeniu tragedji w 5^u aktach p. t. Na Ukrainie — i że myśli postać Ter utwor na konkurs do Krakowa — etc — woli Satezowskiej — — — 21. Lipca — 1871 r.

113 Dwa wizerunki, fotogr. — dużej do zb. fotogr.
Leon. Sawińskiego —

1. z r. 1862
2. z r. 1873.



O Albumie z improwizacyą Mickiewicza i o ś. p. Leonardzie Sowińskim, otrzymaliśmy następujące szczegóły, interesujące a nawet poniekąd ważne dla historyka literatury. Ś. p. Leonard Sowiński był synem Jana, brata Wojciecha sławnego kompozytora muzycznego; Jan był także nauczycielem muzyki, uczył po różnych domach na fortepianie, a najdłużej mieszkał w podolskiem mieście Pikówie u ś. p. Jana Nepomucena Borejki, rotmistrza, ożenionego z Błolowińską. Z pomiędzy sześciu córek państwa Borejków, jedna była za Hermanem Stolorzińskim właścicielem Steblowa, miasteczka niedaleko Korsunia. Tu Adam Mickiewicz bawiąc przez dwa tygodnie, w przejeździe do Odessy r. 1825, zaprzyjaźnił się z rodziną i odjeżdżając zapisał do albumu ś. p. Hermanowej improwizacya, którą wam przesyłam. Album jest dziś w posiadaniu p. Michałowej Zawadzkiej. Jakoby to była rzecz chwalebna, gdyby pani Michałowa album to ofiarowała do zbioru pamiątek Mickiewicza w Krakowie. W tymże albumie są pamiątki własnoręczne i innych znakomych naszych pisarzy: Michała Grabowskiego, arcybiskupa Ignacego Holowińskiego, Konstantego Świdzińskiego, Michała Jezierskiego, który przygotowuje pamiątki o Steblowie, i t. d.

Ś. p. Leonard Sowiński urodził się w Bereźówce, w gub. Podolskiej, pow. Lityżyński, d. 7 lipca 1831 r., a zatem był pololanimem. Ojciec ś. p. Leonarda byłwał często w Sienidwce, u p. Włodzimierza Borejki, syna Jana Nepomucena, jako u dobrze swego znajomego; tam go poznałem. Był to szlachcic *facetus*, humoru wesołego, grający i śpiewający przy fortepianie. Gdy się razu jednego pochwalił, że ma syna w uniwersytecie kijowskim, wielce zdolnego i pisaćcego ładne wiersze, wymogłem na nim, iż go z sobą do nas przywiezie. Był to młodzieniec miłego oblicza, oblanego dziecizną niewinnością; gdy się toczyła pogadanka a on w czymś oponował, czynił to z godnością, ze spokojem, bez uniesienia i narzucania się. Prawdziwie pokochałem tego młodzieńca, jako wrodzonego piękne nadzieje. W r. 1850 wyszły w Kijowie jego „Widziadła, to jest XII sonetów”, w drukarni Uniwersyteckiej, o których J. I. Kraszewski wyraził się „że piękniejszej formy, silniejszej myśli pożył dawnosny nie czytał”; zarazem zachęcał go do dalszej pracy poetyckiej. Po ukończeniu dwóch faktultetów w uniwersytecie kijowskim, literackiego i mędyceznego, i po powrocie z zagranicy Leonard ożenił się z wdową p. Trypolską, z domu Rosziszewską. Od r. 1862—68 mieszkał w gubernii Kurskiej.

O dziełach Leonarda wydawanych w różnych stronach nie wspominać, gdyż wkrótce kto inny oceni całą jego działalność literacką.

Leonard przeczując swój zgon, na wiosnę 1887 r. przybył do swej żony, do Stekowiec, w pow. Żytomirski, gub. Wołyńskiej. Przed śmiercią na miesiąc udał się do Lubaru, gdzie odbył spowiedź u księdza dziekana Brzezińskiego. Umarł d. 23 grudnia, został pochowany przy asystencji swych przyjaciół przez szanownego miejscowego proboszcza ks. Stefana Żelazskiego, obok grobu Paska wołyńskiego, Duklana Ochockiego, syna Stanisława, który tu został pochowany 1848 r., przeżywszy lat 87.

Ja, starzec nad grobem stojący, oplakalem rodaka z młodzieńczych lat mi znanego, po którym został wielkopomny ślad pracy jego poetyckiego ducha. Opuszczał on ten świat z silną wiarą w nieśmiertelność duszy i miłosierdzia Bożego. Bądźmy więc mu mi i miłosierdzi!

BOLESŁAW LIWSKI.

Biesiada Literacka. r. 1888. X 8. — 634.
Ar. 127.

21 Lipca 1871

Wola Jaszczowski

Czy gadać się miłemu jeb robot i na-
west nie odpowiedzieć na list miój o
skutku, w którym nie mań powielem
o rachunku do rozporządzenia pary.
Do będać miem, jeżeli dzieciz moja
/Na Udrowiu - Tragedya w 5 aktach
z prologiem i epilogiem !!!/ będzie
wrnoją za kosztami i rano, w ba-
natron zapewnienia

Jeszcze nie potrzebuję uwagi i sum-
dam uwagi na skutku Pary. Dzieciz
tedy skwierzyłem tragedya mijs. 4^{ty}
i 5^{ty} akty i skwierzyłem epilog napi-
salem już w lipcu, gdyż w 23 Mar-
ca było mialem porządkiem i adpotowa-
cie przeszedłem rozporządzenia robota i my-
stalem że już mi się nie widzi już skon-

czyli: po dniu, po 20 wieczny
dopisywał dzień do bratjów
w najrozszybszym sposobie
swoim przeszedł bez liku: taki to
były warunki mojego powodu. Cud
jędzi dzień iży będn. Przem
do dai dr. tego brat serdecznej za-
chęty / O, niech się pani po tym
widzę w pierwi iż, bo za ten nie
liczę, postwał oś, a kładł mi cior-
pie, lub ubojęstwy, jak są. Summa-
ski, alony wytał 3 pierwiem coby,
i wygotni obrany merwał coby dnia
Tani / Niech się pani mi śmieje.

Termytam postoi miż w sumie
me konkurs Koczkowski / Tyłko
proszę o sekret, bo samo norwicks
moie wyjechał: syż słowny i mi
korzystny o dramacie, wawerijęgo
pamięty w polityce. Lepiej się
tyłko, wily summy a nie pęty

nie przypuszczać niecierpieliwości.

Jeżeli moje rozumienie przedstawi
pani rozpamięta i jeżeli pani
sacerdotu o to przypisze, to wolić to,
choć przypisaniu bliższe było wiersz
sygnie liście akcesoryjnych dedykacji
mi bardzo mi się uśmiecha, ten
kardziej i drugi egzemplarz przysyła
toważniemu Sta. Kraszewski, a drugi
Sta. Puzoski.

Do 7 tygodni wyjeżdżam i woli
Sta. do Warszawy - niestety bez
ładnej perspektywy na przyszłość.
i w najfascynującej wzmiankach
mistrzostwach - Wzrostu stałony
Drugim i Trzecim.

Prócz mi przypisze, jeżeli się woli.

L. S.

Wzrostu pani me adres: Substia
- Wola Gąsienicowa -

Do p^m Lutz Górnki

9/21 listop. 1874. Warsz.
Jusanie. 25.

Jeżeli deszcz figielnie spada
na mnie powinowate biletu Paris-
rhusa - i to wśród moimój, jaskowej zio-
my, utwór pod każdym względem
i ze wszystkimi możliwymi ana-
logijami wyświadczone panie. Szaj-
mych może być uprość Paris-rhusa
i jeszcze jednej istoty płci nijakiej
(starszej panie), niż nie panie
ani o świętym ani o przelotnym
Leonardie. Ciężko mi do nie-
słodych, gdyż wreszcie powinowate
nie wyprawiały mi się wspomnianem
albo bezwiednym wydektem.

Ściągnij się to, jednakże porównanie
do Warszawy. Wierzę że tytko przyci-
nie u mnie może podziatkować i Paris
Bożym i p. Władysławem i panie
Oskarem trzy niewinne biletu 2 p. J.
Za co też nie udzielił mi Paris
wymuszonej form ul. moim i moim
człystym wdziękami

Dostalem u naszemu jeden egzemplarz
na Ukrainie. Dziś bym go miał
w rękę, jutro poprawiam wiadomości
o błędach, a w przyszłym tygodniu
postaram się przesłać go Panu.

Czy mógłby Pan przesłać 1^{ty} to Lib. my
Edenwiese? Zawadzki dał mi roz-
kładwie kilka egzemplarzy, słowem musi-
wiabem udzielił mi się tym co doctar-
cał mi ardeł. Jestli jednak Dr.
był nie ma sumy tego dzieła, to
wyślę choćby z pod serca mojemu
wydawcy egzemplarz i przesłać go Panu.
Moje panno przydadły się na co
(nie umiarkujcie powadze W3 (a nie 2) =
tł).

O Edenwiesie i powiadzeniu mojem
wskaz nie pisze, gdyż poprzednia obwar-
tacja wyprzedzała tak wrogą burzę i
przewidywanie bliźniaczy zasrat, że
nie ma ani przyjaźni do Panu.

28^{ty} tom poedy moich już prawie
wydany. Drukuję go z tak fatalnem

obedami, co najgłębiej
 Koszary J. Wawrzynow, wzmianki
 w liściek wyprawnych. J. Kozł
 i zwłoka.

Jeszcze nad wrażliwym Perin
 Ker Dozono Dzięki i podnawianiu.

L. Surin

do pni Luz. Górskiej

Widzi się Panu nie miało - skieśko swain nesho-
puzycygo wiesciayna, gdy się nie znatart w o kam-
shak, utwae mi parburgi de wydzawim „pawry”
moich:

Apolog.

Pod msaystym, niewarusnym jak wisceroci, kamienic,
Drobniatka szerebina i rileni
Ledwie nieledwie tajemnicim tekucieniem
Dyrat - czasem, jak Duch żywy w guabim,
Jękanii tytko gubierni
Inai dojaj skate o sobie.

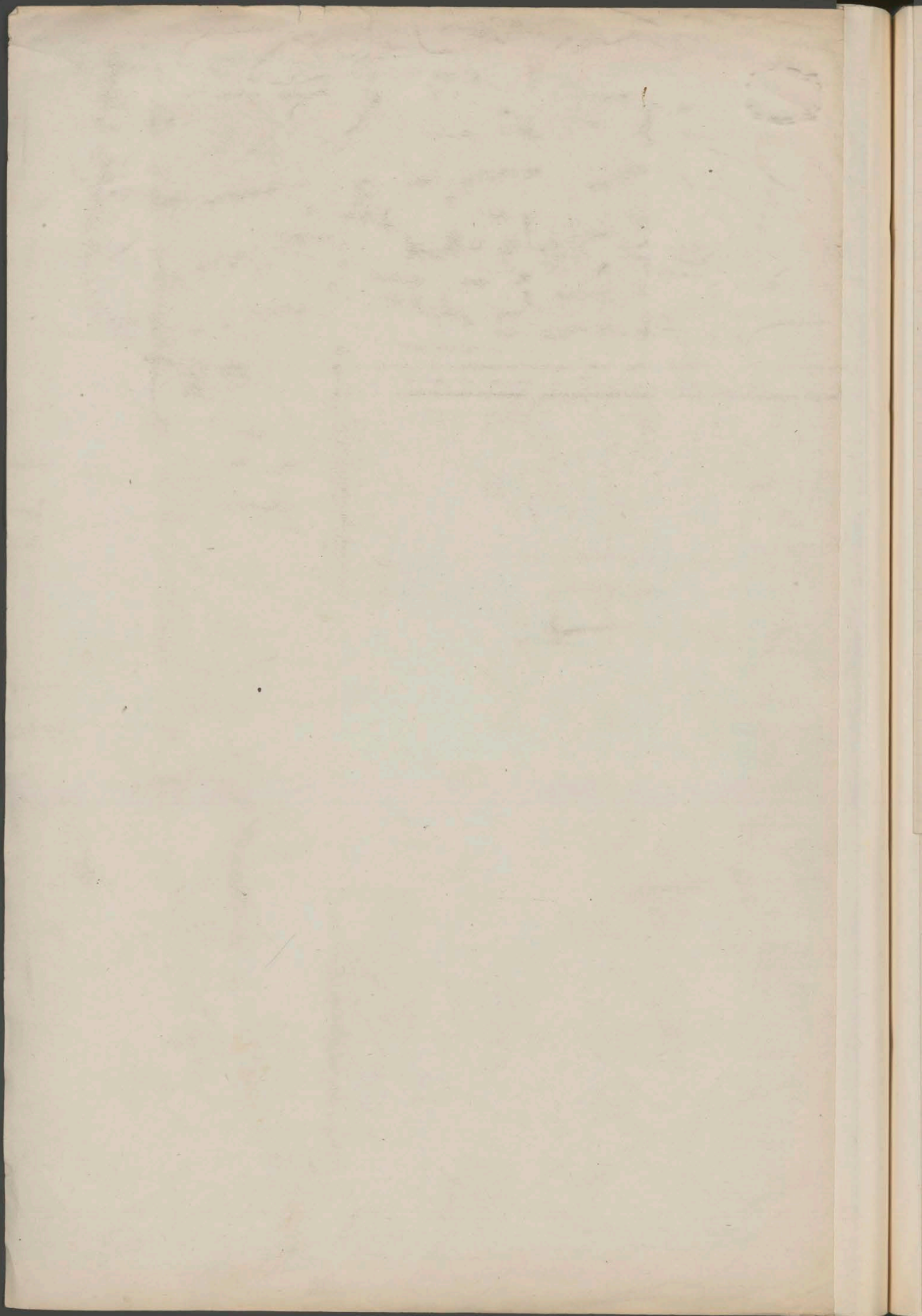
Star jej uszyal wazady swajego uytarim, -
Wtem pęka zienia w tytanieroyb dzgucienicak,
Milion potyzy w dymie i ptonienicak
Z prapajscilego runyio mytkom
J demna, adwiaszina skate
W prakc się rozwiabca.

Tad

Tu ^{nieznan} ~~nieznan~~ pod przesyła i abasmentwa apertę
Pracuje żywota mur tuje,
Czerń jest niewolara i mrok tryumfuje
Nad i krę, co zdzier tam się tli - tak głęboko
Leż razem wybuch - i pod wiekawa obradung
Leddy świat powag kamienny -
I wśród rumawilk duch życia bierdennu
Wutkenn brylla pachudung!

Autograf Leonarda Słowinskiego

uz
pokoda
ing
ciego



na konferencje o emancypacji chłopów. Felikska, sidiła mu
po francusku plany reform społecznych i była tak oświecona
swoją wielkością że po ukończeniu w Kijowie ślubu, gdy
tam ją przywieziono i osadzono pod kłosem wraz z moją
matką, była jeszcze ^{tego} rozpromieniona; i wprawdzie na wy-
mione sobie wyrzuty o przyrzeczenia ufiar przeproszała, ale wnet
dodawała że więźniowie rychto zostaną oswobodzeni a ra-
swe cierpienia zostaną wynagrodzeni błogimi sta kra-
ju na ~~skrytka~~ ^{skrytka} ~~aresztów~~ następstwach! Nieszczęśliwe o ma-
mie nie pierzacho wtedy dopiero gdy (w obecności mojej matki)
pomoczą jej wyrok skazujący na wygnaniu do Bawo-
wii. ^{Wtedy} Opanowała ją rozpacz. — Kobitki zastaję na
swobodzie: Henry więźniów, zmuszono w Kazanai zachu-
go Leonarda Lepkowskiego, i jego siostra a żona wywie-
zionego do Katorgi Edwarda Pinińskiego, to jest Klementyna z
Budryńskią Lepkowska i Nikodema Lepkowski Pinińska wraz
z innymi kobitkami przez kilka dni kłotały się ażeby ją zaopa-
trzyć na podróż nad Białe Morze, a moja matka kochała jej zgo-
łoty. — W takich warunkach, upamiętnienie Klementyna nie
mogło mieć miejsca. — Po mojej matce została dziewczynka
więzienna, jej kartki są napisane przez wszystkie jej kiz

jon
M
W
Ty
tk
K
z
j
W
z
sk
ni
du
sz
W
W
sk
P

jowski kowarszyński opisał Felinicki. Ona książkę datuje
 Matyń jako spisującą po Babe, zatem i listy Felinicki,
 chociaż pisane po powrocie z Syberii stuszańce ażeby poro-
 bę jej weteranów powiewała dopatniają jej familiarną pamię-
 tkę. —

W niezręcznym papierów mojej Matki znalazłem i innych au-
 togratów Felinicki, zwałatem jej 5. listów pisanych
 z Petersburga, ale są to kopie, które Paulinka najstarsza
 jej córka Matce mojej z Kozminca komunikowała. Pru-
 wyłaś ja kiedykolwiek u mnie — są bardzo ładne i re-
 zowne. O, gdyby ta kobieta umiała była pisać na stawa-
 niku Matki, może później nie miałibyśmy z nią kłopotki, ale kraj
 niebyłby w owe czasy tak radykalnie wykształcony z ludzi całą
 duszą oddanych dobru publicznemu i niedoświadczony jak
 szły następstw z spotkań Konferencji z Pru-
 teczka. —

Wierszami i Tui Troję

z Starożytności

We cztery + lata potym listie, a mianowicie
 w listop. 1895 otrzymałem autograf, Epicy Felin-
 ickiej jak świadczą załączony tu list Lysymonta
 Starożytności z d. 31. Sierp. 1895 r. W Górze

do Wład. Górnkiego

Wład.

Wład.

Da

Ja

A

31. Kwiecień 1895

Kochany Władysławie!

Właśnie dzisiaj wczoraj wieczorem z 18^o
 Węgierka tak pięknie obfemnie -
 Daje to kochanemu chętnie
 piękny wydziałek De Libris
 Autograf Feliksowej - Pary.
 Tęgo go bawem: niechaj pan
 wie, że za miesiąc z bioty a
 przypuszczam Tobie wstanie
 Szadego jedynaczka -
 Proszę uwierzyć w to, że
 jest bardzo mi dotąd.
 a Kąpiel mi zaimdziej opie-
 wadza - — Kładę do
 Kuchenną wiodąstanie oba.
 wycieczki z i papawę dżinny
 z sobą?

David man swan cickunyer
vzicy i dicitia sig nimen
pnaquathau z Tabe. —
No Hist. 2. lat, Kozmian
Wystapit u spou z obizov-
nie dicitem, ktora naroda
ta wiedza kasaba — Wzie-
dy u Kozmiany agicki prau
poujavit i uisovanyjavit
policymydy, Wyzedt u Lau-
dzubi u dery u a obdery
ze vci i rozumat —
Kozmian dicitem u agi ka-
mancz dicitem cie
z v. t. g. e. v. t. k. a.
Tuzij na. Kuzmian

Leboway
A

cap
/

(

-

ca

-

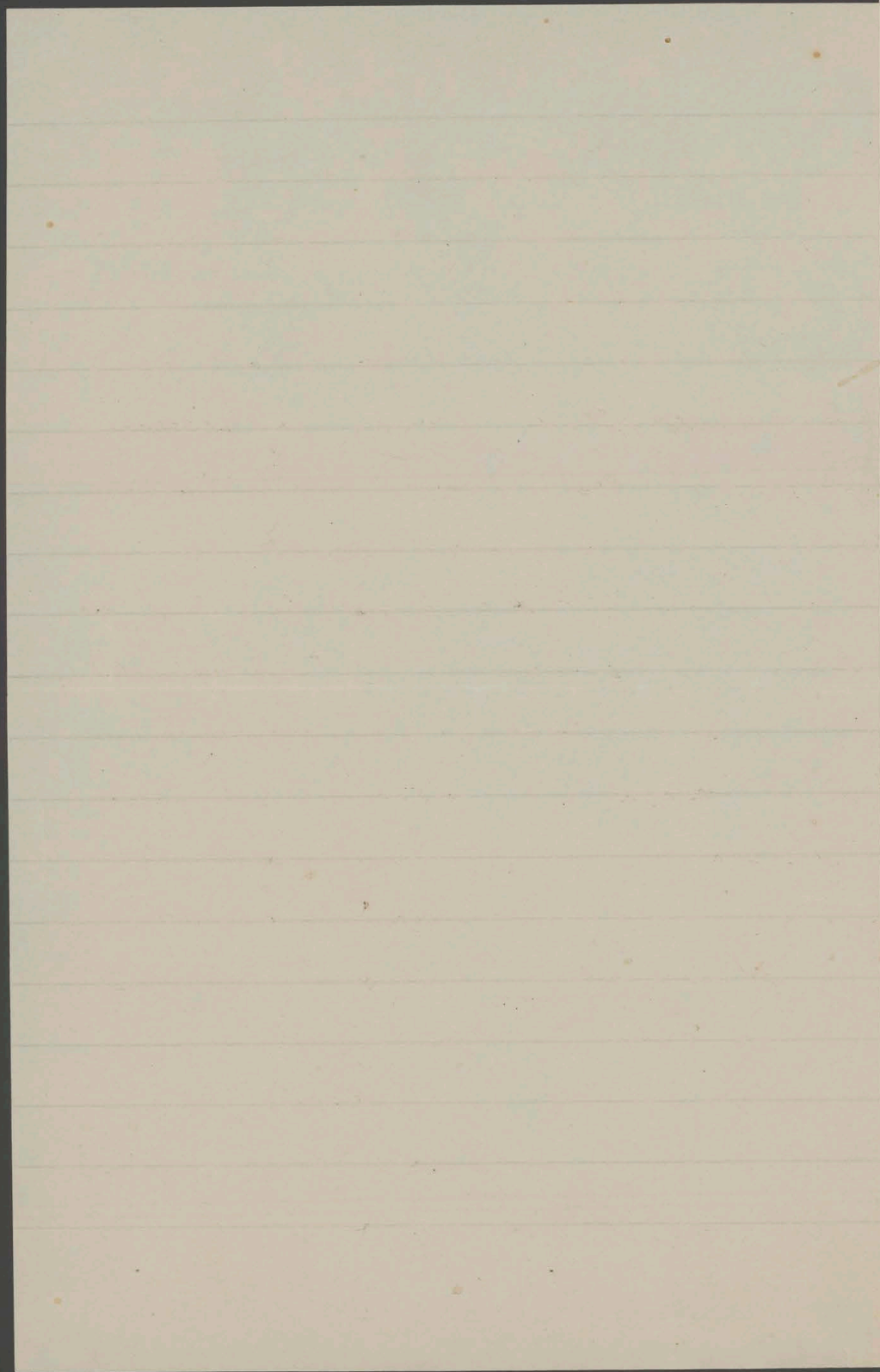
ca

cap

-

>

[Faint, illegible handwriting on lined paper]



№ 24

Подольской губерніи.

Декабрь 1891 г.

172

Число единиц вѣса 10.



Росписка Мур. Куршовецкаго Конт. Отд.

въ приемъ заказнаго Мѣсто

въ Станицу Под.

на имя Старороспискама

Принялъ Начальникъ Отд. Карамъ

Въ случаѣ утраты заказной корреспонденціи, почтово-телеграфное вѣдомство отвѣтствуетъ предъ подателемъ согласно дѣйствующимъ законамъ и конвенціямъ. Объ утратѣ заказной корреспонденціи податель долженъ заявить, не позже *двухъ* лѣтъ (для внутренней корреспонденціи) и *одного* года (для международной) со дня подачи корреспонденціи на почту, Начальнику Главнаго Управленія Почтъ и Телеграфовъ или тому Главному мѣстному Начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ учрежденіе, гдѣ была подана корреспонденція, съ представленіемъ гасящей речиси или засвидѣтельствованной копіи съ нею. Если податель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а адресату или другому лицу, то долженъ это оговорить въ заявленіи.

No
Straszyński Leonard.
 Malark.

- 1.) List do Peerstwa Władystawostwa Górskich z podziękowaniem za ich odzew i życzenia w dniu imienin — donosi o swoim pobycie w Warszawie z którego rad jest. — Warszawa 20 listop. — 1875 r
- 2.) Do Pani Zuzanny Górskiej wskazuje się że zdro-
 wie ~~on~~ jego w coraz gorszym stanie — na to nie-
 ma rady ani w aleopatyi ani homeopatyi — wybie-
 ra się na kuracyę do Tyrolu et Warsz. $\frac{5}{17}$ Marca 1876.

Wizerunek fotograficzny
 Leonarda Straszyńskiego
 z jego podpisem.

1877

27th Nov 1877

Warszawa 20 Listopada 1873.

174

B. Chmielny.

Pranowni i wiele mi Łaskami i "ciężko".

Jakże mam podziękować Łaskawym Państwu za ich rację, zyskiwając i tak dla mnie duży ich panie? — Wtedy się że dalem sobie uprzedzić przez Pranownych Państwa i że od Niej odbieram wisi pierwej niż sam im Łaskawij o sobie udzieliłem; prozę wszelako Kuchanich Państwa nie kłui być ogłoszenia na konto ofiarowania lub obajdności. Jedyną przyczyną mojego milczenia by to do i koniurni rasyłum sobie wiadome autografy Pań. Władysławowi psali, i ku temu wszelkie starania wyphiatum, nie supponuje nawet aby to było więcej jak średni. Nie trzęz nadziei i owe autografy, idobęz de Seray już daly miłcu mi męz i wyrykuję nawet zrodzić Pranownych Państwa piszę sobie.

Do Wład. Chmielnick.

Przedwzrostkiem zdrowiu. To słusznie jak
najgorzej, a racji całkiem nie słusznie, w ch-
wilno rozgadani, i gdybym miał mniej odwa-
gi powinien byłbym cisze w sobie szukać; ale czy
kiedyś, udam się zdrowo, i na tym punkcie
dam sobie oszukać się staraw. Mimo to nie
mogę nie czuć jak coraz słabiej, nie mogę nie
widzieć że na długo tego nie wystarczy; - tem
bardziej że nie na długo, bo życie jałowe jakże tu
jedną bu korupcją ani dla innych ani dla siebie
jest to jakiejś negatywnej przesłannicy ludzkiej.
Czesło we wspaniałych salonach, do których mnie
tak wpryncipie zewsząd zapraszają, (bo już nie
wiem dla czego, czegoś tu w średnim bardzo à la
mode) zapraszają sam siebie, czy bardzo jest wiel-
ka różnica między mną a innymi więcej za-
bawnymi matry? - A jednak inny występuje
jak ty, która ma ywa się d'homme du monde
prowadzić dziś nie mogę; - zapraszają Państwa
czy to wystawę może? - A jednak wy-

starości nasi, i wysłaniem i wystawieniem bzdur.
 Trzeba mi rozumienia, ta wystawca daje mi
 rozumienia, a więc celowi odpowiada. Powinno
 więcej; są chwile gdzie miłości własna, nadwij-
 dmy nawet gróźbami bywa gochlebioną, a i to
 coś warto, — by może więcej warto niż są
 mam daje? więcej niż powinno być warto.
 Tak to natura ludzka jest słaba i nłomna!

Jakkolwiek sam zrostę już, somme toute jes-
 tem a jeżeliby było w Warszawie bardzo radu-
 miewny, i może powiednie a jeżeliby ten nie-
 równie więcej przyjemności mi dostawała niż
 mioboscyk-Lytomina, znajduję się w stanie
 potrzebny; są sągawa i na stoniu Główny; i
 Warszawa może mieć więcej ale, nie jest
 abyś jako gozbawioną, wiele dodatkich rysów o-
 bok niektórych ujemnych czto a niwale, niż od
 niej słany okoliczności wysłuchaję. Tworzy-
 sy moją w Warszawie byłoby stanowi całkiem
 nowy w mojem ^{okno} życiu, nowy i całkiem do pu-

przedmocy niygodny, jeżelibym kiedy zdobył
się na opis tego okresu, tobym dla Pani Konstancji
exemplarz przysłał, a raczej dla Niejbym
tylko tę moją bezgranicznie wykonalną, poświęcając
Odnac racysta moim dawniejszym życiem interesowa
wać się. Ale jak na teraz tego nie obiecyję, bo
podobno nie warto tego opisywać, a raczej na
raziłbym na pokuszenie chwaleń się, gdy w grun
cie nie prawdziwie chwalebny w moim dźwię
kiem życiu niema. —

Pismo moje dźwięku jak i hanowin Państwo wi
dy jest skrócone utwór do Pani i Pana Władysława,
który racysta przysłał tak miła sama
miemu poświęcenia na moje imię, najukle
wisk do Pani i Pana Listy. Adresem teligramy Łasko
wych Państwa, Władysław tylko na korbie nieaktualno
ści zawrzuć. Jestem raz najszczęśliwiejszym Państwa
za ich dla mnie przyjaźni i poświęcając wadę tym
przyjaźni, mam racysta zostawiać na zawsze
dla Niechaj Państwa i najprawdziwszym i szczer
kiem i najwielkoduszniejszym przyjaźni unioły siły
L. Straszyński

Wszystkim dobrym znajomym ukłony
słodkie B. Potockim najszczęśliwiejszym

Warszawa 1/5 Marca 1876 r. 176

66. Mary, Sienk

LS
Starowna i Łaskawa Pani

Dobrodziko!

Wzruszając się w Łaskawie dla
tobie wstąpiła Pani Dobrodziko, kto
tych wstąpiła tych od Pani adbratem
dowodem gorzałam sobie niniejszym
listem przypomnieć się przesyłamy pa-
nie obaj Państwo a zdrowie wy-
ją przedwysokim, pogwarzyć z Kłami
też - Pogwarzyć, - o cześć? - Sam nie
wim, i z listem moim występuje tak
jak się naprzyktać idzie na wzięty
nie wie się o cześć będzie się mówić!
Oto i ja listem moim pukam do
drzwi i do serca Państwa, i jedno
i drugie naturalnie mi się otwiera,
Państwo naturalnie nasamgoród pyta-
ło mnie o zdrowie. Ja odpowiedziałem
że ze zdrowiem moim jest cokolwiek
nie najlepiej, że to pogorszenie postępuje i go-
warzyć się zaczyna w tych ostatnich trzech
miesiącach, że od wszelkiej władzy i wy-
trasy, że stał się jakimś automatem

najniezgrabniej ruszającym się, moim
automatem, bo cieżko i moralna strona
moja tępije i stał się z każdym dniem
obojętniejszym na wszystko co mi otacza.
Ta języczka i miła Wacławowa niegdys'
tak mnie zachwycała, wiele rzeczy na
traciła dla mnie ze swego świata. Tak
to przed wszystkim, przed wszystkim do-
wiedzieć się, gdzie jest, wszystko straciła.
W stanie w jakim się znajdę, wszystko
mnie nudzi, wszystko tutaj jakby z przy-
musu, wszystko obawiam się wiatrem w
kłębowy przed którymś niedzielnym try-
madawatem w przyszłym dniu mi strudnie
będzie, uwielbiam się od nich o ile mo-
żę powtarzać to stare wyzyska z naszego
egocentrycznego formuły - na co mi ludzie?
- a niebezpieczna to formułka i mi-
mo niej upadł staram się z nią wal-
czyć jak nieprawniczyj jej wymawiać.
Bo się jeszcze na świecie ludzi racjonal-
nie i szczerze, powiem których jeszcze
warto świat mieć, i dla miłości któ-
rych warto innym ich ustępki przetrzymać.

To też przekazałam i jako takie jasnac waz
 mój nadzwadza iycia pofe dram. Nie opiewu
 sam tu detalicznie kochany w Państwie
 ich caryni bytoby tu zaradko miedne i du
 gu, to tylko gwiazd ze wrothkany sadz
 pu doktorowu, allopaer, homeopaiu, detygi
 ei, dentysta i inni jednoglosnie carynia
 wicaji mnie na kawaucz hydrogalycomz
 w ten ich chow udaje ze wicary idel
 cydowadama sig sprabowal jure tyj me
 crami i wkrótce wybierani sig do Stei
 nerhofu w styryi niedaleko Gratz po
 foranyo, gdzie mi Rilke murey gruff
 die wypadnie. Jakkolwiek w Warszawie
 rowyuch i gwiazdci czasu nie brak cze
 tako bywa mi czasem takno i za kocha
 nym naszym kwatkiem, gwiazd wicy i
 kochany naszym Lytomiersykiem, a w
 sig jismu jaincy wytkniucy takno mi by
 wa za Panstwo i czysto przymieram sobie
 jak Panstwo na mnie byli Turkau. jak
 mite chwile w jeh darna spyzdram. adgo
 jow Lytomierca, ja is sig bardzo radko mie
 je umianam sig wicaryj serdecnie. Wystao
 ciu sobie Panstwo ze kiste oja Tdeja Trofo

178

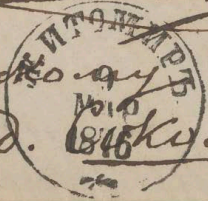
Е2 Високоблагородно
Господину

Сусанню Турскому

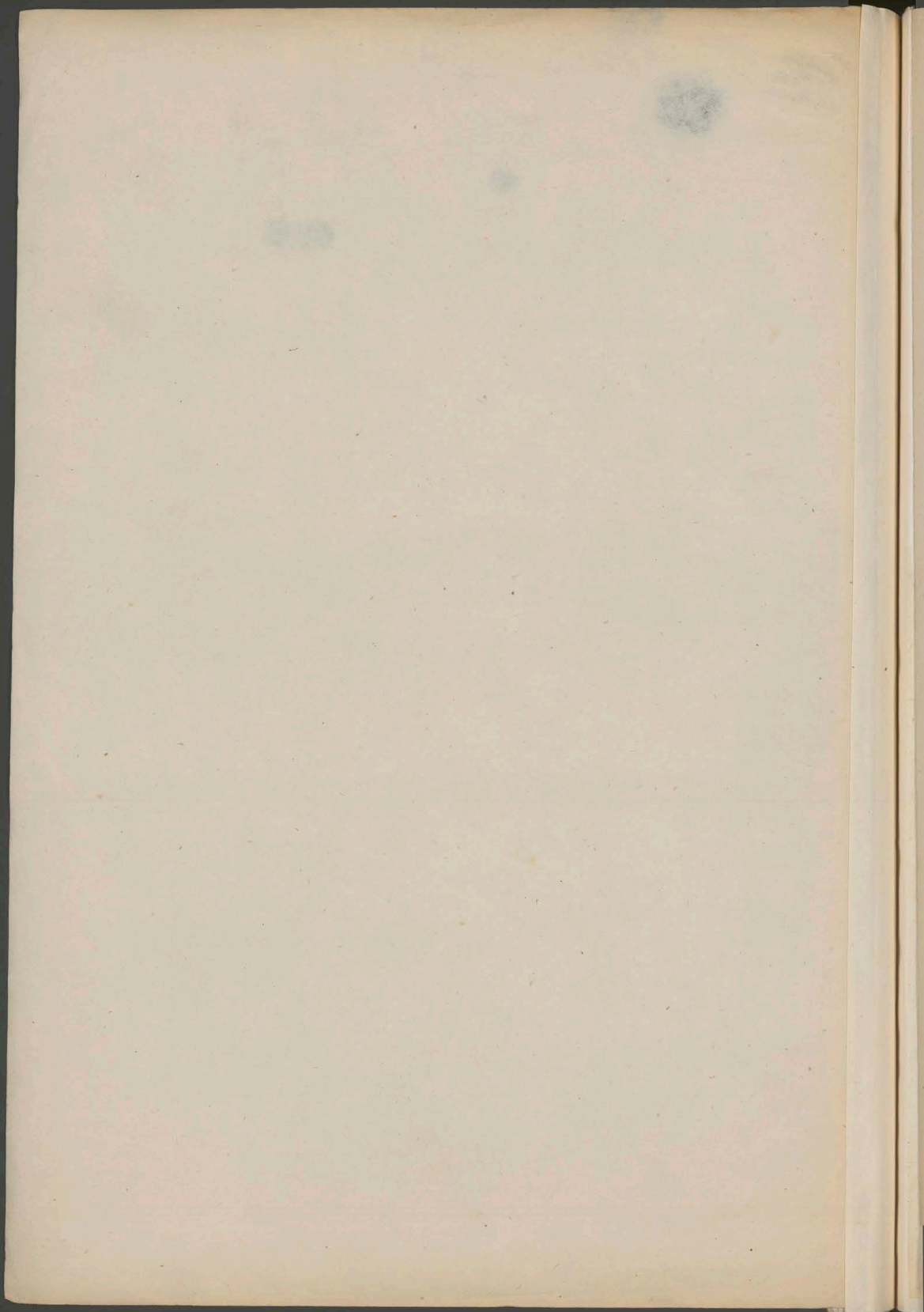
въ 2. Житомиръ



По Вильковскому шоссе
д. 1846 Келовская.







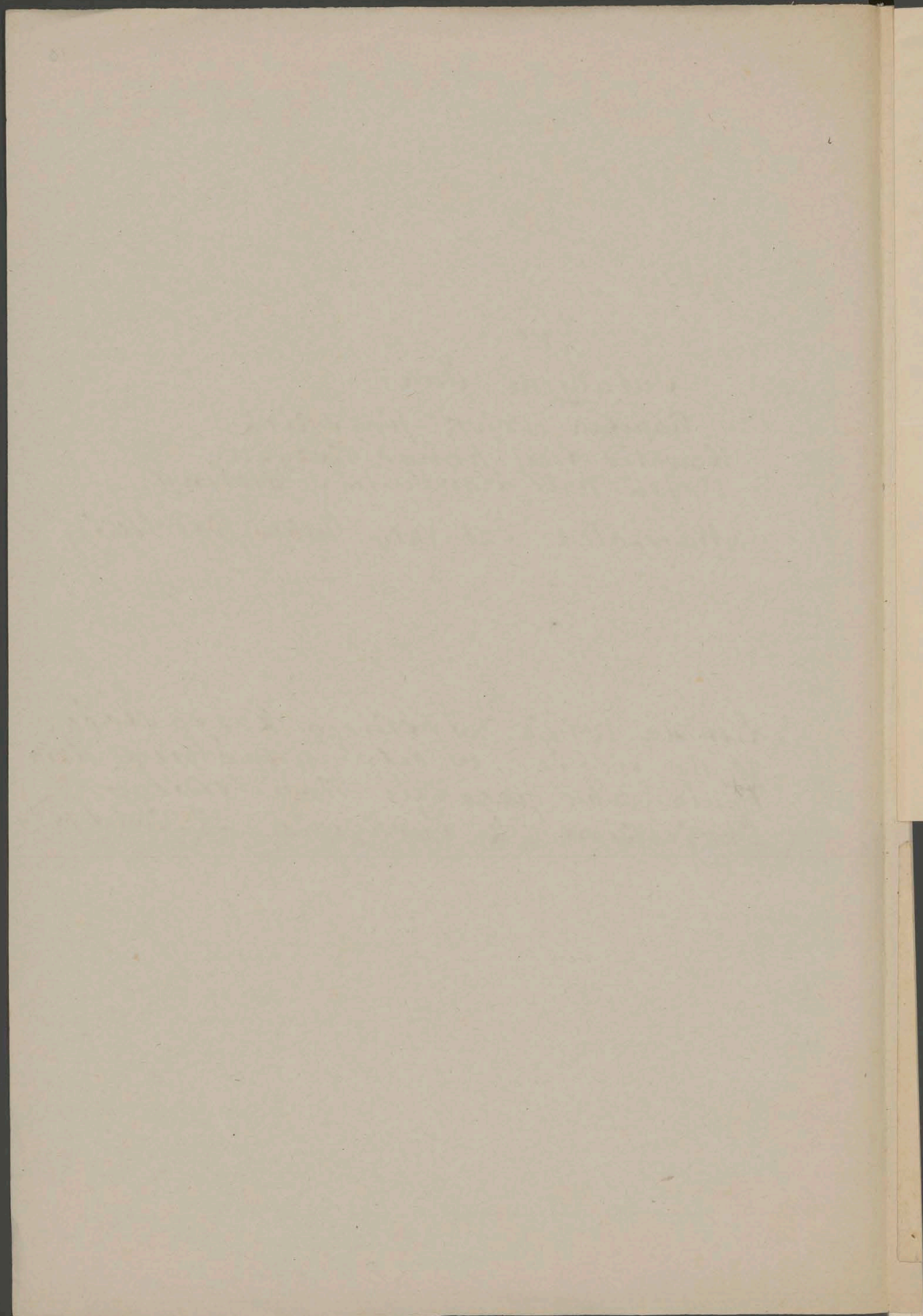
No

Sulatycki Jan.

Kapitan Wojsk Polskich
 Kawaler Legij honor. Krzyża
 Wojsk. poln. i medalu S. Helony.

Marszałek Szlachty Guber. Podolskiej.

list do Wład. Górskiego zapraszając
 go do siebie w celu wspólnego dzie-
 łania aby pogodzić Kosielskiego z
 Chojeckim. z Turkowic. 28. kwiet. 1859.



Pani Władysławie
Dobrodziej!

Czy mi by było Pan Parku
przyjechał dnia 4 września
i trochę zabawie, bo po
przyjeździe odwiedzić Pana
i w imieniu J. K. Kowalskiego
& Chwałki kłócić bym
był w imię wdata zgodę
zakonem — Poluwa mi
Paniej warkawcy państwa
St. J. J. J.

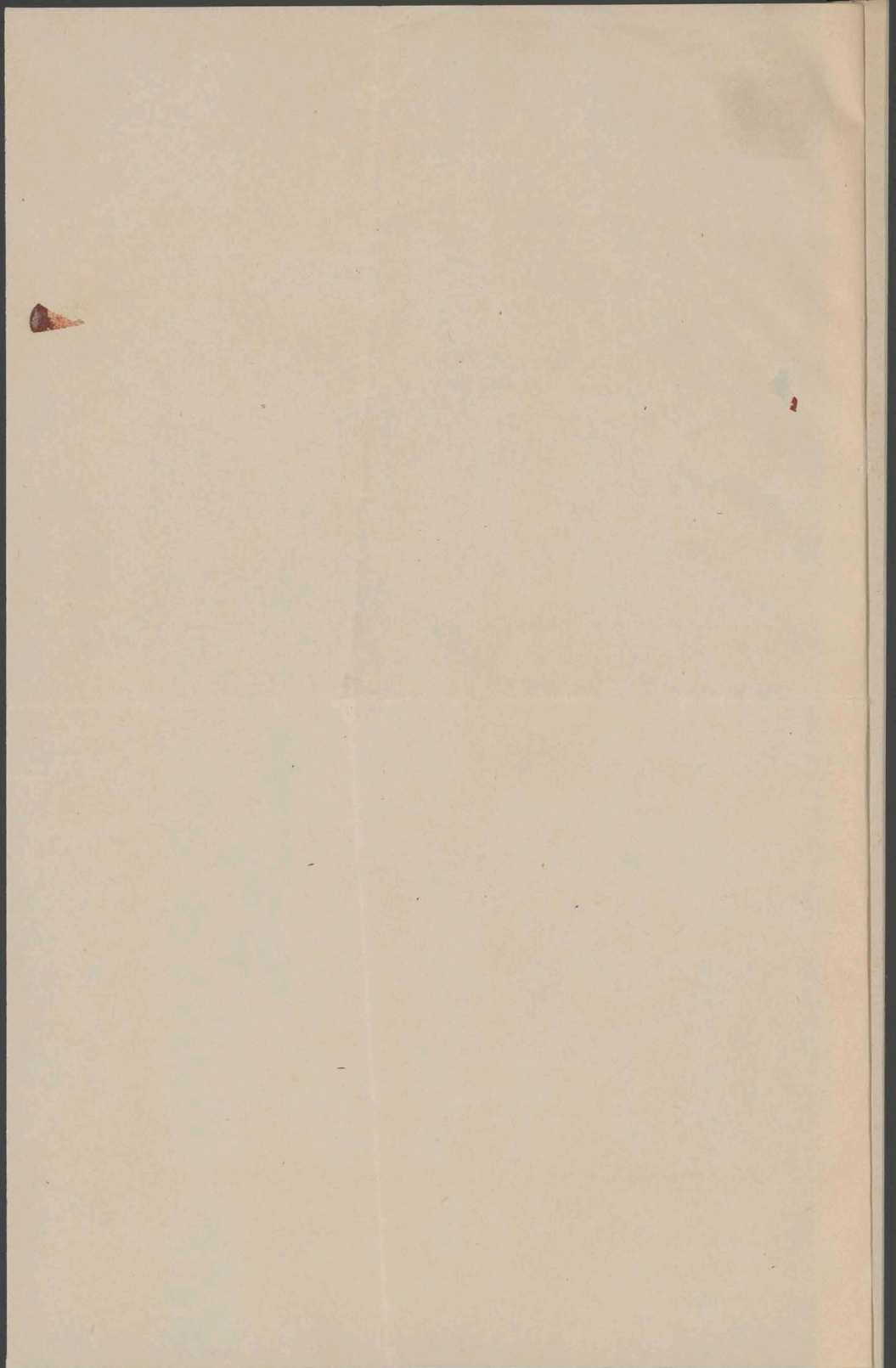
28 kwietnia 1899.

J. J. J.

do Wład. Górskiego

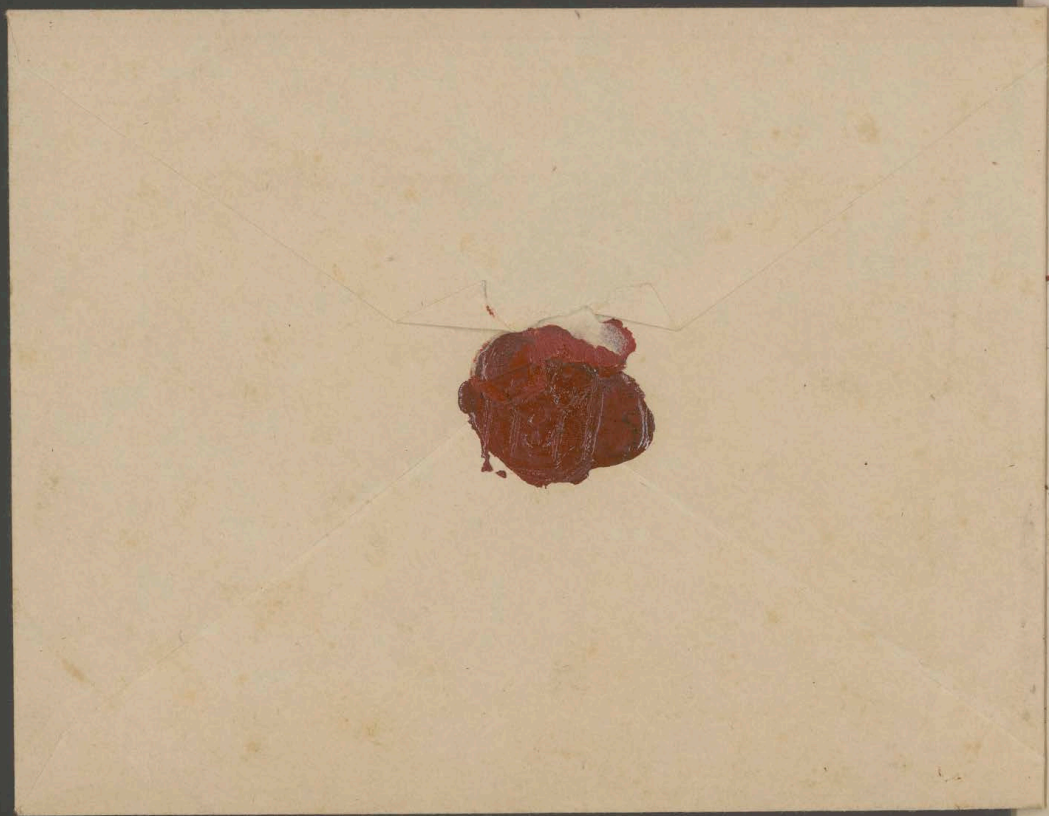


132



A' Monnier
Monnier Ladites
Jonas'

Storia



cz

S40

J
r
1
2

Warszawa d. 21 lipca 1879 r.

REDAKTOR I WYDAWCA
CZASOPISMA TYGODNIOWEGO
WĘDROWIEC

REDAKCJA
SŁOWNIKA GEOGRAFICZNEGO

Królestwa Polskiego i krajów przyległych
Ulica Nowy-Swiat Nr. 59.

Przeuroczy Panie!

*Jako próbkę materiałów przyda-
nych dla Słownika, choć bardzo
jeszcze niedostatecznych, radzę nam
tu nadesłać mi parę dr.
Marysi obieg. rękopis*

*Wuzo
J. L. 1879*

do Wład. Gorzkiego

11 July 11

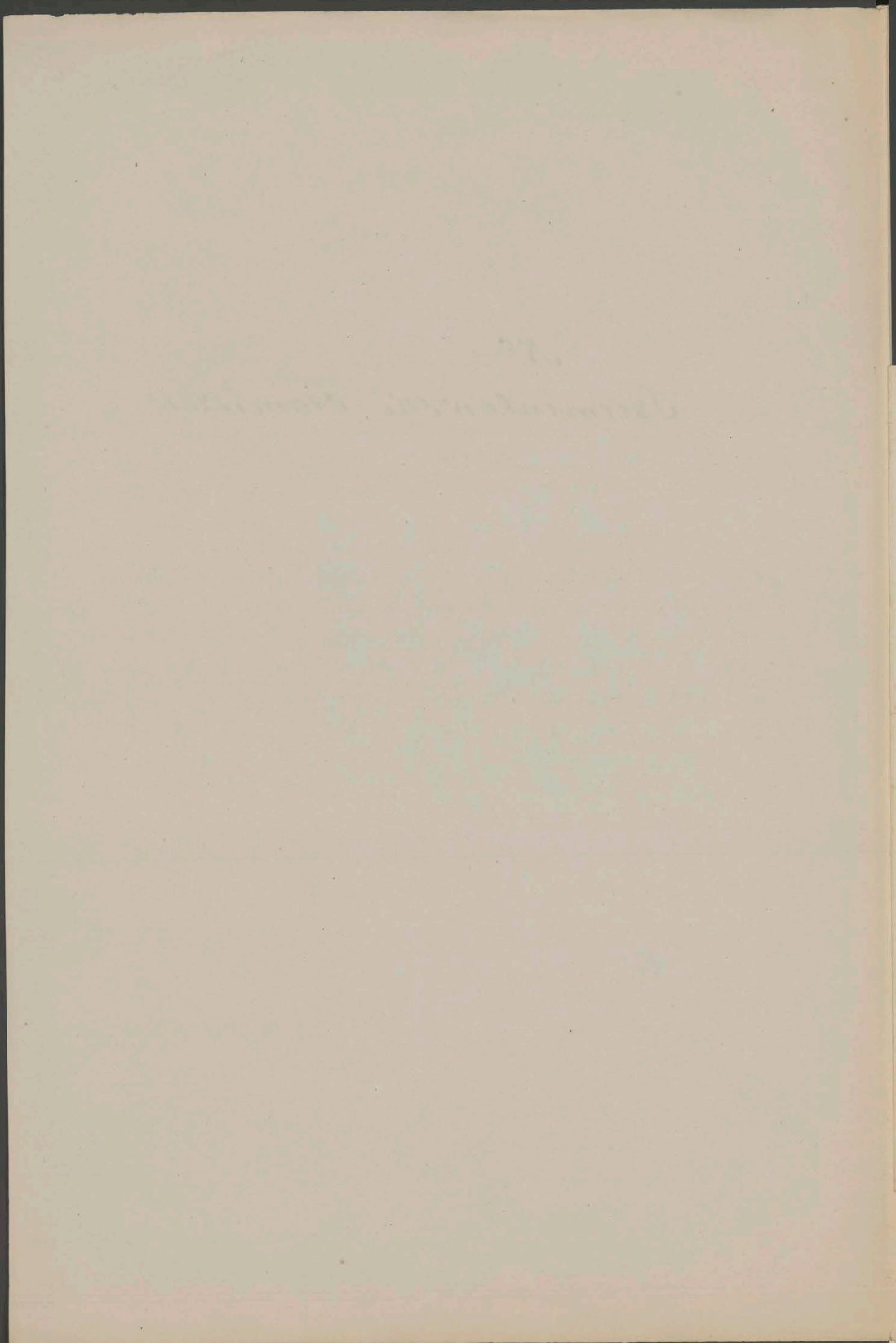
THE UNIVERSITY OF
CAMBRIDGE
LIBRARY

Received of
the Treasurer of the
University of Cambridge
the sum of £100
for the purchase of
books
for the Library
of the Faculty of
Theology
on the 11th day of
July 1911
Wm. Adams
Treasurer

No

Szermentowski Franciszek

- 1.) List do Wład. Górskiego z propozycją sprzedania
mu obrazu znajdującego się u Hirszla za 75. Rb.
Warszawa. Ul. Marszałkowska A 1396. 1. Listop. 1875 r.
- 2.) Do Towarzystwa sztuk pięknych w Krakowie.
Z prośbą o awans na Kurucę — Z Paryża
Rue Truffaut A 62. Batignolles — 22. Czerwiec. 1875.
Wytłoczony do koresp. T. S. P., 22. VI. 60. J. A.



Wielmożny Panie Paryż

Nie mam przyjemności mać
 Pana Paryż jedynak osztytem
 się bawić w korespondencyj
 przez ten się ma —

Reizera o Kłosego Kuzna
 Pan Arakowat w P. Minnel.
 jest sobie niesprzedany
 ja dwa dni do piero jętu
 powracam że wsi guiz
 wabem się na Paryż, Min
 nels że nie wieża Ps.
 75 Kłoz pan barwał na
 Paryż — jeżeli Pan miogodzi

wo szyn

adres mojej
Młocin Szamrocki Krowiec #1396

w checi Kupna - to ja z
gadaniem się na Ps 75 Mto
z rany pan nadziei po
csta na mojej albo Hiwala
zjed a obrac rabinem tej
szwajcu pariski Ktorzy sa
z zgodziny nie byda w
Wawrzemij jak mi nie
wida parci Wierzel i po
dala mi ten projekt

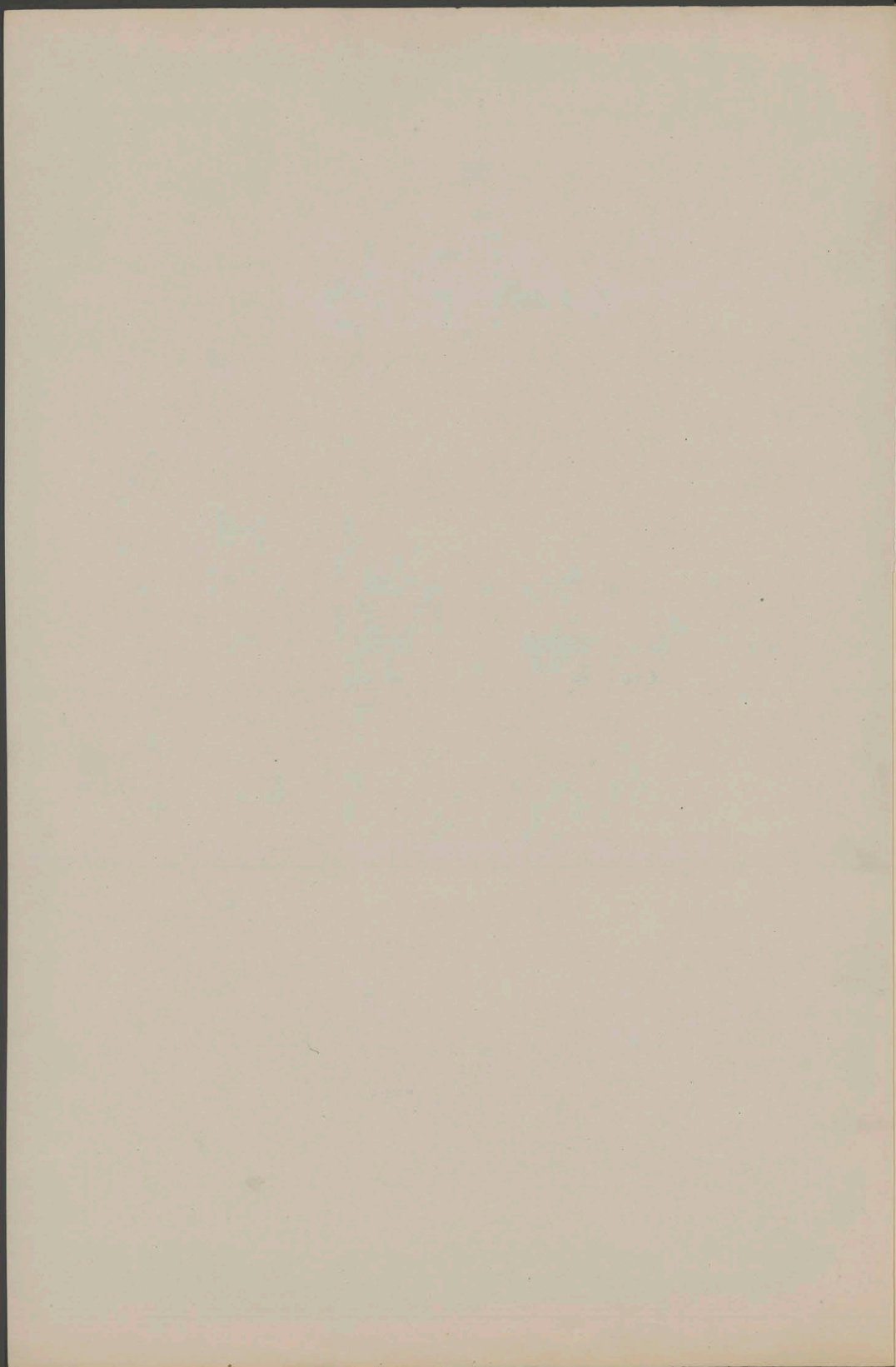
zostaj u najgłebsej
wznowianiem

J. Jermolowicz

Wawrzemow dny 1. Lix Septemba 1847

1
do
no
ala
ra
no
en
y

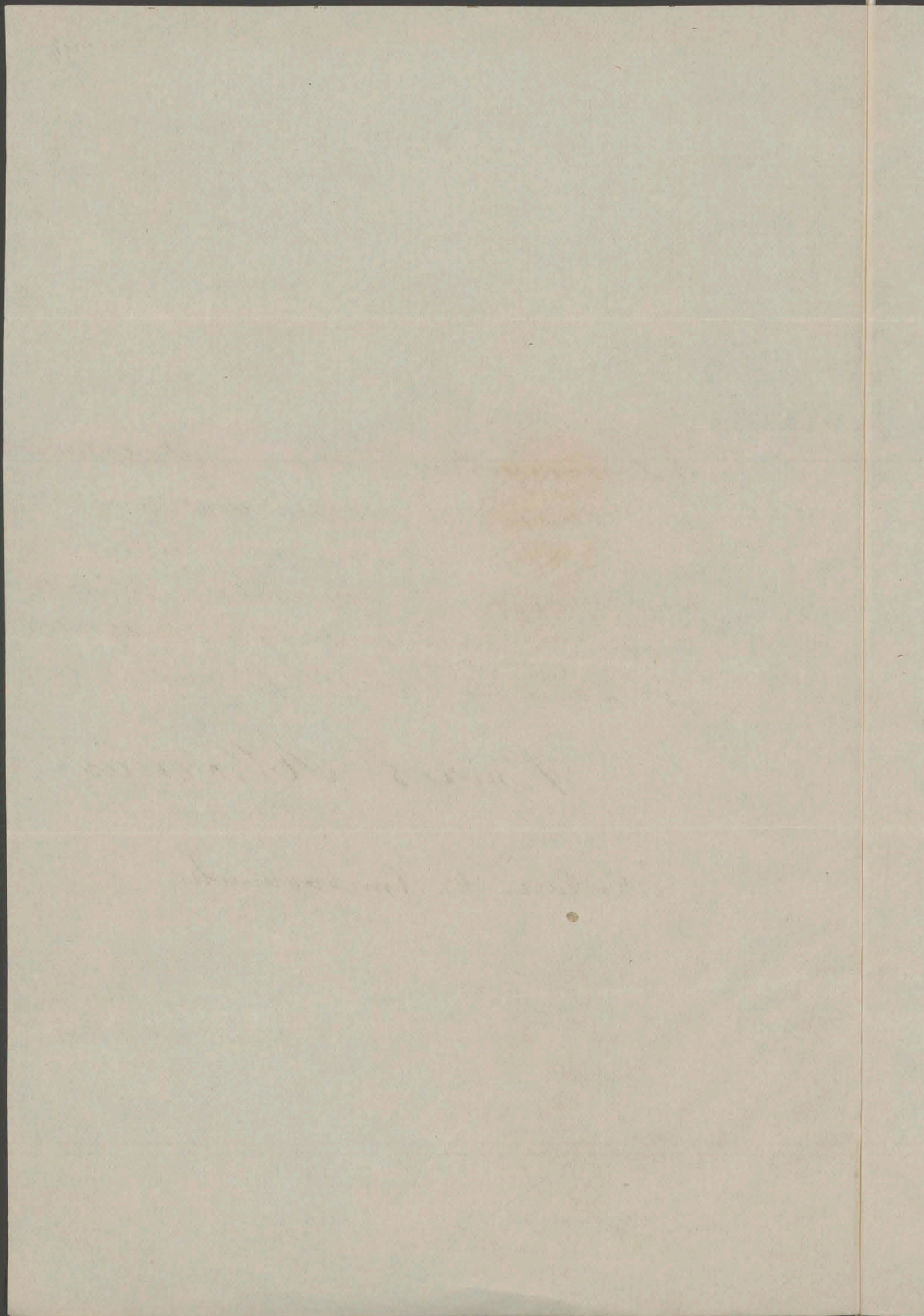
do Władysława Górskiego



Towarzystwo Lekarzy Podolskich
ma zaszczyt prosić Pana na
publiczne posiedzenie Towarzystwa,
mające się odbyć w sali
Hotehorskiego d. 17^{te} Sycznia
1862 r. o godzinie 7^{ej} wieczorem

Prawis Mianow

Lekarz H. Pankowicz



[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

Adam Weibull
Wessinghaus
Jordmann
R. malhonky

1 wnieśnia 1856 roku 193
z dohoy'ra.

Łasnie wietmosny Młoci

Dobudrija!

za powrotku z wód Dnieknieńskich
młartem tu piśmie Łasna Dobudrija
daty 12 czerwca, i skomrotke wiosy podzi-
kowania, za racue i gorliwe szeci-
wz bogaceuia nowego Muzcum, iak
winnie bez i za miłe wyrazu kto-
re wniewu wyustatem. — Własnie
kiedym niat z wiha odpidywai,
dotenizky pacuizy epideuiis
cholery, omato zyciem nieprypta-
stem, a piisma publiczne, nawet
iur o moim zgodie wygotyly.

po odwołaniu wystawy na wieś
pocz. doktorów, jęz. Atumarsc
są przed wydatkami z powodu wzrostu
która mimo mej chęci nastąpi
Ta.

Ja już nitka wracam do życia
i przez orzeł branda, prawiota i
notaryj same nadeńsz, a ja do tej
i pierwszy tom prac naukowych, wytwor-
nie organizacji Muzeum i Towar-
zystwa przesłanowy.

Mniekby mamy całego świata,
niepodobna mi było wzbieranie
opracowania tej tytułu urośnięciu,
obecnie zaś wynto to na Cymie,

bogiż zbioru mego stat roz Ma-
 wozym i publicznym, po
 spustolecie gubernatoru byłych
 pi- przykluczeniu, jest jedynym
 w wilmu, i ogólnie porównanie
 Numismatyczny całego świata
 wiele jest dla wyobrażenia
 się wto dręży konstancie

Tęli by Gubernatoru
 podobno się wstrzymać w
 fundusz nadat z nowi, to
 albo na imię Murceus, albo
 wprost na moie adresować swe
 listy proszę.

Dozdyż pozostawia liście te

Zacnyde i' 12 cionow yde Jmion,
Ksore, radnem. pryzbeor nemu
i' slachetnem. med ryz' wny' uie
wpani' ~~makany~~ riezni' me daly

Polecam i' zastad moji' i' siels
Tasnowy' Jyso opiewi' i' prami' i'

Mistacky Tyrmicior -

do Wlad. Gorskiego

Xp
 По Микологическим
 Владиславу Н.

Турскому.

Подольской губернии: в Мозире-
 Подольский отсюда в Мозире Средн.

По Силе в Мозире Горскому
 отсюда Мозире-Подольский не при Медриад.



1
To the Hon. Secy of the Navy
Washington

23 Października 1836 ¹⁹⁶

Złotna

Miśmi Wilhelmowi Młodzi

Dobrodzi!.

Znowym uśmiechem wdzięczności, miłemu panu
otrzymał pismo Pańskie z Warszawy i dał to
młodym, który Jmie Jego wliłbie Dobroczyni
naszego Muzeum zapisat na sobie. - Bardzo on
wzbożait nasz zbiory, których katalog, do
końca się już dziś Bożę zbliża. -

Jak smon odbieg od Jpaństwa Dobrodzi'a Komuni.
Kajis listownia, nakładem i. o. u. u. o. d. e. z. do
P. Bernu - Dm. i. n. - Istotnie do zdania Pań
Dobrodzi'a, do Tancam, przed wny tom pamiętnika

do Wład Górnkiego

naży komitety, powołany wytworze organizacyi
i mowom misacyi przy angloskym oddzieleniu
Museum. Jest ten pierwszy oznajomienie
Dobrodziej, ze wzmocnieniem szeregami tej
naukowej instytucyi. - Następnie prace roz-
mierz, będą miały za mioty obowiązek komu-
nikowai zjednanie.

Zawracam Pan Minister Narodowemu Oświecenia
zwrócić szeregami Museum. - Za to Pan
Dobrodziej oszdi, ile to nam stopotni przy-
niósł, i więcej niż w tym o nas zdaniu.
Za dzień niechbyś Niebu, i auz zszdai auz
zyczy nic lepszego, nad to co się stało mi
można.

Polecam siebie temu i panisi zjednanie
Instytucji Tyżnicowej

Warszawa, 4 grudnia 1894 r.

Adres: ul. Łódzka, N. 31, mieszk. 7.
L. Wasilewski

Szanowny Panie,

Pracuję nad monografią o Sewerynie Górnym-
skim. Chciałbym ją skłonić jak najdalej, sta-
tego poszukiwać materiałów nie tylko w drukach, ale
w archiwach i w tradycji ustnej. Pan Aleksander
J. (który mi zaoferował swej notatkami) radził mi
udać się do Szanownego Pana z prośbą, o pomoc
w zebraniu tych wiadomości o Górnym, które
porosły w pańszczyźnie starszego pokolenia na Ukra-
inie i w zbiorach Szanownego Pana lub jego
znajomych. Zapewnio między autografami
posiada Szanowny Pan listy G-o lub doty-
czące konwersacji innych osób; być może
zachowały się również jego notodruki porządku,

Których on nigdy nie drukował lub drukował
pośpiesznie w zniekształconej postaci. Wadomo mi,
że przed 1829 r. krążyły jego utwory w odpisach
i zaginęły dla niego, gdy wyjechał na Zachód.
Dla mnie były podobne, pewnie, wspomnie-
nia o nim, o ludziach mu bliższych, węgiersko-
słowacki, gdzie przebywał, byłyby szatbem praw-
dziwym. Potrzebne mi są wiadomości o osobach
w których się kontakt; szczegóły o Kluciaczu
(1814-19), o stosunkach z Grabowskim M., Zelenkim,
Chaborskim i Horodanówką, Kreczowieckim
i Lenarynowką. Wiem, że w Horodanówce (1820)
spotykał Jeleńkowskich; w Siumie Jeleń. Kochał
się; czy miała spróba dowiedzieć obojgu
np. o Siumie Jeleń. i jej rodzinie? Czy wiecie wa-
dmo o rodzicach samego Kucyńskiego
tego?

Proszę mi wybaczyć śmiałość, z jaką do-
pytyuję się o tyle rzeczy i kłopot, jakoby mogło

sprawie naukowym Paem odpisaniu mi
 na nie. Ramy naukowy Paem narzecznie dobre
 chci mijs w sprawie typograficznej i porządkowej;
 one kunsztuje mijs do napisania tytułom,
 bowiem w literaturze tytuł Paem w wielu punktach
 jest niezmienny, w wielu nie sprawdzony i błędnie
 powtarzany w podręcznikach. Mam już bardzo
 dużo materiałów do rzeźby jego, twórczości w jęz-
 ickim, latami, lecz najtrudniej mijs je zbierać
 do lat udowodnienia.

Gdyby napisanie autografów (w razie ich
 istnienia) przetrzymało za sobą jakieś koszty,
 z wdziękami i natychmiast je zwrócić.
 Proszę mijs jęzickim raz polecać prawni
 i rzeźbom naukowym Paem, jęzickim raz
 napisaniem na jęzickim i rzeźbom, że nie pro-
 stawia mijs naukowy Paem bez odpowiedzi rzeźbom,
 kłótni, zapewnienie wysokiego powołania,
 z jakim prosijsi
 L. Wasilowicz

do władyst. Gorskiego



199

Шеконовская

Тоснодину

Владиславу Турскому

к Котрофанову (norm. см.)

См. Мг.-запад. М.г.

BRUNNEN
16 24
XI 94
12. 1 94

Handwritten notes on a yellowed strip of paper, including the letters 'P', 'V', 'g', 'w', 'o', 'a', 'n'.

Przykro mi że na list Skan. p. i za-
 pytania o S. Goll. może czasem nie
 przystąpił się może — bo i sam
 nie wiele co wiem szczegółu z
 czasów przed r. 1830. — Tu wypa-
 da mi dać może objaśnienie
 Rodzitem się w r. 1822 na pō-
 dołu i tu dzieciństwo i młodość
 lata spędziłem — w szkole by-
 tem w Winnicy — gdzie i go-
 szczyński czas jakiś przebywał
 ale około r. 1837 w Winnicy nie
 zachowało się żadnego o nim
 wspomnienia — w Uniwersytecie
 byłem w Charkowie gdzie skoń-
 czyłem wydział prawny w r. 1845.
 Ale i tam o Goll. nie wiele co wie-
 dziano — tylko jako polaka młodych
 Uniwersytecka zachwycała się
 Zamkiem Kanów — a niektóre
 poezje jego — ale to już z czasów
 Emigracji — chodziły po rękach
 przedyskutowany je i ucyfrowany na
 pamiątkę

poźniej kiedy wróciłem na Podol
le miałem zrzeczności poznać
osobiście niektórych kolegów i
znajomych gości — Michała Gra
bowickiego — Alex. Srozę — Konst.
Podwysockiego — Michała Jezier-
skiego — ale i jakiś

nigdy nie przyszło mi z memi
mówić o S. — — — — — Daj ci
wszysty waz jwiz dawno w Grobi
na Ukrainie nie pozobato oile
wiem nikogo eoby nie tylko byt
z nim zblizony ale nawet eoby
go mogt znać — — — — — Wyjatek sta-
nowi Eustachy Swanowski (Hellen.)

Nie moge twierdzić na pewno czy
on znał S. przez r. 1830 — ale
bardzo prawdopodobne że go znał
od niep wiece możnaby dowie
dzić się z rozegitow mejakich
a jako literat powinien by dostać
edu. Kulikowski — — — — — udzielić

Zygmunt Mitkowski chociaż młod-
 szy odemnie ale spowrociwszy
 z Telonkowskimi o których
 wspominałem Pan w swoich listach
 może zakładać z tradycją i takie
 wspomnienie tak o owej Annie
 Jez. jak i o samym S. —
 Miśka tu nie daleko odemnie
 starsza siostra Jez. — po-
 starano się zobaczyć jej z nią
 i jeśli coś wie o stosunku z Telon-
 kowskim a wiadomości te może
 jej przysłać do panińskiej pracy
 to mi je zakomunikuj —
 W moim zbiorze Autografów mam
 dwa listy ~~z~~ wstawnosiane S. —
 jeden z r. 1830 do Mich. S. —
 drugi z r. 1875 do M. Grozy —
 Jest to odpowiedź na list Grozy
 który z kilku liberalami zamys-
 lał wydać pismo zbiorowe
 na nauczanie 50 let pracy liter. Goss

Groza mieszkaj w Chatayngton
r. Eułachego Dworowskiemu i daję
mi się ke sam życie karku i wst

Dwa listy o klerych wspomina
praca w tym 14 50 w Kupiec wie
wykazywał — dawać do nich
turkie w Kupii — Klepacz
o pogrzebie S. G. Nadto nie
mam — Zapewne wiadomo Panie
ze w r. 1875. wiadomo we dwu-
wie uroczystości Jubileuszowi.

Edyta się ona pod pseudonimem
Konrada Miickiego — Co by było
szeregowy opis tej uroczystości
znajduje się w gazecie Ojczyzna
z r. 1875 — 9 marca str 58

Zdruż drukowanych S. G. — w bibliotece
mojej posiadam; Zamek Kaniowski — wydruk
pierwszym z r. 1828 w Warszawie
Pisma S. G. — Lwów — nakład Pillea 1838
30 — Tomów 3

Dzieta S. G. wrocław Nekt. Schlettera
r. 1852 — Tomów 3 —
W tej edycji wiadomo autora iest niejako
wyznaniem wiary (Tomianiczyna)

Wasiutyński Maryam
o śmierci T. Padewy.

202

Kochany Władysławie!

List Twój jak przypominasz mi się
był w maju — teraz mamy grudzień-
kyle miesięcy a odpowiedzi żadnej — przyja-
ciel dawny, pomyślatesz może, jak wyszedł
i wysyłał dawne — kłopotował — przesyłał
list — rękę, meublaż — i rzucał go do kosza
zapomnienia skłony pod stolicie — sto-
łozony łacie ale nasz imo —

Jak pamiętam latem jak razem wyjecha-
liśmy, podobno na lewitach z kijów, w
wiecznemu nam jeszcze przyjeździ — dziś już
razem z brzością oglądamy się w przeszłości —
upatankowaliśmy dobry karwasz drogi sadza
po stolicy być co zostali za nami i być
co się jeszcze razem z nami do jakiegos' czasu
plewaz — otóż zaglądamy w tą brzość, prze-

Tobie stoję przedemną Kochany Władysław
Tawie jako serdeczny towarzysze życia, list
twój nie rzucony do kosza ale zacho-
wany jako patent u notariusza w dowód
wzajemnych przyjacielskich uczuć nasryż
które dotąd trwałeś - przyjmij tedy z równie
dobrim sercem i moje odwołanie się do Ciebie
a próbuj stuziemu miłowaniu które nie
ze staj woli idzie -

Na zadanie Twoje posyłam fotografie -
jedną mojej osoby na Twojej ustugi gotowej -
drugą zamego Tomaszka Padurcy na której
knaidzień wbarwnożerny jego podpis dedyko-
wany Tobie a do kurdygierojaz za uwręcio-
ną, mu przyjemności w przesłaniu wyspa-
ka z Pamiętnika Pola - Cate dristko z kła-
nego ten myjszele znam nam byto daw-
niej - pamiętaj jednak Twoja uradowata starca.

Muziata bij wieści Tobiegruzi choby i z
Garet ze Pan Tomasz życia zalowieruf - wieści -

cy już kilka już przegratem go na zawsze
 z wielkim moim żalem a kłopotem dotąd - 8/10
 po długiej chorobie zmarł w Kosietywie - Kosta
 To po nim trochę religiozistów, wprawdzie
 nie wrytliwie uproszczawane - lecz o tych rzecz
 między nami tylko, bo niektóre aby garyty,
 wedle zwyczaju, trąbity przed czasem wiado-
 mości niepotrzebne - Pan Walerj Przybo-
 rowski którego nieznam, bo jako ciemny
 kretakotij mogę niewiedzieć o kralowistych
 ludziach, pisat do mnie a warszawy pro-
 szał o przestanie szeregów o ryjnie i pis-
 mach i.p. podany bo chce jego ryjony wy-
 prawować - sądzę więc z tego że musi być
 literat, proszę mu co wiem a zauważę stosow-
 nie - a jeśli zapykuj co o Panu Walerjju
 może powiesz - jeśli masz co powiedzieć? bo
 literatow warszawski ja lekar nie nieznam,

Meierony byłymy gdyby liż fortuna keni
 wraży przydato w nasze strony, pogawędzilibys
 my jak zawsze i moim wypradby co z kiesz-

Żele lub z gracilow po Panu Tomaszu -
niewielka ta miszerya bydlu sie sprzedawał
z publicznego targu - kromosiem kosztowitem
juz piono w pamięta dla Ciebie -

Otoż i swięta machodra, przytam ci wize
na Kolendę, stara piosenka, Tytulka Paderow-
more lindy stygnęta ja spiewana - niewiedza
kto był autorem i piosenki i muzyki -

Przypominam - domono - rur ja stuchotem -
i ja i towarzysze moi pobledkemy i zanie
mieli przed urolicem rzezanym z konow -
po latach wiechu pamiętkam jesure te
kory -

Siłkamu lig najwundersziej nieszka
ny mojej Władystawie Kuzner Szwaj
starej przyjacieli Wrasiełtyje

18 Xy 1881 r
Kwiaty -

Prośbę moją proszę Państwa
względną skłonności Twojej Pacy -

do Wład. Górskiego

Kraj 1892. #30

Żytomierz, 2 lipca.

[Emeryci. E. Waż. Odwieczny żyd. Wodociąg].

□ Ciche, czyste, malownicze, położone wśród ogrodów, a niedrogie co do utrzymania, miasto nasze jest jakby przeznaczone na pobyt emerytów. Zjeżdża się ich tu niemało i pędzi resztki życia do późnego zazwyczaj wieku. Niedawno zmarł tu jeden z takich staruszków, Edward Waż. Zbierał on przez niezliczone tuziny lat książki, miał sporą bibliotekę, zbiór rzadkich manuskryptów, z podpisami hetmanów i królów, najdawniejszych druków polskich i innych dzieł cennych. Nieboszczyk, jak już wicie, bibliotekę zapisał siostrzeńcowi swemu, d-rowsi Jodce, który księgozbiór z Żytomierza już wywiózł. Na Edwardzie, który zmarł bezżennie, skończył się sta-

rodawny ród Ważów. Młodszym de Małch.

№
Waż Edward.
Bibliograf.

Trzy listy do Władysława Górskiego.

- 1.) Z wiadomościami o Żytomierzu i jego mieszkańcach. Z Żytomierza bez daty (1879.)
- 2.) Z podziękowaniem za listy rekomendacyjne do Włakowa (do Estrejchera i Adr. Baraniewskiego) o zwiedzeniu szeregółowem Katedry na Wawelu Kościoła Panny Maryi, Biblioteki Jagiellońskiej etc. z Twonicza d. 3. lipca. 1882.
- 3.) Z wiadomościami o Żytomierzu, a dawnych wspólnych znajomych z których już wielu nie żyje, a reszta jako starzy zgrzybiali dożywają, ostatki dni swoich (Dr. Galli — Rućcinowski Justynian, Michał Bruszedli — Jan Pruscinowski etc.) O nabyciu rękopismu z Wieku XIV na pergaminie z miniaturami z biblioteki Fran. Lenikiewicza z Hołkoczy. z Żytomierza 10 Kaja 1891. r.

Waż Edward. Urodził się na Wołyniu w r. 1814.
W szkołach był w międzyrzeczku Koreckim
u X. Piarów i w Krzemieniu — w Univer-
sytecie Dorpackim otrzymał stopień Kan-
dydata filozofii. Wracił na wieś na Wołyn
i tam lat kilka gospodarował trzymając
dzierżawę w powiecie krzemienieckim — później
osiadł na state w Żytomierzu gdzie przez lat
kilkadziesiąt przemieszkał i tu życie zakończył.
w r. 1892.

Kiedy w r. 1858 powstała w Żytomierzu wspólna
Wydawnicza za inicjatywą dra Karola
Kaczkowskiego, Alexandra Grozy i Leona
Lipkowskiego — Waż przystąpił do tej spółki
jako akcyonariusz i cały fundusz jaki
posiadał do niej włożył i był jednym z
najczynniejszych jej członków — ale spół-
ka nie długo trwała — celem jej było wy-
dawać i jako najtaniej sprzedawać dzieła
polskich autorów, a szczególnie dzieła
popularne przeznaczone dla oświaty ludu.
Nie podobało się to rządowi — Kazał roz-
wiązać spółkę jako towarzystwo akcyjne.
Przeszła ona pod firmę księgarza Hawarow-
skiego, ale właściwie jako pełnomocnik
rozwiązanej spółki zarządzał Waż —
Wydano ietżże kilka kilka dzieł cen-
nych, ale nakoniec wypadki r. 1863. po-
łożyły koniec i tej Księgarni — Zabrano
w składowi — kilkanaście tysięcy tomów z
Księgarni Żytomierskiej i drugie tyle z
Księgarni filialnej w Kijowie — Książki
te przewalone w stosy w wieżach su-
kerynach — wleży pod napór zniszczenia

zdaje się z r 1879.

205

Jasie Wilmoany Panie

Dobrodzieju!

Konstatując że egzemplarz zbliżający się
Imieniu Panickiej, proszę i udemie przyjęj naj
wzajemniejsze życzenia: by Bóg Słuszny i sprawiedliwy
wysłaniem najlepszym, a chronić od zła, przytem
składam Oboję Panstwa Dobrodziejstwo uważa
jak zawsze wdzięczności moje najserdeczniejszej po-
dziękowania za pozwolenie przepisania zypiszyan
Juliana Bartolomiewicza, a Stanownyj Młodości Panickiej
za łaskawość i piękne przepisanie tego wam nie mógł
sam udzielić. Przewidując wdzięczności moja za był
tak jest nie do wy powiedzenia. Teraz po otrzymaniu
rękopismu nie smiałem driskować ponie raz lekce
nie być natrafnym, przy driskowaniu zaś rozpoznałem na-
wet natrafom łaskawość darowuję - a więc jeszcze
raz moje najserdeczniejsze podziękowania składam.

Nie poznał by Pan bernardynski napręgi zypiszyan
stał się pustka, my ludniał i zmienił wpetnie - stał się
przewidującym matematykiem do którego se wozuf etron
pozbierali się stary i emeryci by tutaj swoje kosi zdziwi
Na ulicy epotyka się panie o ministero starców bez tytu
i oficeron bez miary, albo wim zypiszyan ma kopużany

do Władysława Gierzyńskiego

Dywiuzja, brygadna i dwój piępotnych pułków kwater - dla
większego naszego bezpieczeństwa przystano nam jeszcze stać koło
których ugrupowań ciężej obciążony pomieszczenia odbywali, a teraz
całkowicie dla użytku miasta nieznajomych zatrudnionych,
gdzie jak wspomni gubernator pełnowat wyśledzić, tak różnorodny
pilnuje tylko gwałtowności, gwałtownym jest dla wyjątkowej, ale nie
nie robi i anarchia nie do wypowiedzenia

Ławca miejska zaczęła podjęć wojnę z prezydentem, czyli ją do
kubaj narywała, głowa miasta dążył, który nie niro-
zumując, nie robił, tylko pracując nad podtrzymaniem
krajowej intersekcji, które tu w najgorszym stanie. Widział karatki,
a przytem ewakuację na budynek stan miasta, które przed 15^{tem} laty
miało 45 000 r. kapitału, pod zarządem dżentelmana prezydenta,
kapitał się ułotnił, a zostało tylko 150 000 r. obywateli; to po-
emniżali penne radnymi i głowie, wzniesły projekt to
z poddaniomni, ławka zaś nie pomogła się do zbliżenia wy-
ciężnito, że go zrobiono głowa miasta i procesum banku
pokazał się chętnie, bo dla tego że ma upatrosz emniżono
pensje - potat się dywiuzji - nato miżue dżiś prawie
nie ma amatora - temi dniami zjawit się tutaj notady
Nunniurycki ad Teresjenski, bezjed po niemie proponując
wybranie Teresjenski na głowę miasta, iż otużi opłaci
miasto upiżnis by go tylko wybrano - już tego sprzycono
juz naszisknie projekta robiz - ale jak się to skonciz nie
ucadano - wkrótce bezdionny mieli myśli głowy -
Pan. Lipkowski oba domy eważe emnat, przyniosł się na
Walsz, Ulliz do domu Widarskiej, który jest obok brzożona.

zimową porę, ciężko chorował teraz, ma się lepiej, ale wy mierzwił,
 zapomina się bardzo i jest jeszcze więcej drażliwym — teraz śmiać
 synów jego przypuszcza i Rygi, bo braci jest w Ternopolu i Języciu
 wyjechał —

Kiekiż kaszewski zdron, ale utrośnie więcej, przedziwne prace
 nad ciotą

Pan Orest Kulinecki zdron, jutro konary kurucy kurucowaz
 i jecha na podole na liście bygroń — kupił pięknego parokoni
 i objeżdż okolicę Kystomirza

Pauli Kalaska i Bykowaka są zdrowe, pierwsza ma cyrtek
 i tym widana do wczoraj zapła, przesłany ma bractwo —
 Kociot nasz katolicki zamknął, bo go pierwszy omiatał
 zbrudził, a teraz maluje — wycyły między uszafoszą się do
 kassista umiemych — wstę tak bywa przypuszczony i
 prawie cały świdzimie ~~przebieg~~ — Nowy rajzera bycie
 są krzyżka usz, ale nie nie może zrobić, bo ma rajzera krzyż
 uszgle pnieński najłepniejszy kaptanów do kłopotów napokutek
 obo widemno krzyżka kielawskiego zato że zapomniat odin
 galomym i ogrońniat katobne rebożenstwo takie pnieński
 do kassawiskuf Bernardynów napokutek, i kuje się by zna
 uszka terminu — wie gdzie dróż rajzera, tam pewnie nie może
 być bade — Jak dawny rajzera dycecyji wycytki uszda sta
 siebie pociągaj, tak znornu kraz'niejery wycytki usz roz
 dachit zdruzim i kujeze Dobrze wiya robid Oficjalom a dy
 mona wycytkom kłopotów pierwszego utrośnionu, dra
 gi mi ma laski wiez wskaje uszda w wycytki usz mony
 wycytkom i jusey jednego ofonka w koneystozem, który kuje jed
 any katolicki wycytkim rebożem osmanie — kuje radę, coby
 bo jedy do Wilca a tam se pnieński wycytko usz coby —

Przewidywać sam stworzonym sobie wrogiem i nieprzyjacielem - widać to w tym gwałtownym i niecierpliwym
 niekiedy potęgę i wzbawienie pomimo parady i tego było
 widać w tym gwałtownym i niecierpliwym
 widać w tym gwałtownym i niecierpliwym

Niedawno, bo dopiero drugi dzień jak dostalem dwa tommy
 pierwszemu i drugim poleki a rokrocznie Juliana Barbozowego
 wydane wrota - teraz co dotąd przetrzymam widzę że oprócz
 krytyki i ustrat materjal, ale krytyki tam niema jedytna
 terytat dla przyniesienia do tam ustrat krytyki by nie krytyka
 niepotrzebne - że myślarai tego nie myślarai tak pisać, bo to
 ustrat do większej pracy aby mieć materjal i ten brać
 fakta tylko i dopiero krytycznie obracanie -

Był w Rybniczym niedawno Lto wójcki prof: kiol porządek
 w Moskowie wbił wiaty, Jerzemu Tedeuszowi i Szechem
 jeżdżąc w Orzechie dla zbadania wstępnego o dworkach i pol
 ceniem od niego pomocy on mu był w przedkierowaniu
 i wstępnego arefjwa wstępnego obrony dla niego - ja
 znam Orzechki powiat arefjwa tam niema, a był w
 krytyki i w zmięci arefjwa jedytna parady i dworkach
 był tam jeden licyt ktoremu ustrat w wstępnego i arefjwa
 a był wstępnego historyczny historyczny wstępnego
 miał wstępnego licyt wstępnego, parady dworkach wstępnego
 jeżdżąc, kazał mi dać wstępnego, kazał, wstępnego
 ale co zrobił niemiadomo, zeprowadził wstępnego
 do history, wiele rzeczy przyniesł pozostawia mi, ale wstępnego
 jedytna kilka rzeczy tak jak wstępnego, a syn jego jedytna
 wstępnego i międko w Moskowie wstępnego niemiadomo co się
 stani wstępnego - oglądał miasto, był w wstępnego wstępnego
 wstępnego wstępnego wstępnego i wstępnego mi przystai -

teraz obrony tu wstępnego historyczny wstępnego pod wstępnego
 znowu wstępnego, ale niemiadomo wstępnego wstępnego
 wstępnego do jedytna wstępnego i wstępnego wstępnego
 na wstępnego wstępnego wstępnego wstępnego wstępnego
 a na historyczny wstępnego wstępnego

Jasni Władcze Panie

Dobrodziejce!

Najcudowniejsze dzieło człowieka
 Panu za takową obdarzenie moim listami i kochanemi
 dziełkami, gdyż oni wiele mi ułatwiły widzenie tych
 szkiców krakowskich i towarzyszącą całością jęz. polsk.
 Pierwszego dnia przyjechałem do Krakowa o 4^{ty} po południu
 przez byłem u Panny Maryi, potem u Wawelskiej. Na
 zejściu wzywałem Straischa i listem Panthi, razem
 mywał Paulego chego i innych, poznałem
 przychodzących, co było u Straischa i wyszedł
 do drugiego sali. Sam więc Straischa pokazywał
 mi bibliotekę bardzo przygotowaną, wyciekła daw-
 niejże druki i manuskrypta od 10^{ty} przedzielną
 do 3^{ty}, stamtąd zaprowadził nas do muzeum
 Crakowskiego, gdzie przed kilkunastu godzinami. Lecz
 u Władysława wrócił z francją, stał przy jednim
 profie bibliotecznej przesiadał książkami z Bisshop-
 thim — goz nas książkami przedstawił, po chwili mi
 nam godzinie o miłych wojerznie i Grenoskiej mi

Sam nam pokazywał swoje skarby i okazania.
potem Biskupski bibliotek, który tak ma, jak ja
chiński język - słowem nie ma zamierzenia im
nie ma, nie wie gdzie co jest, gdzie go prosił o po-
kazanie latwanego Suwawskiego manuskrypta
psalmów nabytego od Tadeusza Łachkiego, którego
chodził od księży do księży nim go znalazł, gdzie
go ojeńsz kilka dni w nadziei prosił byt bardzo nie
chętny, bo nie wiedział gdzie one znalazł, przysię-
ni namy ił chłopiście wafre przystawie „stało
namiaso, a ustato na jęzku” - przystąpił
zbiórca warte mielibyśmy biblioteczna
Lachyfer uderował mnie kilka emmi tropusami
a mianowicie przewodnik pobibliotecz Jagiello-
nkiej i porawela te przynajmniej wazajęty z listem
Estrachyora przewodem do ks. kanonika Polthorpii
go ten nam groby, koscioł, kapitulary, anfiwam
bibliotek i zakrytych pokazat, teraz emiatopowie
dlacie mogą, zeem dobre pozreat wawel. Teraz dzie
wzrusztem list Paucki Stow Baroniukunen
który se zwyczajnie sobie gotowozis i gotliwosiz
pokazywał swoje muzeum. Teraz dnia bytem
na Bielance, na kopcu kosciszki, zwurynie
kim i karwulie kim kosciele na Piachach - pozosta
to mi jęzku rozmiidzie Bibliotek Jagiello-
nkiej Akademi umięgnowsi, Rana Kopieła
a „miesie Kazimierz, Lubzin i delusstrony
Kochowa, co napowrot wracaję ustrukturyz -

Od drugiego dnia jechałem w Tronizem gdzie zabawiłem do
koncematyńskiego Lipca stamtąd na 2 lub 3 tygodnie
pojeżdżem do Kryni, stąd do Przeworskiej, do
Kopaneckiego i wracam bezdługo na Lwów do kra-
kowa.

Dziś tu jest tłoczno, bo ze 400 osób najwięcej
żydów między skrofulicami - niestety 2 tu
bawiących niepoznałem, bo tyłem, jeden dzień
niechcący przeskoczył - dziś każdy dzień dżuma
nie radzi mi wypieku moim a w muszkaście
bezpieczeństwa bardzo różno.

Jeszcze raz rozpisuję i najczulsze skądś
podziękowania, uciekam honor wyznacze
i z jaskiem Jankiem Wrekuosimę Parca
Arbrodris

najniższym etuz

Roni Pauski; Państwa Podlaskim
uznanie Tary - do Baranicki wpytkuje zjohij
Kron jaskiem Kuznik, który ma wzywać ?

1882 r. d. 2 Lipca
z Tronizem.

do Władysława Gorzkiego

do Władysława Górskiego 209

Całunajgodniejszy i Najtoshawszy Panie

Dobrodzieju!

Pravdivie zatep nitem za Panem barsto i barsto. Kilka lat temu uidey intens zapędil omni do Karmienia, zapytany watem do Pollego o Pana i ten mi powiadeiat, że wkrótce opu-
kiral Pogo Karmie; więc rrociwony do siebie zaraz napisatem,
bez odprowidzi żadnej mi otrzymatem; później do kilku moich
znajomych pisałem do Warszawy i od nich jedny i tyje samy
miatem odpowiad, że Pan z Warszawy wyjeżdża na Podole.
Aż dopiero 8^{tego} maja jedna znajoma moja przy wyjeździe z
Katedry, powiadeiat mi, że Krabia Tomasz Szadnicki od
Pana chce wiadzieć o mojem mieyszkaniu, więc zaraz sam się
do niego udałem i otrzymatem adres Pański i zaraz naizy-
tem się do napisania

Kto z przekonania Pana tak serwose kocha i wysoko szanuje
i powara, a zatep skroiwony lat tyle, ten pojimie zjadz ochoty,
zjadz przyjemnoscią niewoni chce darne przyjazne stowus-
ki. Prosz mi wyje, że stowuski name które miatem honor-
mie, potalad. Byln i po przeciwnosci aef i trochauf, które mi
nie serwazety, serwose gdyon wazom miał sobie, były dla mnie
nie przyjemniejszemi i nie jedną prawdziwą utagodiety.
Chwała miuf będzie Pogu że wyje wy. / Bo jak wyje?
ke ney inara, przy ogólnej biedzie, wazdy i nas los mi zaeto-
nit od niej - bo jakto mówią „serwo krodnaki, kis babie“

jednakże nie upadamy nadmuchu i pechowy ujęty nam, takich
zawru napriót, i zensu epodziemny uję, esuro i no nazwy utyji koty
bud pragnyk."

Nie poznał by Pan napreop miasteczka, co się z niego zrobiło,
to trudno wyrazić. Po wyjeździe stąd do kuriego gubernatora von Wa-
hla, najlepszego i najprawniejszego cyfrowika, dostaliśmy teraz-
nijszego Janhowskiego najlepszego i najgorzejszego cyfrowika, którego
ciężko jedno ma namyśli, aby było nam jako przychodzie wrobie, i
to mu się zupełnie udaje - jakto powiadają, „nulla dies sine laena”,
tak on, mi ma dnia, żeby nam jakiejś nieprzyjemności nie zrobił.

Ale dłużej mówić o bydliu -

Skato tu zostało se znojomych Panskich, jedni porwijają, drudzy
wymarli, a pozostali prawie sami niedotygi. Aż Narkowski
biedny, dostał wyekhemizacja sepietu pauc norwego, noj ma już bezwsta-
ne, temi i smutnij, ze mi ma irodka najego ciopieria, praktyki
ma tylko baka, jeśli kto przyjdzie doniego - wozwał prawie gas-
nie; u niego mieszka Justynian Reusinski, tak se chory ma
wielką astmę i szalata. Aż Galli w przeszłym roku obfodził pi-
dziszicisio seie lekarzkiego zezrodni, od kiltu minijey bardzo jak
chory - Od roku zarniejszał se Mieszko Gruzicki tak se zaatoko-
wany ciężką astmą, a se mieszka najbliżej mnie, więc zmi-
mam najbliżej chowanki. Pawi Leonarda Liphowcha
od trzech lat sparalizowana, niby se teraz ma się lepiej i przy po-
moocy może się parerazy skionnie popokojn pruje, ale inne ma
dolegliwości - niedawno robione konsylium zaszło, iż ma obf-
esenia sera, a stern i jmypradki astmy, który dostaje narwet mu-
niaj. Niedawno zaminztał tu uyn iij uredni Jozef, którego kiltka
lat temu chowanył medycynę w Dorpacie, pozmij zaminz-
tał w Mikołajewie, gdzie jest fabryka okostion wojennych, jak
pomisłot się do Krakowa, gdzie przebył Złota i batura, wczad -

Swoj' drugy jego bracia etę posali' drogę. At' domeniowski ku-
 pił sobie dom na teatralnej ulicy i' praktykę ma prawniczej
 rzędną. W ten czytelni lekarskiem przesyłt' się do strony leka-
 rny moskiewskiej, który nawet gubernator i' uniego ma wiel-
 kiej respcjanii. Jan Prusinowski także niedawno porwał z
 wielkiej choroby, bo parę lat temu dostał apopleksyi i' para-
 lizem nerwowego, jezuie lewą rękę ledwie włada. — ks. Kasper-
 ski z polsina Wobyrzkiego Kierownicy, przenieciony został
 do Pulin (ok. 4 mile). ma parafii najwięcej wdycecyi; bo
 do 15,000 dusz, czego tu bywa, cęły i' bardzo się brzoła nad podnie-
 ucinem parafii swaij, bardzo zaniedbanej przy jego poprzednika.
 ks. Lubowidzki rozkrył, i' uinictolym i' ad supelnie, Biskup tu-
 kiejny ks. Kostowski, dostał Katarakty nie nie widzi — temi
 cary rozestawij' wsi, i' został mianowany metropolii bę
 ako: prelat byeron Rektor akademii duchownej jego
 sufragancem cum futura successione. Panikosała po-
 smierci mępa przenieciony do Wafzawy — wujaj' nie przy po-
 minam sobie ktoby wujaj' został tu z enajomym parafij.

Tę lat temu był na litwie poznatem hr. Smerska Czop-
 szkiego i' którego parę by gadni najprzyjemniejszej apędzi-
 tem — analagtem kam ogromna biblioteka stozinaj' pręmaj-
 nie ze charnyj dzieł polichij, przytem zbiór numizmatów
 i' medalon polichij pręmajt' 18,000 sztuk, mnostwo rozma-
 itych charożytno si naręcy, oraz ogromny zbiór rytm pol-
 chij. bynaj'ego starny został nieclawno przydyntem hr.
 Mincha, oraz zejmuje i' z administracyj dobr ojeowski
 która prowadzi wzorowoi postępowo. Hr. Smerska był kiedyś
 w Petersburgu dyrektorem wydziału lewego w ministeryum
 skarbowej maj'pków, a majje u siebie 90,000 dręwirym tem,
 prowadzi hanietwo wzorowoi cęm sam i' zejmuje, będy u
 niego bardzo ciekawej wiedzytem, o toż przy rzęcy, lęży sta-
 2 m. Long Tęcy i' z spiacuznej; bwoja porępkę Num na)
 o toż przy tej rzęcy jest 80 chat bobrowej, które widziatem
 dojeim dalyj niemierowic cępkii, bo pokępał na ogromnej
 bwoim traba i' chahel zjedny nadruży, wrczajje gęz mi noza i'
 bwoje zwinęta zamiast kępi na kępy, omatem nie utonaj' w bwoim

ale tej obawy, że to co dzieje się w całej Europie nadto widzieli.
Na Litwie Obypatek porwano Stuckiego, Norogrodzkiego i Skumien-
skiego oraz Skinskiego i cesar. Borysonskiego, zaprowadzili pa-
stępowe gospodarstwo i mają być świadkami i niezmiernie są
zamożni, w Kłuku i Norogrodka pozostadeli. Kaszy wrajin ne
go kredytu, a teraz charają się o pozwolenie zatwierdzenia strachu-
wania budowl. w całej gubernii - stowom dobrobyt wielki, a
nawet jak ja sam widzę od 1830r., nawet żeby tak tam dawniej
nieznany, rozwitał - ale prawda że tej prawnij nie był jak u nas.
Ktoś z Łykomiera pozostali wszyscy w tawie cieli majątków są
w najgorzej interesach, tak że subhalka nie dais to jutro na-
kładać w promieniu na bawerach nie widać jak 4½ lub 5^u
obywateli nie są zadłużeni, a widać, inni wszyscy wiedzą to ju-
tro być zmuszeni do sprzedania. Na Wotynie jeszcze jest
gorzej - to jest na powołaniu, że ci, którzy co prawda za-
 darmo pobrali majątki, nie są w lepszym stanie - wyjątki
Terepuzenki i H. Kirod, którzy znowu jest ziochy generała Terep-
powa, po nimże oprocz Kłusa Łowkowskiego rząd ogromne kapita-
łaty i w obu majątkach gozroparstwo jest dobre, to widać u in-
nych tak są że prowadzone i są takimi jak nasi bankrotu-
mi.

Stużę się tam poskarżę, że mi zdrowie strasznie zaczyna
słabnąć, druga zimna, ciągle choruję, gdy przyjdzie lato to trochę
stanie odzyskać, to znova jak zimna widzę, tak zwala się, że
jak w tej zimnie iż więcej wspanie widzieli, jak abym myślał
prawda to że rok już niedługo by cioty konus, a jak to po-
wiedzą, że najwięcej przedyć dwie sierńki.

"Pusi kura w gody, to ona pójdzie wszędy" - tak to powolic sta-
reniu gadae, łobudiu to czynię do niskonozonosis, niebydła
wrażaj, że jego gorzda może kogo emidzie - a wiesz konus i po-
kucam się pęga łaskawij pernyżis i chichaj otton Pański

Pański Padlewskim najkredesniejsze
podporucznik zarytam - najniższy etnia
Kęzi

18 ^v/₁₀ 91

Lebatem dla Pana kithanowic Autografów, tyż teny
nie wyryłam, bo pomenowaz ni gdius miydzay kizgils wtoziz-
tem i wyzalez ni mogłem, jak trozje wydotneje zabiorz
siż wyszukai i zaraz Panu nadofle.

Skupz niż Panu pochwalie nabytkiem led temu try - oko
bytem u Aleksandra ² Totnickiego w Kłozery - jak Pan
nie wiaż on majątek zremanen tamsi Lintkiewiczow z
kuznie Walewskiej - owoż stryj, a pójncij mój Walewckij
Franciszek Lintkiewicz miał przestigną bibliotekę, a kto-
nij znalazł w siż kodeks pergaminowy i 8^o obloque cytry-
sto kilkadziesigł stronnie, pergamin sełfowany jak
ciężki papier, pisany nie piórem, a penelom - imiyatyś or-
namenta farbami wodnymi, dzieś języcze tak żyrcami i
piżdnemi, siż zdaje niż depiuro w zorkat uchonezony - jęst
on z wicku XIV, zdaje niż czarnego pnutomn estuki bęran -
kujklij zntosk, bo języcze rzu i nozi dlugie jęsthorate,
worrzas, kiedy twane i głowy sz supstnie jak w c wtozkiej
malowidłaz - jęst to kizgila do nabozenctwa, wa
pięrowzij etosmiej jęst herb: trzy gotybie i trzy muffle
poriadat niż najzey troche heraldyky wtozky, siż to jęst herb
jokiejś rodziny szastomilij Lyubisckij - przywiedł
doniesi o nazwianu tej rodziny, ale jęst tem kryłata
i dotąd niż uadziat. Stocenia i to języcze nie emierm
grubo, jęst na helka dudetów - granżsinie jęst to Benedyktyn-
cha praca, zato tak piżłna i z podobnie piżłny w
dziatam w Petersburgu w publicznej bibliotece Biblia
formam matego arkeusza szaktora, kabanynast zępla
citi 110000 drakotów -

W piątym roku umarł tu podobno Panu zua-
jomu, tubijscy szlachy Prosper Gorecki. Wokół niego
czasać jakiś chorował, widząc że tak jest bezsilny pro-
ponowatem mu żeby przysłał jaką szary kobitę żeby go
pelicowała — zawiadzić odebrał że niema saw — temer-
um po śmierci przysłał jakie tyższej subli analizowano w liter-
kady bankowy, oraz zjść torueta pod imperyator. Tyż
dudatón, wdziemia i bilitymy, były ile peromie zaden
największy elegant mioniat — a przy pomoinu wobi-
jak zimą chodzit swordat z sukna żolnierskiego zandom
chicop i paramorki jakis 'berauspowa — omajoz
był pipnie futra, niezły kotonij mioniat —

Chciał Panie wiedzieć, gdzie mieżkam? obiz przy kłony
Dubinickij w domu Gromadeczkiego — ale tego u siebie
nie potrzeba dudarai, do mnie tu znaję dobre i doży
nepicac by lko w Tybomieru —

Co Pan ten perabia? jakis miora?

a Waż z upadkiem spółki Wydawniczej, utra-
 cił całe swoje mienie, bo wszystkie fundu-
 sze wlokował w akcyach Towarzystwa —
 i odtąd aż do śmierci mieszkał w Żytomierzu
 w wielkim niedostatku. Jedynym dawaniem
 leweji prywatnych dawaty mu szczypty sposob do życia
 od lat młodych Waż miał wielkie zamiłowanie
 do literatury a szczególnie do bibliografii — wkrótce
 więc zaczął zbierać bibliotekę, a w niej rzadkie
 druki rękopiśmna autografy. Bibliotekę tę
 składał się z Kilkubyricy tomów chronit
 i wtedy kiedy środków do życia brakowało dla
 niej musiał zapinować większe mieszkanie —
 ale czego nie było w tym czasie w Żytomierzu
 a szklanka mleka, a chlebem służyła
 jako posiłek na dzień cały, ale ponieważ to
 nie sprzedawano żadnego białego kruszku a nawet
 biblioteka nie powiększała nowymi nabyt-
 kami — Przekazał ją siostrzeńcowi swemu
 Józefowi Narkiewiczowi zamieszkałemu
 w Dub. Mińskiej — i jest pewnie że się
 u niego nie zmarnuje.

[Faint, illegible handwriting on a lined page]

*Allo
Jaz
indian
kast
Sara
wre
dark

ja
py
py
fra
sara
kella
na
coy
Lad
adu
e
un
zar
xer
abr
sh
W
C
/*

Kochany Panu Władysławie!

Już dwóch dniadzi dniami spotykam w tym mieście: Karkowskiego niedawno, teraz, Dziurka - każda taka wyprawa mi się wypręża: czemu mi Pana? jani to wieki od czasu kiedyś mi się widzieli. Wyjadem z Panu wiele rajety gospo darka.

i dani ten o gromy, o domy, o światło, jak moi karpuzi w komedji którą Pa Panu przygotowałem.

Być Panu mnie kto jest z listy moich współprawników? - już to z góry rozumiam Pana, że żadna moja publikacja nie ma szansy kolekcjonerskiej powagi, a tym czasem daje Panu na próbkę Gryta.

Cóż uam Panu pisai o Wolicy? i interesu Panu zadyt uimari, uado Pana obchoda reformy administracyjnej - oto uam byj drugie zleśun z lewamy do charkowa - charkowa do Teatorji - uunici o ten uiednie - Baud nieporwalaj zarkawowuż ucajstru, oddawai na sarkawu w niee przowaku, jak to bydo dawniej, gdy uam sbr drugu uam to gozdyty.

chcu Pan uiednie co o polnic publikacij? Wolff jest uadawca com uam uizari skaly - czy uadawca Pan zapisi uam uam gubly kooln polnic? pammucata r. 12. jest to za

- bezem - litografia parysta - fruktifikacja
sobiany przez sobiesko - uszo majomozgo
uslic doluzo - wosurca i ucazuzgo
ogromny ualanaa tobat, Maczyno lpm
No. Fredo - jest to rodowcy Squonca
Alexandra Fredy kowozu pcamo.

Koncerto w tym roku abozie, gdzj jedyn
z najcienawozes byz koncert 13. letnij
Angilezja na harmonice.

z reoty, co kochany Pan Madzjan
che usidzei, pruz tytu wosara, a
naty kuziaet wozelau usuzgola aty
was Pan osucuu - tyz eratem
powit us Pan uridau postuzar
muy o pruz o kowozu usuzgola

usuzgola, Felij

15. uera

1852

J. Albertu,

P.S. pruzmencz pruzdaj Pan
Lobnowej, gdzj ber usij
uicau wydaua na tyz
usuzgola.

Handwritten notes on the left margin, including the word "mij".

Handwritten notes on the left margin, including the word "an".

Faint, illegible handwritten text at the bottom of the page.

Wicherski^o Felix.

Съ Высоковска о родѣ
Владимиръ

Торскому

В. Г. Момилевъ Подольскъ

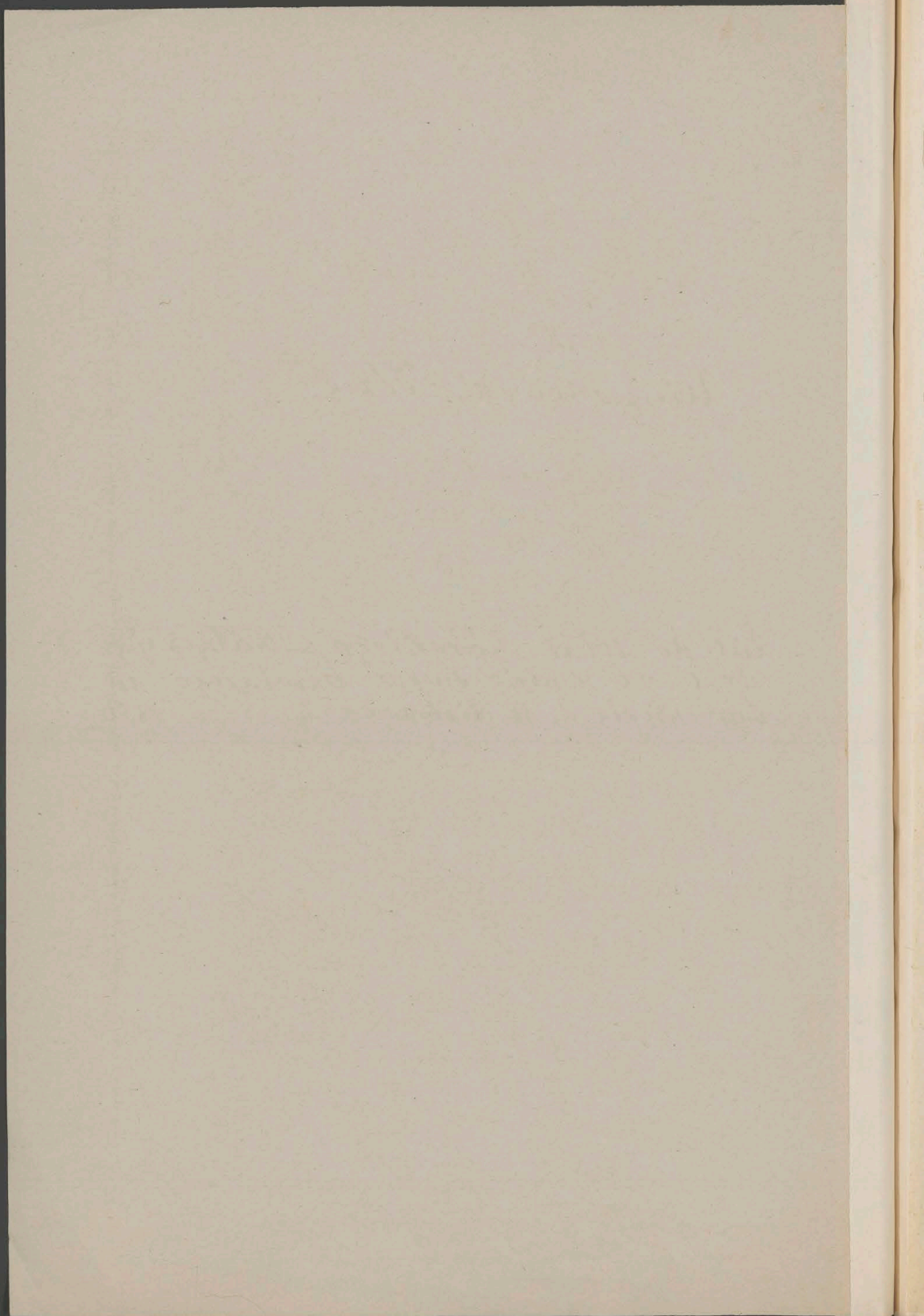
СПИДКЕ ПУРГЪ
21 МАР. 1852



№

Wiercokowski Józef.

- 1) List do wład. Górskiego — katarzajae
adres do syna swego bawiącego w
Syrahuzie. 11. listopada ————— 1856.
- 2) ————— " ————— 19T 1861
- 3) ————— " ————— 21T 1870



Spragnętem dzień dobry osobie Terzji
 a zarurem przedstawie Szanownemu Panu
 Doby list w miarę Synu z Allepny i
 uprosze Go ze jestlyj ranyj do Nięj
 pizai to potrzeba adresemu przez
 puryj, Marzylizy, Allepny, w Syra
 kusie gojz to droga adrebrali smy obecnie
 list wcz 8 b. m. —

Kto chciadem takie przedstawie ze
 Konstancy Pierztauski dla tego nie przybył
 do Warszawy na wzwanie Wpiana Doby,
 iż mu napisales, ze musz perwatec w
 Warszawie przez tydzien, a On otrzymal
 list w pottera tygodnia, mmimul wiez
 ze przylynszy do Warszawy cisly Wpiana
 nie zastal —

Spostaram sie jiszere Dzie robanyj
 ale i perognat z Szanownym i Taktu
 nym Panem Dobym a naterem adregeram obla
 tyllis miy nywidi szanunk —

z 11 ob. Stacya J. Wiazorkowy

do Wład. Górskiego

Warszawa d. 19 stycznia 861 r. 248
N. 551 ulica Długa

Szanowny Panie Władystawie
Dobrowie!

Z prawdziwą przyjemnością otrzymałem
korespondencyjną Szanownego Pana Władystawie
która ukończona datowana jest
28 grudnia r. z. dostała mię pewien dopisek
w treści tej jest o. b. m. i. r. za to sąsiedzi
listowny mi się w tym obowiązuje, to
też data mi ona poma do myślenia mię
takiej mię jako przypatrzę się nie sąsiedzi
sz. może do niego przystało w postać wstać
i nie przystawawszy mię za jego. Takawa
obroć jakby zawsze zwiadała na kury
mię Tony Bonystawski i jej iorki które
dacie sposobności zyskania kapitału r. z.
225 dotąd istniejącego, a potrzebując
z procenta w kapitału jako adrekatem
dla Przewinstwa pana Władystawie w
skierunku, i że wpróż tego nustrzytę
mi pan miła dla mnie miły obywatel
pożananie bliżej poznać swój familij
to jest Pana Seweryna z Tony, Pana
Jakubami i Panu Sewerynu a dnie
tam nie wiem jak znaczącej się
których oszczędności w wybitności i w dorywcz
się serdecznie umiłowaniem i prawdziwym
szanunk

Victor Kossak
do Wład. Bonystawskiego

scaunet. Ale nich zachowatem -

Dziękuję, nader za miłosierdzie mię okazał
Jego Honorowosci, do przetrwania z mię
strony tak upornego miłosierdia i mię miłosierdia
mijaia z honorownym spisanem, ma ostatni
list Jego w r. 1844 do mnie pisany -
i poproszenia się w moim narowie to jest
myślomiana tego w kto wyda idemnie bez
nie w pisany po myślaniam -

Ma dom zaś mię poproszą natychmiast
po zabranych miłosierdziach, Detyngentem się
wsobę pienu z tudziom i nim musi -
pienię i sędzię, w ma lat 1845
ma być nadom z miłosierdkiem Sierpca Gubernii
Aptochaj z matki Tekli i Gja Języcy,
Machorcy, Wama Truch imien Kieliskiego,
stana nie miłosierdkiem, to jest wafli-
mą, albowiem w ukłach stana stusły
Gorzi nie miłosierdkiem, ani miłosierdkiem
Dzienia, ani też akłt znania, Gorzi nauki
wlyrat i jakie, zrounia ma ma iludat,
posiada Jedyną dom, w w temie mi-
stuskie do roku 1840 formimant w
piendku i myślaniam zostat ma cześniam
a musi mię wsiad w tymie roku
do Krasellany Dyrektory Formimant

Kredytowego gdzie następuje w tej Dyrekcyj
 Sprawy Gubernii Warszawskiej postę-
 pując na myśle stopnie, porozumat Archiwista
 Tej Dyrekcyj Sprawy i obnosi potowa
 pensji roczni r. s. 600 a w Krótki Teren
 miał on przedmyślony do r. s. 645. Gdzie
 w Królestwie naszym w lut 5 Archiwista
 miał sobie przedmyślony pensje o r. s. 45.
 Ten zaś On nie posiada domów na jakich
 tudzież myśle Archiwista naukowe, nie
 ma też nice nieruchomości, aby w przyszłości
 mógł otrzymać myśle jakich stopni
 miał. Dziś on - a tytuł onie Archiwista
 w lut 5 przedmyślony pensje, w się zaś
 dotychczas sumy jego wyśle Archiwista
 charakteru i prowadzenia się, tudzież
 usiłowani, ten przez jego Imię Archiwista
 jest dobre posunięciem, a obok
 tego w myśli Archiwista sących obniżeń
 uważany jest za dobrane, pilnego i
 pracowitego - Wiadomości te się nie
 i gorliwie zebrane, do stron nie in-
 teresujących naley wnie tytuł, jak
 dalej one odpowiadają ich przedmyślony,
 myślowaniom i stanowisku na jakim
 przebiega.

W do siebie domów, że ten onie Archiwista
 jest stable, a usiłowani przez nie onie

Licz gromadzcy w Krymnie nie tyłko się nie
 nie pomogły, lecz dacie się do nowego stanu
 w Federacji przystąpiły bo po powrocie
 naszym ujęte jest ułpnie i lekceważ
 bezskutecznych sągnowanie -

Bonifatawscy zwrócić w jedynym stanie
 biedy powstają, pomimo że nie tyłko szanujemy
 Opun ich wapieniami, lecz i już im taksi
 pomor uwz widzieli, sama Bonifatawska
 ius w rotnie powstanie przy moim pomia
 mo, że w powrocie z Łużycami przy Łony
 Łudamy aby do nas przystąpiła i pomimo
 że ius po parę razy przystąpiemy jej nie
 kresła powoły, zwrócić atoli jej powołano
 z tego tyłku powołani, że dawniejszy me
 rzywie dla subroali jej wstąpić wapien
 a misanowicie jutro bez kłopotu na tera
 enijszej pere nie może się dacie w Federacji
 Olesia zaś w Hrub młodszy powstanie przy
 nas, a Konstanty znowe bez radnego jest
 statusem satrudnienca -

Jeśli zaś Łaskamy Opun Władysław Dobry
 Bedzie miał jakiś interes do złączenia atym
 Łaskamy zwrócić to proszę, się do moim dacie
 a już przy poproszeniu się moim Łaskamy
 Opunnie nie zaniecham i nawet wpsis dacie
 a nateraz polewając się znowe jego powołaniem
 Serce luduie wstąpi samy Opun Dobry zaś
 jego samymi Łaskamy dacie jako dacie
 przystąpił i stęga Władysław
 W i pomimo dacie i powołaniu dacie, tudzież

Opun Łaskamy Opun Władysław Dobry
 Bedzie miał jakiś interes do złączenia atym
 Łaskamy zwrócić to proszę, się do moim dacie
 a już przy poproszeniu się moim Łaskamy
 Opunnie nie zaniecham i nawet wpsis dacie
 a nateraz polewając się znowe jego powołaniem
 Serce luduie wstąpi samy Opun Dobry zaś
 jego samymi Łaskamy dacie jako dacie
 przystąpił i stęga Władysław
 W i pomimo dacie i powołaniu dacie, tudzież

Warszawa d. 9 Styżnia 1870 r.
21.
Młosa Długa N. 551

Laskamy Franie i Dobrym!

Szereze przynależny przez Długie czas
potrzebi doktórny wiadomości, o zdrowiu
i powodzeniu tak Wilmorowego Franca
Dobrym jak i teni Długie i raty
funtów. Długie nam się nie udawato to
zysanie nasze, dopiero w lecie r. z wtożyc
się z moim Długie pro zdrowie do moich zagro-
żeniach, przynależny w Długie i przytępnym
z Długie, że Wm. i fundator Długie zysanie
i że w doświadczeniu swój zdrowie sięgle
porozstawienie, o Długie ten i przynależny
tak Długie bo bliższe w lat 10^{im} a może
i więcej, nie wytyczaniem ich, zsumowaniem
wzrostu przynależny przynależny bliższego
w Wm. Franca Dobry, o ich już więcej nadmie-
niam obecnem powodzeniu zdrowie i zdrowie,
a nie wytyczanie i powodzenie się kotka
fundatornego, bo powodzenie zdrowie Laskamy
Franca Wm. i fundator Dobry, nie musimy
być obywatel, i mileżeniem, które skuto
się mimożadne a zdrowie wytyczaniem
zdrówie, potępnym, zdrowie i zdrowie
znie, które zdrowie w nasz moim albo
powiech

do Władysława Gorzkiego

albo w sposób ustosunkowanie, stosownie
do uścielenia nam niedomówień, jakże
w naszymi doświadczeniami z tej strony
wzajemnie —

W do nas samych, nie możemy
mówić o Czwartym Bóg nasz
nie może nie przestąpić, bo jesteśmy jakże
także zdrowi, a także starym republikańskim
się z roku na rok widzieliśmy minimalnymi
Zemla moja Janków z Koniem 1864
uległa części niemoj, składowi Kłopot
mieszkańca się przedzielił niebezpieczny epizod
ukazujący, co i ten senegalim udatę się,
a po bliższe trochę niemoj niemoj,
następnie przerwano do zdrowia —
Ja zaś pomimo uległy, i uległy prawy,
iur to także przed sobą trybunałami,
iur ten następnie także latem
Warszawskiego Departamentu Pracy
Senatu, iur wreszcie w r. 875 także
przed sobą Appellacyjnego Protestu,
pomimo sknerowych 42 lat Turcji,
etatowej, kotużę się jeszcze w tej
stwierdzenie —

Klementyna Borysławowska bez prawy
przeważa u nas, a tyłko naszym
przechylna przy miu, gdy ten obrymiał
juzade w Janowie przy Stadie Koni
tamże utrzymujemy, bez gdy przy
wzajemnie

wstawa, spunt z etate orwar z nisku iromni,
 i powiatu beresynny u autem i ber
 ptacy, w orwaras nie wyfuadato zyj
 juk tytko junrowie do domu przesugo-
 Wydatu emi swy lottle Obiaz ze Mrowiska,
 ktory dawny sturyt w Wojilka, lez
 nastepnie otrzymat pozady Lymilna,
 wstanie pumiscat sie w bieru pumatorrym
 w junowie budy nuckim, a zurnisarkica
 w Lu musiu - Jest to istotnik porozony,
 zwolny i mity, lez eryli stuzo porostanie
 na swy puzadnie do jalkij jest przymiżana
 ptewa r.s. 500 nie wiadomo, albowiem, dies
 z pomiedz nowo mysetyck ustryden, puzada
 tu nowie ukaz rocznie zornicini -
 Konstancy Borytuwaki, bodez ber zabudowinica
 i porostanie jedyne na tace u jedynego oby-
 watek dawnyego swego kollegi S. Kobonego i de-
 siwa, zmagane sie w nader brytyrnem
 puzeriniu, chudaly puzorai, i w tym ukaz
 ydies' puzeriniu sie, lez mimo staran rozkia-
 nyck i eryck ustronun, wojorie nie more
 zniebici w puzeriniye dle siliti mijszyc -
 Goyi ustrycznyck sie z jalki takti kras ukleba
 puzeriniye, szotkowi rany jest mijszyc,
 amieli zamego ukleba inowicily ustryck
 zupuzeriniye, do ktorego tyjezyc dlob
 dawny

Przepraszam Cię bardzo serdecznie za to, że nie mogłem Ci odpowiedzieć wcześniej. Mam nadzieję, że Ci się spodoba. Zaczynamy

całkiem inną w Starobu Krajowej, by być
nie myślała. Dodać do tego należy, że Polska
Dziś jest takimi innymi myślowymi i ciężkimi
na stworzyć przedstawiła nauki, że tyłko
praca odważna i bez obawy przed nią nabyty
najmiej trudności i smutku - jest to nauka
wprawdzie za piękna, ale wsi robie wartości
go z tej niedoli ciężej wydolę i pomysleć
o sposobie utworzenia Języka i rozpisania, przez
danie mu sposobności do tej pracy, dla
czego też zamierzam się zsunowatego panu
Władysławowi prosić, czyliż się nie wrażył mu
nynajmniej tam na przedzie, czyliż to u siebie
lub "Kryś" innego jakiegos zutrudnienia,
nie na Tusze ten na domyślnie podlegającego,
bo w przewidzianym czasie On siebie, Lony
i Nas swoim zadowoleniem do samego zepchnię
2.000
Jeśli więc Wł. Jędrzejko D. D. D. D. D.
Oby nie zapominać inni nigdy Wierszany
zmienia, jeśli Jędrzejko inni nie mamy
pamięci u siebie jako upragnionych i dla
Nas tak w tydzie gości, to niechże przy-
najmniej pan Władysław tyle będzie
Tusze i nie przeszywa, jak dotychczas to miate
miejscu, swój bezwzględny i nam -
Albowiem zapewniamy Ci, że każda litera
Języka będzie dla nas bratem i wspomnieniem
Dziwny natomiast dla niego i Lony Język
zaczynać z którym przedstawiamy
jako byśliwi Jędrzejko i Lony i Jędrzejko
Wł. Jędrzejko -

Cera

M
TRE
skrēs
wiecek

P
sie o
stwa
usun
go, b
styc
na b
nego
skic
wice
warz

WYGODNY ILLUSTROWANY

N^o 324.

Przenumerata w Warszawie:
rocznie rs. 8, półrocznie rs. 4, kwartalnie rs. 2,
miesięcznie kop 67 i pół.

Warszawa, 14 marca 1874 r.

Przenumerata
na prowincyi i w cesarstwie
kwartalnie r. sr. 3.

TOM XIII.

TREŚĆ NUMERU. Józef Wiczkowski (z drzeworytu).—Kronika tygodniowa.—Chłopiec z bruku (z drzeworytu).—Obrazy z żywych osób (drzeworyt).—Komyzant, obrazek z przeszłości, skrócił T. T. Jęz (dalszy ciąg).—Przeгляд teatralny.—Od redakcyi.—Korespondencya od redakcyi.—Z wiczków nad Tamizą (dalszy ciąg, z drzeworytem).—Szachy.—Rebus.—Edward baron Rastawiecki (dokończenie).—Kronika paryzka (dokończenie).—Nowości wydawnicze.—Projektowana wystawa powszechna w Filadelfii (z 2 drzeworytami).—Korespondencya łowicka.—Z Wędrowek przyrodnika (dalszy ciąg).—John Stuart Mill (dokończenie).—O isocie i dziejach języka (dalszy ciąg).—Przassegnienie w butelek, nowella przez Leona Goziana.

Józef Wiczkowski.

Pisma codzienne zawiadomiły już w swoim czasie o wyborze nowego prezesa komitetu Towarzystwa osad rolnych i przytłoków rzemieślniczych, po usunięciu się od tych obowiązków p. Mianowski go, b. rektora szkoły Głównej. Wybór padł w d. 31 stycznia b. r. jednogłośnie na b. prezesa sądu apelacyjnego Józefa Wiczkowskiego, dotychczasowego wice-prezesa komitetu Towarzystwa. Zarówno dla ogółu naszego, jak i dla członków Towarzystwa nie będzie zapewne rzeczą obojętną, zapoznać się nieco bliżej z osobistością, mogącą rozległy wpływ wywierać na kierunek nowej instytucyi, tak sympatycznie przez kraj cały przyjętej i tak gorliwie dotąd popieranej.

O poprzedniej działalności prezesa Wiczkowskiego, jako urzędnika sądowego,—o tém, jak wytrwała, sumienna i niepozszakowaną pracą przechodził kolejno zwykłe szczeble, zanim został prezesem sądu kryminalnego, członkiem rządzącego senatu, a wreszcie prezesem sądu apelacyjnego, rozwodzić się tutaj nie będziemy. Wartość zasług na tém polu przez p. Wiczkowskiego położonych, sprawiedliwie była ocenioną powszechnym uznaniem, jakie mu okazywano,—a trudne i bardzo ważne delegacye, powierzane mu nieraz przez Władzę, świadczyły o zaufaniu, jakie w niej budził swoją prawością, swoją nieugiętością charakteru, z roztropnością połączonymi. Rozmaite honorowe obowiązki w wielu dobroczynnych instytucyach, do jakich powoływał go współobywatele, wykazywa-

ły, że umiał budzić nie tylko wiarę w swą prawość, ale i w gorącą miłość dla rzeczy publicznej.

To téż, jakkolwiek szczegółowy opis przebiegu tak czynnego i czystego żywota byłby pouczającym przykładem, a zarazem zasłużonym hołdem znacznej i długoletniej pracy,—wszakże, nie czując się z jednej strony do tego upoważnionym, a z drugiej w przeświadczeniu, iż liczni współcześni znają dobrze

i pamiętają dokładnie tę działalność dostojnego prezesa; a nakoniec w obawie dotknięcia skromnej delikatności, uczucia wrodzonego każdemu, kto czynów swoich nagrody chętniej szuka we własnym sumieniu, aniżeli w rozgłosie—postanowiliśmy podać krótką wiadomość o téj tylko pracy, którą podjął p. Wiczkowski około pięknej sprawy osad rolnych dla nieletnich przestępców; w najznaczniejszej bowiem części jego zajęciem zawdzięcza ona ten pomysłny, obrót, jaki od pewnego czasu przyjęła.

Do żywego zajęcia się dzisiaj urządzeniem osad rolnych, przygotował p. Wiczkowski niezaawodnie wieloletni zawód sądowy poprzedni, jako jedno z najpiękniejszych ludzkich powołań i najobfitsze pole do myślenia nad potrzebami społeczeństwa przedstawiający. Sędzia, jako strażnik przedwiecznych idei prawa i sprawiedliwości, trzymając szalę w imieniu i z upoważnienia społeczeństwa, broni jego interesów i potrzeb; musi być nieraz postrachem zbrodni, karząc Nemezys, obrońcą prawdy. W ciągłym swém jednak zetknięciu z brudami ludzkiemi, które, jak słusznie któs powiedział, sędziowie wypierać i bielić są powołani, patrząc z blizka na owe wstrętne i uderzające obłąd sponiosności ludzkie,—sędzia, jeżeli nie ma utracić ciepła uczucia, wiary w ludzkosć i miłość dla niej,—jeżeli nie ma stać się owym chirurgiem, zamłożonym w gwałtownych i krwawych operacyach, usuwających wstrętne i niebezpieczne wrzody,—to powinien mieć wysokie namaszczenie, wielki w sobie dobrego i świętego poczucia zapas. Musi wierzyć mocno w dostojność natury ludzkiej, do odrodzenia zdolnej i poprawie przystępnej.



Józef Wiczkowski. (Podług fotografii Wiczkowskiego w Warszawie.)

Takie właśnie namaszczenie wniósł z sobą widzenie p. Wieczorkowski, wstępując do służby, i zachował je w całym jej przebiegu. Surowy, nieugięty urzędnik, nieublagany prawie dla występku, był człowiekiem litosiwym i wyrozumiałym dla błędów. P. Wieczorkowski patrzył na życie i jego koleje trzewno i jasno, bez uprzedzeń. Długoletnia praktyka sądowa nauczyła go, że na wytworzenie zbrodniarza różnorodnie składają się wpływy i przyczyny; że ten, kto zboczył z drogi uczciwości i prawa, często bywa igraszką nietyklo samych win swoich; że wreszcie niekażdy, osiągnięty ramieniem sprawiedliwości, jest zawsze najgorszym, a przynajmniej zawsze już straconym niepowetowanie dla ogółu. Zaczynając małżonka, że społeczeństwo niezawsze jest bez winy; że kary, jako środek przywrócenia naruszonego porządku społecznego, niezawsze są racjonalne i odpowiednie zamierzonym celom.

Takimi powodując się uwagami, p. Wieczorkowski, gdy przy 25 latami był jeszcze sędzią do szczególnych poruczeń w komisji rządowej sprawiedliwości, miał już, z powodu licznych komisoriów, dobrą sposobność przypatrzeć się więziom i wiezieniom w naszym kraju i nabrał przekonania o stanie upadku, do jakiego ludzie bywają doprowadzani, zwłaszcza za małoltni, jeżeli raz się dostaną do tych miejsc kary i grozy, z których wynoszą świadomość wszystkich tajemnic zbrodni, ucząc się ich od zgrzybiałych i osiwałych w zbrodni przestępców. Wtedy to powzięł zamiar pracowania nad poprawą tych istot, nad wydzwignieniem ich z tej niebezpiecznej kaluzji, w której na groźnych społeczeństwu wykształcać się mogli i mieli wrogów.

Mysł ta przeżyła w postanowienie, którego jednak, po części w skutek ciągłego nawału pracy niezwykle gorliwości w urzędowaniu, po części zaś z powodu mniej przychylnych okoliczności, nie mógł urzeczywistnić bezboleśnie, lecz które odłożył miał na później, do czasu wzięcia emerytury. Wypadek jednak przyspieszył nieco tych znacznych zamiarów urzeczywistnienie.

W jesieni 1870 roku, po powrocie z zagranicy z wód, do których p. Wieczorkowski zmuszonym był udać się dla poratowania zdrowia nadwątłego pracą, spotkał się on w jednym powoźce koleji żelaznej z księciem Tadeuszem Lubomirskim, znanym u nas promotorem licznych stowarzyszeń i instytucji. P. Wieczorkowski w rozmowie zwierzył się księciu ze swymi projektami, a myśł jego i szlachetne plany znalazły odgłos w umyśle, który liczne już filantropij swój dał dowody. Gorący, jak zwykle w podobnych razach, książę Lubomirski skwapliwie podjął myśl swego podana. Słowa „nie odkładajmy na później, weźmy się zaraz do dzieła.“ — były trescia nietyklo danej p. Wieczorkowskiemu przez towarzysza podróży odpowiedzi, ale i hasłem pod jakim obaj, zaraz po przyjeździe do Warszawy, przystąpili do pracy.

Zadanie to nie było jednak łatwem. Kraj nie znał wcale nowej instytucji, do której poparcia miano go zaważać; rozbudzone ruch przemysłowy i asocjacyjny, liczne materialne i moralne potrzeby, wymagające podtrzymania, eksploatowały, jeśli się wolno tak wyrazić, na obszerną skalę ofiarę gotowości miejscowych mieszkanców; obowiązującą wreszcie prawa nastrojały znakomite trudności w przeprowadzeniu i zastosowaniu, nowych projektów z dawnym rzeczą porządkiem.

Nie osłabilo to jednak energii pierwszych szlachetnej myśli propagatorów. Po porozumieniu się z maleńkim kółkiem współpracowników (a), przystąpili oni do pierwszych prac przygotowawczych. Szczęśliwie to, ale dobrane grono osób zapoznając przedewszystkiem nasz ogół z celami i zadaniem osad rolnych i przytłoków rzemieślniczych, jak niemniej z tem, czego za granicą w tym kierunku już dokonano. Następnie to grono, stanowiąc jako zawiązek przyszłego komitetu Towarzystwa, wypracowało projekt ustawy. Książę Lubomirski wziął na siebie obowiązki popierania Towarzystwa przed

rzędem, a p. Wieczorkowski propagowania go u naszej publiczności. Pomimo tego rozdziłali prace, obydwa na obu wzajemnie dopomagali sobie drogach, szukając nado poparcia w dobrej woli przyzwanych współpracowników. Rezultatem tych wspólnych usiłowań było zatwierdzenie d. 20 lutego 1871 roku przez rząd ustawy Towarzystwa obecnie obowiązującej i jego praktyczne ukonstytuowanie się.

Niedawno dzieje Towarzystwa zbyt są znane publiczności, żebyśmy je tutaj przypominać potrzebowali; nie możemy wszakże pominąć milczeniem, iż we wszelkich pracach, czy to pierwotnych redaktorów ustawy, czy utworzonego już komitetu, czy wreszcie w różnych wyznaczonych przezeń delegacjach, — czynny, nieodstępny i nieznordowany udział brał zawsze prezes Wieczorkowski, zarząd początku obrany jedynym wice-prezsem komitetu Towarzystwa.

Szybkie i szczęśliwe przyjęcie się na gruncie najszlachetniejszej myśli, oraz wiele obiecującej jej rozrost, wymagały coraz większego poświęcenia się, coraz wyłączniejszego niejako oddania się jej ze strony tych, którym powierzono kierunek i zawiadywanie. Prezes Wieczorkowski, który przywykł zawsze całą duszą oddawać się każdej dobrej sprawie, widząc tak ponysłe marzeń swych urzeczywistnienie i znajdując przeszkodę w ich popieraniu w służbowych swych obowiązkach, którym za nic znów nie byłby zrobił ujemy, wystąpił ze służby, by odtąd stanowczo i wyłącznie już tylko poświęcić się dziełom swych myśli, tak gorąco i od tak dawna ukochanej instytucji, w której zresztą, z powodu częstych wyjazdów jej pierwotnego prezesa, powszechnie znanego i szanowanego b. rektora szkoły Główniej Mianowskiego, zmuszonym był faktycznie spełniać obowiązki prezesa.

Opuszczywszy więc jedno możelne stanowisko, p. Wieczorkowski nie pośpieszył, za przykładem innych, na chlubnie zasłużony wypoczynek, ale do nowej zwrócił się pracy, przenosząc do niej wszystkie dawne swoje przychyty, wyprobowane i utrwalone wieklem, wsparte doświadczeniem. Z jak szczerym zapalem oddał się zacy ten mąż, o głowie siwizny przypruszony, ale o gorącym sercu, podjętym przez siebie dziełom, o tém wiec po części publiczność nasza, z jego tak serdecznych czy to przemówień na publicznych posiedzeniach Towarzystwa, czy też liczących w piśmie naszych zamieszczanych odczew. O niestrudzonej wszakże usilności, o materyalnych większych i drobniejszych ofiarach, poświęcających mogą tylko bliżsi współpracownicy prezesa. Jak niedgę przepędzał dnie całe przy biurkowych zajęciach sądowego urzędu, tak obecnie niezmeżony trawi je w biurze zarządu Towarzystwa, dzieląc wszelkie jego prace i trudy (a). Liczne z przeszłości stosunki i znajomości, obszernie swe wpływy, zużywa obecnie dostojny prezes na popieranie interesów Towarzystwa, które stało się celem jego życia. Zjad korespondencye wyczerpujące mu czas; zjad także w ostatnim Roczniku kolonii Metray pod Tours, pomiędzy zagranicznymi korespondentami, znajdujemy nazwisko dostojnego prezesa, troskliwe podtrzymującego, dla pożytku naszych przyszłych kolonii, stosunki z tym wzorem podobnych instytucji we Francji.

Jeżeli więc po upływie lat kilku od zawiązania się swego, nasze Towarzystwo osad rolnych tak znacznie się rozwinęło, że z małych i nieznaczących początków, doszło do stanu w którym, oprócz nadanych sobie gruntów, liczy już przeszło 1,500 członków i zebranych 25,000 rubli majątku, co mu pozwoliło z pierwszemi dniami wiosny przystąpić do wzniesienia pierwszych trzech budynków, to jest dwóch na pomieszczenie chłopców i administracji, oraz jednego gospodarczego — wszystko to, po największej części, zabiegom prezesa Wieczorkowskiego, wraz z członkami zarządu, przypisać należy.

Takiego to meza przewodnictwo w komitecie Towarzystwa osad może budzić uzasadnione przekonanie, że interesa instytucji dostały się w najdogodniejsze ręce i że je dostojny prezes zechce i potrafi prowadzić z jaknajlepszym dla Towarzystwa poży-

tkiem. Oby mu tylko siły służyły jaknajdłużej, ob miał pocięgie oglądania płonów obfitych pięknej posiewu, do którego tak gorliwie ręce dziś przy kładła.

Kronika tygodniowa.

Przypominamy szanownym czytelnikom że redakcyja nasza pośredniczy w przyjmowyaniu ofiar, większych i mniejszych, na stypendyum wiczejści imienia Mikołaja Kopernika, woli Najwyższej przy Cesarzskim uniwersytecie warszawskim, pod przewodnictwem prezidenta miasta i komitetu obywateli tu tejszych, utworzyc się mające.

Na stypendyum rzezcone złożyli w redakcyji naszej: X. student uniwersytetu warszawskiego kop. 15; S. Zilzarski (stacya Słobodskoj) kop. 50; M. R. naczytelka z Ja... rs. 5; W. C. w Karczynel kop. 50; dr. T. Siwruk w Warszawie rs. 3; dr. K. w Warszawie rs. 1; z Lipiecka: dr. F. Nowicki rs. 10, D. Kandaurow rs. 5, J. Rybaltowski rs. 3, dr. F. Simons rs. 3, A. Tur rs. 3, A. Osipowicz rs. 1, łącznie rs. 25; A. Bukaty z Myssy rs. 2; W. Ciechanowicz w Słonimie rs. 3; z powiatu jampolskiego: S. i M. Juniewiczowie rs. 5, T. Janekci rs. 3, J. Kolażkowski rs. 3, dr. Dobrucki rs. 3, dr. Da widowski rs. 3, S. Podgórski rs. 2, A. Lejter rs. i kop. 50, A. Kownacki rs. 2 kop. 50, J. Wierzejski rs. 2, A. Dobkiewicz rs. 1, Wyszomirski rs. 1, Okolski rs. 1, Chodasowski rs. 1, J. Długoborski rs. 1, Z. Osiecki rs. 1, L. Grabowiecki rs. 1, L. Nebelski rs. 1, Lubieniecki rs. 1, Kowerski rs. 1, J. Zwiniogrodzki rs. 1, C. Nowacki rs. 1, łącznie rs. 38; L. Witwicka w Barze rs. 3; z Tyflisu: A. H. rs. 5, B. Kr. rs. 10, F. M. rs. 5, J. M. rs. 35, B. M. rs. 3, J. M. rs. 5, E. Milewski rs. 10, M. Ostrowski rs. 5, Mi. Po. rs. 10, S. S. rs. 3, P. W. rs. 15, łącznie z Tyflisu rs. 106; nauceyelka z Krysa z uczeniami rs. 3 kop. 50; T. Wolski w Warszawie rs. 1; z Konina (za posred. red. Gazety Polskiej) rs. 24 kop. 35; T. J. z Kypnińskiego rs. 15; od oficyalistów administracyi dóbr Sztablin rs. 15; z powiatu rosienskiego: A. Bartoszewicz rs. 2, ks. B. Tamulewicz rs. 1, J. Sycko rs. 1, W. i U. Grajewscy rs. 1 kop. 50, L. Grajewski rs. 1, I. Konarski rs. 1, T. H. J. A. Grajewscy rs. 3, A. Wielkowie kop. 50, łącznie rs. 11; H. Domaradzki z Kurlianowski rs. 5; T. Domaradzki w Koskowie rs. 5; W. Domaradzka tamże rs. 1; F. Domaradzka tamże rs. 3; z Podola: F. Potocka rs. 5, Anna R. rs. 4, L. Zawadzka rs. 1, A. Dubiecka rs. 1, Marya, Franciszka i Teodozja z rs. 3, I. i W. Witwickie, z 30-to rublowej rocznej placy (po kop. 50) rs. 1, łącznie z Podola rs. 15; z Odessy: J. Okulicz-Kazaryn rs. 25, J. Swietozrecki rs. 10, G. Duchnowski rs. 3, G. Baranowski rs. 10, łącznie z Odessy rs. 48; E. Nowicki ze stacyi Nowo-Ukrainka rs. 3; z Kijowa: F. Wojnarowski rs. 25, L. Zanicki rs. 10, J. Kalinowski rs. 5, A. Wiszniewski rs. 5, łącznie z Kijowa rs. 45; C. Luczynski w Kijowie rs. 4 kop. 80; M. Hurczyn w Kurzanach rs. 1; Aleksander i Czesława Loszewscy rs. 2; Z. S. B. S. i P. S. w Pekowie (pow. pultski) rs. 3; Jadwisia Slawinska tamże kop. 20; Józio Slawinski tamże kop. 20; S. Zaleski w Wiehertowie rs. 1; Michas Z. w Turbinie rs. 1; L. Starzewski tamże rs. 2; M. Klepaczewski tamże rs. 1.

Razem ze złożonymi poprzednio rs. 7.962 kop. 7.

Ubiegły tydzień znacząc można przelecyjnym, mielszym w nim bowiem aż cztery odczyty, a wszystkie w celach filantropijnych.

Każdemu z pomienionych wykładów winniśmy choć kilka słów sprawozdania, zwłaszcza że prelegenci przemawiali nie w celach osobistej korzyści.

P. Dzieciolowski obral sobie przedmiot ciekawy „O stosunku honoru do prawa“ i użył go na sympatyczny cel zasłania funduszu stypendyumu kopernikowego. Wypowiedzenie też odczytu było bar-

(a) Nie możemy rozszerzać ram tego artykułu wymienieniem szczegółowem zasług ludzi, którzy wraz z p. Wieczorkowskim stanęli do pracy założenia osad rolnych, lub którzy dziś najbardziej koło tego się kraczą. Należałoby być do szczegółowej historyi tej instytucji u nas.

(a) Sprawami Towarzystwa kierują dwie władze: komitet i zarząd, z których każda ma swój osobny zakres czynności. P. Wieczorkowski jest prezesem komitetu.

JÓZEF WIECZORKOWSKI.

Dziewięć lat mija od chwili, gdyśmy poraz pierwszy w piśmie naszym podali krótką wzmiankę o zmarłym obecnie Józefie Wiczorkowskim. (1) Pisząc o nim wówczas, z powodu powołania go przez komitet Towarzystwa osad rolnych na prezesa tegoż Towarzystwa, w miejsce ustępującego Mianowskiego, b. rektora Szkoły głównej, poprzestaliśmy na zaznaczeniu działalności Wiczorkowskiego na korzyść nowej instytucji. Dziś, ponad półwiecze zaniknięta mogła, pozwalamy sobie przebieżąc śpiesznie długie lata pożytecznego żywota jego i wydatkami w nim najwybitniejsze momenta.

Karol Józef Wiczorkowski urodził się w 1805 roku. W 1824 już roku (a zatem stosunkowo młodo), ukończył uniwersytet w Warszawie i wstąpił do życia praktycznego, by się poświęcić zawodowi prawniczenemu. W zawodzie tym pięknym i szlachetnym, ale męczolnym i odpowiedzialnym, wykazał tę niezłomną energią i niezmierną pracowitością, jaka cechowała go od lat najmłodszych aż do końca życia i sprawiła, iż o własnych siłach wzblił się na wysokie stanowisko. Nienagła prawości, seisle wykonywanie przyjętych na siebie obowiązków, zwrócił uwagę na młodego prawnika uwagę zwierzchniej jego władzy. Jako urzędnik do szczególnych porzeczeń przy b. Komisji sprawiedliwości, miał sobie nieraz powierzone trudne komisary, a wywiązywał się z nich zawsze mniżejnie i rzetelnie.

Wkrótce też mianowanym został prezesem sądu kryminalnego w Warszawie. Na posadzie tej zaznaczył pożyteczną swą działalność w dwóch zwłaszcza kierunkach. Z jednej strony z nielenianą energią sięgał rozpoznanonych w owych czasach lichwiarzy, których wkrótce stał się prawnym postrachem, z drugiej baczną zwrócił uwagę na zły stan ówczesnych więzień, do których też, dzięki siłnym jego staraniom, licznie wprowadzono ulepszenia. Znaczno rozszerzenie domu badań i sądów poprawczych, oraz wprowadzenie wzorowego porządku w załatwianiu dosyć zapuszczonej i zaniedbanych wtedy spraw karnych, jemu głównie przypisać należy.

Delegowany w 1861 r. jako przysięgający w komisji czasowo wyznaczony do Modlina, okazał się na trudnym tém stanowisku zarówno sprawiedliwym urzędnikiem, prawnym sędzią i zacnym obywatelom.

Jeden z najmniejszych przymiotów sędzię, to co stanowi dostojność jego wysokiego urzędu: niezachwianosc, nigdy nie opuszczała s. p. Wiczorkowskiego. W ciężkim zawodzie swoim, z poszanowaniem dla prawa, łączył on ludzkie i czujące żywo serce. Pewna szorstkość i pozorna surowość były może nietyle wypływem charakteru i usposobienia, ile raczej własnie jego powołania i zajęć. Wobec litery prawa, którą sędzia ma stosować, który niewolno mu nadzwierać, wobec winy, którą na skarcie, musi on być chłodnym, spokojnym, beznamietnym i seislwym. Okoliczności wyjątkowe, osobistość pod sądowego, w granicach jedynie prawa i w sumieniu sędzię znajdująca względnie, a ztąd i do złagodzenia kary przeznaczyć się mogą. Zdania wszelkie i opinie ludzi stojących poza nim i niewtajemniczonych w sprawie nigdy nie powinny nań oddziaływać, bo on zdaje jedynie rachunek ze sądów swoich przed Bogiem i prawem. Nieraz obawa, by nie okazać się za słabym, u ludzi zwłaszcza z wrażliwym niezuciem, z czulsznym sercem, skłania ich do przybierania maski nadmiernej nawet surowości, do występowania ostrzeżenie tam, gdzie obowiązują się, aby nie podpatrzono słabiej strony czulego i do ustępstw skłonnego serca. Dzieje się to zwłaszcza w tym świecie moralnego upadku, chytrę i obłudną występności, w którym nieboszcy ciągle obracają się być zmuszonym.

Po krótkim przejściu przez Senat rządzący, Wiczorkowski z jego członka został prezesem b. sądu apelacyjnego królestwa. I tutaj we wnętrzu na organizacyi, niezmiernodowate cwanie nad prawidłowym wymiarem sprawiedliwości w są-

dzie naczelnym, bo jedynym na całe królestwo, zawiązującą mu nader wiele. W przedmiotu nową reformy, po zgonie Wosińskiego, b. dyrektora głównego Komisji sprawiedliwości, była chwila, że mało w ręce Wiczorkowskiego nie dostał się ster nawy dawnego naszego sądownictwa, dobiegającej zaszczytne swego żywota. Sam on jednak wymówił się od tego, a nawet wkrótce opuścił swoje stanowisko.

Nie pospieszyl jednak, za przykładem innych, na chlubnie zasłużony wycoczynek, ale wszystkie swoje dawne przymioty, wypróbowane i utrwalone doświadczaniem, przeniósł na inne, filantropijne pole: zwrócił się do nowej pracy dla pożytku swego społeczeństwa. Zbyt świeża, zbyt znaną jest ta działalność Wiczorkowskiego przy zawiązaniu Towarzystwa osad rolnych, których komitetowi i zarządowi długo przewodniczył, abyśmy ją tu powtarzać nieśli, zwłaszcza, że o zasługach w tej mierze zmarłego już niey poprzednio pisali, że o nich wymownie świadczy Roczniki Towarzystwa i wreszcie my społeczeństwu, którzyśmy przytulił na niezmiernodowate prace swego i poważnego, ale o młodzieńczeń i do ostatniego tchnienia niezwygaszłym, gorącym sercu przewodnika naszego. Osady rolne, to drogie dziecię dachu Wiczorkowskiego: nie wyczerpały one jednak całkowitej jego energii, nie pochłonięły go tak, aby o innych przy nich zapominał już nigdy. Obok cierpien matczyńskich, odczuwał on i inne materialne biedy: spotykamy go też na czele instytucji jałmużniczej św. Kaźmirza dla wydziałych się zebrać, u stera szpitala S-go Ducha, w kole opiekujących się paralytykami, wreszcie przyjmuje czynny i naczelnym prawie udział w komitecie budowy kościoła Wszystkich Świętych i t. d.

Jak zaś pracował w każdej z tych instytucji, świadczą protokoły i referaty, spisywane jego własną, niepewną od starości i dżęca już nieraz ręką, ale trzeźwym umysłem i gorącym zawsze sercem. Sercem tępem, co uniało tak żywo ukołać każdą myśl szlachetną i znaną, unimlowywał on i zapładniał wszystkie swoje okolo publiczne go dobra prace. Jak zaś miłość ta była wytrwała i wierna, o tém przekonywa także ostatnia zmarłego wola, w której żądnej z instytucji do jakich należał nie pominił, każdą jakimś zapisem ze skrzętnie i sumiennie zebranego majątku oddał.

Za jego też idąc natęgnięciem, żona s. p. Wiczorkowskiego, zmarła przed trzema laty, rozporządziła znaczną częśćią swego majątku na korzyść tych celów, które maż jej tak żywo ukołał, z których niejednemu wypiałował we własnej duszy i tchnieniem własnego ożywał uczucia.

W prywatnym, jak w publicznym życiu był Wiczorkowski człowiekiem nieposzlakowaną prawości. Surowy dla siebie i dla innych pod wzgl. dem peluciana przyjętych obowiązków, u miał być jednocześnie czułym, kochającym i wyrozumiałym. Przypnać mu to muszą nawet jego przeciwnicy. Obok szorstkości, o której wspomnieliśmy wyżej, tłumacząc jej źródło, niejaka rubasność w obejściu s. p. Wiczorkowskiego, podług naszego zdania, była właśnie cechą prostę, niezajęcej obłudy, prawej, brzydzącej się udawaniem natury nieboszyczka. Na dnie znacznej jego piersi tkwiło złote, otwarte i pełne miłości serce. Wtęzy towarzyskie, konwenanse były dlań nieznośnem: nie mogły też one narzuć maski na poważne jego oblicze, na prawidłomowate usta. Egoizma, miłości własnej, owych słabostek napuszonej wielkości, chyba ten człowiek nie miał w sobie. Własną pracą, własną zasługą zdobywszy sobie wszystko, był zawsze naturalnym i skromnym, przystępnym i łatwym w obejściu z tymi, którzy go potrzebowali, których oczekił i bliżej poznał. Protekcyja nie u niego nie znała, ale zato ludzi zdolnych i prawych popierał z całą energią, podtrzymywał i posuwał naprzód, otaczając ich ojcowską niemal opieką. Prawdę wypowiedział otwarcie i głośno, nie krepując się żadnymi względami, nie owijając, jak to mówią, w bawełnę. Zdanie miał stanowcze i pewne, ale nie uparte. Rozumna, przekonująca jedynie argumentacyja zdolna była go przekonać

i wówczas ze skromnością i sumiennością prawdziwie wyższych umysłów, ustępował słusności, przechylał się do udowodnionej, choćby wbrew przeciwniej jego zdaniu opinii. U człowieka, na podobnym jak on stojącego stanowisku, jest to przymiot niepoślednio, zasługa nielenia.

Jezeli jednak całe życie s. p. Wiczorkowskiego stanowi piękny do naśladowania przykład, to niemięty w wymowie świadczy o człowieku ostatnia jego wola, będąca jakby uwiecznieniem długiego, bo 80-cie letniego prawie żywota. Większą częścią zaniec i uczciwie zebranego majątku rozporządził on na korzyść przeróżnych publicznych instytucji. Wspominamy o najwybitniejszych. Rs. 300 zapisał dla muzeum przemysłowego w Warszawie; rs. 500 na instytucyja jałmużniczą św. Kaźmirza, przeznaczając kwotę tę na wychowanie sierot pól żeńskich. Rs. 500 na wypisy dla niezamożnych uczniów szkół tutejszych, wybór kandydatów pozostawiając uznaniu komitetu Tow. osad rolnych. Po rs. 1000 przetrzymał na zakład nieuleczalnych chorób schronienia Feliksa Sołhanskiego, oraz budowę kościoła Wszystkich Świętych. Rs. 1,200 zapisał na Towarzystwo dobroczynności w Warszawie, na utrzymanie sierot i kalek. Rs. 3,000 przeznaczył na stypendyum w uniwersytecie dla studenta urodzonego w królestwie, wyznania katolickiego. Nakoniec osobam rolnym zapisał 5,000 rs. z warunkiem, aby ta kwota, wraz z zapisem s. p. żony jego w sumie rs. 1,200 na takiż sam cel przeznaczonym, obróconą zrestowała na wzniesienie w Studzińcu domu pod nazwą: „*Domku małżonki Wiczorkowskiej*”. Pozostała dopiero reszta majątku rozporządził na korzyść dalszych krewnych, powinowatych i znajomych, stawiając zawsze na pierwszym planie istotnie potrzebujących. Tymto sposobem wystawił on sobie najtrwalszy pomnik, żywe świadectwo na odległą przyszłość, ów niepożyty ani rżca, ani zebem czas grobowy, w jakim pisaliśmy niedzys przy połączeniu wielkiego kamienia pod pierwsze Studzińca domki.

Niedzys też, że liczne grono wszystkich stanów i powołań ludzi odpowiadziło zwłoki Wiczorkowskiego na miejsce ostatniego spoczynku i, wraz z wiekami najbliższych współpracowników, rzuciło na trumnę jego garść ziemi, z rzęwnym żalem po zacnym człowieku, urzędniku i filantropie, ale i z przeświadczeniem, że lekka mu ona będzie, bo kochał ją gorąco i służył jej wiernie aż do końca.

A. M.

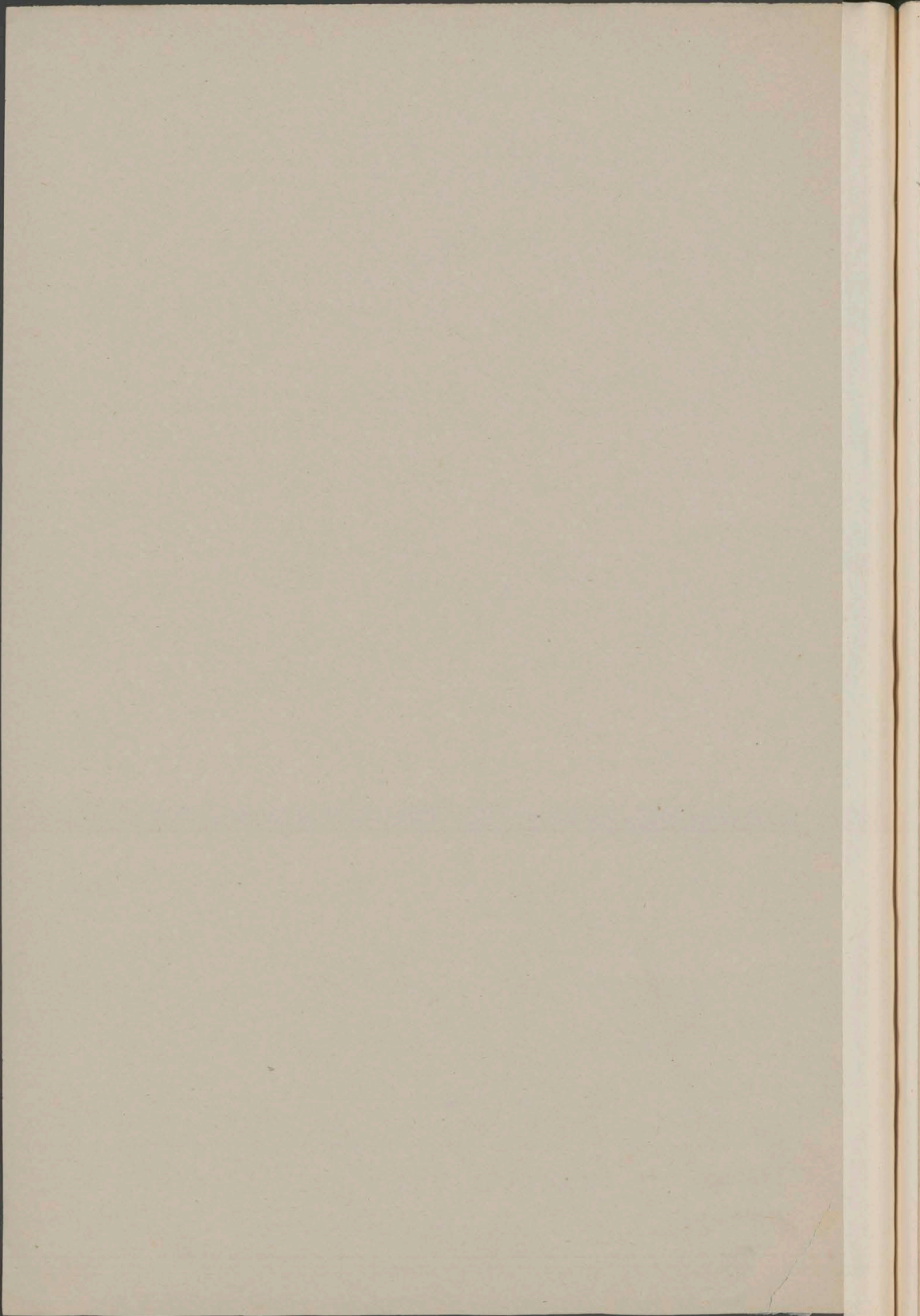
Kronika tygodniowa.

Profesor Wojciechowski i katodra historii polskiej. — Odezty na osady rolne. — Doroczne zbranie w Towarzystwie muzycznym. — Rekolacje. — Obrazy żywe i koncert na młodzieży gimnazyalnej. — Zapis s. p. Pajlihu Radziwiłłowski.

— Nauka dziejów polskich zdobywa sobie we Lwowie nowe stanowisko. Przybywa jej z urzędu przedstawiciel na katedrze w tamiecznej wszechlicy. Tym sposobem zięsły się powzięte od tak dawna nadzieje. Długocześnie starania odnośny narzecze pożądany skutek. W tych dniach, jak donoszą urzędowe gazety galicyjskie, nastąpiła nominacyja, którą otrzymał dr Tadeusz Wojciechowski, przedstawiony ministrowi wiedeńskiemu przez uniwersytet lwowski przed kilkoma miesiącami. Nim w inny sposób i we wżarzeniu czasie wydatnym doniosłość tego zdarzenia w dziejach oświaty, w dziejach kształcenia się w Galicyi młodziży uniwersyteckiej, nim zapoznany czytelników naszych dokładniej z wyśkokiem kwalifikacyami naukowymi, jakie z sobą przynosi na katedrę nową z urzędu przedstawiciel nauki dziejów polskich, zapistujemy tu poświęcenie sam ten wyśkok, pełen głębokiego znaczenia. Dotychczas we Lwowie nie było tej profesury etatowej. Cześciowo zarządzał ziemi, jakie ztąd wynikało, profesor na katedrze historii powszechniej, którą tak zaszczytnie zajmuje dr Ksawery Liske, a wżeści także i dr A. Hirschberg, prywatny docent wykła



Zacisze leśne. Rysunek oryginalny F. Przeworskiego.



A 100.

Władysław Wieroskański.

Autos wiele architekta
 i księgi historycznej po dzielnicy
 warszawskiej —

Wieroskański w Warszawie
 w drukarni w Łodzi
 1867 r.

Władysław Wierosławski urodził się 25 listopada
1833 roku w Białej na Podlasiu — ojciec
jego Józef Szczęśliwy Apollonijusz porucznik
Trybunału Kryminalnego w Warszawie — matka
Emilia z Jaszów — pobierał nauki na-
stępnie w Szkole powiatowej przy Włocławku
porucznik w Gimnazjum Piotrkowskim w roku
1850. Następnie w Szkole
Szkoły piśmiennych — gdzie zdał egzamin na
kandydata

W młodości bardzo wiele oddał się studiowaniu
historycznemu, i pod kierownictwem i wpływem
Juliana Barlaszewicza napisał i wydał
Kraj i życie archidiecezji warszawskiej
i powiatów — Był stałym współpracownikiem
Dziennika Warsz. (porucznik
Kraju) i laureat drukował swoje prace
wydawał także piśmiennych w Dzienniku
należał do jego wydziału.

artykuły pisał w Wierosławskiego drukowane.

W Bibliotece Warszaw. 1. Andrzej Słowicki, Sudy-
gator Ros. (1853. T. 2.) 2. Busko, Kielce
i Czerwonogóra, mały bez tytułu i wydawcy
po Kraju (1854. T. 2.) 3. Dziennikowie wstęp
2 Dziennik Piotrkowski (1855. T. 4.) Recenzje
4. Kraje i życie archidiecezji (1853. T. 3.) 5. Spis de-
fale lana caprina (1853. T. 4.)

W Księżce Świąta Przewoźnika (Tom IV z
n. 1855 str. 131.) Tatarski Szlach (Tom V
z n. 1856.)

W Kalendarzu Muzya na rok 1854. Bes-
maszynie w Piotrkowie

W Gazecie Warszawskiej z r. 1853. Recen-
zya, Opisu powiatu warszawskiego z Rubryki
L. 100.

W Dzienniku Warsz. i Kraju wiele archi-
wów podziwiał i opisał w Głosku 4.
Pracował też do powiatu w Szkole piśmiennych
i do Szkoły Kaduciej w której pełnił obowiązki

D. 15 kwietnia 1856 r.

Nie dziw się, kochany panie Władysławie, że mi dotąd nie odpowiadasz na jedyny wprawdzie list który do Ciebie pisałem. Nowe obowiązki, nowe zatrudnienia i srodzisz nowego stanu, pozwolity Ci zapomnieć o jakiejś tam baroninie z Warszawy, w której same tylko literackie znalactwa nowiny. — pojmyż takie zapomnienie, bo to rzecz zwyciężajna, a że się nie gniewam, dowód w tem że piszę list, do Ciebie kochany panie Władysławie.

Wiesz zapewne z gazet o nieswężsćiu jakie dotknęło szeptą naszą rodzinę; jedną miałem siostrę młodą, porciwą, ułochaną, wstępowała ona dopiero w życie z czystym sercem, z głęboką wiarą i silną wolą spełnienia ai do końca swojego powołania i oto spodobało się Bogu wbrać ją do siebie, a nam biednym cośmy ją tak kochali

(raduc)

zadac' cios bolesny. Jeszcze i teraz kaide
o niej w spomnienie wydobysa nam Fryz
i cigelka westchnienia. — Nic fatalno zapomniae
taką stratę. — Teraz porostadem sam
jeden dla Rodnicow, więc powinieniem
strzedz idrowia jeśli nie dla siebie sa-
mego, to pmer wrglad na nich. — a cigelka
to sprawa re idrowiem, kiedy kto tak
jak ja, nosi jui od dawna zarody pier-
siorowej slabosci. Od czasu nieszczeliny
choroby ciostrej, ciagle kaszel i kaszel,
zmęczyly mię, kotre nie pomatu edamina
i konkussa odbywane w Groduniu, kotreba
Ci widziec i jui ukonc rystem moje
studya architektoniczne. — Koniec
koncem jestem mocno slaby i celham
tylko na pierwszy brask wiosny
aieby czonychnac z Warszawy i ralkopac
sz najnajmniej na jakie 4 miesiace
w idny wigstki wstroni. —

Ale dosc jui tych egotyerycznych wiadomosci,

(W)

Wólz Ci cokolwiek doniesić o Dzienniku
 warszawskim, którego losy obchodzą Ciż
 niepomnie, jak tego datusi dowody, w na długo
 miłej dla mnie pogadance w Hotelu Angielskim.
 W ostatnim kwartale zeszłego roku bardzo
 już ile stały sprawy naszego piśma, już
 nawet stawialiśmy się już nie raz
 drogie nam dziecko, kiedy oto niepo-
 dziwie wyjął się horizont; Libański
 ofiarował nam na Salce wydawanie
 Dziennika, który tem samem mógł rowni-
 nać swobodniej swoje dzimności, bezowa-
 ne dawniej brakiem materyjalnych środków.
 Rozszyło się znalkomicie kogo współwowa-
 nika, pomiz dny ktoruni umiaruys za
 swietny bardzo nabytek pomoc literacką Szej-
 czechy, ktorzy nigdy poprzednio nie drukował
 w warszawskich Dziennikach. Ale kiedy już mowa
 o naszym kochanym historyku muszę Ci
 doniesić smutną nowinę, że najnocha bar-
 do napada na wrok i kto wie czy
 (nis)

nie zamieścił tak jak jego kolega
Thierry. — Wróćmy do Dziennika do-
dam Ci tu jeszcze iż ostatnim urzę-
dowym dokumentem jaki podpisał
nieboszczyk Usizie Namiestnik,
był to dekret potwierdzający Syma-
nowskiego jako wydawcy, a Baste-
newicza jako redaktora Dziennika.
Powołanie nas na ramię tytułu
winniliśmy krótkotowarskim rządowi
Wincentego Krasiniskiego. Obi-
sobierina historyja ostatnich przebie-
gów Dziennika, a dotychczasowej Kroniki; ostatek
jego historyi wypisana na kartach
pisma. — Co do naszej, rofascera-
Warneuskiej publiczności, ta racya-
na powoli wychodzić ze swojej
sobie obojętności; licba prenumerato-
rów wprawdzie powoli, jednak w wa-
sta cięgle. Cieszymy się bardzo z tego
symptomatu, który nas mellowy-

wa, że aby tylko nie ustawać w usi-
łowaniach, można mieć nadzieję,
że czasem Dziennik będzie mógł wy-
chodzić o własnych siłach, bez forsonowej
pomocy kapitałów. —

— Dyplomatarjusz drukuje się ciężko,
redakcyjną i korektową Daluzgo ciężko
cajnuje się Jakub Bostornewicz. Nowy
tom który wkrótce ma wyjść z pod
praszy obejmować będzie same tylko
materyjale Dyplomata. Historyja
naszych Opactw ryłka bardzo wiele
na wydaniu tego tomu. Ostatniej
mojej podróży przywiózłem z sobą kil-
kanaście dyplomatów, pomiędzy
temi kilka z 13^o wieku, wędzane
także w skład dyplomatarjusza. Są
to po większej części przywileje dwóch
sąsiednich opactw w Astowie i w Sule-
jowie nad pilicą. —

Stę

Wielką tu obudziła wraźę prouzdry
nasremi ucronem, wiadomości, a nie
po prostu Karta, podana przez X. Obolen-
skiego w Moskwićianinie (w przypiśku do
listu Papońskiego z Warszawy), jakoby
Kronika Kanonika Porskiego Torosta-
wa, najdawniejszy rękopis polscyany
pisany po polsku, ale kirilicą, naj-
dował się obecnie w archiwum, czy
tu w bibliotece Wołowieckiej. Podobno
Pniedriczki naziął listownie fasci-
low z kilku kartek owej Kroniki, jed-
takowa istnieć — Spodiewamy się
kada chwila dwóch listów które nam
wyjawnia, wątpliwość, jednego od
Voigta, drugiego od Karimiera
Brulca uczonego Berlotta, który
też obecnie bawi w Wołowie.

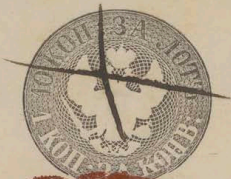
— Michajłi wystarczy tył kilku
nowim kachany wstady stawie, posta-
sam się o więcej, tyłko u odpis.

Wale et me ama

M. W. Miroszkowski

Wielmożnemu Panu
Mładystawowi Górskiemu,
Winną panu i Dobre

Zsner Mohylów Podolski
we wsi Stedniach



o Gustawie Maliszewskim

Wt. Wieraszkowski po stronie Łódzkiej, Książ-
karni Kucharskiej, zapadł silnie na zdrowie
stawał się coraz więcej osłabiał, przy-
chodząc do stanu zupełnego 30 do 40 lat
młodości, przydługim dniem 1850, ale
później wielkiemu staraniu i trudem lekar-
stwu udało się go uratować. Wieraszkowski
mieszkał w Łodzi, ul. 15 czerwca 1857 r.
Był to młody człowiek pełen nadziei,
szlachetny i czysty sercem, wielki
literat i historyk, który był autorem
wielu dzieł naukowych, był też
po, sobie wiele proce, a słony was-
toci wojna syryjska i jego co u niego, by-
dło i inne są młodym

Opis jego był to młody człowiek, naj-
bardziej jego charakteru i wypracowanego
serca a wielkiego zamiłowania do
nauki

(Ziomas. Wt. Wieraszkowski. jego napisany
p. Juliana Barlaszewicza Sob. w
Książce wiadomości krajowej i zagra-
nicznej r. 1857 str. 67 i dalej.)

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Warnawa, 2 czerwca 1890
Aleja Jeruzolimska 25.

Stronowy Pomie!

Bibliografom i bibliomanom wiadomo jest częśi starych druków polskich Stronowy Pan ustąpił do innych zbiorów, częśi jednak zostawił dla siebie. Miomawicie zaś, mówił mi p. Aleksander Jabłonowski, że najcenniejsze „białe kruki” znajduję się w posiadaniu Powiżkiem. Prosiłbym uprzejmie, ażeby Stronowy Pan Tachau był dowiedzi, jakie stare drukki polskie Stronowy Pan posiada i czy mógłby je widzieć i opisać dla siebie, co byłoby mi pożądanym przynajmniej do mego wydawnictwa „Bibliographia polonica saeculorum XV et XVI”, którego pierwszy tom wydany w roku rzymskim a następnie przygotowyję do druku i w którym opisyję tylko te drukki, które sam widzieliśmy i miałem w rękach. 18 czerwca wyjeżdżam z Warnawy na Węgrzy, Połotę i Ukrainę w celu odwiedzenia kilku bibliotek i pragnęłbym wrócić z przemyślnych wiadomości o tej Stronowemu Panu moje unanowne i zbior jego widzieć. Prosiłbym jednak, ażeby Stronowy Pan Tachau był wskazał mi marzycę i pisał wiadomości przed wskazanym terminem. Zaczynam wyrazić prawdziwego rachunku i pewaiania.

umiary stuga
Teodor Wierzbewski
prof. uniwersytetu.

do Wład. Górskiego

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten title or section header in the middle of the page.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a detailed note.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or closing.

Пого

реп

Подольской губернии

через станцию ~~Вильмансбург~~ Ловенбург



в Верхнюю Валоску
Потомкины

233

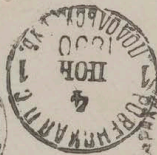
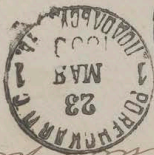
Его Императорского

Государя Владиславу Турскому

в Доме № 1-го Августа Вишневецкого

Wielowski Teod

граф. О. Верещагинъ
Варшава, Герцановская Д.



Специальному распоряжению
по распоряжению
Николая Николаевича

№

Wilanowski Cezary

Redaktor i Wydawca.
Przełądu Bibliogr. - Archeolog.
w Warszawie
+ 1893.

Do wtąd. Górskiego - przesyła AA Przełądu
w którym drukowano artykuł Wł. Górskiego
o Statucie Litewskim. - O prośbie ka-
wizacji spółki dla lepszego wydawania
Przełądu. - w. Warsz. 8 listop. 1881.

1875

PRZE

dnia 2. Lutego 1881.

REDAKCJA

PRZEGLĄDU BIBLIOGRAFICZNO-ARCHEOLOGICZNEGO

Warszawa, ul. Bracka 7.

Wielmożny Panie
Dobrodziej!

Kilka dni nie byłem w domu i za to obojętnie opuszczona została sprawa i nie odpowiadając na Twoją pismem w sprawie.

Stosownie do życzenia numeru 18:19 przeglądu w których podaliśmy pracę w sprawie dzieł wzywa do Krakowa. Wszelkie błędy w korekcie i uchybienia typograficzne będą starannie usunięte w odbitce w ogóle postarano się żeby odbitka z ceną pracy wzywa jak można najpoprawniej i wdrożenie

W tej chwili jestem zajęty przy całym swoim zajęciu. Spodziewamy iż trudno znaleźć pojedynczego mecenasa który by zasilił rozprawę naszą. Postaramy się więc w następnym

sposob - 10 tym tygodniu rejent-
kalnie zawieszujcie spółkę Komandy-
tarską; na zarządzie art. 23 Kodeksu
Handlowego wypuszczajcie stałe akcje
udziałowców po rs 50. Dla tego
abyśmy mogli prowadzić pismo
potrzebujecie do nowego Roku sprze-
dacie 50 udziałów. Sądzę iż takiej
będzie znaleźć 50 ludzi dobrej woli
którzy wykupią po 50 rubli jak
jednego który by mi dał 2500 rs.

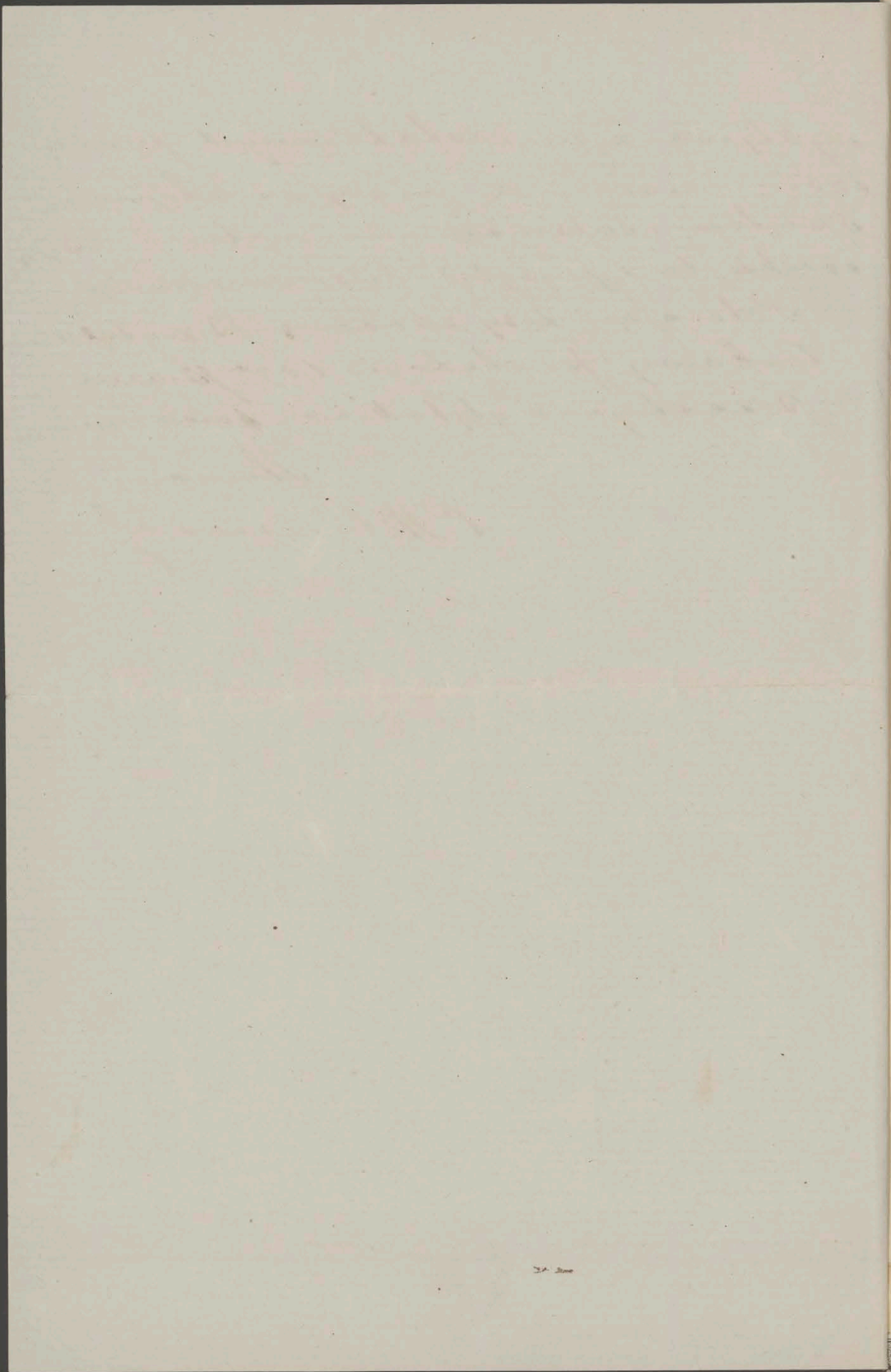
Przebieg deklaracji i ich otrzymaniem
brakuje mi czasu jeszcze 40.

Trudniej państwu rozstrzygnąć jak sta-
nuje tak: Dla przegladu zawa-
sam się z uprzejmą prośbą o zdanie
tamie w tej sprawie coś w Krako-
wie - Wiem że „Przeglad” wiele
ma braku i że by mi w Krakowie
w ognisku poważył archeologów
nie jest popularny, to jednak za-
rucie mi nie można deklaracji
przyjętych obowiązków względem
społeczeństwa naszego - Nie
dostatekwa korrekta nie regu-
larne ukazywanie się numerów

ceptywa z niedostatecznych fundu-
szów moich, a nigdy ze ztej woli
Spustopy i dalemson nie nalejs - Bedy
spodka to i „przełyd” będzie wzorowym.

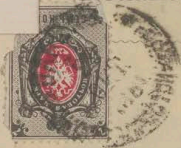
Polecajcie tedy sprawę przełydu
takowej prolektacji wog prawa
porostaja z gtykaciam parawianiam

Stuga
P. Witawoszcz



Redakcyja Przeglądu Bibliograficzno-Archeologicznego
w Warszawie

237



Milmojemu Władysławowi Sobaj Górski

w Krakowie

Ulica Baboiego dom N. Czechowskiego





Wielbionym Moin Dobrodziej!

Wielka mijsz plan Dobr. robotyżniem swoim rybnem
ie, a Album Wileńskie, iest to fenomen dla mnie bardzo
nadzie, bo ia wyzle a arystokraty otulki widmai is; jwim
mnoy arby ie uelzto - przedziwne moie powdorgony mawis moij
kapital to pumdo 20,000 r. wotr. nadad a fylk tykto moie posty-
prowi a ile is da wyzle - Nigdybym is niepowiedz tak album-
miego dzieła, gdybym migoj pumidni niedyżone brudowai
i ues moie drogi ju ktorey skypai mawis - Perumone kamieni
jwim Anonyma Dobru mi mawis a Bibl. Wawerskiej ten
se bolesniogore ie Wawerska kuldro kilka exemplary
Album mabyda - a Mura Gradisogon mawis plan Dobr.
moje adpowiadi opusta na jwimie zasadach -

Dofzera plan Dobr. Katalogi a ktorych opowis
numera 16. i 17. ktore ia na wykwierem warka iest na
wedugi - Dopustaim plan Dobr. mawis moie regularu
iuli scyga dopowiad a wyembanie curatorow -

Jmystogore kilka obrotow ktore jwim jwimie a ofam
jwimowaj spawa a moie uesowem ~~ist~~ a ile is elawa
arby Album tyko arystokraty; wyzle nawet od Wagner
mawis rybnem -

1851. Mawa 13. d.

Planisiz Mura Wileńskie

[Faint, illegible handwriting on aged, yellowed paper with vertical and horizontal fold lines.]

110 Zw. Białoprogno

Kornieński

Białocerkwie Komarów 1-20

Tyrkowi

 w Topry Muzalew Trogoskiem
 Wyderne Trogoskiem.

Wielmożnemu gmożanemu

Władysławowi Gorzkowskiemu

Obywateli w Mohile

 w Mohilewie podolskim
 Gubernii podolskiej.



7
Burgum chous

no
Wiszniewska Konstancya

Braszura: „muzeum przemysłowo-techniczne
w Krakowie” z własnorędnym przypiskiem
ofiarując Władysławowi Górskiemu.
7. lipca. 1874. r.

1870

1870

Muzeum przemysłowo-techniczne

W KRAKOWIE.

PRZEZ

Konstancję Wiszniewską.

Słusznie jedno z pism naszych obrało sobie za dewizę: „Wiedza to potęga.” Mając tej prawdy liczne przykłady, wiedzy pragniemy niemal wszyscy, czując żywą potrzebę przyswojenia jej sobie w najrozleglejszym zakresie.

W narodach, w których nauka jest — że tak powiemy — cechą obywatelstwa, równouprawiającą wszystkie warstwy społeczeństwa i jedynie szlachetną emancypacją kobiet, świątynia wiedzy stoi otworem dla każdego, w rozlicznych zakładach naukowych, które, poczynając od elementarnej szkółki, do jej najwyższych stopniów prowadzą szczytów drogą już uutorowaną, pewną a przystępną. Bowiem w narodach takich, *oświata* to najgłówniejsza, najżywniejsza potrzeba ich społecznej organizacyi; uprzystępniać ją, dać ją — że tak powiemy — darmo, gotową, jest zadaniem narodowego obowiązku, nad którego spełnieniem *pracują mężowie stanu*, kwestyją oświaty i bezpłatnego wychowania, na pierwszym stawiający planie; *pracują możni*, którzy niezdolni zamknąć się egoistycznie w skarbach własnej fortuny, szukają rozkoszy godnych ich wyższego, społecznego stanowiska, używając jej na rozliczne zakłady naukowe, specjalne zbiory, biblioteki, gabinety, muzea, podejmując koszta dzieł, potrzebujących wielkiego nakładu, lub też sami, należąc czynnie do wszelkich stowarzyszeń naukowych; *pracują uczeni*, jużto śledząc coraz nowych praw w cudownej księdze wszechświata, jużto oszczędzając mozolnych trudów publicznego nauczania za pomocą dzieł popularnych, wykładów, odczytów, doświadczeń, dzieląc się w ten sposób z ogółem, owocem swej dojrzałej, często długoletniej pracy. *Pracuje* wkońcu gorliwie z przejęciem się godnością swego obowiązku

każdy nauczyciel początkującej szkółki, przygotowując niejako rolę dobrze uprawną pod przyszły zasiew. Lecz w narodach takich istnieje obok tego konieczna, moralna równowaga podziału pracy. Gdy jedna połowa *pracuje, aby nauczać*, druga, spłacając dług wdzięczności, oraz dopełniając własnego i narodowego obowiązku, *pracuje aby się nauczyć*, naukę tę wprowadzić w życie i zastosować do wszelkich potrzeb społecznych.

Ztąd dopiero wypływają rozległe, a istotne i nieocenione korzyści moralne, umysłowe i materialne, które stanowią *potęgę wiedzy*.

Dojść jednak do tego, aby wiedza nie była wyłącznie ucztą klas uprzywilejowanych, nie jest dziełem ani jednej chwili, ani pojedynczych, choćby najszlachetniejszych usiłowań. Samo poczucie jej potrzeby objawia się dopiero w miarę społecznego i umysłowego rozwoju narodów. Jak człowiek, tak i naród każdy z osobna przechodzi, stopniowo od dziecięcej nieświadomości, do dojrzałości umysłowej. Historia daje nam wierny obraz, jakimi drogami ludzkość dąży do niej, i jak na podstawach politycznego bytu, wedle charakteru i usposobień narodowych, oraz wewnętrznego, społecznego ustroju, rozwija się dopiero cywilizacja; jak człowiek bowiem tak i narody ulegają oddziaływaniu zewnętrznych i wewnętrznych warunków: dlatego też spostrzegamy znaczne różnice w stopniu ich ukształcenia i oświaty!

Ośmielilibyśmy się wypowiedzieć w tym względzie nasze przekonanie, iż najszersze usiłowania nie są w stanie dać istotnych rezultatów, przez brak dobrze zorganizowanych szkółek elementarnych, dających gruntowne początkowe wiadomości, oraz zakładów średnich, specjalnych, poświęconych klasom mniej zamożnym, rzemieślniczym, niemogącym długiego czasu, ani wielkich kosztów poświęcać na naukę konieczną przecież każdemu w dzisiejszym pojęciu czasu! Nauka jest jeszcze ucztą, nie dla wszystkich przystępną, i choćby w pewnym stopniowaniu, nie zdołała objąć wszystkich warstw społeczeństwa.

Jeśli zaś widzimy ciągłą pracę i krzatanie się tak w Krakowie jak i we Lwowie) około szerzenia światła, jeśli nie brak poważnej liczby ludzi szlachetnego poświęcenia, starających się radzić, o ile da się nagłym potrzebom, to zawsze środki są dorywcze i niezupełnie dostateczne. Odczyty, prelekcye, bezwątpienia pożądane bardzo, zajmą, zaciekawia publicznosc, z bogacą nawet do pewnego stopnia umysł; lecz przynajmniej, bez nabytych uprzednio wstępnych wiadomości, będą to zawsze tylko cząstki oderwane, niedające pojęcia całości.

Szkola początkowa, to fundament, bez którego nie masz trwałego gmachu wiedzy. Onato, stosując naukę wedle potrzeb i pojęć dziecka, wieśniaka lub rzemieślnika, uczyni to koniecznie w sposób systematycznej i wystarczającej całości. Mały, krótki katechizm, jako treść religii, zarówno oświeca kmiotka i uczonego, a mimo znacznej różnicy umysłowej, zbliża ich pojęcia. Takież sam stosunek winien być i w innych gałęziach wiedzy ludzkiej.

Ja nas.

O w kraju nas.

Jak słupy telegrafu nicby nie znaczyły, nie będąc drutem połączone, tak i wiedza potrzebuje mieć nic umysłową, po którejby strumienie światła z łatwością rozbiegać się mogły do najdalszych zakątków.

Po tém, cośmy powiedzieli, łatwo zrozumieć, że największém dobrodziejstwem dla narodu, są wszelkie zakłady naukowe. Tém one głębszego nabierają znaczenia, im gruntowniej odpowiadają jego potrzebom. Korzyści w takim razie są nieobliczone, oświata bowiem dopiero w całym znaczeniu, znosi niewolnictwo przesądu i daje szlachetną godność wolności i równości praw osobistych. Praca w tym kierunku, podjęta dla społeczeństwa, dla przyszłości, godna wielkiego zadania człowieka, jest uosobieniem nieśmiertelności jego ducha!

Szczęśliwy, kto poczuje w sobie siłę do takiej pracy. Ile zaś może silna wola takiego człowieka, dowodem jest założone w r. 1868 własnym kosztem i staraniami doktora Adryana Baranieckiego, Muzeum Przemysłowo-Techniczne Krakowskie, składające się początkowo z 5,000 okazów, a dziś liczące ich przeszło 20,000. Już sama nazwa objaśnia dostatecznie cel, w jakim Muzeum to założoném zostało. Niezaprzeczenie wielką jest zasługą założyciela, że pierwszy użyteczność jego i nagłą potrzebę uznawszy, poświęcił całe swe mienie, pracę i życie jednemu zadaniu, jednej myśli gorąco przez siebie ukochanej szerzenia wiedzy w tych warstwach społeczeństwa, które zupełnie zaniedbane, najbardziej jej potrzebowały i największe korzyści dla kraju z niej przynieść mogły.

Galicja jest krajem wyłącznie rolniczym, nie dziwnego, że przy terazniejszej zmianie stosunków, musiała wiele ucierpieć materialnie. Dotychczasowa jednostronność produkcyjnej pracy, okazała się bardzo dotkliwą, wykazując jak jest koniecznym u nas rozwój rzemiosła, przemysłu i handlu. Rozwój ten może jedynie zapewnić dobrobyt narodu, gdzie zaś jest dobrobyt, tam i oświata kwitnąć musi. Czuli to i rozumiał dobrze D-r Baraniecki, a umysł jego czynny, energiczny, wszechstronny, pragnął zaradzić złemu u jego właściwego źródła! ¹⁾

Zadanie to, aby urzeczywistnić, potrzeba było rzemiosła, przemysłu i handlu, zostawiony u nas dotąd szkole li własnego doświadczenia, ująć w umiejętność, w system naukowy. Wiemy to dobrze, że żadna gałąź

¹⁾ D-r Baraniecki pierwszy zbliżył się do rzemieślników, udzielając im wzorów przywiezionych z wystawy paryzkiej, objaśniając i nadto, na czém ich ulepszenia i wynalazki zależą. W świeżo założoném Muzeum przyjmował niektóre obśtalunki, sam za nie poręczał, pilnując i wymagając sumiennego wedle wzoru wykonania. Dawanym zarobkiem chciał zachęcić do uznania koniecznej potrzeby doskonalenia się w rzemiosle, nie jak dotąd było sposobem mechanicznym, bezmyślnym prawie, lecz wyrabianiem w sobie zmysłu badawczego, wiodącego do własnych kombinacji.

nauki, bez pomocy innych obejść się nie może. Im specjalniejszego zechcemy w niej wykształcenia i gruntowniej zabierzemy się do rzeczy, tém widoczniejszym będzie nieprzerwany łańcuch o wspaniałych ogniwach, łączących się ściśle z sobą nauk. Przemysł potrzebuje tak dobrze nauk ścisłych, będących jego podstawą, jak i kształcenia w sobie pojęcia piękna, a więc pokrewieństwa ze sztuką! Handel zaś obok rachunku, musi się oprzeć na znajomości stosunków narodowych, więc na historii, ekonomii politycznej, umiejętności języków. W celu więc istotnego zaradzenia podjętej przez siebie kwestyi, D-r Baraniecki otwiera przy Muzeum swoim specjalne zakłady naukowe wyższe, oddzielne instytucje pomocnicze; poza obrębem kursów, daje nieprzerwany szereg *bezpłatnych* wykładów, z wytrwałością godną uwielbienia, gromadzi potrzebne materiały, wzory, modele, rysunki, ułatwiające uczyć się przez porównania, nabieranie dokładnego, szerszego o rzeczy pojęcia, urządza laboratorium chemiczne, demonstracje na przykładach dla studentów Inst. Tech. Krak., nadto lekcye rzemiosł niektórych. Jednym słowem zawiązuje trwałą, nieprzerwaną stosunek pomiędzy młodzieżą i publicznością, a tym gmachem, którego całą wspaniałość stanowią *skarby wiedzy!*

Człowiek z taką miłością, którego umysł wyższy odczuł wszystkie braki społeczne, mógłże pominąć kwestyą kobiet, ich wszechstronnego, zasadniczego wykształcenia? Nie, bezwątpienia! powiemy nawet, że była to dla niego kwestya najżywotniejsza ze wszystkich.

Uznając całą ważność i oddając hold wszystkim instytucjom, istniejącym przy Muzeum Krakowskiem, tym razem pozwolimy sobie poprzestać tylko na ich wyliczeniu, a zająć się wyłącznie wyższym zakładem naukowym dla kobiet.

Przy Muzeum Przemysłowo-Technicznem Krakowskiem istnieją następujące zakłady naukowe i instytucje:

I. *Niedzielne, popularne wykłady bezpłatne* dla szerszej publiczności. Wykładów tych treści przemysłowej i popularnej z nauk przyrodniczych, od początku Zakładu, odbyło się przeszło 300. Uczęszcza na nie tak mężczyzn, jak i kobiet, rzemieślników, czeladzi kupieckiej i t. p. 100, 150 do 200 osób.

II. *Wyższy zakład nauk handlowych dla mężczyzn* podzielony na trzy kursa: teoretyczny, praktyczny i przygotowawczy.

Wykłady na kursie przygotowawczym są następujące:

Arytmetyka w połączeniu z nauką o monetach, wagach i miarach. *Fizyka, chemia* doświadczalna, *zoologia i mineralogia*, język polski i stylistyka, geografia z uwzględnieniem ważniejszych punktów handlowych i dróg komunikacyjnych, historia z uwzględnieniem historii wynalazków i historii handlu.

Wykłady na pierwszym kursie:

Rachunkowość kupiecka; prowadzenie ksiąg kupieckich pojedyncze i podwójne; korespondencja handl.; ekonomia społeczna; geografia

handlowa; prawo handlowe, wekslowe, ustawa przemysłowa; towaroznastwo; praktyczne próby towarów pod mikroskopem i odczynnikami chemii; historia handlu w ogóle, a polskiego w szczególe.

Na drugim kursie:

Słuchacze są praktycznie obznajomieni z korespondencją handlową i czynnościami handlowemi i bankowemi w urzędzonem na ten cel biurze wzorowem.

Nauka języków nast.: niemieckiego, francuzkiego, angielskiego i rossyjskiego.

III. Laboratorium dla rozbiórów chemicznych; IV. Modelarnia i sala rysunkowa dla rzemieślników; V. Rozwijalnia jedwabiu przez trzy miesiące; VI. Kurs kilkotygodniowy coroczny pszczolnictwa; VII. Biblioteka dla kobiet złożona z około półtora tysiąca dzieł poważniejszych, a niektórych bardzo nawet szacownych, jest darem własności samego dyrektora. Obecnie jest ona jeszcze razem z biblioteką muzealną do tysiąca dzieł licząca, a zebrana z darów prywatnych osób. Czytelnia dotąd nie urządzona jeszcze: pozwala tylko na czytanie w godzinach przedpołudniowych na miejscu.

VIII. Wyższy zakład naukowy dla kobiet. W roku zeszłym wyłożonym był kurs dla telegrafistek pod opieką miejscowego zarządu. Odbywają się też niektóre lekcje praktyczne szkoły rzemieślniczej i różne wykłady pojedyncze na cele dobroczynne w ciągu roku, których do kilkuset godzin w ciągu istnienia muzeum się odbyło.

O wyższym zakładzie naukowym dla kobiet (który radzibyśmy nazwać akademią dla kobiet), jedynym jaki Galicya posiada, chcemy dać szczegółowe sprawozdanie.

Jak wielkie przywiązuje do niego znaczenie Dr. Baraniecki mieliśmy sposobność przekonania się o tém z własnych słów jego, zwiedzając w r. z. jego Muzeum i sławną kolekcję druków. Szczęściem była to wolniejsza chwilka zawsze zajętego dyrektora, który oprowadzając nas sam po salach, w gorących słowach kreślił całą ważność stanowiska kobiet w ustroju społecznym: „To przyszłe żony, matki, obywatelki nasze, mistrzynie przyszłych pokoleń: pracować dla nich najgorliwiej powinniśmy, dzielić się każdą myślą wyższą, każdą zdobyczą wiedzy; one bowiem nawzajem nas uszlachetnią, naszego ducha podniosą. *W ukształceniu istotnym kobiet naszych ukochałem całą przyszłość mego kraju!*” Słowom tym towarzyszyło głębokie wzruszenie; ono to zapewne wywołało łzę przez nas dostrzeżoną w oku zacnego dyrektora, w nas zaś każdy łatwo odgadnie uczucie czci najwyższój.

I oto właśnie korzystamy z jego uprzejmości. Przed kilku tygodniami raczył on nam pozwolić na zebranie szczegółowych wiadomości o tej tak ważnej instytucji. Szczegóły te dadzą nam ocenić należyście

wielką działalność D-ra Baranieckiego i same przez się będą najwymowniejszym wyrazem jego niepospolitych zasług.

Wyższy zakład naukowy dla kobiet podzielony jest na pięć wydziałów: I. Wydział nauk przyrodniczych; II. Wydział sztuk pięknych; III. Wydział historyczno-literacki; IV. Wydział handlowy; V. Wydział gospodarczy.

Na wydziale nauk przyrodniczych wykładane są (w ciągu 6—7 miesięcy):

Zoologia	w 48	wykl. przez D-ra Żegotę Króla, prof.
Botanika	„ 48	„ „ Rehmana doc. U. J.
Mineralogia	„ 24	„ „ Wierzejskiego prof.
Fizyka z meteorologią „	72	„ „ p. Maja prof.
Geologia	„ 24	„ „ D-ra Wierzejskiego prof.
Chemia	„ 48	„ „ p. Rozwadowskiego pr.
Jeografia fizyczna	„ 24	„ „ ?
Astronomia popul. „	24	„ „ D-ra Karlińskiego prof.

Higiena popularna z dyetetyką i nauką pielęgnowania dzieci i chorych, oraz ratowania osób nagłą śmiercią zagrożonych w 12-tu wykł., przez D-ra Janikowskiego prof.

Na wydziale więc przyrodniczym wyklada 7-miu profesorów w liczbie 156 wykładów. Oplata zaś za słuchanie wszystkich wykładów na tym wydziale, wynosi tylko 12 złotych (guldenów austr.). Wydział ten liczy prawie najwięcej słuchaczek. Wszystkie przyrządy oraz okazy potrzebne do doświadczenia i objaśnień naukowych dostarcza muzeum, profesorowie lub gabineta uniwersyteckie, z których profesorowie biorą je na wykłady. Nic więc nie zaniedbano, cokolwiek może dać korzystne zastosowanie w ułatwieniu nauki uczennicom.

Wydział sztuk pięknych podzielony jest na dwa kursa (kursa trwają przez 10 miesięcy): starszy i młodszy. Na starszym kursie oprócz rysunków z wzorów, gipsów i natury, oraz malowania olejnego, czwarty rok idą w systematycznym porządku kolejno wykłady, stanowiące całość nauk potrzebnych dla wykształcenia estetycznego kobiet. Wykłady te obejmują: anatomią artystyczną, teorię perspektywy artystycznej, ćwiczenia w rysunku perspektywicznym i cieniach, zasady światłocieni, odbić, zasady harmonii i barw. O rodzajach malowania olejnego i akwarel, „O ozdobach w architekturze i rękodzielnach w głównych epokach sztuki. Estetykę sztuk pięknych i na koniec historią sztuk pięknych od najdawniejszych czasów aż do dziś, w streszczeniu, a następnie szczegółowo: „O szkole holenderskiej i włoskiej. W obecnym roku rozpoczęły się wykłady: „*O sztuce u Greków i Rzymian*”, przez p. M. Sokółowskiego.

Należą tu jeszcze modelowania w gipsie i wosku, oraz drzeworytnictwo. Pierwsze z powodu małej liczby uczennic nie weszły jeszcze w życie, w drzeworytnictwie zaś robią się szybkie postępy.

Na młodszym kursie są tylko same rysunki w 190 lekcjach.
 Lekcyi dla starszego kursu rocznie rysunków „ 200 godzinach.
 Wykładów dlategoż kursu „ „ „ 90 „
 Lekcyi „ „ drzeworytnictwa „ 160 „

Wykłada stale pięciu professorów. Prof. Łuszczkiewicz nau. rys. i malarz historyczny, wykłada ornamentykę, historią sztuk pięknych i o ozdobach w architekturze i rękodzielach w głównych epokach sztuki. P. Pikard malarz: rysunki i malowanie, oraz drzeworytnictwo. Prof. Kossowski: modelowanie w glinie i wosku. P. M. Sokółowski: o sztuce plastycznej w starożytnej Grecyi. P. Pokutyński budowniczy będzie wykładał jeszcze „o stylach w budownictwie.“

Wydział sztuk pięknych na zeszlorocznej wystawie wiedeńskiej odebrał za rysunki swoich uczennic medal, co świadczy tak o dobrej szkole nauczycieli jak i postępach uczennic. Oplata za wszystkie przedmioty na tym wydziale 12 guldenów. Zapisujący się na same odczyty na kwartał placą 6 guldenów, uczennice zaś i uczniowie za każdą naukę placą połowę, t. j. 3 guldeny i 1 wpisowego.

Wydział historyczno literacki.

Przedmioty stale wykłada pięciu professorów :

Literaturę powszechną wraz z Literaturą polską prof Dr. A. Bełcikowski.

Historią polską wykłada p. A. Szczepański.

Psychologią „ prof. Dr. Straszewski.

Pedagogikę „ p. K. Pietraszkiewicz.

„O Słowianach pod względem archeologicznym i etnograficznym, oraz Pierwotne dzieje Litwy, wykłada p. A. Kirkor.

Oprócz tego przedmioty niestałe obejmują jedną gałąź nauki systematycznie obrobioną, jako jedną całość, jedną epokę, fakt, przedmiot; takie przedmioty nie powtarzają, lecz corok innemi zastępują. Celem ich jest podanie kobietom dbającym o wykształcenie coraz świeższego materiału do ciągłego kształcenia się. Wykłady te są w tyłu godzinach, ile się tego okazuje potrzeba.

Pragniemy tu koniecznie dać wspaniały i bogaty wybór treści tych odczytów, oraz szereg prelegentów zasłużonych i cenionych wysoko za swój głęboką naukę, znakomitych autorów, professorów i docentów uniwersytetu, którzy w odczytach tych udział przyjmowali, a które już to w pismach peryodycznych, już w oddzielnych broszurach drukiem ogłoszone zostały, w ciągu pięcioletniego istnienia Zakładu.

Dr. Alth prof. miner. i geol. Uniw. Jagiel.: „O Krakowie i jego okolicach pod względem geologicznym“ w jednej godzinie (czyli jednym odczycie). P. Asnyk (Ely): „O minstrelach i trubadurach“ w dwóch odczytach. Dr. Adam Bełcikowski były docent Uniw. Jagiel: 1) „O cenniejszych pisarzach w złotym okresie literatury polskiej“ w dwunastu odczytach; 2) „O poezyi polskiej w XIX wieku i o jój wpływie na umysłowe i polityczne życie narodu“ w siedmiu odczytach; 3) „O charakterach kobiecych w poezyi polskiej“ w dwóch odczytach; 4) „O literaturze

w epoce Stanisława Augusta“ w dziewięciu odczytach; 5) „O główniejszych znamionach epok w historii polskiej“ w dwudziestu czterech odczytach.

Dr. Bochenek, docent Uniw. Jagiel. przy katedrze ekonomiczno-politycznej: 1) „O pracy kobiet“ w jednym odczycie; 2) „O znaczeniu złota w gospodarstwie społeczném“ w jednym wykładzie.

Dr. Brzeziński dyrektor krak. tech. Instytutu: „Wykład historyczny o ważniejszych wynalazkach i o wpływie takowych na oświatę i przemysł“ w dwudziestu czterech odczytach.

P. Buszczyński (Stefan): 1) „O literaturze polskiej XIX wieku ze szczególnym poglądem na pracę żyjących pisarzy“ w trzydziestu sześciu odczytach; 2) „Dzieje cywilizacji europejskiej“ w czterdziestu ośmiu odczytach; 3) „Historia muzyki i jej stosunek do dziejów ludzkości“ w dwunastu odczytach; 4) „O tak zwanéj muzyce klasycznej, od Palestriny do Bethowena“ w jednym odczycie.

Dr. Estreicher Karol bibliotekarz Uniw. Jagiel.: „O mowie, piśmie i drukach“ w siedmiu odczytach.

P. Gralewski Meteusz: „O Kaukazie i jego mieszkańcach“ w dwóch odczytach.

P. Kirkor Adam: „Pogląd na dzieje literatury sąsiednich plemion słowiańskich: I. Ruś litewska, II. Rosyja, III. Czechy i Morawia, IV. Łużycanie, V. Serbowie“ w ośmnastu odczytach.

P. Kraszewski Józef Ignacy: „O stanowisku kobiety w obec sprawy narodowej“ w jednym odczycie.

P. Łuszczkiewicz Władysław prof. malarstwa w szkole sztuk pięknych: 1) „Przegląd zabytków budownictwa świeckiego dawnych epok w Polsce“: „O budowach drewnianych, charakter zamków XIV wieku: „Opis zamku tenczyńskiego“ w jednym odczycie; 2) „Historia tworzenia się galerii drezdeńskiej“ w dwóch odczytach; 3) „O sztuce u Chińczyków i Japończyków“ w pięciu odczytach; 4) „Wędrowka artystyczna po Krakowie“ w trzech odczytach.

Dr. Machalski Maksymilian: „O rozmaitych epokach cywilizacji europejskiej i o stanowisku i prawach kobiety w społeczeństwie od najdawniejszych czasów“ w dwunastu odczytach.

Dr. Matejko Franciszek, kustosz biblioteki Uniw. Jagiel.: „Historia mowy ludzkiej, oraz o początkach języków i pisma“ w dwunastu odczytach.

Dr. Nowicki Maksymilian, prof. Uniw. Jagiel.: „O ustroju niższych zwierząt i ich znaczeniu w przyrodzie,“ objaśnione na żywych i martwych okazach, w jednym odczycie.

Dr. Pol Wincenty, prof. Uniw. Jagiel.: 1) „Jeografia opisowa ziem polskich“ w dwudziestu czterech odczytach; 2) „O najnowszej poezji polskiej“ w dwóch odczytach.

P. Przedziecki Aleksander: „O kongresie antropologicznym i archeologii przedhistorycznej, odbytem w 1872 r. w Bolonii“ w jednym odczycie.

Dr. Rehman, docent Uniw. Jagiel.: 1) „O roślinach kopalnych w obecnym stanie roślinności na kuli ziemskiej i stosunku człowieka do świata roślinnego“ w dwunastu odczytach; 2) „O początku świata roślinnego i jego przemianach“ w jednym odczycie.

Dr. Roszkowski, były docent Uniw. Jagiel.: „O przywilejach i ceremoniach w świecie dyplomatycznym“ w jednym odczycie.

Dr. Skiba, prof. Uniw. Jagiel.: „O związku między elektrycznością a magnetyzmem, ciepłem i światłem“ (z odpowiedniami doświadczeniami) w jednym odczycie.

P. Szczepański Alfred: 1) „O czasach Kościuszkowskich“ w dwóch odczytach; 2) „O szkołach w Polsce“ w czterech odczytach; 3) „Rok 1794 w Polsce“ w jednym odczycie; 4) „O wojnie niderlandzkiej z Hiszpanią o wolność i niepodległość“ w jednym odczycie.

Dr. Straszewski, docent Uniw. Jagiel.: „O działaniu zmysłów i wrażeniach zmysłowych“ w trzech odczytach.

Dr. Suhecki, prof. Uniw. Jagiel.: „O dyalektach polskiej mowy ludowej“ w ośmiu wykładach. „O błędach w dzisiejszej polszczyźnie potocznej“ w czterech odczytach.

Dr. Szujski Józef, prof. Uniw. Jagiel.: 1) „Wędrowka historyczna po Krakowie“ w trzech odczytach; 2) „Marya Ludwika Gonzaga i polityczne jej stanowisko“ w jednym odczycie.

P. Winkler, prof. w gimnazjum realnem w Krakowie: 1) „O literaturze dramatycznej polskiej w XIX wieku“ w czterech odczytach; 2) „O poetach szkoły ukraińskiej“: Bohdanie Zaleskim, Goszczyńskim i Malczeskim, w dwóch odczytach; 3) „O Ludwiku Kondratowiczu i jego pismach“ w jednym odczycie; 4) „Ogólny pogląd na literaturę dramatyczną w epoce Mickiewicza“ w czterech odczytach; 5) „Literatura historyczna w epoce Jagiel. i złotego wieku“ w dwóch odczytach; 6) „Pogląd krytyczny na epokę Jagiellońską“ w sześciu odczytach.

P. Zacharyasiewicz Jan: „O idealizmie i realizmie w literaturze nadobnej“ w dwóch odczytach.

Dr. Weigel Ferdynand: „Zasady ekonomii społecznej“ w dwunastu odczytach.

P. Teofil Żebrawski, inżynier: „Wiadomości z geometrii popularnej“ w dwunastu odczytach.

Dr. Lutostański Bolesław: „O wychowaniu dzieci i pierwsze zasady pedagogiki“: „O fizycznem wychowaniu dzieci.“

Do tego spisu odczytów dodać należy cztery odczyty publiczne, urządzone w 1869 r. na korzyść Muzeum Przem. Tech., a mianowicie na wyrestaurowanie sali, w której są wykłady dla kobiet. Odczyt prof. D-ra Józefa Majera prezesa ówczesnego Towarzystwa Nauk. Krak. „Statystyka literatek i artystek polskich“; prof. D-ra Libelta prezesa Tow. Nauk. Pozn. „O walce pracy z kapitałem“; prof. D-ra Dunajewskiego ówczesnego rektora Uniw. Jagiel. „Wpływ gospodarstwa domowego na rozwój społeczeństwa“; prof. D-ra Wincentego Pola „Kilka

słów o literaturze polskiej, Żywot Seweryna Goszczyńskiego i jego najnowsza praca" „Posłanie do Polski.”

Do wydziału Histor. Literackiego należą jeszcze wykłady języków: polskiego, francuzkiego, niemieckiego, angielskiego i włoskiego.

Wykładają D-r Suchecki język polski, p. Erard francuzki, pan Stahlberger niemiecki, p. Williams angielski, pani Purcart włoski.

Wszakże lekcye języków nie mogły dojść do skutku z powodu małej liczby uczennic. Przy tak zaś wielkich nakładach na inne przedmioty, Muzeum nie jest w stanie dźwigać ciężaru tych lekcyj, wymagających oddzielnej sali i urządzenia oddzielnego audytorium.

Wydział handlowy. Wydział ten początkowo obejmował wszystkie kursa *nauk handlowych* dla mężczyzn. Zgłaszające się jednak kandydatki, nie okazały zupełnie przygotowawczego uzdolnienia, z tego więc powodu urządzoną dla kobiet została przy Muzeum oddzielna instytucya tego rodzaju, i ta obejmuje obecnie następujące wykłady:

Rachunkowość kupiecką wraz z nauką o *miarach, wagach i monetach* wyklada D-r Wierzbicki; *buchalteryą pojedynczą i podwójną* wraz z nauką o *węzłach i papierach wartościowych* prof. Gwiazdomorski. *Korespondencyą handlową* p. Mokrzycki naczelnik biura handlowego w banku galicyjskim. W roku szkolnym 187 $\frac{1}{2}$, zgłosiło się ledwie trzy kandydatki, w zeszłym zaś dziewięć, lecz i to nie pokrywając kosztów, nie dozwoliło rozpocząć wykładów.

Wydział gospodarczy. Wydział ten w zakresie, w jakim być rozwiniętym powinien, obejmuje: *gospodarstwo domowe* dla kobiet. szczegółowo wyłożone, *gospodarstwo wiejskie* w ogólnych zarysach, *sadownictwo, ogrodnictwo warzywne, kwiatowe.* Wymaga to wielkich nakładów, a mianowicie urządzenia, choćby na najmniejszą skalę wzorowej fermy. Druga część przedmiotów, jako do wykonania łatwiejsza, kilka razy w ciągu 5-ciu lat powtarzana była, a mianowicie: *jedwabnictwo i pszczolnictwo* wykladał dla kobiet D-r Kozubowski były prof. uniw. Jagiellońskiego i Prezes Towarzystwa Pszczolniczo-Jedwabniczego i Sadowniczego Krakowskiego, w dziewięciu wykładach. *Rachunkowość i prowadzenie ksiąg gospodarczych* prof. Gwiazdomorski. „*O owadach szkodliwych* w gospodarstwie domowem i rolniczem”, prof. Jabłoński w 12-stu wykładach, *technologią domową* prof. Rozwadowski. Dodać do tego należy kilka prelekcij z *technologią mechaniczną*, które tenże prof. wyłożył popularnie słuchaczkom w ciągu kursu nauki, mianowicie: „O czterech głównych rodzajach tkanin i o stołach tkackich” w jednym wykładzie, „*O bawelnie i jej przeróbce na przędzę*” w jednym wykładzie, „*O wyrobie papieru ze szmat, słomy, drzewa i innych materyałów*” w dwóch wykładach, „*O szkle, jego składzie i wyrobach szklanych*” w jednym wykładzie.

Oto treściwy przegląd 5-cio letni wykładów w zakładzie nauk. dla kobiet, istniejącym przy Muzeum Przem. Tech. Krak. Liczba ich przedstawia dziś poważną liczbę 4,300 przeszło godzin. Wykłady te miane były przez 52 prof., w których liczbie widzimy 20 prof. i do-

centów uniwersytetu, uczennic płatnych w dwóch ostatnich latach było 52, bezpłatnych biletów *udzielono 60*: razem więc uczennic *112*. Doskonałe urządzenie sali wykładowej, staranność dyrektora o wszelkie wygody, warunki higieniczne, nad któremi sam czuwać nie przestaje, przekonywa nas o jego charakterze. Przebywając całe dnie w Muzeum, prawie zawsze jest obecny wykładom, a z uczennicami łączy go nie tylko naukowy, lecz szczery, serdeczny, że tak powiemy rodzinny stosunek. Skory do dawania bezpłatnych biletów, za cały warunek stawia pilne uczęszczanie do Zakładu.

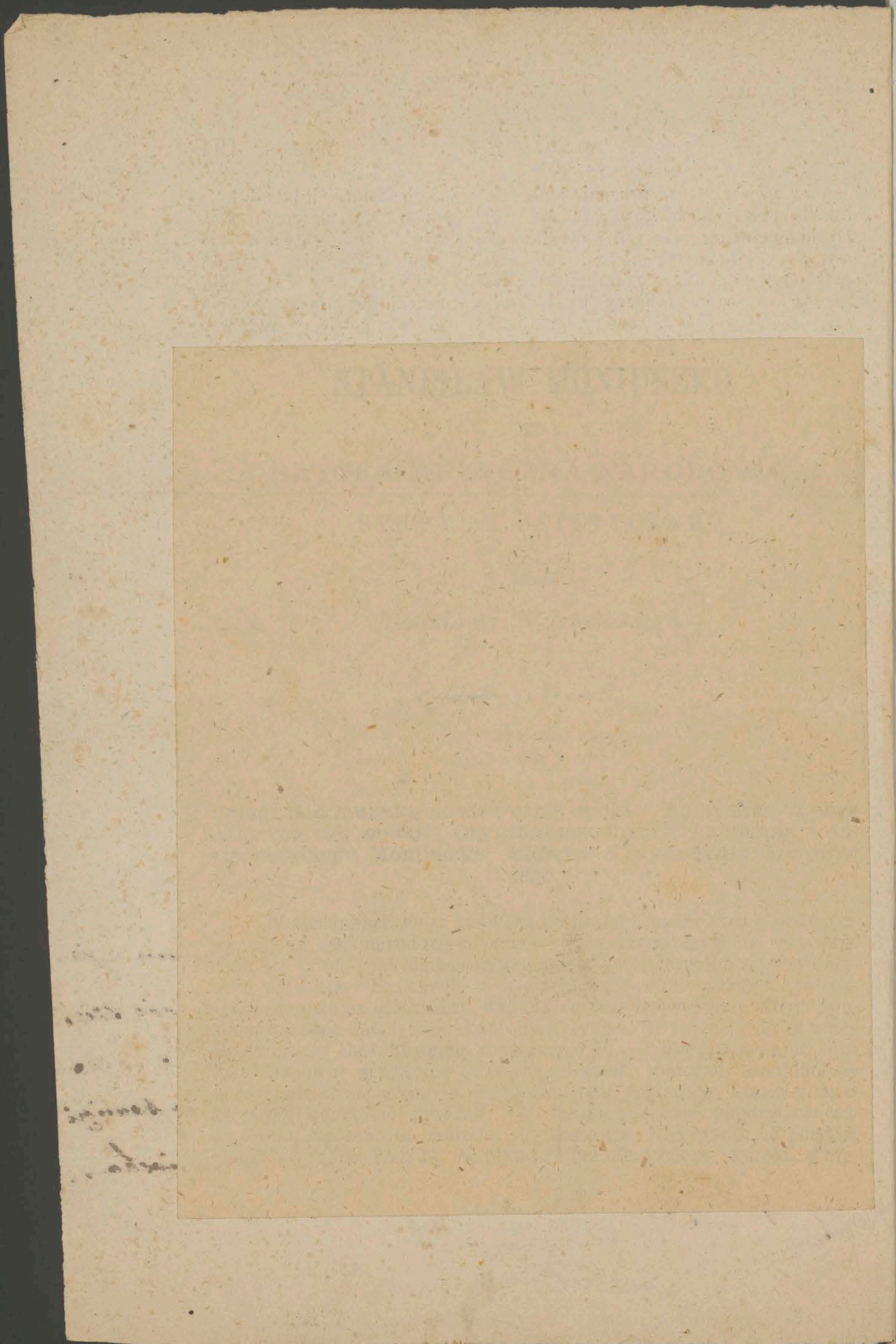
Na każdy wydział wpis kwartalny, wynosi 12 guldenów, gdy jednak z jednej rodziny uczęszcza do zakładu trzy osoby, trzecia płaci tylko połowę. Osoby zaś należące do rodziny profesorów i niezamożne panny, mają bilety bezpłatne, lecz winny być przez kogoś polecane. Od lat dwóch wprowadzone zostały egzamina przez komisją z grona profesorów wybraną dla tych pań, które chciałyby posiadać świadectwo uzdolnienia.

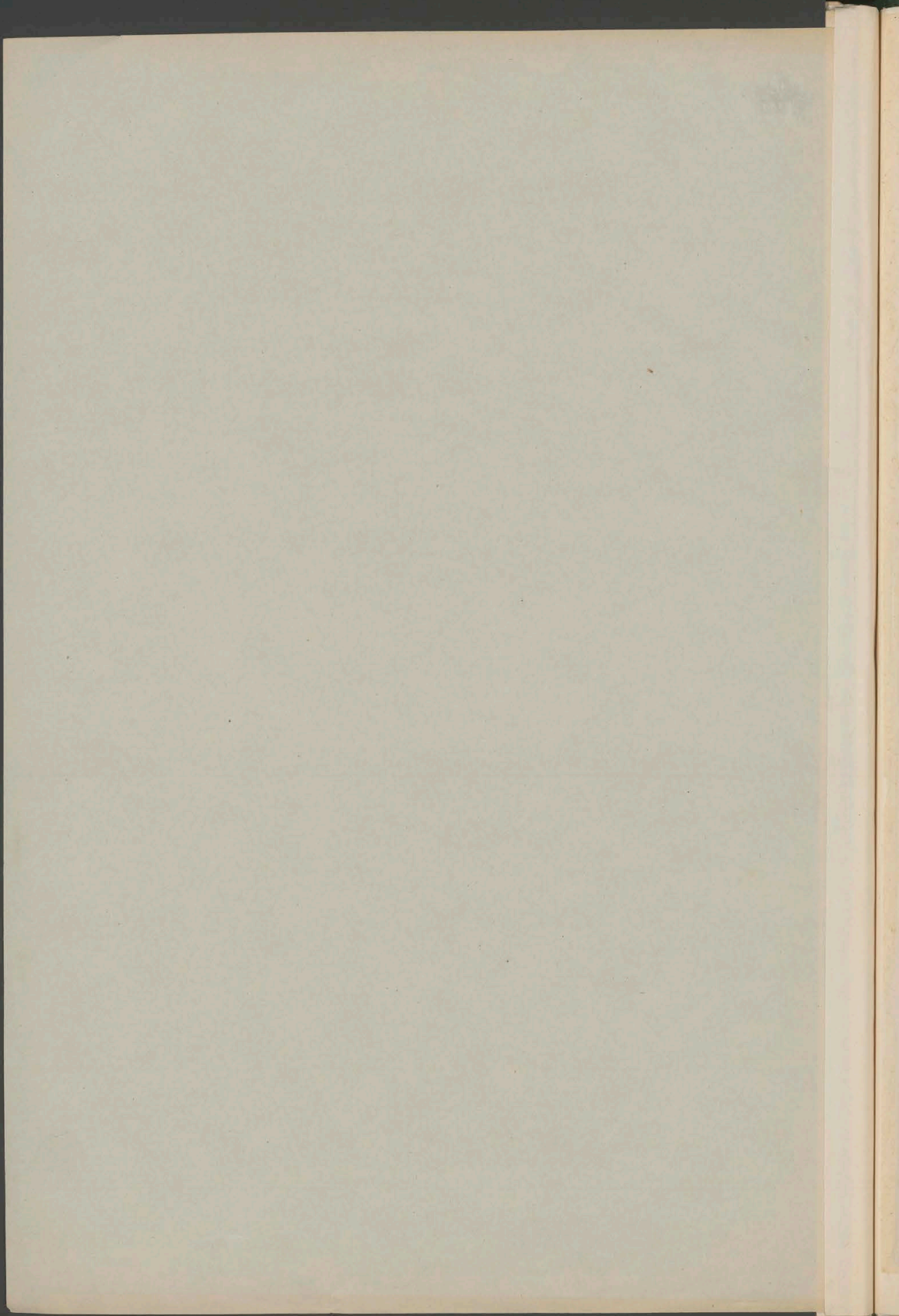
Dodać winniśmy, że zbiory muzealne zostały znacznie powiększone niestrudzonemi staraniami dyrektora na wystawie zeszłorocznej. Zyskały też na tém znakomicie środki pomocnicze, wykładowe. Na ich zebranie i zakupienie, D-r Baraniecki poświęcał dnie całe najmozolniejszej pracy i pokonywać musiał znaczne trudności, z braku odpowiednich funduszy, będących ogromną przeszkodą do zupełnego w całej pełni rozwoju jego zakładów.

Rzetelna zasługa jest zawsze cichą i skromną, ona daje od siebie wszystko, co może, innym zostawia *dobrą wolę!* Dobra wola zaś, gdy idzie o obowiązek społeczny, nie czeka reklam i zachęty, odczyna w uznaniu potrzeby, jest drugą matką wynalazków, poda ona niewątpliwie każdemu możliwe do współudziału środki.

*M. Janu Władysławowi Gojskiemu - ja-
ko przyjacielowi D-ra Baranieckiego, w dowód szkie-
rego i prawdziwego szacunku, z prośbą o trzasko-
we zachowanie miś z Giecm moim w sprawie
Konst. Władysławskiego.*

V. Lipska 1874 r.





No.

Wroniecki książę Józef

Putkownik wojen Węgierskich
 żołnierz w pięciu armiach.

+ $\frac{15}{27}$ ~~z~~ Listop. 1885
 w Joturskowie

1) List do Wł. Górskiego — w interesie prywatnym —
 z Wotodziejowca. 22. listopada — 1874. r.

2)

27 XI

Józef z Karyntii
Korybut Xiąże Woroniecki

Józef Książę Woroniecki. Syn Wincentego
Pułkownika Wojsk Potemkin i Luizanny
z hr. Saworskich urodził się w Galicyi
około r. 1806. — Mając ~~lat~~ ledwo lat 15
wstąpił do Wojska Austriackiego, jako Kadet
w pułku strzelców pieszych; parę lat na Morawach
a kilka lat spędził z tymże pułkiem
we Włoszech, a mianowicie w Neapolitańskim,
gdzie walczył austriackie pułki
magaty królowi Neapolitańskiemu do
wzmocnienia, a następnie trzymawszy w
ryzach własnych poddanych, wstępując
wytwarzać się z pod jego despotyzmu —
~~W~~ Przy końcu r. 1830 znajdując się na
wzrostu w rodzinie w Galicyi już jako
officer, dowiedział się o powstaniu listopadowem
— i chociaż oddalony przez czas
dłuższy z kraju zapomniał prawie swego
języka, wolał do dusza poturczyć się w
nim odczławić, nie bawiąc na jawę, odpo-
wiedzialności naraził się ~~na~~ oficer
w czynnej służbie austriackiej opuszcza-
jący szeregi — już na początku 1831 r.
był za Wiatę i zaciągnięty się do
pułku Krakusów, przez cały czas trwa-
nia powstania walczył wraz ze
swoimi — w Korpusie Dwornickiego
brał udział w bitwie pod Stoczkiem
oraz w wyprawie na Wotyń — a
kiedy ~~z~~ Korpus Dwornickiego
reiterował się do Galicyi i tam został
zobowiązany

Włodzowie 22. Gbr 874

Kochany Władystawie!

Ciągle spodriewaliśmy się Ciebie i Olge
 lecz nie mogąc się was dobrać, pisze
 więc na przykład słowia dając się o wasze
 rednacie, a potem napisy krysze
 w jedno pniebo do Ciebie to jest
 areby? byt takawa zastawie się
 do stasi pby byta takawa pory,,
 „ stocznosciuque 100 r. s. naluque
 mi się rtych 300 r. s. kitone poret
 rterma laby nam przegrebla, bo tu
 unas jest banero iuelka bieda,
 ad kamilli siemorna nie dostae
 ho sama ani gnara siema, porenia
 nie sprredata a na resie siemem
 co rrobita, to bylko siem spenaric
 re banero iuelka galerna, a casr do
 pueno unas, baer prohanany re

P. S. V. P.

nie naprawiłyby się takie to proste
bo wiecie że to mare by przylknę
abiecia wielka abiecia przymasra
nie do tego, a rnoiae tucie dobre
serce wasze nie sie tytko mi proe,
"baery ale i wystucham i
prosić cię waij wystukie ende,
"nie sabia ia ciebie
Kachaję cię Mononicej

Przyjmieć mi Drodzy i o demie ser-
deczne uściskienia, napiszcie nam jak
się miewacie, czy Olga pójchata już do hus-
war, co porabiacie; wiecie jak bym zawsze chciał
ta wiedzieć wszystko o was. - u nas nie niema
nawego, wszystko po staremu - nawet i bieda
domera po dawnemu - Pamiętna biedna
od kilku tygodni snowa jest ciężka,
a i rgnęła ma niemato - Była ta u nas ka-
cyna - naronice oddatam iij Medalion

Wtóry przeto dwa lata wylerat u mnie

Catujz Was wrogickich serdecnie

Kuchajzga Was zawsze szesense

M. Woronie

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

3

Diagek 27. November

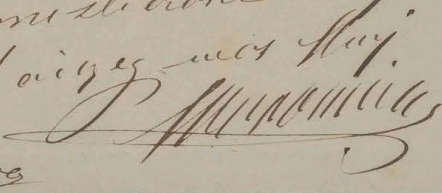
252

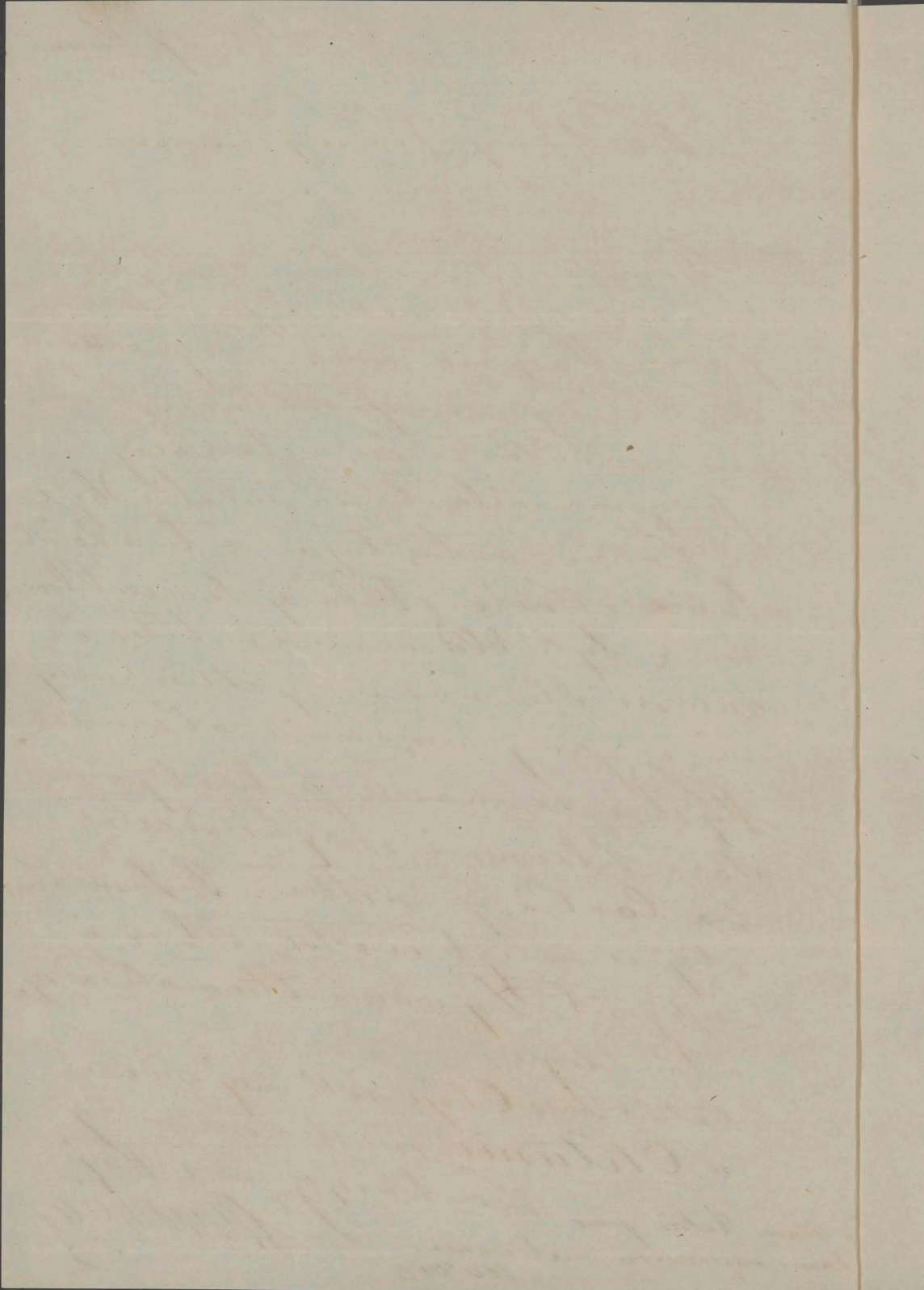
Kochany Władystawie

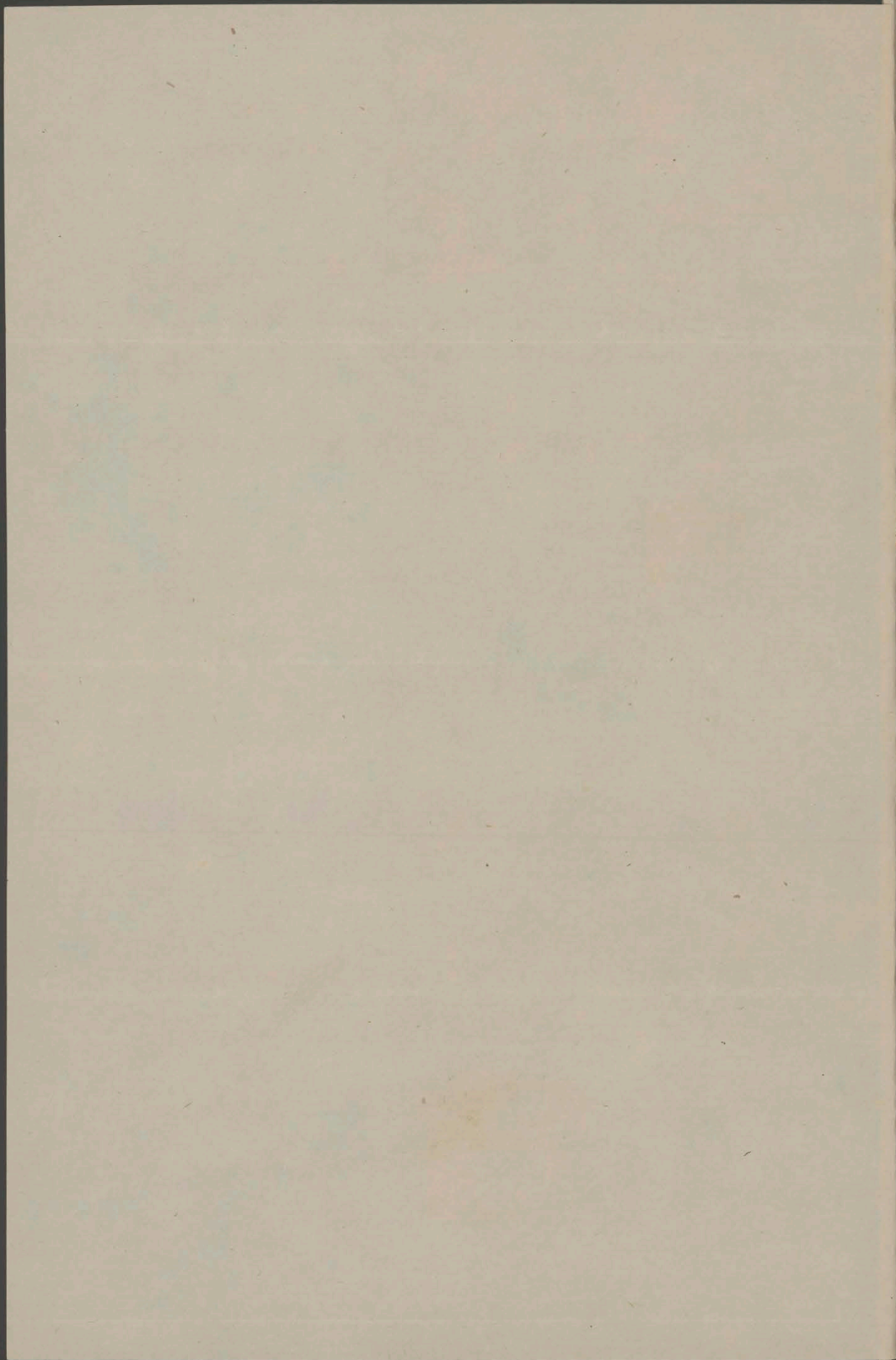
Siemnie Ci oświeca się, byś
 wstąpił byś do szanownego
 proci Marynia, a onaj proci
 Ci raicy niedelikatności, białe
 mi, mianem se sie, o Sankary
 przy mianem, ho ra mi chęć byś
 ni komu nate, bym, a ten bardi
 Sobie Kochany Władystawie wstąpił
 ier byh dła mnie i rabilis i
 rucse dła mias wryjethi kney
 wizej przy mianem a karnie
 Myśle se masej potrzeby wa
 Sani wstąpił wryjethi ad estae
 na Corbi, prociem J. Pasmiat
 aby se wryjethi ad estae, co ten i
 wryjethi. Bywan i Sankary
 "Tun Lage.

Catus was Okaje iah nej ziderni
 " Okunie mi slirone maly

Ja Nam Sakre proci
 14 Tam najszerece ne dlamania

Kochany mój






Monsieur

Ladislava

Monsieur
Forski

a
Medric



∞ **Żołnierz pięciu chorągwi.** W zakątku gub. podolskiej w miasteczku Jałtuszkowie, zakończył cichy a skromny żywot, przeto pełen rycerskiego zapału i wojowniczego ducha, s.p. Józef ze Zbaraża Korybut Książę Woroniecki, syn niegdy Wincentego, pułkownika, wojsk polskich, i Zuzanny z hr. Jaworskich. S.p. Józef od wczesnej młodości, dzieciństwa prawie, rwał się do stanu wojskowego, który też traktować rozpoczął niespełna w 16-tu latach życia, wstąpiwszy jako kadet do pułku austriackiego strzelców pieszych; trafił właśnie do korpusu generała Frimont'a, przeznaczonego na posiłkowanie króla neapolitańskiego Ferdynanda, przeciw spiskowi karbonarów (1821 r.). Kilka ciężkich lat przebył we Włoszech, gdzie dosłużył się rangi oficerskiej. Następnie, bawiąc na urlopie w Galicyi, przerzuca się gwałtownie do b. wojska polskiego, gdzie za waleczność zostaje ozdobiony krzyżem kawalerskim wojskowym. Po zdobyciu Warszawy (1831 r.) ze zwyciężoną armią, rejteruje do Prus. Lecz, że zawsze ciążyła na nim dezercya z wojska austriackiego, więc, aby ją ukryć, jako prosty żołnierz zaciąga się do armii pruskiej. Atoli starania rodziny przy rozległych stosunkach wyjednywają mu amnestyę i dymisyę z wojska austriackiego. Zasiada tedy na własnej wiosce i żeni się. Lecz snadź nietu był koniec jego wojowniczych popędów; — w roku 1848 zostaje komendantem gwardyi narodowej w Przemyślu. W roku zaś 1849, opuściwszy dom, żonę i troje dzieci, zaciąga się do węgierskich szeregów. Tam przez cały czas w Siedmiogrodzie walczy na czele osobnego oddziału, jako pułkownik. Po upadku tej sprawy, razem z patryotami węgierskimi emigruje do Turcyi: najprzód internowany w Widdynie, następnie przeniesiony do Alepo, jako instruktor piechoty w randze pułkownika. Wszakże, sprzykrzywszy sobie jednostajną służbę frontową bez wrażeń bojowych, opuszcza armię turecką i przechodzi do Francyi, pragnąc się dostać do rodziny, za którą zataesknął; wszakże, niemogąc wrócić do kraju, czas jakiś przebywa w Marsylii, gdzie ciężko pracuje na chleb powszedni. Nakoniec w roku 1859 za staraniem rodziny powtórnie ułaskawiony wraca do Galicyi, lecz już nie do własnego majątku, który uległ konfiskacie. Wtedy już po 40-tu prawie latach ciężkich prób i bojowania, przy sił utracie, niemogąc się oddać ciężkiej pracy, przygarnął się na Podola u siostry swej hr. Ignacyi Stadnickiej, którą wszakże przeżył. Następnie, postanowiwszy swoje córki, osiadł na ustroniu w Jałtuszkowie, gdzie w dniu 27 listopada 1885 r. dokonał istic rycerskiego żywota, a skromnie i bez przechwałki, jak spędził wiek cały.

owy
 i Banku
 wowy
 hunek przekazowy i lokacye
 działem Banku
 ank akceptowane
 akcyi Banku niepodniesiona
 padające do zapłaty od wkładów i obligacyi
 is
 hodnie
Gazeta Polska.
 1885 r. (18) 30 Grudnia
 asy
 oddane
A. 289.

KURJER CODZIENNY
 społeczne, literackie i polityczne
 nie wyłączając świąt i niedziel, czyli rocznik
 czterokolumnowych dodatków powieściowych w formacie
 jako premium wyłącznie tylko prenumeratorzy Kurjera Codziennego i T. Lipińskiego poprawne i uzupełnione przez F.

Starożytna Polska
 pod względem
 historycznym i statystycznym, z herbami miast i województw oraz
 miesięcznie wychodzi zeszyt jeden; w Warszawie cena kop. 60
 do prasę zeszytów ośm, wszystkich zeszytów będzie około
Encyklopedia Powszechna
 (Tomów 13)

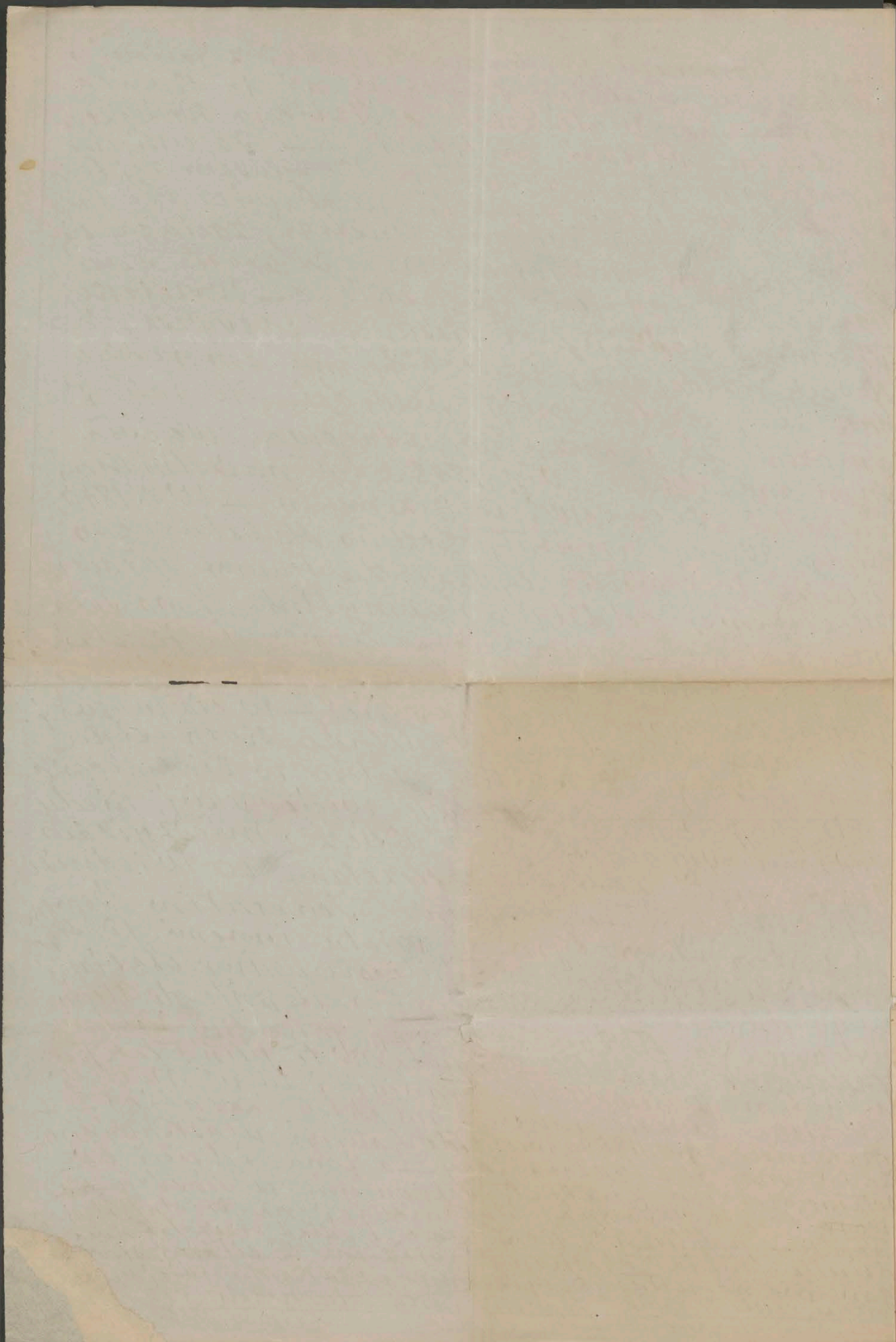
za tomu w Warszawie kop. 60, na prowincyi kop. 85.
 Kurjera co miesiąc otrzymać może tom jeden
 z prenumeratorów Kurjera, który
 p. 60 za tom, może być za wysoką
 neratę półtomową. W ten sposób prenume
 w Warszawie, a kop. 45 na prowincyi, otrzymać może co
 ły połowę całkowitego tomu.
 y w stosunku do swej objętości odznacza się wielką taniością

WARUNKI PRENUMERACYI

bez ty e:	Cena Kurjera wraz z Encyklopedyą w pół tomach:	Cena Kurjera Starożytną Polską klopedyą w całym
	w Warszawie:	w Warszawie:
1 k. 50	Kwartalnie . . rs. 2 k. 40	Kwartalnie
— „ 50	Miesięcznie . . „ — „ 80	Miesięcznie
	na Prowincyi i w Cesarstwie:	na Prowincyi i w C
2 k. 25	Kwartalnie . . rs. 3 k. 60	Kwartalnie
— „ 75	Miesięcznie . . „ 1 „ 20	Miesięcznie
wraz w ca- h:	Cena Kurjera wraz ze Starożytną Polską:	Cena Kurjera Starożytną Pol cyklopedyą w p
	w Warszawie:	w Warsza
3 k. 30	Kwartalnie . . rs. 3 k. —	Kwartalnie
1 „ 10	Miesięcznie . . „ 1 „ —	Miesięcznie
	na Prowincyi i w Cesarstwie:	na Prowincyi i w
4 k. 80	Kwartalnie . . rs. 4 k. 20	Kwartalnie
1 „ 60	Miesięcznie . . „ 1 „ 40	Miesięcznie

do domu dopłaca się kop. 5 miesięcznie.
Adres Redakcyi: Warszawa, Czys

Handwritten notes on the right margin, including names and numbers, partially obscured by the page edge.



m
h
c
p
u
b
m
a
p
h
w
h
r

Paryż, 8 lipca 1889 r.
rue d'Armaillé n° 22.

Kanowny Panie Dobrodzieju!

Najbardziej życzę sobie za udzielenie mi kopie z listów s.p. Ojca. Pierwszy szeregiem jest dla mnie drogocenny, i jest obecnie na ciele mego zbioru, gdyż nie mogłem dotychczas odzyskać listów przed 1824 r. Bardzo wdzięczny będę Kanownemu Panu za pomoc w odzyskiwaniu korespondencji Ojca, a mianowicie licznej bardzo do Michała Grabowskiej od r. 1823 do 1828 r. Wiem że te listy zostały wydane w 1864 przez wdowę, Michała Grabowskiego Koźdru Janowi Koźmińskiemu do Poznania, ale wszystkie

moje starania by odzyskał te
listy nie przyniosły żadnego skutku.
Pani Stanisława Kościuszka
która obecnie mieszka w
Krakowie nie znalazła tych
listów w papierach po miłoś-
czyku K. Janie. Z drugiej strony
Biblioteka Towarzystwa Przyjaciół
Wiedzy w Poznaniu nie posiada
ich także. Tak samo listy do
Henryka Górczyńskiego, do hrabiny
Pomiatowskiej (Dyonizii), do Pani
Iwanowskiej nieprzebieły.

Bardzo prozę o wyjątki
z listów s.p. Majora Józefa Zaleskiego
mojego stryja, którego tak kochałem
nieregularnie wyjątki tytuły s.p. Ojca,
ale boję się nadużywać z
Taszkawski Kanonowego Pana.

Boż wie kiedy mi uda się
wydrukować poecie postmiertne
i korespondencje Ojca. Wszelkie
starania moje nie powiodły się,
z powodu różnych trudności,
nie licząc Censury.

Proszę przysłać wraz
z moim podziękowaniem, wyrazy
głębokiego szacunku i poważania
napisać Muzę
Dyjonary Łaleski

^{Kopia}
~~Wzrost~~ wiemu przedanego mi jest
tytułem z "Pamięci Łaleskiej." Wiem
p. A. o Rzymie i drugi po przepisaniu
Omenajwiszkiej Rodziny są, zdaje mi
się, Józefa Z., a nie Ojca.

Ja wszystko co stanowię Pan
będzie mógł mi odrukować, niewypowie-
dzianie wdzięcznym będę. Dla mnie
tak trudne są wszelkie te czynności,
z powodu braku stosunków.

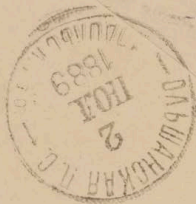
Dyonizy Zaleski
syn Bohdana,
do Władysława Górskiego

259



Monsieur Ladislas Bobog Górski
à Werbka Wotoska
poste Olszanka
Gouvernement de Podolie (Russie)

Poccia



№

Zagiell Michajłowicz Książ Ignacy.

dr med. członek towarzystwa ucz.
Podróżnik po wszechświecie.

(ur. 1821. + 1891)

list do Władysława Górskiego — przyjaciela
jako do Kolegi z Uniwersytetu — o noliqacyi
(bo matka Zagiella była Górską) i że w Warszawie
ma się żenie ed. Lat. z Niemierzyniec
pod Berdyżowem — 8 Styca. 1851 r.

113. Dotychczasowy spis Kolekcji numizmatów
Adama Książa Książkiego Michajło-
wicza Zagiella stryja Ignacego, a który
to spis przy liście swym posyła Wład.
Górskiemu.

Żagiell Książę Michajłowicz Ignacy.

Rodzina Żagiellów starodawna na Żmudzi
wyprowadza swoje pochodzenie od Michajła
syna Zygmuntowego a wnuka księcia
i dla tego tytułuje się książęmi z dodatkiem
Michajłowicze — dawniej po żmudzku zwali
się Sagaitto v. Sagell. z którego czasu
spolszczyli na Żagiell. — herb ich Trąby z osmianą

Ignacy Żagiell. syn Antoniego i Anny Gorkich
h. Włóczęg ur. 1821. — odbywał nauki w Umie
Charkowskim około r. 1845. później zajmo-
wał się praktyką lekarską na Ukrainie
gdzie się ożenił (1851.) z bogatą wdową
Abramowiczową — podróżował długo
po wschodzie Gawię czas jakiś w
Stambule a najwięcej w Egipcie gdzie
był nadwornym lekarzem i ulubieńcem
Kedywa. — po śmierci pierwszej żony
ożenił się z do woto z hrabią Mabyą
Bröel Plater carką hr. Franciszką
i Kazimiery de Raes — z niej synowie:
Witold i Bogdan — córka Helena —
zamieszkała w Wilnie. — zmarł
20 r. 1891. Czerwiec 21. w Warszawie.

Ignacy Żagiell jest autorem Historji Egiptu
Starożytnej i nowożytnej wydanej w 2ch
Tomach. — w Wilnie — 1880. —

do Wład. Górnkiego

261

Drogi Władysławie

Pismo Twoje datowane 28^o
Listopada o brzmieniu o Sku
nia - niewiem dla czego
Ate Sko dochodziło do mnie.
Ceu zawsze chociaż niech
ciates dotrymać do czego
mi Sko, przyciskać do
nie - odjęć mi prawdziwą
przyjemność widzenia Ciebie,
razem. wdzięczny ci jestem
za pamięć o mnie - wienaj.
mój drogi Władysławie z
Lescu Amuzjowania Szereb

w przyjaźni i przywiązaniu
rodzono kolegi - państwo
Duro - wiejono kolegami
iuterni Sy Jozski moją
kobietę Józenną i Emu
dzi Coxon i Antoniego
Józennego Pauc na wie
la Dobach Emu
a Siostra Alberta Józ
skiego dnia wyjeżdża
o tem powiadomiono
wronyem dysem Szym
ktorego wieciam przyjem
ności moe - on pewno

wie lepiej od siebie
 genealogię swojej rodziny
 bo Ty — Jędrzej — Litwat.
 ; Nowy historyk on
 dawaj daty Map —
 poszłam ci redony ka
 Salon monet ; nie
 dalać — pisuj domnie
 chuj drąg w tadeur — a
 w chorcu witoj mair
 jano Astroga — wramiesz
 zony ; poma wsi na wam
 jnie — rycytkym redys
 i ty w moje ślady wta pit

Prontyaa. mi idrie
weale uierle - uiebo
suszynow uie man
grosimo swiene doltaj
& ton jan kolosien
Anymomis przystawiu,,
na Marajns po piseniade
& na Imajde po wzam,,
Karych So Szewin jany
Lewie — adres moj

Do Charytaty Sejdu
Ucheno Insdu — Kadze
Stolice
Kochaj mnie
Kozj Szapick

890 Szymin
1851 roku
Wiemiorzynie

Wiadomości o kolekcji Medalów i Monet wzbitej Gabinetu cesarskiego w Paryżu przez Pana Króla Drukiego Michajłowi-
czę Łagiewła Marszałka Wiskomierskiego Odonka i korespondenta Towarzystwa Biblijnego i Naukowego znaj-
dującej się, a składającej się z Medalów większych i mniejszych różnych wieków i okresów lat sztuk 115. a monet
Różnych Krajów wszystkich Ostrzeż osz. Świata Cywilizowanego sztuk 2136. —

Medale.

- Medal wybity na pamiątkę dosunięcia grodu Sztuka 1.
- Medal na pamiątkę Komisji Edukacyjnej w Polsce sztuk 1.
- Medal na pamiątkę zawartego pokoju Rofyi ze Szwecyją, 1.
- Medal na pamiątkę panowania Ksiazki Jagiellończyka, 1.
- Medal na pamiątkę zajęcia wyspy Ezel przez Piotra W. 1710. r. 1.
- Medal na pamiątkę wylądowania Dobrodziejstwa na Rofyi przez Piotra W. 1.
- Medal na pamiątkę handlu otworzonego na Morzu Czarném, 1.
- Medale na pamiątkę bitki drogi z gżaru — — — sztuk — 2.
- Medal na pamiątkę przyjazdu Ludwika VI. do Paryża — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę panowania Jozego IV. Króla Angielskiego, 1.
- Medal na pamiątkę uświadczonego wnauka Ks. Konarskiego, 1.
- Medal bity po śmierci Marszałka Maurycego — — — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę panowania Leopolda II. — — — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę bitych w Paryżu kalendary — — — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę wyjazdu do Paryża 3. Monarchów — sztuk 1.
- Medal bity dla Ksiazki Wojewody Jabłonowskiego — — — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę Ks. Karoliny żony Ferdynanda Berry, 1.
- Medal na pamiątkę odkrycia w górach Kopalni p. Anglików 1762. r. 1.
- Medal na pamiątkę wrośnionej wian p. Burgundya dla Francji 1771. r. 1.
- Medal na pamiątkę bitych medalów w Warszawie za króla Stan. Augu. 1.
- Medal na pamiątkę Kongresu Wiedeńskiego w r. 1814. bity, 1.
- Medal na pamiątkę dla wynalazców Machin rolniczych w Anglii, bity, 1.
- Medal na pamiątkę rokosa Ks. Kłobuckiego w r. 1586. r. bity, 1.
- Medal na krytykę w Panstwie Rzymskim bity, — — — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę spełnionej ofiary Ojczyźnie, dla Syzenhausa 1778. 1.
- Medal na pamiątkę traktatu Sunewilskiego 1801. r. zawartego — 1.
- Medal na pamiątkę panowania Cesarza Aleksandra I. w Rofyi i Polsce — 1.
- Medal na pamiątkę dla Biskupa Andrzeja Ładuskiego bity, — 1.
- Medal na pamiątkę bitych medalów w czasie rewolucyjnego Rządu m. 1.
- Medal na pamiątkę rozpoczętej Żeglugi na Morzu za króla Ludwika — 1.
- Medale na pamiątkę pokoju w Europie w latach 1800. i 1801. 1.
- Medal na pamiątkę bitych pieniędzy w Krzesy Niemieckiej, 1.
- Medal na pamiątkę zawartego pokoju między Panst. Rofyi a partyą Otkom, 1.
- Medal na pamiątkę panowania Stefana Batorego bity, — 1.
- Medal na pamiątkę Koronacji Ferdynanda i Izabelli król. Hiszpa, 1.
- Medal na pamiątkę wystawionego Kosióła w mieście Strasburgu, 1.
- Medal na pamiątkę sławnego Męza Pawła Moliera, — 1.
- Medale na pamiątkę we Francji bity wyrażające sprawiedliwość pod postacią M. Ardy, — — — sztuk 2.
- Medal dla Ksiazki Francji Ferdynanda Berry w r. 1810. bity, 1.
- Medal dla Ksiazki Welingtona bity — — — sztuk — 1.
- Medal na pamiątkę dla 2. Doctów Polsk. Karłowickiego i Karłowickiego, 1.
- Medal dla Najjasniejszego Cesarza Wszech Rofyi Aleksandra I. bity, — 1.
- Medal dla przedajnego tania Księgi Anglika Lagingtona bity, 1.
- Medal na pamiątkę odniesionego zwycięstwa pod Chocimem przez Polaków nad Turkami — — — sztuk — 1.
- Medal na pamiątkę odniesionego zwycięstwa p. Austryaków i 2. Leopolda, 1.
- Medal na pamiątkę panowania Władysława Łokietka Króla Polskiego, 1.
- Medal na pamiątkę bitych medalów we Francji bity — — — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę zachowania równowagi między Narod. Europy, 1.
- Medal na pamiątkę bitki monety za przywilejem Ks. Rofyi i Polki, — 1.
- Medal na pamiątkę obrania Napoleona Cesarzem Francuzów bity, — 1.
- Medal na pamiątkę niestatecznej w przewrotach losów fortuny bity, — 1.
- Medal na pamiątkę zawartego przymierza w Panstwie Francuzkim bity, — 1.
- Medale na pamiątkę dla króla Ludwika XIII. bity — — — sztuk 2.
- Medal na pamiątkę Arystotelesa Filozofa w Grecji bity — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę potrzebnej wycieci ostrożności w Grecji bity, 1.
- Medal wyobrażający: Wzrost znikający z przed oczu ludzkich, fortuny, bity, 1.
- Medal na pamiątkę założonego Kosióła w Morawii w Otmuncu bity, 1.
- Medal na pamiątkę dwiema fantazji w postaci Seniuszów — — — sztuk 1.
- Medal bity na cześć Ks. Marcina Barobuta Astronoma Akademii Wiedzi, 1.
- Medal na pamiątkę panowania Wsiewłoda Jurczycza Ks. w Odmuncu, 1.
- Medale na pamiątkę uwolnienia Grecy z rąk Francuzów bity, 1.
- Medal na pamiątkę rozszerzenia żeglugi na Morzu — — — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę powiększenia Wopiska w Wielkim Strzeżewskim bity, 1.
- Medal na pamiątkę wyniesienia na Tron Francuzki Karola Wielkiego, — 1.
- Medal na pamiątkę zjazdu Sejmowego za panowania Ludwika II. Króla, 1.
- Medal na pamiątkę zwycięstwa nad Francuzami, — — — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę panowania Najjasniejszego Cesarza Aleksandra I. w Rofyi i Polsce — — — sztuk 1.
- Medal na pamiątkę wejścia do Paryża trzech Spymienenców, 1.
- Medal na pamiątkę panowania Ks. Augusta w Przesy Niemieckiej, — 1.
- Medal na pamiątkę pokoju zawartego Napoleona z Wrochami, — 1.
- Medale na pamiątkę odniesionego zwycięstwa Jana III. nad Turkami, 1.
- Medal na pamiątkę Koronacji Stanisława Augusta Króla Polskiego, — 1.
- Medal na pamiątkę zwycięstwa Jana III. Króla Polskiego nad Turkami, 1.
- Medal na pamiątkę 2. Kardynałowi Krysstofowi Nadziwiałom bity, 1.
- Medal na pamiątkę Janowi Senemu Ksiazki Sastriemu bity, — 1.
- Medal na pamiątkę dla Piotra Wielkiego przez Katarzynę, 1.
- Medal na pamiątkę Koronacji Fryderyka Wielkiego Króla Pruskiego, 1.
- Medal na pamiątkę odniesionego zwycięstwa przez Napoleona w Karle, — 1.
- Medale na pamiątkę zaślubienia Ksiazki Anny Dunskiej Królowi Polki, 1.
- Medal na pamiątkę zaślubienia Ksiazki Augustowi II. bity, — — — sztuk 2.
- Medal na pamiątkę uwolnienia Grecy z rąk Francuzów i innych, 1.
- Medal na pamiątkę uwolnienia Grecy z rąk Francuzów i innych, 1.
- Medal na pamiątkę obłężenia Zamka przez Wopiska Polskie — — 1.

Słownik lekarzów polskich p. Stanisława Kosmińskiego umieścił życiorys Laggiella, ale niedokładny a szczególnie mylny co do dat.

Jan. Laggiell ur. we wsi Kierpizyszkach pow. i gub. Witeńskiej — w szkołach był w Witeńsku u A. A. Pijarow w Uniwersytecie w Charkowie który ukończył około r. 1846. W r. 1852 udał się w podróż — był w Berlinie Dreźnie, Pradze Wiedniu. — W r. 1856 doktoryzował się w Paryżu — 1859 w Londynie. Zbiad pojechał do Indyi, był lekarzem armij angielskiej w Madras — Następnie lekarzem przy Wice-Królu Egipskim, następnie przy Sultanie Abdul-Asisie — Zwiedził całą prawie Europę, Azję Afrykę i Amerykę. wróciwszy następnie do kraju, w r. 1876 osiadł w Wilnie. — Był członkiem wielu towarzystw. ozdobił wiele orderami. —

Słown. lek. polsk. wydał 19. druków i artykułów treści medycznej w językach: francuskim angielskim i polskim, a 3 druki po niemiecku. Oprócz historii Egiptu wydał jeszcze w r. 1884. Podróż historyczna po Abisynij, Adelska, Nubij u źródle Nilu — 4°

dis
m
my
m
leg
nie
n
ny
gra
vis
pla
Lya

Tornau, S. Maria 43.

11. 3. 80.

Šranovny Puisse.

Na nymejny list Jago z 7. 6. 79. spíše, z odpo-
 dia, že optata za wypracowanie Monografi i wy-
 drukowanie jej v „Notij Kuzide“, wynosi 50 rubli plat-
 nych z gory jny nadesłaniu papierów. W zamian oby-
 muję rodzina 5 egzemplary Konnika jednozgo, i do-
 led rubryk, stata, we wryskich następných.

Wydawnictwo jest tak koszdorné i tyle jest jizi
 niésleby, rodin podpadlych, które žádného udriaku
 w nakładach ponosić nie mogą, że jistém zmuszo-
 ny do zadanja od rodin zamožnijszych, aby wyna-
 gradaly i prace i konda druku. Mimo to nigdy
 ni; tyle nie zbiene, bym mógł sam cały nakład o-
 placić; prace drukarowi 1/3 kondów a w zamian
tyle tylko obrynujz egzemplary, ile u mnie za-
 abonowanych.

Możesz zaćm póżniej w Kuzgarni „Kuzg” nabywa, już
nie mnie, ale drukarniowi przynosi dochód.

Była sta wyjaśnienia sprawy.

Przechodzę do rzeczy wewnętrznej.

Notatka o Pobogała Górkich w Bobrowiczu jest
bardzo niedokładna. Spróbowałem według niej naryso-
wać Pan'skie drzewo genealogiczne i nie mógłem dojść
do Ładu. Brak też herbów np. z której rodziny Pon-
Łowsy, Skolligaweni z Górkami. Im więcej mi Pan
zaćm nadesłał materiałów (a te wracam zaraz po
zuryczeniu wraz z reflexysem moim do przejrzenia,
by nie było omyłek), tem szerzej się wypadnie
moja praca; jakiej zaś myślę przyjąć się, me-
łoty, znane już Panu z obu pierwszych Komunikatów.
Jeżeli można, prosilibym o drzewo genealogiczne i
wielki ciekawe Janutijne dokumenty, oraz o
blizsze szczegóły co do rodziny Skolligawenych, np. czyje
była córka i wnuczka, hr. Komorowicka, wujem synem
księcia Ponidziński itd.

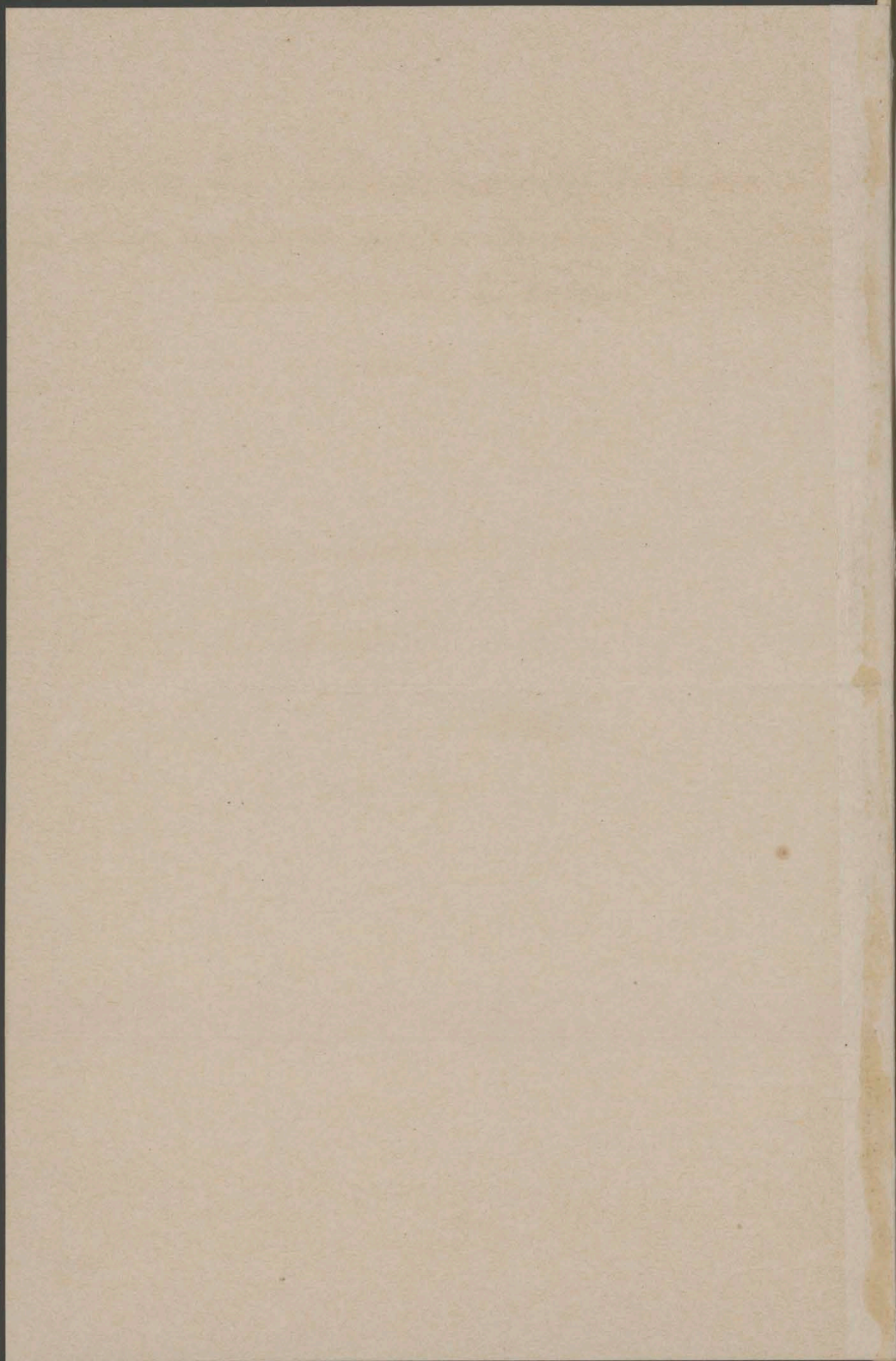
Oczekując w Karidym marie Puzkiej Taskawej
odpowiedzi,

bym wiedział, czy mam zachować Sta Gorskię
 miejsce w III Prosińce, mam zasugerować pisac' się
 z wysokiem poważaniem

Wzgo Panaj

uniżonym służę

Teodor Fydelowicz



via Aleksandrowo

267

Jasnechtwinowy Pań

Władysław Poboż Gorski

Warszawa (Warschau)

Ul. Nowogrodzka 25.



